

Beginner's Grammar of the Greek New Testament

By William Hersey Davis, M.A., Th.D.

Harper & Brothers Publishers: New York and London, 1923.

[Introduction](#)

[Preface](#)

CONTENTS

1. [Page 18](#). I. The Alphabet.
2. [Page 20](#). II. Vowels, Diphthongs, Breathing.
3. [Page 22](#). III. Accent.
4. [Page 24](#). IV. Present Indicative Active.
5. [Page 26](#). V. Second or o-Declension.
6. [Page 28](#). V.
7. [Page 30](#). VI. Declension of o-Stems (Continued).
8. [Page 32](#). VII. Declension of o-Stems (Continued).
9. [Page 34](#). VIII. Declension of o-Stems (Concluded).
10. [Page 36](#). IX. Present Indicative Middle.
11. [Page 38](#). X. Present Indicative Passive.
12. [Page 40](#). XI. Imperfect Indicative Active.
13. [Page 42](#). XII. Prepositions.
14. [Page 44](#). XII.
15. [Page 46](#). XIII. Imperfect Indicative Middle and Passive.
16. [Page 48](#). XIV. First Declension or Declension of α -Stems.
17. [Page 50](#). XV. First Declension (Continued).
18. [Page 52](#). XVI. First Declension (Continued).
19. [Page 54](#). XVI.
20. [Page 56](#). XVII. Adjectives of the First and Second Declensions.
21. [Page 58](#). XVIII. Adjectives of the First and Second Declensions (Continued).
22. [Page 60](#). XIX. Personal Pronouns and $\epsilon\iota\bullet\iota$, I am.
23. [Page 62](#). XIX.
24. [Page 64](#). XX. Third Personal Pronoun. Imperfect of $\epsilon\iota\bullet\iota$.

25. [Page 66](#). XX.
26. [Page 68](#). XXI. Defective ("Deponent") Verbs. Demonstrative pronouns οὗτος and ἐκεῖνος.
27. [Page 70](#). XXI.
28. [Page 72](#). XXII. Present Subjunctive Active.
29. [Page 74](#). XXIII. Present Subjunctive Middle and Passive.
30. [Page 76](#). XXIV. Second Aorist Indicative Active and Middle.
31. [Page 78](#). XXIV.
32. [Page 80](#). XXV. Second Aorist Subjunctive Active and Middle.
33. [Page 82](#). XXVI. Third Declension: Neuter Substantives in -•ατ.
34. [Page 84](#). XXVI.
35. [Page 86](#). XXVII. Future Indicative Active and Middle.
36. [Page 88](#). XXVIII. Future Indicative Active and Middle (Continued).
37. [Page 90](#). XXVIII.
38. [Page 92](#). XXIX. Third Declension: Lingual Mute Stems.
39. [Page 94](#). XXIX.
40. [Page 96](#). XXX. Participles: The Present, Active, Middle, and Passive.
41. [Page 98](#). XXX.
42. [Page 100](#). XXXI. Participles: The Second Aorist Active and Middle.
43. [Page 102](#). XXXI.
44. [Page 104](#). XXXI.
45. [Page 106](#). XXXII. Third Declension (Continued): Mutes and Liquids.
46. [Page 108](#). XXXII.
47. [Page 110](#). XXXIII. Third Declension (Continued): Liquid Stems in -ερ (Syncopated). The Relative Pronoun.
48. [Page 112](#). XXXIV. Third Declension (Continued): Stems in -ι. The Interrogative and Indefinite Pronouns.
49. [Page 114](#). XXXIV.
50. [Page 116](#). XXXV. Third Declension (Continued): Stems in -ευ (F) and -εσ.
51. [Page 118](#). XXXV.
52. [Page 120](#). XXXVI. First Aorist Indicative Active and Middle.
53. [Page 122](#). XXXVI.
54. [Page 124](#). XXXVII. First Aorist Subjunctive Active and Middle.
55. [Page 126](#). XXXVII.
56. [Page 128](#). XXXVIII. First Aorist Active and Middle Participle. Adjectives of the Third Declension. Declension of πας.
57. [Page 130](#). XXXVIII.
58. [Page 132](#). XXXIX. Adjectives of the Third Declension: Stems in -εσ. Irregular adjectives πολυς and •εγας.

59. [Page 134](#). XXXIX.
60. [Page 136](#). XXXIX.
61. [Page 138](#). XL. First Aorist Passive Indicative and Subjunctive. Future Passive Indicative.
62. [Page 140](#). XL.
63. [Page 142](#). XLI. Aorist Passive (Continued).
64. [Page 144](#). XLI.
65. [Page 146](#). XLII. Some Irregular Substantives of the Third Declension. Some Uses of the Infinitive.
66. [Page 148](#). XLIII. The Perfect and Pluperfect Indicative Active.
67. [Page 150](#). XLIII.
68. [Page 152](#). XLIII.
69. [Page 154](#). XLIV. The Perfect Tense (Continued).
70. [Page 156](#). XLIV.
71. [Page 158](#). XLV. Reflexive Pronouns. Reciprocal Pronoun. Indefinite Relative Pronoun.
72. [Page 160](#). XLV.
73. [Page 162](#). XLVI. Future Indicative and Aorist Active and Middle of Liquid Verbs.
74. [Page 164](#). XLVI.
75. [Page 166](#). XLVII. The Imperative Mode.
76. [Page 168](#). XLVII.
77. [Page 170](#). XLVIII. Numerals. ουδεις
78. [Page 172](#). XLVIII.
79. [Page 174](#). XLIX. Present System of Contract Verbs in -εω.
80. [Page 176](#). XLIX.
81. [Page 178](#). L. Comparison of Adjectives and Adverbs.
82. [Page 180](#). L.
83. [Page 182](#). LI. Comparison of Adjectives and Adverbs (Continued). Declension of Adjectives with Stems in -ov.
84. [Page 184](#). LII. Present System of Contract Verbs in -αω.
85. [Page 186](#). LII.
86. [Page 188](#). LIII. Impersonal Verbs. πριν (η) and the Infinitive. και εγενετο.
87. [Page 190](#). LIV. Present System of Contract Verbs in -οω.
88. [Page 192](#). LIV.
89. [Page 194](#). LV. Conjugation of •ι-Verbs: διδω•ι. Second Aorist of γνωσκω.
90. [Page 196](#). LV.
91. [Page 198](#). LV.
92. [Page 200](#). LVI. Conjugation of •ι-Verbs (Continued): ιστη•ι. Present Imperative of ει•ι. Second Aorist of βαινω. φη•ι.
93. [Page 202](#). LVI.

94. [Page 204](#). LVII. Conjugation of •ι-Verbs (Continued): τιθη•ι.
 95. [Page 206](#). LVII.
 96. [Page 208](#). LVIII. Conjugation of •ι-Verbs (Continued): αφιθη•ι, συνιθη•ι. Other Verbs: Old Forms.
 97. [Page 210](#). LVIII.
 98. [Page 212](#). LIX. The Optative Mode. Wishes.
 99. [Page 214](#). LIX.
 100. [Page 216](#). A. Sounds and Writing.
 101. [Page 218](#). B. Paradigms of Nouns.
 102. [Page 220](#). B.
 103. [Page 222](#). B.
 104. [Page 224](#). C. Pronouns.
 105. [Page 226](#). D. Paradigms of the Verb.
 106. [Page 228](#). D.
 107. [Page 230](#). D.
 108. [Page 232](#). E. Classes of Verbs.
 109. [Page 234](#). E.
 110. [Page 236](#). E.
 111. [Page 238](#). E.
 112. [Page 240](#). E.
 113. [Page 242](#). English Index.
 114. [Page 244](#).
 115. [Page 246](#).
 116. [Page 248](#).
 117. [Page 250](#).
 118. [Page 252](#).
 119. [Page 254](#). Vocabularies.
 120. [Page 256](#).
 121. [Page 258](#).
 122. [Page 260](#).
 123. [Page 262](#).
 124. [Page 264](#).
 125. [Page 266](#).
 126. [Page 268](#).
-

INTRODUCTION

It gives me the greatest pleasure to write some words of an introductory nature to the *Beginner's Grammar of the Greek New Testament* by my beloved colleague, Dr. W. H. Davis. The need of this book is urgent. Hardly a week goes by that I am not asked to recommend such a book to young ministers, to pastors, to laymen, to women, many of whom wish to learn how to read the Greek New Testament without the advantage of a teacher. There are a number of grammars that undertake to do this thing, but they all start in the wrong way, except Moulton's *Introduction*, which is not well suited to American schools.

It is a curious thing how traditionalism in linguistic teaching has held in slavery so many men who teach Greek today precisely as it was done a hundred years ago. The revolutionary progress made by Brugmann and Delbrück in comparative philology is left to one side for technical scholars. Professor Davis starts the student right. The standpoint of Thumb's revision of Brugmann's *Griechische Grammatik* is presented with clearness and precision. The student who starts with Davis's *Beginner's Grammar* can go right on to my *Short Grammar of the Greek New Testament* without a break or jolt. Then he will be ready for my *Grammar of the Greek New*

viii

Testament in the Light of Historical Research. It is only a step further to the Brugmann-Thumb *Griechische Grammatik* and in the same direction. In my experience of thirty-five years as a teacher of the Greek New Testament I have always had numbers of men who floundered over the cases, the prepositions, the tenses, the voices, the modes, because they had learned these basal things in the old unscientific way. It is like pulling eye-teeth for such a one to learn that the genitive is not the whence-case, but only the case of kind or genus, and that the ablative is the whence-case. If one gets it into his head that the root idea of tense is time, he may never get it out and he will therefore never understand the beauty of the Greek tense, the most wonderful development in the history of language. Professor Davis is absolutely at home in the new science of language and, I may add, is the most brilliant student of Greek that I have ever had. One should, if possible, take the college course in ancient Greek. He needs this background and this contact with the glorious period of the Greek language. But the New Testament is the chief glory of the Greek tongue, and one can begin it in the right way under Professor Davis's tutelage.

Professor Davis is a master of the papyri and so of the Koiné of the first century A.D. This fact is the second linguistic discovery that has revolutionized the study of the Greek New Testament. Comparative philology and

ix

the papyri discoveries have put the old grammars out of date and all the new ones that ignore the tremendous progress thus made. It is now known that the Greek of the New Testament is not literary Attic nor is it a peculiar Hebrew jargon or sacred Greek dialect. At bottom it is simply straight Koiné of the first century A.D. like that found in the inscriptions of Asia Minor and in the papyri of Egypt. The papyri give us many thousands of examples of the language of the life of the first century A.D. in Egypt. There are business contracts, bills, deeds, marriage contracts, wills, decrees, love letters, business correspondence, anything and everything that made up the life of the people of the time. These relics preserve the language of people of all degrees of culture. The Koiné means the language common to people everywhere, not merely the language of the common people. It was the means of communication all over the Roman Empire. The most of the papyri examples give the vernacular form of the Koiné, but there are specimens of the literary Koiné also. The New Testament is mainly in the vernacular Koiné, but it is the vernacular of men of great ability and some of them have a decided literary flavor, as we see in the writings of Luke, the Epistles of Paul, the Epistle to the Hebrews.

Language changes with the years if it is alive. Changes occur in the meaning of words, and here the papyri give very great help in showing what the words of the New Testament meant in everyday life. Dr. Davis himself has found over two thousand words in the papyri not given in any of the

x

Greek lexicons. But the forms of the Koiné show numerous changes from those in the Attic. Dr. Davis's *Grammar* gives the forms of the Koiné, not of the Attic Greek. Syntax shows some changes also, and these are given rightly.

There are Hebraisms and Aramaisms in the Greek New Testament, but the number is nothing like so great as was once thought to be the case. It is natural that Jews who spoke and wrote the Koiné should reveal here and there familiarity with Hebrew and Aramaic. Even Luke, probably a Greek, has the earmarks of Aramaic sources and of knowledge of the Septuagint. But, in the main, the New Testament is written in the current Koiné, as one would expect.

It should be added that Dr. Davis confines himself to a Beginner's Grammar. He does not try to teach the ancient Attic on the one hand nor to go over the ground of my *Short Grammar* on the other. He definitely undertakes to prepare students for the *Short Grammar*, and he does it with consummate skill. He supplies in masterly fashion the book that was needed. He will smooth the path for the beginner in the Greek New Testament. He will make it so easy that one will wonder why he was so long starting on the road that leads into the heart of the greatest of all books of earth, the Greek New Testament.

A.T. Robertson

Louisville, Ky.

PREFACE TO THE FOURTH EDITION

The reception accorded the "Beginner's Grammar" has been more than satisfactory. A Spanish translation is now in preparation by Professor G. F. McKibben, Saltillo, Mexico.

To this edition I have been led by requests from many teachers to add Greek-English and English-Greek vocabularies. Also I have incorporated a short article on the formation of the perfect (and pluperfect) middle (passive) of mute stems.

I must record my thanks to Professor H. E. Dana, Fort Worth, Texas, Professor H. W. Provence, Greenville, S. C., Professor J. R. Mantey, Chicago, Ill., Professor G. F. Nicolassen, Oglethorpe University, Ga., Professor E. H. Merriman, Monteagle, Tenn., and Professor J. W. Patterson, Chicago, Ill., for correction of errors of many kinds and for valuable suggestions, many of which have been incorporated in the text.

W. Hersey Davis

Louisville, Ky.

PREFACE

Dr. A. T. Robertson wrote in the Preface to his *Short Grammar of the Greek New Testament*: "Three types of New Testament grammars are needed: a beginner's grammar for men who have had no Greek training, an advanced and complete grammar for scholars and more critical seminary work, an intermediate handy working grammar for men familiar with the elements of Greek both in school and in the pastorate." This book is designed to meet the need for the first type. It is intended for those who are beginning the study of the Greek New Testament or have an imperfect knowledge of the essentials of the Greek of the New Testament, and to serve as a preparation for *A Short Grammar of the Greek New Testament* (A. T. Robertson).

The book is a beginner's book. It is the result of class-room experience of many years. The need and preparation of a beginner's class in Greek has determined the method and order of presentation. The Greek of the New Testament is the Koiné of the first century A.D. It is presented as such in this book. The historical development of the Greek language has been kept in mind.

No forms or words are given which do not occur in the Greek New Testament. All illustrations and sentences for translation have been taken from the

New Testament. These words which are of the most frequent occurrence are presented first.

In this book especial stress has been laid upon the meaning of the cases, the prepositions, and the tenses, wherein most beginner's books have been faulty.

The author wishes to record his great indebtedness to his teacher, Professor A. T. Robertson, D.D., LL.D., of the Southern Baptist Theological Seminary, for instruction and valuable assistance. Without his encouragement this work would not have been begun nor would it have been brought to completion. Whatever of worth this book may have, it owes much (if not all) to his rare scholarship and experience of many years as a teacher of the Greek New Testament. In fact his monumental work *A Grammar of the Greek New Testament in the Light of Historical Research* is the authority from which this book drew at all points. Of course he is not at all responsible for any faults or errors which this book may contain.

The names of many writers whose works were consulted, the author cannot here recount, except Brugmann-Thumb (*Griechische Grammatik*).

In conclusion the author wishes here to express his thanks to his colleague, Professor F. M. Powell, A.M., Th.D., for valuable criticisms of a great part of the book in manuscript, to his friend, Dr. A. R. Bond, for expert criticism and preparation of the Index, and to his father, Rev. Q. C. Davis, Albermarle, N.C., for his sympathy and guidance.

W. Hersey Davis

Louisville, Ky.

[Contents](#) | [Next](#)

BEGINNER'S GRAMMAR OF THE GREEK NEW TESTAMENT

LESSON I

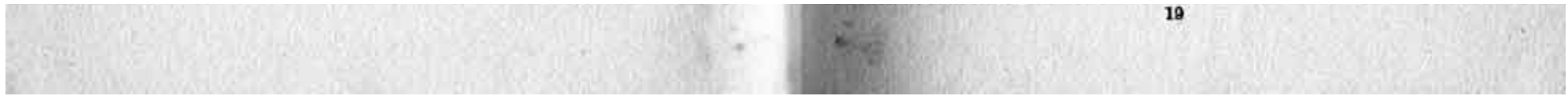
The Alphabet

1. The Greek alphabet had in the Koiné or Hellenistic period twenty-four letters.

<i>Form of capital letters</i>	<i>Name</i>	<i>Form of small letters</i>	<i>Sounded as</i> ¹
A	alpha	α	a in <i>father</i>
B	beta	β	b in <i>boy</i>
Γ	gamma	γ	g in <i>go</i>
Δ	delta	δ	d in <i>day</i>
E	epsilon	ε	e (short) in <i>met</i>
Z	zeta	ζ	z in <i>daze</i>
H	eta	η	{ e in <i>fête</i> a in <i>mate</i>
Θ	theta	θ	th in <i>thin</i>
I	iota	ι	{ i in <i>police</i> i in <i>fit</i>

¹ The sounds adopted as equivalent to the vowels in Greek are given for the sake of a consistent method of pronunciation. Already in the first century A.D. some of the vowels and diphthongs were sometimes pronounced alike, as in Modern Greek, and consequently were confused: thus ε, ι, η, η, υ, υ, οι (being pronounced alike) were sometimes written one for another; so with e and αι, and ο and ω. The confusion of vowels and diphthongs of ē sound is called *itacism*.

There is clear evidence that in the first century A.D., β had the twofold pronunciation of b and v (labiodental), as in Modern Greek, and γ had begun to have the value of γ (the j value of i before s and i sounds).



[Contents](#) | [Next](#)

Beginner's Grammar of the Greek New Testament

By William Hersey Davis, M.A., Th.D.

Harper & Brothers Publishers: New York and London, 1923.

[Introduction](#)

[Preface](#)

CONTENTS

1. [Page 18](#). I. The Alphabet.
2. [Page 20](#). II. Vowels, Diphthongs, Breathing.
3. [Page 22](#). III. Accent.
4. [Page 24](#). IV. Present Indicative Active.
5. [Page 26](#). V. Second or o-Declension.
6. [Page 28](#). V.
7. [Page 30](#). VI. Declension of o-Stems (Continued).
8. [Page 32](#). VII. Declension of o-Stems (Continued).
9. [Page 34](#). VIII. Declension of o-Stems (Concluded).
10. [Page 36](#). IX. Present Indicative Middle.
11. [Page 38](#). X. Present Indicative Passive.
12. [Page 40](#). XI. Imperfect Indicative Active.
13. [Page 42](#). XII. Prepositions.
14. [Page 44](#). XII.
15. [Page 46](#). XIII. Imperfect Indicative Middle and Passive.
16. [Page 48](#). XIV. First Declension or Declension of α -Stems.
17. [Page 50](#). XV. First Declension (Continued).
18. [Page 52](#). XVI. First Declension (Continued).
19. [Page 54](#). XVI.
20. [Page 56](#). XVII. Adjectives of the First and Second Declensions.
21. [Page 58](#). XVIII. Adjectives of the First and Second Declensions (Continued).
22. [Page 60](#). XIX. Personal Pronouns and $\epsilon\iota\bullet\iota$, I am.
23. [Page 62](#). XIX.
24. [Page 64](#). XX. Third Personal Pronoun. Imperfect of $\epsilon\iota\bullet\iota$.

25. [Page 66](#). XX.
26. [Page 68](#). XXI. Defective ("Deponent") Verbs. Demonstrative pronouns οὗτος and ἐκεῖνος.
27. [Page 70](#). XXI.
28. [Page 72](#). XXII. Present Subjunctive Active.
29. [Page 74](#). XXIII. Present Subjunctive Middle and Passive.
30. [Page 76](#). XXIV. Second Aorist Indicative Active and Middle.
31. [Page 78](#). XXIV.
32. [Page 80](#). XXV. Second Aorist Subjunctive Active and Middle.
33. [Page 82](#). XXVI. Third Declension: Neuter Substantives in -•ατ.
34. [Page 84](#). XXVI.
35. [Page 86](#). XXVII. Future Indicative Active and Middle.
36. [Page 88](#). XXVIII. Future Indicative Active and Middle (Continued).
37. [Page 90](#). XXVIII.
38. [Page 92](#). XXIX. Third Declension: Lingual Mute Stems.
39. [Page 94](#). XXIX.
40. [Page 96](#). XXX. Participles: The Present, Active, Middle, and Passive.
41. [Page 98](#). XXX.
42. [Page 100](#). XXXI. Participles: The Second Aorist Active and Middle.
43. [Page 102](#). XXXI.
44. [Page 104](#). XXXI.
45. [Page 106](#). XXXII. Third Declension (Continued): Mutes and Liquids.
46. [Page 108](#). XXXII.
47. [Page 110](#). XXXIII. Third Declension (Continued): Liquid Stems in -ερ (Syncopated). The Relative Pronoun.
48. [Page 112](#). XXXIV. Third Declension (Continued): Stems in -ι. The Interrogative and Indefinite Pronouns.
49. [Page 114](#). XXXIV.
50. [Page 116](#). XXXV. Third Declension (Continued): Stems in -ευ (F) and -εσ.
51. [Page 118](#). XXXV.
52. [Page 120](#). XXXVI. First Aorist Indicative Active and Middle.
53. [Page 122](#). XXXVI.
54. [Page 124](#). XXXVII. First Aorist Subjunctive Active and Middle.
55. [Page 126](#). XXXVII.
56. [Page 128](#). XXXVIII. First Aorist Active and Middle Participle. Adjectives of the Third Declension. Declension of πας.
57. [Page 130](#). XXXVIII.
58. [Page 132](#). XXXIX. Adjectives of the Third Declension: Stems in -εσ. Irregular adjectives πολυς and •εγας.

59. [Page 134](#). XXXIX.
60. [Page 136](#). XXXIX.
61. [Page 138](#). XL. First Aorist Passive Indicative and Subjunctive. Future Passive Indicative.
62. [Page 140](#). XL.
63. [Page 142](#). XLI. Aorist Passive (Continued).
64. [Page 144](#). XLI.
65. [Page 146](#). XLII. Some Irregular Substantives of the Third Declension. Some Uses of the Infinitive.
66. [Page 148](#). XLIII. The Perfect and Pluperfect Indicative Active.
67. [Page 150](#). XLIII.
68. [Page 152](#). XLIII.
69. [Page 154](#). XLIV. The Perfect Tense (Continued).
70. [Page 156](#). XLIV.
71. [Page 158](#). XLV. Reflexive Pronouns. Reciprocal Pronoun. Indefinite Relative Pronoun.
72. [Page 160](#). XLV.
73. [Page 162](#). XLVI. Future Indicative and Aorist Active and Middle of Liquid Verbs.
74. [Page 164](#). XLVI.
75. [Page 166](#). XLVII. The Imperative Mode.
76. [Page 168](#). XLVII.
77. [Page 170](#). XLVIII. Numerals. οὐδεις
78. [Page 172](#). XLVIII.
79. [Page 174](#). XLIX. Present System of Contract Verbs in -εω.
80. [Page 176](#). XLIX.
81. [Page 178](#). L. Comparison of Adjectives and Adverbs.
82. [Page 180](#). L.
83. [Page 182](#). LI. Comparison of Adjectives and Adverbs (Continued). Declension of Adjectives with Stems in -ov.
84. [Page 184](#). LII. Present System of Contract Verbs in -αω.
85. [Page 186](#). LII.
86. [Page 188](#). LIII. Impersonal Verbs. πρὶν (ἦ) and the Infinitive. καὶ ἐγένετο.
87. [Page 190](#). LIV. Present System of Contract Verbs in -οω.
88. [Page 192](#). LIV.
89. [Page 194](#). LV. Conjugation of •ι-Verbs: διδω•ι. Second Aorist of γινωσκω.
90. [Page 196](#). LV.
91. [Page 198](#). LV.
92. [Page 200](#). LVI. Conjugation of •ι-Verbs (Continued): ἵστη•ι. Present Imperative of εἶ•ι. Second Aorist of βαινω. φη•ι.
93. [Page 202](#). LVI.

94. [Page 204](#). LVII. Conjugation of •ι-Verbs (Continued): τιθη•ι.
 95. [Page 206](#). LVII.
 96. [Page 208](#). LVIII. Conjugation of •ι-Verbs (Continued): αφιη•ι, συνιη•ι. Other Verbs: Old Forms.
 97. [Page 210](#). LVIII.
 98. [Page 212](#). LIX. The Optative Mode. Wishes.
 99. [Page 214](#). LIX.
 100. [Page 216](#). A. Sounds and Writing.
 101. [Page 218](#). B. Paradigms of Nouns.
 102. [Page 220](#). B.
 103. [Page 222](#). B.
 104. [Page 224](#). C. Pronouns.
 105. [Page 226](#). D. Paradigms of the Verb.
 106. [Page 228](#). D.
 107. [Page 230](#). D.
 108. [Page 232](#). E. Classes of Verbs.
 109. [Page 234](#). E.
 110. [Page 236](#). E.
 111. [Page 238](#). E.
 112. [Page 240](#). E.
 113. [Page 242](#). English Index.
 114. [Page 244](#).
 115. [Page 246](#).
 116. [Page 248](#).
 117. [Page 250](#).
 118. [Page 252](#).
 119. [Page 254](#). Vocabularies.
 120. [Page 256](#).
 121. [Page 258](#).
 122. [Page 260](#).
 123. [Page 262](#).
 124. [Page 264](#).
 125. [Page 266](#).
 126. [Page 268](#).
-

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

20 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

Form of capital letters	Name	Form of small letters	Sounded as
K	kappa	κ	k in <i>keep</i>
Λ	lambda	λ	l in <i>led</i>
M	mu	μ	m in <i>man</i>
N	nu	ν	n in <i>net</i>
Ξ	xi	ξ	x in <i>lax</i>
O	omicron	ο	o (short) in <i>omit</i>
Π	pi	π	p in <i>peg</i>
P	rho	ρ	r in <i>run</i>
Σ	sigma	σ ς	s in <i>sit</i>
T	tau	τ	t in <i>ten</i>
Υ	upsilon	υ	u in Fr. <i>tu</i> , Ger. <i>Tür</i>
Φ	phi	φ	ph in <i>graphic</i>
X	chi	χ	ch in Ger. <i>ich</i> , Scotch <i>loch</i> <i>chasm</i>
Ψ	psi	ψ	ps in <i>tops</i>
Ω	omega	ω	ō (long) in <i>note</i>

a. At the end of a word sigma is written ς, elsewhere σ; as in *σεισμός*.

At first learn the form of the small letters only. Write each letter many, many times, pronouncing its name each time, until the whole alphabet can from memory be uttered and written without hesitation.

2. Every Greek word has as many syllables as it has separate vowels or diphthongs.

Learn the sound of each letter.

Pronounce aloud the following words:

θε-λω, the-lō γρα-φή, gra-phē

THE ALPHABET

21

βλε-πω,	ble-pō	σω-ζω,	sō-zō
φι-λος,	phi-los	κοσ-μος,	kos-mos
νυξ,	nux	ε-χω,	e-chō
α-δελ-φος,	a-del-phos	ψυ-χη,	psu-chē
αν-θρω-πος,	an-thrō-pos	θε-λη-μα	the-lē-ma

LESSON II

Vowels, Diphthongs, Breathing

3. There are seven vowels: α, ε, η, ι, ο, υ, ω. η is the long form of ε, and ω is the long form of ο; ε and ο are always short, η and ω always long. This list, then, corresponds in a way to the English a, e, i, o, u. α, ι, υ are sometimes long and sometimes short; the long and short forms are not distinguished by separate characters.

4. A diphthong is two vowel sounds fused into one. The diphthongs are:

αι = ai in *aisle*

ου = ou in *group*

αυ { = au in Ger. *haus*

ευ = eu in *feud*

αυ { = ou in *house*

ει = ei in *height*

ηυ = approximately the same sound as ευ.

οι = oi in *oil*

υι = we

Also there are α, η, φ; but the ι (iota written underneath a vowel is called 'iota-subscript') does not affect the sound of the vowel.

5. Many Greek words begin with a sound equivalent to the English *h*. This sound is indicated by writing a sign (') called the rough breathing over a vowel or



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

22 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

diphthong at the beginning of a word (over the second vowel of a diphthong). Thus ὁδος = hodos; εὐρίσκω = heurisko. If an initial vowel or diphthong is not pronounced with an *h*, the sign (´), called the smooth breathing, is written over it. Thus ἀκουω = akouo; οὐρανός = ouranos. Initial *υ* always has the rough breathing.

6. Write the following in English (Roman) letters in accordance with the equivalents given in 1 and 4.

βαλετε εἰς τὰ δεξιά μέρη τοῦ πλοίου τὸ δίκτυον καὶ εὐρησατε. τὸς ἀρα οὗτος ἐστίν; ἡ ψυχὴ αὐτοῦ ἐφοβήθη. οἱ ἄνθρωποι ἐξήλθον ἐκ τοῦ οἴκου.

Write the following words in Greek characters: kai palin ἔρχατο didaskein para tēn thalassan. kai sunagetai pros auton ochlos pleistos, hōste auton eis ploion embanta kathēsthai. periblepsamenos autous legei ide hē mētēr mou kai hoi adelphoi mou.

LESSON III

Accent

7. Most Greek words are written with accents. The accents are the acute (´), the grave (`), and the circumflex (˘). Thus, λαμβάνει τὸν δοῦλον; ἀκούω τῆς φωνῆς. On inspection it will be noticed that the accent stands over the vowel of the accented syllable, and in a diphthong over the second vowel.

8. To us in English accent means a stress of the voice. Also to the native Greeks of today it means simply stress of voice. Originally, however, accents indicated the tone or pitch of the voice in pronouncing syllables.

ACCENT AND PRONUNCIATION 23

In pronunciation we make no distinction between the accents.

9. The last syllable of a word is called the ultima; the next to the last, the penult; and the one before the penult, the antepenult.

10. Learn the following verbs:

ἄγω, <i>I lead, bring, go</i>	θέλω, <i>I wish, will</i>
ἀκούω, <i>I hear</i>	λαμβάνω, <i>I take, receive</i>
βλέπω, <i>I see, look at</i>	λέγω, <i>I say</i>
γινώσκω, <i>I know</i>	πέμπω, <i>I send</i>
γράφω, <i>I write</i>	πιστεύω, <i>I believe</i>
εὐρίσκω, <i>I find</i>	ἔχω, <i>I have, hold</i>

Write and pronounce aloud each of these words (with the proper breathing and accent) fifteen to twenty times, associating with each word its meaning, as

ἄγω, á-gō, *I lead*. Notice how the breathing and accent are written together when they occur on the same syllable.

ἀκούω, a-koú-ō, *I hear*. Observe that the accent is written over the second vowel of the diphthong *ου*. See 7.¹

11. Observe that: 1. Every initial vowel or diphthong has a breathing. 2. The acute accent stands on the penult. The accent of verbs is generally thrown as far back as possible from the last syllable. This is known as *recessive* accent. Here the position of the accent is determined by the last syllable:

¹ Sections in the Lesson Part are referred to by the simple number (as 7). Sections in the Part dealing with Etymology are referred to by a section sign (§) before the number (as § 6).



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

24 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

(1) If the last syllable is long, the accent falls on the penult. (2) If the last syllable is short, the accent falls on the antepenult. (3) A syllable is long if it contains a long vowel or diphthong; otherwise it is short. 3. The ending $-\omega$ in each of these words has the force of the personal pronoun *I* in English.

12. 1. In Greek the endings of verbs generally express the different persons, as *I, thou (you), he, we, ye (you), they*. What is the ending of each verb in 10? The endings of verbs denoting person are called *personal endings*; they are fragments of old pronouns and are inseparable from the verb. But in English the personal pronouns are separate from the verb and are generally written before it.

In the case of most verbs the original personal endings in the singular of the present indicative are no longer apparent in the forms of the $-\omega$ verbs.

2. The verb affirms action (including "state"). A Greek verb has tense, mode, and voice. Tense expresses the state of the action of the verb; mode gives the manner of affirmation of the verb, how it is made; voice tells how the action of the verb is related to the subject. Verbs indicate affirmation by the personal endings.

The student should now begin to make a Greek-English and an English-Greek vocabulary arranged according to the alphabet. A good note book of

PRESENT INDICATIVE ACTIVE

25

LESSON IV

13. Present Indicative Active

- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1. λέγ-ω, <i>I am saying,</i> | λέγ-ο-μεν, <i>we are saying,</i> |
| <i>I say</i> | <i>say</i> |
| 2. λέγ-εις, <i>you are say-</i> | λέγ-ετε, <i>ye are saying,</i> |
| <i>ing, say</i> | <i>say</i> |
| 3. λέγ-ει, <i>he, she, or it</i> | λέγ-ουσι, <i>they are say-</i> |
| <i>is saying, says</i> | <i>ing, say</i> |
- Infinitive, λέγ-ειν, *to be saying, to say*

14. Only in the indicative mode in Greek do the tenses show time absolutely. The main idea of tense is the "*kind of action,*" the state of action. Even in the indicative time is a secondary idea. Continued action, or a state of incompleteness, is denoted by the present tense,—this kind of action is called *durative* or *linear*. The action of the verb is shown in progress, as *going on*. Observe that the indicative mode in Greek has practically the same declarative force as it has in English. In 13 the subject is represented as acting.

15. To conjugate a verb is to give all the variations in its terminations in the proper order. As given in 13, λέγω is said to be conjugated in the present indicative active and present infinitive active.

16. Observe in the conjugation of λέγω: 1. The stem λεγ- remains unchanged throughout. 2. A vowel follows this stem. 3. The vowel is \circ before endings that begin with μ or ν , and ϵ before other letters. This vowel (sometimes designated \circ/ϵ) is called the *thematic* vowel. 4. The thematic vowel

convenient size should be used.

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

26 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

is followed by an ending (the personal ending, see 12) clearly seen in *-μεν* and *-τε* of the first and second persons plural.

Thus, *λέγ-ε-τε* is composed of the stem *λέγ-*, the thematic vowel *-ε-*, and the personal ending *-τε*.

17. The personal endings of the active voice, primary tenses,¹ in their primitive form were these:

<i>Singular</i>		<i>Plural</i>	
1. <i>-μι</i> ,	<i>I</i>	<i>-μεν</i> ,	<i>we</i>
2. <i>-ς</i> (for <i>-σι</i>),	<i>thou</i>	<i>-τε</i> ,	<i>ye</i>
3. <i>-σι</i> (for <i>-τι</i>),	<i>he, she, it</i>	<i>-σι</i> (for <i>-ντι</i>),	<i>they</i>

The personal endings are remnants of personal pronouns.

18. The thematic vowel with the personal ending may be exhibited thus:

1. <i>ο-μι</i>	<i>ο-μεν</i>
2. <i>ε-ς</i> (for <i>ε-σι</i>)	<i>ε-τε</i>
3. <i>ε-σι</i> (for <i>ετι</i>)	<i>ο-νσι</i> (for <i>ο-ντι</i>)

a. The first person singular *-ω* is probably the result of dropping the personal ending *-μι* and the consequent lengthening of the thematic vowel *ο* to *ω*.
 b. *-εσι* and *-ετι* of the second and third persons singular result in *-εις* and *-ει* respectively. c. In *-ονσι* of the third person plural *ν* is expelled and *ο* is lengthened to *ου* (such vowel change is called *compensatory lengthening*).

19. The resultant endings from combination of the thematic vowel and the personal ending are

¹ The primary tenses are the present, the future, and the perfect; the secondary tenses are the imperfect, the aorist, and the pluperfect.

THE SECOND DECLENSION 27

1. <i>-ω</i> ,	<i>I</i>	<i>-ομεν</i> ,	<i>we</i>
2. <i>-εις</i> ,	<i>thou</i>	<i>-ετε</i> ,	<i>ye</i>
3. <i>-ει</i> ,	<i>he, she, it</i>	<i>-ουσι</i> ,	<i>they</i>

These forms must be mastered. Nothing short of absolute mastery of forms will answer the purpose.

20. The infinitive does not have personal endings. It is a verbal substantive in a fixed case form. *-ειν* is the result of contraction of the thematic vowel *ε* and the old locative ending *-εν* (*-ενι*).

21. Exercises for pronunciation and translation.

I. Translate into English:

1. βλέπει, ἀκούομεν, γινώσκετε.
2. λαμβάνουσι, γράφεις, ἔχει, πιστεύομεν.
3. πέμπειν, εὕρισκει, ἄγετε, γινώσκουσι.
4. θέλομεν βλέπειν, ἔχομεν, γινώσκετε.
5. ἄγουσι, λαμβάνει, ἔχουσι.

II. Translate into Greek:

1. We know, I see, he finds.
2. You send, they know, ye lead.
3. We wish to know, he hears.
4. They write, he has, you believe.

LESSON V

The Second Declension or Declension of *ο*-Stems

22. VOCABULARY

ἄρτος, <i>bread</i>	νόμος, <i>law</i>
θρόνος, <i>throne</i>	ὄχλος, <i>crowd</i>
κόσμος, <i>world</i>	τόπος, <i>place</i>
λίθος, <i>stone</i>	χρόνος, <i>time</i>
λόγος, <i>word</i>	φίλος, <i>friend</i>



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

28 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

The student should take up the words of the vocabulary, one at a time, writing and pronouncing (aloud) each word with its proper accent and breathing until it can be spoken or written without hesitation. Learn thoroughly the meaning of each word. Do not take up a new word until the preceding word has been thoroughly mastered.

23. Observe: 1. All the words in the vocabulary end in $-ος$. 2. All these substantives belong to the σ -declension. 3. They all have an acute accent on the penult.

24. In Greek all nouns (substantive and adjectives) are declined in one of three declensions. Substantives of the second declension have stems in $-ο-$. The *stem* of a word is that part of it which remains virtually unchanged in all its forms.

25. The declension of $λόγος$, of the second declension, is:

STEM $λογο-$	
<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
Nom. $λόγος$, a word	$λόγοι$, words
Gen. $λόγου$, of a word	$λόγων$, of words
Abl. $λόγου$, from a word	$λόγων$, from words
Loc. $λόγῳ$, in, or at, a word	$λόγοις$, in or at words
Ins. $λόγῳ$, with or by a word	$λόγοις$, with or by words
Dat. $λόγῳ$, to or for a word	$λόγοις$, to or for words
Acc. $λόγον$, a word	$λόγους$, words
Voc. $λόγε$, O word	$λόγοι$, O words

a. In the dat. sing. the ending $-ῳ$ is for $-ο + \alpha$ (loc. case-ending) = ω . In the loc. sing. the

THE SECOND DECLENSION

29

ending $-ῳ$ is for $-ο + \iota$ (loc. case-ending) = $\omega\iota = \omega\iota = \psi$. In the ins. sing. the ending $-ῳ$ is for $-ο + \alpha$ (ins. case-ending) = ω . Because the forms of these cases were pronounced alike, they early came to be written alike. b. The genitive and ablative cases early came to have their forms alike. c. The loc., ins., and dat. plural have the ending of the instrumental case $-οις$. d. So far as the form goes the vocative is strictly not a case. *The endings of $λόγος$ must be absolutely mastered.*

26. 1. Note that the accent on $λόγος$ remains on the same syllable throughout the declension. *In the declension of a substantive the accent is kept, if possible, on the same syllable on which it rests in the nominative case.*

2. The accent of the nominative case must be learned by observation of each word.

27. It is to be observed, from 25, that in Greek there are eight cases (appearing under five case-forms): Nominative, Genitive, Ablative, Locative, Instrumental, Dative, Accusative, and Vocative. The *nominative* is the case of the subject, corresponding roughly to the English nominative. The *genitive* is the *specifying* case, expressed in English by the possessive or the objective with *of*. The *ablative* is the *whence* case (origin or separation), expressed in English by *off*, *out*, *from*, *away*, etc. The *locative* is the *in* case, corresponding to the English *in*, *on*, *among*, *at*, *by*. The *instrumental* is the case of *means* or association, expressed in English by *with*, *by*, etc. The *dative* is the case of personal

(dat. case-ending) — — — — —

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

30 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

interest (denoting advantage or disadvantage), corresponding to the English *to* or *for*, or indirect object. The *accusative* is the case of *extension* (whether of thought or verbal action), corresponding roughly to the English direct object. The *vocative* is the case of address.

28. In Greek the case-endings of nouns express the relation of words to each other, and to other parts of the sentence. In English this relation is generally expressed by prepositions (such as *of*, *for*, *at*, *on*, *in*, *by*, etc.) and position of words.

29. EXERCISES

I. 1. λίθῳ, κόσμου, θρόνων. 2. λόγοι νόμου. 3. λέγει ἄχλῳ. 4. λαμβάνομεν ἄρτον. 5. ἄχλος ἀκούει λόγον νόμου.

II. 1. In a place, of a world. 2. For a friend, laws of thrones. 3. He takes a stone. 4. We have bread for a world. 5. Ye speak words to crowds.

LESSON VI

Declension of o-Stems (Continued)

30. VOCABULARY

ἄγγελος, <i>angel, messenger</i>	διδάσκαλος, <i>teacher</i>
ἄνθρωπος, <i>man</i>	θάνατος, <i>death</i>
ἀπόστολος, <i>apostle</i>	κύριος, <i>Lord</i>

In ἄγγελος the first γ is pronounced like *ng*. γ is always pronounced *ng* when it comes before κ, γ, χ, or ξ. Some words of the vocabularies so far given occur 1000 times in the New Testament.

THE SECOND DECLENSION

31

31. Nouns of the o-declension whose nominatives end in -ος are generally masculine in gender (rarely feminine).

32. Declension of the masculine article ὁ *the*, and ἄνθρωπος:

STEM ἄνθρωπο-

	Singular	Plural
Nom.	ὁ ἄνθρωπος, <i>the man</i>	οἱ ἄνθρωποι, <i>the men</i>
Gen.	τοῦ ἀνθρώπου, <i>of the man</i>	τῶν ἀνθρώπων, <i>of the men</i>
Abl.	τοῦ ἀνθρώπου, <i>from the man</i>	τῶν ἀνθρώπων, <i>from the men</i>
Loc.	τῷ ἀνθρώπῳ, <i>in or at the man</i>	τοῖς ἀνθρώποις, <i>in or at the men</i>
Ins.	τῷ ἀνθρώπῳ, <i>with or by the man</i>	τοῖς ἀνθρώποις, <i>with or by the men</i>
Dat.	τῷ ἀνθρώπῳ, <i>to or for the man</i>	τοῖς ἀνθρώποις, <i>to or for the men</i>
Acc.	τὸν ἄνθρωπον, <i>the man</i>	τοὺς ἀνθρώπους, <i>the men</i>
Voc.	ἄνθρωπε, <i>O man</i>	ἄνθρωποι, <i>O men</i>

33. Observe: In the declension of ἄνθρωπος: 1. The acute accent stands on the antepenult in the nominative case, and the ending -ος is short. 2. When the ultima becomes long, as in the endings -ου, -φ, -ων, -οις, -ους (3, 4, and II, (3)) the accent moves to the penult. Cf. 23, 2. 3. Final -οι, although a diphthong, is considered short in determining the place of accent in the o-declension.

34. The acute accent may stand on the ultima, penult, or antepenult.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

32 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

1. The acute accent cannot stand on the antepenult when the ultima is long, but may stand on the penult.

2. The acute accent (´) on a final syllable is changed to the grave (`) when another word immediately follows without any intervening mark of punctuation.

35. Note: 1. The article in the nominative case has no accent,—it is to be pronounced with the following word. 2. The circumflex accent is written over the gen., abl., loc., inst., dat. cases of the article; and the syllable on which it stands is long. 3. The grave accent in the acc. case of the article. 4. The rough breathing over the nom. case of the article.

36. The definite article *ὁ, the*, is an adjective, and, like all adjectives in Greek, it is declined and agrees in gender, number, and case with the word it modifies.

37.

EXERCISES

I. 1. τῷ διδασκάλῳ, ἀνθρώπων, τοῖς ἀποστόλοις.
2. ἄγγελοι τοῦ κυρίου, τῷ θρόνῳ τοῦ κόσμου. 3. ὁ φίλος γράφει. 4. ὁ κύριος λέγει. 5. ὁ διδάσκαλος γινώσκει τοὺς νόμους. 6. οἱ φίλοι πέμπουσι ἄρτον τοῖς ἀποστόλοις.

II. 1. With a stone, at the place, of the world.
2. He sees the crowd. 3. The man wishes to find bread for the apostles. 4. We see the friends of the

THE SECOND DECLENSION

33

LESSON VII

Declension of o-Stems (Continued)

38.

VOCABULARY

ἀδελφός, <i>brother</i>	ἔργον, <i>work</i>
θεός, <i>God</i>	ιερόν, <i>temple</i>
λαός, <i>people</i>	ἱμάτιον, <i>garment</i>
οὐρανός, <i>heaven</i>	παιδίον, <i>little child</i>
υἱός, <i>son</i>	τέκνον, <i>child</i>

The diphthong in *υι* with the rough breathing, as in *υιός*, is pronounced like *hwee*.

39. Declension of οὐρανός.

STEM οὐρανο-

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
Nom. οὐρανός	οὐρανοί
Gen. οὐρανοῦ	οὐρανῶν
Abl. οὐρανοῦ	οὐρανῶν
Loc. οὐρανῷ	οὐρανοῖς
Ins. οὐρανῷ	οὐρανοῖς
Dat. οὐρανῷ	οὐρανοῖς
Acc. οὐρανόν	οὐρανοὺς
Voc. οὐρανέ	οὐρανοί

40. Note that: 1. In every gen., abl., loc., ins., and dat. the acute (´) is changed to the circumflex (˘). 2. In the diphthongs -οῦ and -οῖς the circumflex is written over the second vowel. See 7.

41. A long ultima in the gen., abl., loc., ins., and dat. cases, if accented, receives the circumflex accent.

42. Learn the declension of the neuter substantive ἔργον with the neuter article τό *the*. Neuter substantives of the o- declension have their nominatives

Lord.

sing. in -ov.

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

34 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

	STEM ἔργο-	
<i>Singular</i>		<i>Plural</i>
Nom. τὸ ἔργον		τὰ ἔργα
Gen. τοῦ ἔργου		τῶν ἔργων
Abl. τοῦ ἔργου		τῶν ἔργων
Loc. τῷ ἔργῳ		τοῖς ἔργοις
Ins. τῷ ἔργῳ		τοῖς ἔργοις
Dat. τῷ ἔργῳ		τοῖς ἔργοις
Acc. τὸ ἔργον		τὰ ἔργα
Voc. ἔργον		ἔργα

43. It is to be observed in the declension of ἔργον: 1. The nom., acc., and voc. cases in the singular have the same ending, -ον; and the same cases in the plural have the ending -α. 2. The inflection of the other cases is the same as that of masculine substantives.

44. The neuter article, τὸ *the*, differs in its inflection from the masculine article only in the nom. and acc. cases.

45. EXERCISES

I. 1. τῷ υἱῷ τοῦ Θεοῦ. 2. εὐρίσκουσι τὸν υἱὸν ἐν¹ τῷ ἱερῷ. 3. ὁ διδάσκαλος θέλει λέγειν τοῖς τέκνοις. 4. ὁ θεὸς οὐρανοῦ πέμπει τοὺς ἀγγέλους τοῖς ἀνθρώποις. 5. οἱ ἀδελφοὶ ἔχουσι ἄρτον καὶ² ἱμάτια τοῖς παιδίοις.

II. 1. For the brothers and of the brothers. 2. The friend finds the garments of the children. 3. We see the son in the temple. 4. The teacher wishes to speak to the little child.

¹ ἐν, ἐν, is used with the locative case.

² καὶ, and, used more times than any other conjunction in the

THE SECOND DECLENSION

35

LESSON VIII

Declension of o-Stems (Concluded)

46. VOCABULARY

δοῦλος, ὁ,	<i>servant</i>	δῶρον, τό,	<i>gift</i>
μισθός, ὁ,	<i>pay, wages,</i>	πλοῖον, τό,	<i>boat</i>
	<i>reward</i>		
οἶκος, ὁ,	<i>house</i>	ποτήριον, τό,	<i>cup</i>
οἶνος, ὁ,	<i>wine</i>	πρόσωπον, τό,	<i>face</i>
ὀφθαλμός, ὁ,	<i>eye</i>	σάββατον, τό,	<i>Sabbath</i>

ἀπό, prep., *from, off*, used only with the ablative case in the New Testament.

Notice that when the breathing and circumflex accent belong to the same vowel, the circumflex is written directly over the breathing, as in οἶκος, etc.

47. The following are the declensions of δοῦλος and δῶρον:

STEM δουλο-		STEM δωρο-	
<i>Singular</i>	<i>Plural</i>	<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
Nom. δοῦλος	δοῦλοι	Nom. δῶρον	δῶρα
Gen. δούλου	δούλων	Gen. δῶρου	δώρων
Abl. δούλου	δούλων	Abl. δῶρου	δώρων
Loc. δούλῳ	δούλοις	Loc. δῶρῳ	δώροις
Ins. δούλῳ	δούλοις	Ins. δῶρῳ	δώροις
Dat. δούλῳ	δούλοις	Dat. δῶρῳ	δώροις
Acc. δοῦλον	δούλους	Acc. δῶρον	δῶρα
Voc. δοῦλε	δοῦλοι	Voc. δῶρον	δῶρα

48. Observe that: 1. The circumflex accent (˘) occurs on a long syllable only. 2. When the circumflex accent is written on the penult, the last syllable

New Testament.

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

36 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

is short. 3. When the last syllable becomes long, the circumflex accent is changed to the acute. Cf. 26, 1.

49. The circumflex accent may stand on the ultima or the penult. It cannot stand on the antepenult. The circumflex accent cannot stand on the penult when the ultima is long. When the ultima is short and the penult is long, the penult takes the circumflex accent, if it is to be accented.

50. EXERCISES

I. 1. ἐν τοῖς ἔργοις τοῦ νόμου. 2. ὁ κύριος τοῦ οὐρανοῦ ἔχει τὰ δῶρα τοῖς δούλοις. 3. ἀπὸ τοῦ νόμου καὶ ἀπὸ τῶν ἀποστόλων. 4. τοῖς ὀφθαλμοῖς βλέπομεν τὸν οἶνον ἐν τῷ ποτηρίῳ. 5. τὸ παιδίον γινώσκει τὸν ἀδελφόν.

II. 1. In the world and in the temple. 2. From the temple and from heaven. 3. The apostles receive bread for the servants. 4. We know the law and believe. 5. The son wishes to speak to the children.

LESSON IX

Present Indicative Middle

51. The Greek verb has three voices: active, middle, and passive. The active and passive voices are used as in English; the active voice represents the subject as acting; the passive voice represents the subject as acted upon.

52. The middle voice represents the subject as acting with reference to himself. Thus: I. As

PRESENT INDICATIVE MIDDLE 37

acting directly on himself (direct middle): λούω, *I wash*; λούομαι, *I wash myself*. 2. As acting for himself or for his own interest in some way: ἀγοράζω, *I buy*; ἀγοράζομαι, *I buy for myself*.

a. Precisely how the subject acts with reference to himself, the middle voice *per se* does not tell. This precise relation is determined by the meaning of the verb itself and the context. b. Often it is impossible to translate the shade of meaning given by the middle. Yet in some verbs there is a bold change in meaning.

53. The conjugation of the present indicative middle of λούω, *I wash*, is

Singular	Plural
1. λού-ο-μαι, <i>I wash myself</i>	λου-ο-μεθα, <i>we wash ourselves</i>
2. λού-η, <i>you wash yourself</i>	λού-ε-σθε, <i>ye wash yourselves</i>
3. λού-ε-ται, <i>he washes himself</i>	λού-ο-νται, <i>they wash themselves</i>

Present infinitive middle λού-ε-σθαι, *to wash oneself*.

Observe that the appended translation is the direct middle. If ἀγοράζομαι *I buy for myself*, etc., were given, the indirect middle would be seen.

54. The primary middle personal endings are:

Singular	Plural
1. -μαι, <i>I</i>	-μεθα, <i>we</i>
2. -σαι, <i>thou (you)</i>	-σθε, <i>ye</i>
3. -ται, <i>he, she, it</i>	-νται, <i>they</i>

acting with reference to

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

38 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

The thematic vowel (ο/ε) and personal endings:

1. -ομαι	-ομεθα
2. -εσαι	-εσθε
3. -εται	-ονται

Observe in the conjugation of λούω that:

1. The second person sing. λούῃ is for λούεσαι. -ῃ arose from the dropping of σ and the contraction of ε and αι=ηι=ῆ. Rarely is ει found instead of ῆ.

2. αι in these personal endings is considered short, hence the accent on the antepenult. The same principle of accent is to be observed as in 11 and 13.

3. The thematic vowel (ο/ε) is found as in the active voice.

4. The present middle infinitive ending is -σθαι. The αι is considered short.

55. VOCABULARY

ἀγοράζω, <i>I buy</i>	ἀγοράζομαι, <i>I buy for myself</i>
ἄπτω, <i>I fasten to</i>	ἄπτομαι, <i>I fasten myself to, touch</i>
λούω, <i>I wash</i>	λούομαι, <i>I wash myself</i>
νίπτω, <i>I wash</i>	νίπτομαι, <i>I wash myself</i>
παύω, <i>I stop</i>	παύομαι, <i>I stop myself, cease</i>
φυλάσσω, <i>I guard, keep</i>	φυλάσσομαι, <i>I guard myself, keep myself</i>

This vocabulary is given as a simple illustration of the middle. Any verb may be used in the middle

PRESENT INDICATIVE PASSIVE

39

56. EXERCISES

I. 1. ἀγοράζεται, φυλάσση, παύομαι. 2. νίπτομαι τὸ πρόσωπον. 3. φυλάσsetαι ἀπὸ τοῦ κόσμου. 4. ὁ δοῦλος ἀγοράζεται τὸ πλοῖον. 5. ἀπτόμεθα καὶ λουόμεθα. 6. παύεσθε καὶ λέγουσι.

II. 1. He ceases, they wash themselves. 2. You buy bread for yourself. 3. The apostle washes his (the) face. 4. The child guards himself from the man.

LESSON X

Present Indicative Passive

57. VOCABULARY

βάλλω, <i>I throw</i>	κρίνω, <i>I judge</i>
διδάσκω, <i>I teach</i>	στέλλω, <i>I send</i>
ἐγείρω, <i>I raise up</i>	σώζω, <i>I save</i>
κηρύσσω, <i>I announce, proclaim</i>	
εἰς, prep., <i>into</i> , used with the accusative only.	
ὑπὸ, prep., used with the ablative (see 86), <i>by</i> ; with the accusative, <i>under</i> .	

58. The passive voice is later than the active and middle and did not develop distinctive personal endings. The middle and passive are the same in form, except in the *future* and *aorist*. For the meaning of passive see 51.

59. The following is the present indicative passive of λύω *I loose*.

voice.

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

40 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. λύ-ο-μαι, <i>I am (being) loosed</i>	λυ-ό-μεθα, <i>we are (being) loosed</i>
2. λύ-η, <i>you are (being) loosed</i>	λύ-ε-σθε, <i>ye are (being) loosed</i>
3. λύ-ε-ται, <i>he is (being) loosed</i>	λύ-ο-νται, <i>they are (being) loosed</i>

Present passive infinitive λύ-ε-σθαι, *to be loosed*.

60. It is to be observed that the present passive voice uses the present middle endings. The present middle and passive voices have the same form.

61. Generally the context will make clear whether the middle or passive voice is meant.

62.

EXERCISES

I. 1. βλέπονται, πέμπεται, ἀκούεις, ἀκούη. 2. σώζει, σωζόμεθα, κρίνομαι, ἀγεται. 3. διδάσκω, διδάσκονται, βάλλει, βάλλεται. 4. ἐγείρεσθε ἀπὸ τῶν νεκρῶν.¹ 5. ὁ λόγος διδάσκεται ἐν τῷ ἱερῷ. 6. οἱ δοῦλοι στέλλονται εἰς τὸν οἶκον. 7. γράφεται ἐν τῷ νόμῳ. 8. πιστεύουσι εἰς τὸν κύριον καὶ σώζονται. 9. κρινόμεθα ὑπὸ τοῦ κυρίου.

II. 1. He sends and is sent. 2. He believes and is saved. 3. The word is proclaimed in the temple. 4. The son of man is judged. 5. The stone is thrown into the house. 6. The bread is taken from the apostle. 7. You are judged by the son of man.

¹ νεκρός, *dead*.

IMPERFECT INDICATIVE ACTIVE 41

LESSON XI

Imperfect Indicative Active

63. VOCABULARY

αἴρω, <i>I take up, bear</i>	μέλλω, <i>I am about (or going) to do something</i>
βαπτίζω, <i>I baptize</i>	
ἐσθίω, <i>I eat</i>	
κράζω, <i>I cry out</i>	μένω, <i>I remain</i>

64. The imperfect tense is made on the present stem. Thus pres. λέγ-ω; imp. ἔ-λεγ-ον.

65. The imperfect indicative represents an action as *going on* in past time (*durative* or *linear* action in past time),—this action may be simultaneous, prolonged, descriptive, repeated, customary, interrupted, attempted, or begun, according to the context and the meaning of the verb itself.

66. The personal endings of the secondary¹ active tenses are:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. -ν	-μεν
2. -ς	-τε
3. none	-ν οἱ -σαν.

67. The imperfect indicative active of λούω, *I wash*:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. ἔ-λου-ο-ν, <i>I was washing</i>	ἔ-λού-ο-μεν, <i>we were washing</i>
2. ἔ-λου-ε-ς, <i>you were washing</i>	ἔ-λού-ε-τε, <i>ye were washing</i>
3. ἔ-λου-ε, <i>he was washing</i>	ἔ-λου-ο-ν, <i>they were washing</i>

¹ See 17, footnote 1.

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

42 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

a. In the third pers. plu. the form ἐ-λού-ο-σαν is sometimes found. b. In the plural forms like ἐλούαμεν, ἐλούατε, ἔλουαν sporadically appear.

68. Observe that: 1. The thematic vowel is °/ε as in the present indicative. 2. The third person sing. has no personal ending. 3. Before the stem λου- is ε. This ε is called the *augment*.

69. The augment is probably an old adverb for "then." The augment in the imperfect places linear action in past time. At times it is difficult to translate this Greek tense into English, because of the absence of a true imperfect in English.

70. The indicative of the secondary (or historical) tenses, besides having different personal endings, has also an augment. This augment is of two forms: 1. If the stem begins with a consonant, the vowel ε is commonly prefixed—called *syllabic* augment. 2. But if the stem begins with a vowel, that vowel is lengthened—called *temporal* augment. Thus:

α becomes η (α becomes η)
 ε becomes η (αι becomes η) [except in 2 Ti. i:16,
 ο becomes ω (αυ becomes ηυ) where it remains αι]
 ι becomes ῑ
 υ becomes ῡ
 ει may become η, but remains ει in New Testament.
 ευ may become ηυ, but usually remains ευ in New Testament.
 οι generally becomes φ, but sometimes remains οι in New Testament.

Example: I was leading: ἀκούω, hear;

PREPOSITIONS

43

ἤκουον, *I was hearing*; ἐγείρω, *raise up*; ἤγειρον, *I was raising up*; αἶρω, *take up*; ἤρον, *I was taking up*.

θέλω has η in the imperfect, ἤθελον. Sometimes μέλλω has η, thus ἤμελλον.

71.

EXERCISES

I. 1. ἐμένετε, ἔκραζε, ἔβαλλες. 2. ηὐρίσκομεν, ἐπίστευον, ἤκουε. 3. ἔμενον ἐν τῷ οἴκῳ. 4. τὸ τέκνον ἔβαλλε λίθους. 5. ὁ κύριος ἔσωζε τοὺς ἀνθρώπους. 6. οἱ ἀπόστολοι ἐκήρυσσον τὸν λόγον.

II. 1. You were saying. 2. They were eating the bread. 3. The teacher was sending garments for the children. 4. He was taking up the child from the boat. 5. The men were leading the servants into the house.

LESSON XII

Prepositions

72.

VOCABULARY

ἀπό, prep., *from, off, away from*, used with the ablative only.

εἰς, prep., *into*, used with the accusative only.

ἐκ (ἐξ), prep., *out, out of, from within*, used with the ablative only. ἐξ before words beginning with a vowel.

ἐν, prep., *in*, used with the locative only. The resultant meaning of ἐν and the locative is sometimes instrumental.

παρά, prep., *beside*, used with the locative, ablative, and accusative.

E.g., ἄγω, ἰσαά, ἦτον, ἔ

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

44 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

σύν, prep.,	<i>with</i> , used with the instrumental only.
ἀποστέλλω,	<i>send forth</i>
εἰσάγω,	<i>bring in</i>
ἐκβάλλω,	<i>throw out, cast out</i>
παραλαμβάνω,	<i>take, receive</i>
συνάγω,	<i>gather together</i>

Some prepositions do not have an accent. Words which do not have an accent are called proclitics and are to be pronounced with the following words.

73. Prepositions are adverbs specialized to define more clearly the meanings of cases, many of which come to be used in composition with verbs.

Prepositions were originally free adverbs. These adverbs were brought gradually into closer relation with nouns, and many of them into a closer connection with verbs.

74. Prepositions are used to bring out more clearly the idea of case. They help the cases; the case calls in the preposition to aid in expressing more sharply the meaning of the case. "It is the *case* which indicates the meaning of the preposition, and not the preposition which gives the meaning to the case." Then, strictly speaking, prepositions (in Greek) do not "govern" cases. Take παρά, meaning *beside*, for example: with locative, παρά τῷ δούλῳ, *by or at the side of the servant*; with the ablative, παρά τοῦ δούλου, *from the side of the servant*; with the accusative, παρά τὸν δούλον, *along side of the servant*.

a. The cases used with prepositions are the ablative, instrumental, and accusative.

PREPOSITIONS

45

b. The dative is not used with any of the prepositions in the New Testament, except probably ἐγγύς (Acts ix:38).

75. In composition with verbs the preposition has commonly two uses.

1. The preposition is merely local: e.g., ἐκ-βάλλω, *I throw out, cast out*; καταβαίνω, *I am going down*.

2. The preposition intensifies or completes the idea of the verb: e.g., ἐσθίω, *I eat*; κατασθίω, *I eat up (down)*. This is called the "perfective" force of the preposition.

a. Sometimes prepositions change the meaning of the verb and blend with it.

76. When a preposition ends in a vowel, as ἀπό, παρά, the final vowel is dropped before a verb that begins with a vowel: e.g., παρέχω is for παρα + εχω, *I provide, supply*. When compound verbs receive the augment, the final vowel of the preposition is dropped: e.g., παραλαμβάνω, *I receive*; παρελάμβανον, *I was receiving*; ἀποστέλλω, *I send forth*, ἀπέστελλον, *I was sending forth*.

a. The prepositions περί and πρό do not drop their final vowel; e.g., προάγω, *I go before*; περιάγω, *I go about*.

77. EXERCISES

I. 1. οἱ ἀπόστολοι ἔμενον ἐν τῷ οἴκῳ. 2. ὁ κύριος ἀπέστειλε τοὺς υἱοὺς εἰς τὸν κόσμον. 3. ὁ θεὸς ἐγείρει τοὺς νεκροὺς ἐκ θανάτου. 4. παρελαμβάνομεν τὸν λόγον τοῦ θεοῦ ἀπὸ τοῦ κυρίου. 5. ὁ ἄνθρωπος κέμπεται παρά τοῦ θεοῦ. 6. οἱ δούλοι ἔμενον σὺν τοῖς ἀνθρώποις.

tive, genitive, locative, instrumental, and accusative

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

46 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

- II. 1. He was sending the child out of the boat.
 2. The child was throwing stones into the house.
 3. The servants were eating up the bread. 4. The Lord was sending forth the apostles. 5. The teacher is about to receive the bread from the child.

LESSON XIII

The Imperfect Indicative Middle and Passive

78. VOCABULARY

ἀναβλέπω, <i>I look up, re- cover sight</i>	δοξάζω, <i>I glorify</i>
ἀπέχω, <i>I keep off, have in full (of re- ceipts); Midd. I keep myself from, abstain.</i>	πειθω, <i>I persuade</i>
ἀποθνήσκω, <i>I die</i>	φέρω, <i>I bear, carry</i>
διώκω, <i>I follow after, pursue, persecute</i>	ἀνά, prep., <i>on, upon, along; used with accusative only in New Testa- ment.</i>

79. The personal endings in the secondary¹ tenses of the indicative middle and passive are:

Singular	Plural
1. -μην, <i>I</i>	-μεθα, <i>we</i>
2. -σο, <i>thou (you)</i>	-σθε, <i>ye (you)</i>
3. -το, <i>he, etc.</i>	-ντο, <i>they</i>

¹ The terms "primary" and "secondary" apply to the indicative

IMPF. IND. MIDD. AND PASS. 47

80. The conjugation of λύω in the imperfect indicative middle is:

Singular	Plural
1. ἐλύομην, <i>I was loosing (for) myself</i>	ἐλύομεθα, <i>we were loosing (for) ourselves</i>
2. ἐλύου, <i>you were loos- ing (for) yourself</i>	ἐλύεσθε, <i>ye were loosing (for) yourselves</i>
3. ἐλύετο, <i>he was loosing (for) himself</i>	ἐλύοντο, <i>they were loos- ing (for) them- selves</i>

a. In the second pers. sing., ἐλύου, -ου is for -εσο; intersonantic σ drops out and εο contract to ου.

81. Observe: 1. The thematic vowel ο/ε. 2. The augment. 3. The accent in first pers. sing.

82. As in the present tense, so also in the imperfect, the middle and passive voices are alike in form.

83. The conjugation of λύω in the imperfect indicative passive is:

Singular	Plural
1. ἐλύομην, <i>I was being loosed</i>	ἐλύομεθα, <i>we were being loosed</i>
2. ἐλύου, <i>you were be- ing loosed</i>	ἐλύεσθε, <i>you were being loosed</i>
3. ἐλύετο, <i>he was being loosed</i>	ἐλύοντο, <i>they were being loosed</i>

84. Review the present indicative active (13), middle (53), and passive (59), and the imperfect indicative active (67).

mode only.

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

48 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

85. The personal endings of the verb have to express

1. The *person* of the verb.
2. The *number* of the verb.
3. The *voice* of the verb.

In fact they express everything that has to do with the subject.

4. In the indicative they tell whether primary or secondary.

The personal endings of the verb must be mastered. The importance of the forms of the verb cannot be overstressed. If the verb-forms thus far given are thoroughly learned, the student has overcome the greater part of the difficulty in the regular verb.

86. ὑπό (prep.) is used with the ablative case to denote the *agent*, *by*, especially with the passive voice; e.g., ἐβαπτίζοντο ὑπὸ Ἰωάννου, *they were being baptized by John.*

87. EXERCISES

I. 1. ἐπαυόμεν, ἐλούετο, φυλάσσεται. 2. οἱ ἀπόστολοι ἀπείχοντο¹ ἀπὸ τοῦ κόσμου. 3. ἐν τῷ οἴκῳ ἐδοξάζετο ὁ κύριος. 4. τὸ τέκνον ἤγατο ὑπὸ τοῦ ἀνθρώπου. 5. ἐσώζου καὶ ἀνέβλεπες.

II. 1. The word was being preached by the apostles. 2. The children were washing themselves. 3. I was being judged by men. 4. The angel of the Lord was being heard. 5. The law was being taught in the temple. 6. The servants were looking up into the heavens.

THE FIRST DECLENSION

49

LESSON XIV

The First Declension or Declension of α- Stems

88. VOCABULARY

ἀρχή, <i>beginning</i>	ἀγάπη, <i>love</i>
γραφὴ, <i>writing, scripture</i>	διαθήκη, <i>covenant, testament</i>
ἐντολή, <i>commandment</i>	
ζωή, <i>life</i>	δικαιοσύνη, <i>righteousness</i>
φωνή, <i>voice</i>	εἰρήνη, <i>peace</i>
ψυχή, <i>soul</i>	κώμη, <i>village</i>

89. All substantives of the first declension whose nominatives end in α or η are feminine in gender.

90. The feminine article (ἡ) and nominatives in -η are declined as follows:

φωνή, voice

κώμη, village

STEM φωνα-

STEM κωμα-

	Singular	Plural	Singular	Plural
Nom.	ἡ φωνή	αἱ φωναί	κώμη	κώμαι
Gen.	τῆς φωνῆς	τῶν φωνῶν	κώμης	κωμῶν
Abl.	τῆς φωνῆς	τῶν φωνῶν	κώμης	κωμῶν
Loc.	τῇ φωνῇ	ταῖς φωναῖς	κώμῃ	κώμαις
Ins.	τῇ φωνῇ	ταῖς φωναῖς	κώμῃ	κώμαις
Dat.	τῇ φωνῇ	ταῖς φωναῖς	κώμῃ	κώμαις
Acc.	τὴν φωνήν	τὰς φωνάς	κώμην	κώμας
Voc.	φωνή	φωναί	κώμη	κώμαι

91. Observe: 1. The stem ends in α, and is therefore called the α-declension. 2. Iota-subscript is always written in the loc., ins., and dat. singular (see 25 a).

1 The augment in the imperfect of εἶπε is εἶπε, and εἶπεν is εἶπεν.

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

50 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

3. When the nominative sing. ends in -η the η is retained throughout the singular. 4. In the nominative plural -αι is considered short in determining place and kind of accent.

92. The ending -αις in the loc., ins., and dat. plural is a new formation on the analogy of -οις in ο-stems. See 25 c.

93. Nouns that have an acute accent on the last syllable (ultima) are called *oxytones* (sharp tones); e.g., φωνή, ζωή. Learn that *all* oxytones of the first and second declension have the circumflex accent over the ultima in all the genitives, ablatives, locatives, instrumentals, and datives. See 40.

94. The gen. and abl. plu. of substantives of the first or α- declension always have the circumflex accent on the ultima, no matter where the accent is in the nominative singular, since -ων is contracted from -έων derived from -άων. Thus κόμη, but κωμών.

95. Compare the feminine article (ἡ) with the endings of φωνή. Notice that, as in the case of the forms ὁ and οἱ of the masculine article, the forms ἡ and αἱ do not have an accent. These forms of the article are called proclitic: they are to be pronounced as a part of the following word.

96. EXERCISES

I. 1. αἱ ψυχαι τῶν ἀνθρώπων σώζονται. 2. ἐν ἀρχῇ ὁ λόγος ἤκουετο. 3. ἡ ἐντολή τῆς ζωῆς ἐλέγετο ὑπὸ τοῦ κυρίου. 4. αἱ γραφαὶ ἐδιδάσκοντο ἐν τῷ ἱερῷ. 5. ἐξεβλάλοντο ἐκ τῶν κωμῶν. 6. ἡ διαθήκη ἐγράφετο τοῖς ἀνθρώποις.

THE FIRST DECLENSION

51

II. 1. From the beginning, in the village. 2. He is teaching the scriptures. 3. We have peace in the soul. 4. The sons were receiving the testament. 5. The apostles heard the commandment from the Lord. 6. The soul is being saved and finds peace and righteousness.

LESSON XV

First Declension (Continued)

97.

VOCABULARY

ἁμαρτία, ἡ, <i>sin</i>	καρδία, ἡ, <i>heart</i>
βασιλεία, ἡ, <i>kingdom</i>	σοφία, ἡ, <i>wisdom</i>
ἐκκλησία, ἡ, <i>assembly, (church)</i>	ἀλήθεια, ἡ, <i>truth</i>
ἐξουσία, ἡ, <i>authority, (power)</i>	ἀσθένεια, ἡ, <i>weakness</i>
ἡμέρα, ἡ, <i>day</i>	μάχαιρα, ἡ, <i>sword</i>

98. 1. As we have seen, a substantive in Greek has *case, number, and gender.*

2. There are three genders: *masculine, feminine and neuter.*

99. Nearly all substantives of the second declension with nominatives in -ος are masculine;¹ and all substantives of the second declension with nominatives in -ον are neuter.

100. All substantives of the first declension with nominatives in -η or -α are feminine. Those with

¹ ὁδός, *way, road*, and ἔρημος, *wilderness, desert*, are feminine in gender.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

52 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

nominatives in *-ης* or *-ας* are masculine. See Lesson XVI.

But the gender of substantives must often be learned by observation. Hereafter in this book the gender will be indicated in the vocabulary by the article placed after the substantive. (This method is used by most lexicons.) The masculine article, *ὁ*, indicates masculine gender; the feminine article, *ἡ*, feminine gender; the neuter article, *τό*, neuter gender.

101. Substantives of the first declension with nominatives in *-α* (preceded by *ε*, *ι*, or *ρ*) are declined as follows:

	<i>καρδία, heart</i>		<i>ἀλήθεια, truth</i>	
	STEM <i>καρδια-</i>		STEM <i>αληθεια-</i>	
	<i>Singular</i>	<i>Plural</i>	<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
Nom.	<i>καρδία</i>	<i>καρδιαί</i>	<i>ἀλήθεια</i>	<i>ἀληθειαι</i>
Gen.	<i>καρδιας</i>	<i>καρδιῶν</i>	<i>ἀληθείας</i>	<i>ἀληθειῶν</i>
Abl.	<i>καρδιας</i>	<i>καρδιῶν</i>	<i>ἀληθείας</i>	<i>ἀληθειῶν</i>
Loc.	<i>καρδίᾳ</i>	<i>καρδίαις</i>	<i>ἀληθείᾳ</i>	<i>ἀληθείαις</i>
Ins.	<i>καρδίᾳ</i>	<i>καρδίαις</i>	<i>ἀληθείᾳ</i>	<i>ἀληθείαις</i>
Dat.	<i>καρδίᾳ</i>	<i>καρδίαις</i>	<i>ἀληθείᾳ</i>	<i>ἀληθείαις</i>
Acc.	<i>καρδίαν</i>	<i>καρδίας</i>	<i>ἀλήθειαν</i>	<i>ἀληθείας</i>
Voc.	<i>καρδία</i>	<i>καρδιαί</i>	<i>ἀλήθεια</i>	<i>ἀληθειαι</i>

102. Observe: 1. When *ε*, *ι*, or *ρ* precedes *-α* in the nominative singular, the *α* is retained throughout the singular.¹ 2. The *-α* after *ε*, *ι*, or *ρ* may be long as in *καρδία* or short as in *ἀλήθεια*. 3. When the *-α* is short (in the first declension) in the nominative singular,

THE FIRST DECLENSION

53

it is also short in the accusative singular. But in the accusative plural the *-α* is long in the first declension.

4. In the gen., abl., loc., ins., and dat. singular of *ἀλήθεια* the accent is brought forward to the penult because the ultima is long. Cf. 33, 2, and 26, 1.

103. EXERCISES

I. 1. *ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ.* 2. *ἡ ἐκκλησία ἔχει ἐξουσίαν.* 3. *ἡ δικαιοσύνη καὶ ἡ ἀλήθεια ἐν τῷ κόσμῳ ἔμενον.* 4. *ὁ διδάσκαλος ἔχει τὴν μάχαιραν τῆς ἀληθείας.* 5. *ἔβλεπον τὴν ἡμέραν τοῦ κυρίου καὶ ἐδόξαζον τὸν θεόν.*

II. 1. In the hearts of men. 2. Wisdom was being taught in the church. 3. It is being written in truth. 4. The sword of truth pursues sin. 5. The Lord has power to save men.

LESSON XVI

First Declension (Continued)

104. VOCABULARY

<i>γλῶσσα, ἡ,</i>	<i>tongue,</i>	<i>κεφαλή, ἡ,</i>	<i>head</i>
<i>δόξα, ἡ,</i>	<i>glory</i>	<i>οἰκία, ἡ,</i>	<i>house</i>
<i>θάλασσα, ἡ,</i>	<i>sea</i>	<i>παραβολή, ἡ,</i>	<i>parable</i>
<i>μαθητής, ὁ,</i>	<i>disciple</i>	<i>συναγωγή, ἡ,</i>	<i>synagogue</i>
<i>προφήτης, ὁ,</i>	<i>prophet</i>	<i>χαρά, ἡ,</i>	<i>joy</i>
<i>ἐπαγγελία, ἡ,</i>	<i>promise</i>	<i>ώρα, ἡ,</i>	<i>hour</i>

¹ Sometimes -ης is found in the gen. and dat. cases.

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

54 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

105. Substantives of the first declension with nominatives in *-α*, not after *ε*, *ι*, or *ρ*, are declined as follows:

STEM γλώσσα-

	<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
Nom.	γλώσσα	γλώσσαι
Gen.	γλώσσης	γλωσσῶν
Abl.	γλώσσης	γλωσσῶν
Loc.	γλώσση	γλώσσαις
Ins.	γλώσση	γλώσσαις
Dat.	γλώσση	γλώσσαις
Acc.	γλώσσαν	γλώσσας
Voc.	γλώσσα	γλώσσαι

106. Observe: 1. When *ε*, *ι*, or *ρ* does not precede *α* of the nom. sing., the *α* is changed to *η* in the gen., abl., loc., ins., and dat. sing. 2. When the *α* is short in the nom. sing. it is also short in the acc. sing.

107. Contract substantives of the first declension as *γῆ*, *ἡ*, *earth*, and *μνᾶ*, *ἡ*, *mina* (a weight and sum of money) are declined like *φωνή* and *καρδιά* respectively, except that they have the circumflex accent on the ultima throughout.

108. Substantives of the first declension with nom. sing. in *-ης* or *-ας* are masculine in gender. See 100.

109. The declension of *προφήτης*, *δ.* *prophet*, is

THE FIRST DECLENSION

55

STEM προφήτα-

	<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
Nom.	προφήτης	προφῆται
Gen.	προφήτου	προφητῶν
Abl.	προφήτου	προφητῶν
Loc.	προφήτη	προφήταις
Ins.	προφήτη	προφήταις
Dat.	προφήτη	προφήταις
Acc.	προφήτην	προφήτας
Voc.	προφῆτα	προφῆται

110. Observe: 1. The gen. and abl. sing. *-ου* is the same as in the *ο*-declension. 2. The voc. sing. is *-α*. Masculine substantives of the first declension in *-της* have *-α* in the vocative sing. 3. The plurals of all substantives of the *α*-declension are alike.

111. The singular of *νεανίας*, *δ.* *youth*, is

Nom.	νεανίας,	Gen.	νεανίου,	Abl.	νεανίου,
Loc.	νεανία,	Ins.	νεανία,	Dat.	νεανία,
Acc.	νεανίαν,	Voc.	νεανία.		

112. EXERCISES

I. 1. ἔχετε χαρὰν καὶ εἰρήνην ἐν ταῖς καρδίαις. 2. οἱ μαθηταὶ ἔλεγον παραβολὰς ἐν τῇ συναγωγῇ. 3. ἐν τῇ γῆ καὶ ἐν τῇ θαλάσῃ ἐδοξάζετο ὁ κύριος. 4. ἀπὸ τῆς ἀρχῆς ἠκούομεν τοὺς προφῆτας. 5. λαμβάνετε τὰς ἐπαγγελίας ἀπὸ τοῦ κυρίου. 6. ἦγον τὸν νεανίαν ἐκ τῆς οἰκίας.

II. 1. They were remaining in the house. 2. Righteousness and love remain in the world. 3. The hour of the Lord is announced. 4. The prophets are teaching the disciples in parables. 5. The promises were spoken from the beginning.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

56 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

LESSON XVII

Adjectives of the First and Second Declension

113. VOCABULARY

ἀγαθός, <i>good</i>	καλός, <i>good, beautiful</i>
ἀγαπητός, <i>beloved</i>	πιστός, <i>faithful</i>
ἔσχατος, <i>last</i>	πρώτος, <i>first</i>
κακός, <i>evil, bad</i>	

114. Most adjectives of the vowel (first and second) declension have three endings, -ος (masc.), -η or -α (fem.), -ον (neut.). Adjectives are declined in *gender, number and case*.

115. The adjective ἀγαθός is declined as follows:

	Singular			Plural		
	Masc.	Fem.	Neut.	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	ἀγαθός	ἀγαθή	ἀγαθόν	ἀγαθοί	ἀγαθαί	ἀγαθά
Gen.	ἀγαθοῦ	ἀγαθῆς	ἀγαθοῦ	ἀγαθῶν	ἀγαθῶν	ἀγαθῶν
Abl.	ἀγαθοῦ	ἀγαθῆς	ἀγαθοῦ	ἀγαθῶν	ἀγαθῶν	ἀγαθῶν
Loc.	ἀγαθῷ	ἀγαθῇ	ἀγαθῷ	ἀγαθοῖς	ἀγαθαῖς	ἀγαθοῖς
Ins.	ἀγαθῷ	ἀγαθῇ	ἀγαθῷ	ἀγαθοῖς	ἀγαθαῖς	ἀγαθοῖς
Dat.	ἀγαθῷ	ἀγαθῇ	ἀγαθῷ	ἀγαθοῖς	ἀγαθαῖς	ἀγαθοῖς
Acc.	ἀγαθόν	ἀγαθὴν	ἀγαθόν	ἀγαθοὺς	ἀγαθάς	ἀγαθά
Voc.	ἀγαθέ	ἀγαθή	ἀγαθόν	ἀγαθοί	ἀγαθαί	ἀγαθά

116. Observe: 1. In form the masc. is declined exactly like a masculine substantive of the second declension (see οὐρανός, 39); the neuter like a neuter substantive of the second declension (see ἔργον, 42); and the feminine like a feminine substantive in -η

ADJECTIVE OF THE VOWEL DECLENSIONS 57

a. The accent of the feminine genitive and ablative plural does not follow the accent of the feminine substantive of the α- declension (given in 94), but the regular accent of the masculine: thus the genitive and ablative plural feminine form of ἔσχατος is ἐσχατών.

117. Adjectives agree with the substantives which they modify, in gender, number, and case; e.g., τοῦ πιστοῦ δούλου; τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ; καλῇ ὁδῷ. Cf. 36.

118. Adjectives are used to refer to substantives in two ways, either (1) as an attribute or (2) as a predicate.

1. In the phrase ὁ πιστός δούλος, *the faithful servant*, πιστός, *faithful*, is an attribute adjective; it qualifies the substantive, δούλος, *servant*, to describe, without any assertion about it.

2. In the phrase ὁ δούλος πιστός, *the servant (is) faithful*, the predicate adjective πιστός, *faithful*, makes an assertion about the substantive δούλος, *servant*.

It is important to understand this distinction between the attribute and the predicate adjective in Greek. The distinction lies in just this, that the predicate presents an additional statement, while the attribute is an adherent description.

119. Examples of the positions of the adjective:

1. Attributive position of the adjective—

ὁ πιστός δούλος } = *the faithful servant*.
ὁ δούλος ὁ πιστός }

Note that the adjective comes immediately after the article.

(see φωνη, γου).

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

58 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

There is another order of the attributive position, δοῦλος ὁ πιστός. It is not frequent in the New Testament.

2. Predicate position of the adjective—

ὁ δοῦλος πιστός }
πιστός ὁ δοῦλος } = *the servant (is) faithful*

Note that the adjective does not come immediately after the article but either precedes the article or follows the substantive.

120. When the article is not present, the context must decide whether an adjective is attributive or predicate; e.g., the phrase πιστός δοῦλος (or δοῦλος πιστός) may be either attributive, *a faithful servant*, or predicate, *a servant (is) faithful*.

121. In the New Testament ὅλος, *whole*, never has the attributive position.

122. EXERCISES

I. 1. ἡ πρώτη ὥρα. 2. οἱ μαθηταὶ οἱ ἀγαπῆτοὶ ἐδίδασκον τὸν καλὸν λόγον. 3. τέκνον τὸ ἀγαπητὸν εὕρισκει τὴν κακὴν ὁδόν. 4. ἐν ταῖς ἐσχάταις ἡμέραις προφητῶν ἤκούοντο. 5. ὁ ἀγαθὸς λόγος ἐκηρύσσεται ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ.

II. 1. The evil prophet was not¹ proclaiming the good promises. 2. On the last day the disciple was speaking in the synagogue. 3. The whole house was receiving the word of God. 4. In the first hour of the day they were glorifying the Lord.

¹ See 130.

ADJECTIVES OF THE VOWEL DECLENSIONS 59

LESSON XVIII

Adjectives of the First and Second Declension (Continued)

123. VOCABULARY

αἰώνιος, <i>eternal</i>	μόνος, <i>only, alone</i>
δίκαιος, <i>righteous</i>	μικρός, <i>small, little</i>
ἕτερος, <i>another</i>	πονηρός, <i>evil</i>
ἴδιος, <i>one's own</i>	

124. Learn the declension of ἴδιος, *one's own*, and μικρός, *small*, in § B 13.

Observe: 1. When ε, ι, or ρ precedes the final vowel of the stem, the feminine has -α in the nominative sing.

2. In the nom. and gen. plur. fem. the accent follows the masc.

125. Some adjectives (especially compounds) have only two endings, the masc. and fem. having the same form: e.g., ἀδικος, -ον, *unjust, unrighteous*.

126. Prepositional phrases or adverbs are often used like adjectives in the attributive position: e.g., οἱ ἐν τῷ οἴκῳ ἀνθρωποι, *the men in the house*. The substantive may be absent: e.g., τὰ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, *the things in the heavens*.

127. The adjective in any gender without a substantive is often used as a practical substantive, usually with the article, but not always: e.g., οἱ καλοί, *the good* (men or people); τὸ ἀγαθόν, *the good thing*; τῇ τρίτῃ, *on the third* (day),—the feminines are usually examples of ellipsis of ἡμέρα, ὁδός, etc.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

60 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

128. As a complement, the infinitive (mostly in the active voice) is used with adjectives, substantives, and verbs that imply power or ability, fitness, capacity, etc. (and their opposites): e.g., δυνατός κωλύειν, *able to hinder*; ἐξουσία ἐκβάλλειν, *power to cast out*; δύναμαι ἀκοῦειν, *I am able to hear*.

129. EXERCISES

I. 1. οἱ καλοὶ μόνοι σώζονται. 2. οἱ ἐν τῷ οἴκῳ ἤσθιον τὸν ἄρτον. 3. ἐν τῇ πρώτῃ ἔκρινε τοὺς κακοὺς. 4. ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔχει ἐξουσίαν σώζειν. 5. οἱ δούλοι ἔλεγον κακά.

II. 1. On the first day he was preaching in the synagogue. 2. The first, last; the last, first. 3. The faithful are saved. 4. He has power to cast out the evil. 5. The men in the boat know the sea.

LESSON XIX

Personal Pronouns and εἰμί, I am

130. VOCABULARY

ἀλλά, adversative conj., *but* ἐγώ, *I*
 γάρ, co-ordinating conj., *for* εἰμί, *I am*
 γέ, enclitic postpositive particle σὺ, *thou (you)*
 giving special prominence to
 a word, *indeed, at least*
 δέ, copulative and adversative (milder than ἀλλά)
 conj., *in the next place, and; but, on the other*
 hand.

οὐ }
 οὐκ } *not*
 οὐχ }

PERSONAL PRONOUNS

61

a. Words that cannot come first in a sentence are called postpositives. γάρ, γέ, and δέ are postpositives. b. οὐ is written before consonants; οὐκ before vowels; οὐχ before the rough breathing.

131. Generally speaking, the pronoun is a word that stands in place of a substantive. The idea that is set forth by a pronoun is the relation of a subject or object to the speaker. The reason for the use of the pronoun, then, is to avoid the repetition of the substantive.

132. The declension of the first personal pronoun ἐγώ, *I*, is

<i>Singular</i>		<i>Plural</i>
Nom.	ἐγώ, <i>I</i>	ἡμεῖς, <i>we</i>
Gen.	ἐμοῦ, μου, <i>of me</i>	ἡμῶν, <i>of us</i>
Abl.	ἐμοῦ, μου etc.	ἡμῶν, etc.
Loc.	ἐμοί, μοι	ἡμῖν
Ins.	ἐμοί, μοι	ἡμῖν
Dat.	ἐμοί, μοι	ἡμῖν
Acc.	ἐμέ, με	ἡμᾶς

133. The declension of the second personal pronoun, σὺ, *thou*, is

<i>Singular</i>		<i>Plural</i>
Nom.	σὺ, <i>thou</i>	ὁμεῖς, <i>ye (you)</i>
Gen.	σοῦ, σου, <i>of thee</i>	ὁμῶν, <i>of you</i>
Abl.	σοῦ, σου etc.	ὁμῶν etc.
Loc.	σοί, σοι,	ὁμῖν
Ins.	σοί, σοι	ὁμῖν
Dat.	σοί, σοι	ὁμῖν
Acc.	σέ, σε.	ὁμᾶς

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

62 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

134. Observe: In the singular of the first and second personal pronouns there are, except in the nominative, two forms for each case, an accented form and an unaccented form (which in the first person is also shorter than the accented form). These forms are called *enclitics* (see 138).

135. 1. Commonly the accented or emphatic forms are used when emphasis or contrast is desired. Yet it is not certain that all emphasis is absent when the unaccented or enclitic forms are used.

2. With prepositions the emphatic or accented forms are used generally, except with *πρός*, which ordinarily has *πρός με*.

3. In general the personal pronouns were not used in the nominative case unless emphasis or contrast was desired: e.g., τὸν ἄγγελον ἔβλεπον ἐγώ, *I was looking at the angel* (It was *I* who was looking at the angel). This follows from the fact that the verb uses the personal pronouns as personal endings (as explained in 17), and no need was felt for the separate expression of the personal pronoun in the nominative.

136. The conjugation of the present indicative of εἰμί, *I am*, is as follows:

Singular	Plural
1. εἰμί, <i>I am</i>	ἐσμέν, <i>we are</i>
2. εἶ, <i>thou art</i>	ἐστέ, <i>ye (you) are</i>
3. ἐστί, <i>he, she, or it is</i>	εἰσὶ, <i>they are</i>

Present infinitive εἶναι, *to be*

a. εἰμί is for ἐσ-μι; εἶ is for ἐσσι; εἰσὶ is for (σ)εντι
 b. All

VERB TO BE. ENCLITICS

63

the forms of the present indicative of εἰμί, except εἶ, are enclitic (see 138). c. It was noted in 18 that the primary act. end. -μι was dropped, and the preceding ο lengthened to ω. Some verbs retain this -μι and do not have the thematic ο/ε. The former make up what is called the ω- conjugation, the latter the μι- conjugation. To the latter belongs εἰμί.

137. When the verb εἰμί is used merely as a connective or copula, it has the predicate nominative: e.g., ὁ μαθητὴς ἐστὶν ἄνθρωπος, *the disciple is a man*; see examples below under 138, 1-5. Note that the subject may be known from the predicate whenever the subject has the article and the predicate does not: e.g., ἀγάπη ἐστὶν ὁ θεός, *God is love*. Here ἀγάπη is the predicate because it does not have the article, while θεός does have the article.

138. Enclitics are words attaching themselves so closely to the preceding word as to be pronounced with it. Usually they have no accents of their own.

The word before an enclitic is treated as follows:

1. If the preceding word has an acute accent on the antepenult, it receives an additional accent (acute) on its ultima from any enclitic, whether of one syllable (monosyllabic) or of two syllables (disyllabic):

ὁ διδάσκαλός μου, *my teacher*
 ὁ διδάσκαλός ἐστιν ἀγαθός, *the teacher is good*

2. If the preceding word has an acute accent on the penult, its accent is not affected in any way:



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

64 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

then a monosyllabic enclitic loses its accent; but a dissyllabic enclitic retains its accent:

ὁ λόγος μου, *my word*; ἡ καρδία σου, *thy heart*
ὁ λόγος ἐστὶν αἰώνιος, *the word is eternal*

3. If the preceding word naturally has an acute accent on the ultima, it keeps its own accent, and any enclitic loses its accent.

ὁ ἀδελφός σου, *thy brother*
οἱ ἀδελφοί εἰσι πιστοί, *the brothers are faithful*

4. If the preceding word has a circumflex accent on the penult, it receives an additional accent (acute) on its ultima from any enclitic:

ὁ δοῦλός μου, *my servant*
ὁ δοῦλός ἐστι δίκαιος, *the servant is just*

5. If the preceding word has a circumflex accent on the ultima, its accent is not affected in any way, and any enclitic loses its accent:

ὁ υἱὸς τοῦ ἀδελφοῦ μου, *the son of my brother*
οἱ δοῦλοι τοῦ θεοῦ ἐσμεν, *we are the servants of God*

139. Observe: 1. A monosyllabic enclitic regularly loses its accent. 2. A dissyllabic enclitic retains its accent only under the condition named in 2 above.

140. An enclitic sometimes retains its accent:

1. When there is emphasis on the enclitic or when the enclitic begins a sentence.

2. ἐστὶ is written ἔστι at the beginning of a sentence, when it means *exist* or *is possible*, and when it immediately follows ἀλλ' (ἀλλά), εἰ, καί, μή, οὐκ, ὅτι,

καὶ ὅτι (καὶ ὅτι) ὅτι.

PERSONAL PRONOUNS

65

141. A proclitic (see note to 72 and 95) or an enclitic followed by an enclitic receives an acute accent: e.g. ὁ γε δοῦλός μου ἐστι.

(But under 138-140 modern critics and editors differ.)

142. EXERCISES

I. 1. ὁμοίως ἐστε τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ. 2. ἡμεῖς γὰρ γινώσκωμεν τὸν κύριον. 3. ἡ δὲ ἀλήθεια οὐκ ἔστιν¹ ἐν ἡμῖν. 4. ἐγὼ εἰμι ἡ ὁδὸς καὶ ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ζωὴ. 5. τοῦτό² ἐστὶ τὸ ἔργον τοῦ θεοῦ. 6. ἀλλὰ οὐ λόγοις ὑμεῖς σώζεσθε.

II. 1. My house is in the village. 2. We are the servants of the Lord. 3. The way is bad, but you know me. 4. You are a prophet, for from you are sent forth words of wisdom. 5. We have bread for you (sing.). 6. You are my disciples.

LESSON XX

Third Personal Pronoun. Imperfect Ind. of εἶμι

143. VOCABULARY

ἄλλος, -η, -ο, <i>other</i>	εἰ, conj., <i>if</i>
αὐτός, -ή, -ό, <i>self, very, same</i> ;	ἅλος, -η, -ον, <i>whole</i>
<i>he, she, it</i>	ὅτι, conj., <i>because, that</i>
	σκοτία, ἡ, <i>darkness</i>

¹ Certain words, i.e. words ending in -σι, the third personal sing. of past tenses (in -ει), and ἔστι, may add ν. This is called movable ν. Movable ν in the older Greek was written when it would be followed by a word beginning with a vowel; but later it was written before consonants and vowels. ² τοῦτο, *this (neuter)*.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

66 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

144. The declension of αὐτός is as follows:

<i>Singular</i>			
	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neut.</i>
Nom.	αὐτός	αὐτή	αὐτό
Gen.	αὐτοῦ	αὐτῆς	αὐτοῦ
Abl.	αὐτοῦ	αὐτῆς	αὐτοῦ
Loc.	αὐτῷ	αὐτῇ	αὐτῷ
Ins.	αὐτῷ	αὐτῇ	αὐτῷ
Dat.	αὐτῷ	αὐτῇ	αὐτῷ
Acc.	αὐτόν	αὐτήν	αὐτό
<i>Plural</i>			
Nom.	αὐτοί	αὐταί	αὐτά
Gen.	αὐτῶν	αὐτῶν	αὐτῶν
Abl.	αὐτῶν	αὐτῶν	αὐτῶν
Loc.	αὐτοῖς	αὐταῖς	αὐτοῖς
Ins.	αὐτοῖς	αὐταῖς	αὐτοῖς
Dat.	αὐτοῖς	αὐταῖς	αὐτοῖς
Acc.	αὐτούς	αὐτάς	αὐτά

Observe that αὐτός is declined like ἀγαθός (115) except that αὐτός has no vocative and the neuter nom. and acc. sing. have no -ν.

145. Meaning and uses of αὐτός. It is properly a demonstrative.

1. As an intensive pronoun αὐτός means *self*; *himself*, *herself*, *itself*, etc.; and is in the predicate position (119, 2):

αὐτός ὁ ἄνθρωπος } = *the man himself*
ὁ ἄνθρωπος αὐτός }

2. As an identical pronoun αὐτός means *same*, and is in the attributive position (118, 1):

the same man

THIRD PERSONAL PRONOUN

67

When the article precedes αὐτός, the meaning is always *the same*.

3. When used alone in the genitive, ablative, locative, instrumental, dative, and accusative cases (the "oblique" cases), this word is the simple personal pronoun of the third person:

βλέπω αὐτόν, *I see him*

πέμπομεν αὐτούς, *we send them*

ἐν τῷ οἴκῳ αὐτοῦ, *in his house* (in the house of him)

λαμβάνει τὸν ἄρτον ἀπὸ αὐτῆς, *he takes the bread from her*

(With αὐτός in the nominative, sometimes it is not clear whether we have simply an emphatic "he," etc., or an intensive "self.")

146. 1. The substantive to which a pronoun refers is called its antecedent:

γινώσκωμεν τὸν διδάσκαλον καὶ λέγομεν αὐτῷ, *we know the teacher and speak to him.*

τὸν διδάσκαλον is the antecedent of αὐτῷ

2. A pronoun agrees with its antecedent in gender and number. Cf. διδάσκαλον (masc. gender, sing. number) and αὐτῷ (masc. gender, sing. number).

147. 1. ἄλλος is declined (except the accent) like αὐτός. Note -ο in the nom. and acc. neuter singular. ἄλλος is used alone and with the article (but in New Testament never in the senses of "the rest of").

2. ὅλος always has the predicate position in the New Testament. ὅλος ὁ κόσμος, *the whole world.*

ὁ αὐτὸς ἄνθρωπος, ἐπὶ τῆς οὐρανόθεν

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

68 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

148. The imperfect indicative of εἰμι, *I am*, is

Singular		Plural	
1. (ἦν) and ἦμην, <i>I was</i>		ἦμεν and ἦμεθα, <i>we were</i>	
2. ἦς and ἦσθα, <i>thou wast</i>	ἦτε,		<i>ye were</i>
3. ἦν,	<i>he was</i>	ἦσαν,	<i>they were</i>

a. The middle form ἦμην has practically thrust out the active form ἦν. b. ἦσθα is an old perf. form, found twice in New Testament. c. ἦμεθα is found nearly as often as ἦμεν in New Testament.

For the meaning of the imperfect indicative see 65.

149. Conditional Sentences.

There are four separate forms for Greek conditions. The first is:

The condition determined as fulfilled. ^{with which} *true*

Here any tense of the indicative is used, generally after εἰ, *if*,¹ in the protasis (the if-clause). The apodosis (conclusion) generally has the indicative (any tense), but any mode may be used according to what is wanted, e.g.:

εἰ σώζει τοὺς ἀνθρώπους, τὸν θεὸν δοξάζει, *if he is saving men, he is glorifying God.*

εἰ ἔσωζε τοὺς ἀνθρώπους, τὸν θεὸν ἐδόξαζε, *if he was saving men, he was glorifying God.*

"The indicative states the condition as a fact. It may or may not be true in fact. The condition has nothing to do with that, but only with the statement."

The negative of the protasis is generally οὐ, *not*.²

¹ Infrequently ἐν, *if*, is used.

² A few times οὐ. *not*. is found.

DEFECTIVE VERBS

69

150. EXERCISES

I. 1. βλέπετε αὐτόν. 2. αὐτοὶ ἡμεῖς οὐκ ἐκρινόμεθα, ἀλλὰ αὐτόν ἐκρίνομεν. 3. ὁ αὐτὸς μαθητῆς ἐλάμβανε τὰ τέκνα καὶ ἐδίδασκεν αὐτά. 4. εἰ μένομεν ἐν αὐτῷ, ζωὴν αἰώνιον ἔχομεν. 5. καὶ λέγει ὁ Ἰησοῦς¹ ὅτι οἱ δοῦλοι αὐτοῦ δοξάζουσι αὐτόν.

II 1. I glorify him. 2. Darkness is not in him. 3. He himself is the life. 4. On (ἐν) the same day he was teaching them. 5. If we receive him, he saves us. 6. We know the truth and proclaim it. 7. He has other servants in the world. 8. He was in the house. 9. They were faithful men.

LESSON XXI

Defective ("Deponent") Verbs

The Demonstrative Pronouns οὗτος and ἐκεῖνος

151. VOCABULARY

ἀπέρχομαι, <i>I go away</i>	ἐξέρχομαι, <i>I go out</i>
ἀποκρίνομαι, <i>I answer</i>	ἔρχομαι, <i>I go, come</i>
βούλομαι, <i>I wish</i>	πορεύομαι, <i>I go, proceed</i>
γίνομαι, <i>I become, be</i>	προσέρχομαι, <i>I go to, come to</i>
διέρχομαι, <i>I go through</i>	ἐκεῖνος, -η, -ο, demons. pron., <i>that (one)</i>
δύναμαι, <i>I am able, can</i>	οὗτος, αὕτη, demons. pron. <i>this (one)</i>
εἰσέρχομαι, <i>I enter</i>	τοῦτο, <i>this (one)</i>

¹ Jesus.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

70 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

διά, prep. (originally "interval between") with gen. *through, by*; with acc., *because of, for the sake of, on account of*.

πρός, prep. (originally *near, facing*) with loc., *near, by*; with acc., *towards, to*; with abl. (once), *"from the point of view of."*

a. Note the many compound¹ verbs in the vocabulary, especially a preposition + ἔρχομαι. Many of these verbs occur hundreds of times in the New Testament. b. δύναμαι does not have a thematic vowel; α appears in all persons. In the second pers. sing. two forms are found: δύνασαι and δύνη. c. γίνομαι is used also as a copula (see 137).

152. Defective verbs. Some verbs were used in all the voices in all the tenses, as λύω; some verbs in some tenses were used only in one voice and in other tenses, in another voice, as βαίνω, *I go* (future βήσομαι); some verbs were used in one voice only, as κείμαι, *I lie (am laid)*.

The term *defective* is applied to those verbs which are used either in the middle voice or in the passive voice and not in the active voice but *seemingly* have a simple active meaning; as αἰσθάνομαι, *I perceive*, in middle voice; βούλομαι, *I wish*, in passive voice.

The verbs in the vocabulary (151) are defective verbs. But some of these verbs have active forms in some tenses, as γίνομαι; second perfect active γέγονα.

These verbs have been called "deponents" (middle or passive) because it was difficult to see the distinctive force of the voice. Yet it is not hard to

DEMONSTRATIVE PRONOUNS

71

recognize the personal interest of the subject in the verbs in the middle voice.

153. The declension of οὗτος is:

<i>Singular</i>			
	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neut.</i>
Nom.	οὗτος -	αὕτη -	τοῦτο
Gen.	τούτου	ταύτης	τούτου
Abl.	τούτου	ταύτης	τούτου
Loc.	τούτῳ	ταύτῃ	τούτῳ
Ins.	τούτῳ	ταύτῃ	τούτῳ
Dat.	τούτῳ	ταύτῃ	τούτῳ
Acc.	τούτον	ταύτην	τούτο

<i>Plural</i>			
	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neut.</i>
Nom.	οὗτοι -	αὗται -	ταῦτα
Gen.	τούτων	τούτων	τούτων
Abl.	τούτων	τούτων	τούτων
Loc.	τούτοις	ταύταις	τούτοις
Ins.	τούτοις	ταύταις	τούτοις
Dat.	τούτοις	ταύταις	τούτοις
Acc.	τούτους	ταύτας	ταῦτα

154. Observe: 1. The rough breathing occurs in the nom. masc. and fem., sing. and plural, but all other forms begin with τ. 2. The diphthong of the penult, ου or αυ, varies as the vowel of the ultima, ο(ω) or α(η). 3. The accent remains on the penult.

155. The declension of ἐκεῖνος is like that of αὐτός (except the accent). Note in the neuter sing. nom. and acc. ἐκεῖνο.

* See 73-70.

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

72 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

156. οὗτος and ἐκεῖνος are demonstrative pronouns. In contrast, οὗτος refers, as a rule, to what is near or last mentioned, and ἐκεῖνος to what is remote, or absent.

157. Use of οὗτος and ἐκεῖνος. 1. When they are used with a substantive, they commonly have the predicate position: e.g., ὁ λόγος οὗτος or οὗτος ὁ λόγος, *this word*; ἐκεῖνη ἡ ἡμέρα or ἡ ἡμέρα ἐκεῖνη, *that day*.

2. When the article does not occur with the substantive, the substantive is in the predicate: e.g., τρίτην ταύτην ἡμέραν, *this a third day (not this third day)*.

3. They are often used alone, without substantives: e.g., οὗτος, *this one (man or person)*; ἐκεῖνη, *that woman*; τοῦτο, *this thing*; ταῦτα, *these things*; etc.

158. EXERCISES

I. 1. ἐκεῖνος δὲ ὁ δοῦλος ἀπέρχεται. 2. τοῦτο τὸ τέκνον εἰσῆρχετο εἰς τὸν οἶκον ἐκεῖνον. 3. ἐκεῖνος δικαίος ἐστίν. 4. αὕτη ἐστὶν ἡ πρώτη ἐντολή. 5. ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις κακοὶ προφήται διήρχοντο τὰς κόμας. 6. ὁ κύριος ἔλεγεν τοῦτῳ τοῦς λόγους ζωῆς αἰωνίου.

II. 1. This world; that gift. 2. This disciple knows the law and the prophets. 3. This is the work of God. 4. Those children were going to him. 5. This commandment I write to the brethren. 6. On that day he was preaching in the temple.

PRESENT SUBJUNCTIVE ACTIVE 73

LESSON XXII

Present Subjunctive Active

159. VOCABULARY

ἁμαρτάνω, *I sin*

ἀναβαίνω, *I go up, come up, ascend*

ἀνά, prep. (original meaning *on, upon, along*) usually with the accusative in the distributive sense:

ἀνά δύο, *two by two*

ἀνά ἑκατόν, *by hundreds*

ἵνα, conj. generally with subjunctive, *in order that, that*

κατά, prep. (original meaning *down*) with gen., *down (upon), against*; with abl., *down (from)*; with acc., *down (along), through, according to*.

μετά, prep. (original meaning "midst") with the gen., *with*; with the acc., *after*; μετὰ ταῦτα, *after these things, after this*.

μή, *not*

χαίρω, *rejoice*

νῦν, adv., *now*

πῶς, adv., *how*

160. From the previous lessons it has been learned that the Greek verb has *tense, voice, and mode*, like verbs in other languages.

161. It has been seen (14) that tense has to do with the action of the verb as regards the *state of action*. Voice (51 and 52) has to do with the action of the verb as regards the *subject of the action*. Mode has to do with the *manner of affirmation*, how it is made, and not with action as do voice and tense.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

74 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

162. It has been observed that the indicative is the mode of definite assertion. It is used to affirm positively, definitely, absolutely, undoubtingly. The mode has nothing to do with the actual facts (whether true or untrue), but only with the statement of them. The indicative *states* a thing as true.

163. The subjunctive mode is a mode of doubtful statement, of hesitating affirmation, of contingency.

a. The subjunctive is usually found in two tenses, the present and the aorist. The perfect subjunctive is very rare.

164. The present subjunctive active of λύω is:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. λύω	λύωμεν
2. λύης	λύητε
3. λύῃ	λύωσι(ν')

165. Observe that: 1. The subjunctive has the primary active personal endings (see 17-19). 2. The long thematic vowel ω/η is the subjunctive mode sign. 3. In the second and third persons sing. η has iota-subscript (ῆ)

166. The present subj. of εἶμι is:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. εἶ	εἶμεν
2. εἶς	εἶτε
3. εἶ	εἶσι(ν')

Note the circumflex accent.

167. The subjunctive is used in clauses of purpose after ἵνα.

PRESENT SUBJ. MIDD. AND PASS. 75

Examine closely the following sentences:

ἔρχεται ἵνα βλέπῃ αὐτόν, *he comes that he may see him.*
ταῦτα λέγομεν ἵνα μὴ ἁμαρτάνωσι, *we say this in order that they may not sin.*

168. Note that the negative with the subjunctive is μή.

169. There is no time (absolute) element in the subjunctive mode in any tense. The present subjunctive expresses *linear* or *durative* action without reference to time. See 14.

170. EXERCISES

I. 1. ἐγὼ δὲ ἔρχομαι ἵνα τὸν κόσμον σώζω. 2. κηρύσσομεν ἵνα οἱ ἄνθρωποι ἔχωσι ζωὴν αἰώνιον. 3. πῶς γε δύναται σώζειν;¹ 4. μετὰ ταῦτα ἀπέρχεται εἰς τὴν ἔρημον. 5. ὁ θεὸς λέγει ἡμῖν ἵνα μὴ μένωμεν ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ. 6. ὁ Ἰησοῦς αὐτὸς οὐκ ἐβάπτιζεν, ἀλλ' οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.

II. 1. Now we become the children of God. 2. They baptize in order that they may glorify God. 3. You are not able to hear my word. 4. After these things he goes away in order that they may not see him. 5. How can (is able) he take away our sins?

LESSON XXIII

Present Subjunctive Middle and Passive

171. VOCABULARY

ἀσπάζομαι,	<i>I salute</i>	καινός, -ή, -όν,	<i>new</i>
εὐαγγέλιον, τό,	<i>gospel</i>	μαρτυρία, ἡ,	<i>witnessing,</i>
δέχομαι,	<i>I receive</i>		<i>witness,</i>
καθώς, adv.,	<i>just as, even as</i>		<i>testimony</i>

¹ The question mark (?) is the same in form as our semicolon.

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

76 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

οὕτως, postpositive adv., *therefore, then, now.* οὕτως, adv. *thus, in this manner, so*

172. The present middle and passive subjunctive of λύω. is:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. λύομαι	λυόμεθα
2. λύῃ	λύησθε
3. λύηται	λύονται

173. Observe: 1. The middle and passive forms are alike (this was seen in the indicative also, 60).

2. The mode sign ω/η is the same as in the active (see 165, 2).

3. The personal endings are the primary middle (and passive) endings (see 54 and 60).

a. In the second pers. sing. -η is for -ησαι; σ dropped out, then η and αι contracted to η. Note iota-subscript under η

174. The subjunctive (first person plural) is used in exhortations: as

χαίρωμεν ἐν τῇ ἀληθείᾳ, *let us rejoice in the truth.*
μὴ λέγωμεν κακά, *let us not speak evil things.*

175. Many verbs in Greek are followed by the genitive case, and many by the dative case, where the corresponding verbs in English would be followed by the objective case. In each instance the idea of the case is accented.

ἀκούει τῆς φωνῆς, *he hears the voice.*

ἀκούει τῆς φωνῆς, *he hears the voice.*

SECOND AORIST INDICATIVE

77

may be used after ἀκούω; then the meaning of the sound is comprehended.

πιστεύομεν αὐτῷ, *we believe him.*
ἀποκρίνεται τῷ τέκνῳ, *he answers the child.*
δουλεύω αὐτῷ, *I serve him.*

Note that the dative accents the personal interest.

176. EXERCISES

I. 1. πιστεύωμεν τῷ κυρίῳ. 2. ἀγώμεθα ὑπὸ τῶν ἀποστόλων. 3. καθὼς ἐκεῖνος δίκαιός ἐστιν, ὦμεν δίκαιοι ἡμεῖς. 4. ἐν ἀρχῇ ὁ λόγος ἠκούετο. 5. δεχώμεθα τὴν μαρτυρίαν αὐτοῦ. 6. ἤκουον τῶν φωνῶν τῶν δούλων.

II. 1. Let us not answer him. 2. Let us salute the apostles. 3. Let us receive the truth in order that we may know it. 4. He was preaching the gospel of the new covenant. 5. He is able to take away our sins. 6. Let us be led by the Lord into truth.

LESSON XXIV

Second Aorist Indicative Active and Middle

177. VOCABULARY

ἀπέθανον, *I died*; second aor. of ἀποθνήσκω.
ἔβαλον, *I threw, cast*; second aor. of βάλλω.
ἐγενόμην, *I became*; second aor. of γίνομαι.
εἶδον, *I saw*; second aor.—no present stem in use, but ὁράω is used in present tense.
(εἶπον), *I said*; second aor.—no present stem in

(This just tells kind of course,

εἶπα, use, but λέγω is used in the present tense.
Ἔλαβον, *I took*; second aor. of λαμβάνω.

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

78 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

ἔλιπον,	<i>I left</i> ; second aor. of λείπω.
εὔρον,	<i>I found</i> ; second aor. of εὕρισκω.
ἔσχον,	<i>I got</i> ; second aor. of ἔχω.
ἔφαγον,	<i>I ate</i> ; second aor.—no present stem in use, but ἐσθίω is used in the present tense.
ἦλθον,	<i>I went, came</i> ; second aor.—no present stem in use, but ἔρχομαι is used in the present tense.
παρέλαβον,	<i>I received</i> ; second aor. of παραλαμβάνω.

178. The *second aorist* is so called in distinction from the *first aorist*, which is to be studied in Lesson XXXVI. They are not two different tenses, but second aorist and first aorist are two forms of the same tense.

179. As has already been learned (14), the fundamental idea in tense is the "kind of action." The present tense (and imperfect, 65, 69) expresses durative or linear action. The aorist tense expresses action in its simplest form—undefined; it does not distinguish between complete or incomplete action. The aorist tense treats the action as a point;—this kind of action is called *punctiliar*: ἔχω, *I have, am holding*; ἔσχον, *I got, obtained*.

180. This kind of action (*punctiliar*) is timeless. But time is expressed in the indicative mode by the augment,—*punctiliar action in past time, generally*.

In narrative the difference between the *aorist indicative* and the *imperfect indicative* is just this: the aorist indicative expresses *punctiliar action* in past time, while the imperfect indicative expresses

SECOND AORIST INDICATIVE

79

181. The second aorist ¹ indicative active and middle of λείπω is:

ACTIVE		
<i>Singular</i>		<i>Plural</i>
1. ἔλιπον		ἐλίπομεν
2. ἔλιπες		ἐλίπετε
3. ἔλιπε		ἔλιπον

Second aorist active infinitive, λιπεῖν.

MIDDLE		
1. ἐλιπόμην		ἐλιπόμεθα
2. ἐλίπου		ἐλίπεσθε
3. ἐλίπετο		ἐλίποντο

Second aorist middle infinitive, λιπέσθαι.

182. Observe: 1. The difference in form between the second aorist indicative and the imperfect indicative of the same verb is a difference in stem: aorist stem λιπ-; imperfect (having the present stem) λειπ-. 2. The secondary personal endings (66, 79) are used. 3. The augment in the aorist follows the same principles as it did in the imperfect, (70). 4. The accent of the second aorist infinitive is not recessive (11), but in the active is placed on the ultima, and in the middle on the penult.

The endings, -α, -ας, -ε, -αμεν, -ατε, -αν, are found frequently with second aorist stems and almost exclusively with εἶπον.

183. Note that the infinitive has no augment. The aorist act. inf. λιπεῖν means simply *to leave*, the action

¹ The second aorist of the thematic vowel ω/ϵ type is introduced here on account of its simplicity and its similarity in inflection to the imperfect, as well as on account of its frequent use.

durative action in past time.

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

80 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

is punctiliar and timeless; while the present act. infinitive λείπειν means *to be leaving* (or *to keep leaving*), the action is durative and timeless. So also in the middle.

184. The second aorist usually exhibits the simple stem of the verb. The second aorist given here is the thematic type, i.e., uses the thematic vowel *ο/ε*.

	Present	Present	Aorist	Aorist
	stem	theme	stem	theme
βάλλω	βαλλ-	βαλλο/ε	βαλ-	βαλο/ε
γίνομαι	γιν-	γινό/ε	γεν-	γενο/ε
λείπω	λειπ-	λειπο/ε	λιπ-	λιπο/ε

Note that the second aorist is known by its stem.

185. From the forms of the present, imperfect, perfect, etc., it cannot be determined beforehand whether a verb has a first aorist or a second aorist, nor, if it has a second aorist, what the form of the second aorist is. To determine this, the verb must be examined in a lexicon.

186. The second aorist act. and middle are formed on the second aorist stem. The aorist passive of all verbs is different from the aorist middle. Review the meaning of the middle (52).

ἐλιπόμην is second aorist indicative middle, *I left for myself*, etc.

187. The Greek aorist indicative is not the exact equivalent of any tense in English or in any other language. The Greek aorist and the English preterit do not exactly correspond. The translation given

SECOND AORIST SUBJUNCTIVE 81

iated with the verb form. To translate the Greek aorist ind., sometimes the English preterit is used, sometimes the perfect, sometimes the past. The Greek aorist ind. refers the action to the past without any exact specification as to antecedence of action or as to present results of action.

188. EXERCISES

I. 1. ἦλθε εἰς τὸν οἶκον. 2. ἐφάγομεν τὸν ἄρτον. 3. ἐν τῷ κόσμῳ ἦν καὶ ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ ἐγένετο. 4. εἰς τὰ ἴδια ἦλθεν καὶ οἱ ἴδιοι αὐτὸν οὐ παρέλαβον. 5. ταῦτα εἶπον ὁμῖν ἐν τῷ ἱερῷ. 6. μετὰ ταῦτα ἀπέθανεν τὸ τέκνον.

II. 1. He died on the third day. 2. He took the bread and ate (it). 3. The disciples obtained good promises. 4. They came and saw where (τοῦ) he was abiding. 5. The servant cast a stone into the boat.

LESSON XXV

Second Aorist Subjunctive Active and Middle

189. VOCABULARY

ἄληθινός, -ή, -όν, *true* διάβολος, ὁ, *devil*
βίος, ὁ, *life* ἐκεῖ, adv., *there*

Learn the capital letters in 1 of Lesson I.

190. The second aorist subjunctive active and middle of λείπω is:

	ACTIVE	
Singular		Plural
1. λίπω		λίπομεν
2. λίπῃς		λίπητε
3. λίπῃ		λίπωσι

*This is the stem
of the
verb
to leave
& bring
along
the
life
of
eternal
life*

in the vocabulary is just to get the

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

82

BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

MIDDLE

1. λίσωμαι	λίσώμεθα
2. λίσπη	λίσπηθε
3. λίσπηται	λίσπωνται

191. Observe: 1. There is no augment in the aorist subjunctive. 2. The personal endings are the primary active and middle. 3. The subjunctive mode sign is the long thematic vowel ω/η. 4. The only difference in form between the second aorist subj. (act. and middle) and the present subj. (act. and middle) is in the stem,—present stem λίσπ-; aorist stem λίσπ-.

192. Let it be remembered that the *aorist subjunctive does not denote past time*. But the real time of the subj. is future in relation to the speaker or writer; and this time element is not due to the tense at all.

193. The distinction in meaning between the present subjunctive and the aorist subjunctive is only in the *kind of action*. The present subj. expresses *durative action*. The aorist subj. expresses *punctiliar action*.

Example: μή ἀποθνήσκωμεν ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ, *let us not be dying in sin, let us not continue to die* (or keep on dying) *in sin*. μή ἀποθάνωμεν ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ, *let us not die in sin*.

In the first example the present (subjunctive) represents the action in progress. In the second example the aorist (subjunctive) just treats the action as a single whole without any reference to

THIRD DECLENSION

83

progress or completion. It is generally difficult to bring out the difference in an English translation.

194. The subjunctive is used in questions of doubt, where the speaker asks what he is to do or say:

πῶς εὑρωμεν αὐτόν; *How are we to find him?*

τί εἶπω; *What am I to say? What shall I say?*

ἐπιμένωμεν τῇ ἁμαρτίᾳ; *Shall we remain in sin?*

195.

EXERCISES

I. 1. ἐγὼ οὐκ ἦλθον βαλεῖν εἰρήνην ἐπὶ τὴν γῆν. 2. ἄγωμεν καὶ ἡμεῖς ἵνα ἀποθάνωμεν μετ' αὐτοῦ. 3. οὗτος ἦλθεν εἰς μαρτυρίαν ἵνα ἡμεῖς παραλάβωμεν αὐτόν. 4. ἦρον οὖν λίθους ἵνα βάλωσιν ἐπ' αὐτόν. 5. ταῦτα εἶπεν Ἰησοῦς αὐτοῖς ἐν τῷ ἱερῷ.

II. 1. How shall we receive them? 2. Let us not become evil prophets. 3. What shall we eat? 4. The servants came in order that they might find the children. 5. He died that men might have life.

LESSON XXVI

Third Declension: Neuter Substantives in -ματ-

196.

VOCABULARY

αἷμα, τό, blood	ῥῆμα, τό, word
γράμμα, τό, letter (of alphabet), writing	σπέρμα, τό, seed
θέλημα, τό, will	στόμα, τό, mouth
ὄνομα, τό, name	σῶμα, τό, body
πνεῦμα, τό, spirit	χάρισμα, τό, gift, free gift
	ἅγιος, -α, -ον, holy



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

84 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

197. The third declension is commonly called the *consonant* declension because most of the nouns have stems ending in a consonant. A few nouns, included in this declension, ended in the vowels ι and υ, which were sometimes semivowels.

198. The case endings of the consonant declension are:

	Singular		Plural	
	Masc. and Fem.	Neut.	Masc. and Fem.	Neut.
Nom.	-ς or none	None	-ες	-α
Gen.	-ος	-ος	-ων	-ων
Abl.	-ος	-ος	-ων	-ων
Loc.	-ι	-ι	-σι	-σι
Ins.	-ι	-ι	-σι	-σι
Dat.	-ι	-ι	-σι	-σι
Acc.	-ν or -α	none	(-νς), -ας	-α
Voc.	none or like nom. or stem	none	-ες	-α

In the case endings final α is short.

These forms must be thoroughly mastered.

Note that the loc., ins., and dat. sing. use the locative ending -ι; and in the plural these cases use the locative ending -σι (see p. 65 n.).

The gen. and abl. plural ending -ων is the same for all the declensions.

The neuter plural nom., acc., and voc. are always alike.

The vocative plural is always the same as the

THIRD DECLENSION

85

199. The declension of ὄνομα,¹ *name*, is:

STEM ὀνοματ-

	Singular	Plural
Nom.	ὄνομα	ὀνόματα
Gen.	ὀνόματος	ὀνομάτων
Abl.	ὀνόματος	ὀνομάτων
Loc.	ὀνόματι	ὀνόμασι
Ins.	ὀνόματι	ὀνόμασι
Dat.	ὀνόματι	ὀνόμασι
Acc.	ὄνομα	ὀνόματα

200. Observe: 1. As in the neuters of the second declension, the nom. acc. and voc. sing. are alike, and the same cases in the plural are alike. 2. The nom. sing. is the mere stem, final τ being dropped.

Note: The consonants that can stand at the close of a word in Greek are ν, ρ, and ς (including ξ and ψ). All other consonants which would occur there are dropped. 3. In the loc., ins., dat., plural, ὀνόμασι, the τ of the stem drops out before σ.

201. In declining a substantive of the consonant declension it is necessary to know the *stem*. The *stem* is usually found by dropping the genitive sing. ending -ος. Thus: Nom. στόμα; gen. στόματος; stem στοματ-. The genitive singular, then, must be known before nouns of the consonant declension can be declined.

202. The gender of the third declension substantives, except in the case of special classes like the sub-

¹ Neuter substantives with nom. in -μα (stem -ματ-) are introduced first on account of their simplicity and importance.

nominative.

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

86 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

stantives in -ματ-, must be learned with each word separately.

203. A neuter plural subject often has its verb in the singular:

τῶν δώδεκα ἀποστόλων τὰ ὀνόματα ἐστὶν ταῦτα, *the names of the twelve apostles are these.*

204. EXERCISES

I. 1. τοῦτό ἐστι τὸ σῶμά μου. 2. τὰ ῥήματα ζωῆς αἰωνίου ἔχεις. 3. γινώσκωμεν τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ. 4. ἔνομα ἦν αὐτῷ Ἰωάννης. 5. σπέρμα Ἀβραάμ ἐσμεν. 6. θέλετε ἀγῆν ἐφ' (against) ἡμᾶς τὸ αἷμα τοῦ ἀνθρώπου τούτου;

II. 1. This is the will of God. 2. These are the good seed. 3. The words of the prophet are written in the scriptures. 4. Let us believe on (εἰς) the name of the Lord. 5. That one was baptizing them in the holy spirit. 6. The will of God came through the mouths of the prophets.

LESSON XXVII

Future Indicative Active and Middle

205. VOCABULARY

δαιμόνιον, τὸ, *demon*

καί, besides the usual connective use, *and*, is used in the sense of *also*, and *even*.

περὶ, prep. (original meaning *around* (on all sides)) with gen., *about*, *concerning*; with abl., *from around*; with acc., *round about*, *about*, *concerning*.

ὑπέρ, prep. (original meaning *over*, *upper*) with abl., *in behalf of*, *in interest of*; *instead of*; *in place of*:

FUTURE INDICATIVE

87

for the sake of; *about*, *concerning*; with acc., *over*, *above*, *beyond*.

ὡς, relative, comparative, and temporal adv., *as*, *when*.

206. The future tense is made on aoristic (punctiliar) roots in some verbs and on durative roots in other verbs. The kind of action of the future may be either punctiliar or durative. But in use the future is generally punctiliar.

207. The future indicative, as in English, generally denotes what *is going to take place*. It is just the present vividly projected into the future. In English it is done by "shall" in the first person and by "will" in the second and third persons. Yet the future ind. has modal aspects which will be presented later.

208. The future indicative active and middle of λύω is:

ACTIVE

Singular	Plural
1. λύσω, <i>I shall loose</i>	λύσομεν
2. λύσεις etc.	λύσετε
3. λύσει	λύσουσι
Future active infinitive, λύσειν ¹	

MIDDLE

Singular	Plural
1. λύσομαι, <i>I shall loose myself</i>	λυσόμεθα
2. λύσῃ or <i>for myself</i> , etc.	λύσεσθε
3. λύσεται	λύσονται
Future middle infinitive, λύσεσθαι	

¹ The future infinitive is found only six times in the New Testament. ἔσεσθαι occurs four of the six times.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

88 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

a. The future passive is quite different from the future middle. b. Except in the future and aorist, the middle and passive are alike in form.

209. Observe: 1. The primary active and middle personal endings are used. 2. The tense-suffix is σ, added to the root λυ-. 3. The future stem is λυσ-. 4. The thematic vowel is ο/ε. Note that, while the present theme is λυο/ε, the future theme is λυσο/ε.

210. Most verbs whose verb stem ends in a single vowel (except the vowels α, ε, and ο) or a diphthong are conjugated in the future like λύσω, λύσομαι.

EXAMPLES: πιστεύω; fut. πιστεύσω. ἀκούω; fut. ἀκούσομαι. κωλύω; fut. κωλύσω.

211. Future indicative of εἶμι is:

Singular		Plural
1. ἔσομαι,	I shall be,	ἔσόμεθα
2. ἔσῃ	etc.	ἔσεσθε
3. ἔσται		ἔσονται

Future infinitive, ἔσεσθαι

212. Conditional sentences (see 149). The third class conditional sentence is the condition *undetermined*, but *with prospect of determination*. Here the subjunctive after ἐάν (if) is used in the condition (if) clause. The conclusion naturally has the future indicative, but may have any tense of the indicative, subjunctive, or imperative.

EXAMPLES:

ἐάν παραλάβητε ἐμέ, ὑμεῖς ἔσεσθε οἱ μαθηταί μου, if you shall be my disciples.

FUTURE INDICATIVE

89

ἐάν εἴπωμεν ὅτι ἀμαρτίαν οὐκ ἔχομεν, ἡ ἀλήθεια οὐκ ἔστιν ἐν ἡμῖν, if we say that we have not sin, the truth is not in us.

213. EXERCISES

I. 1. Χριστὸς ὑπὲρ ἡμῶν ἀπέθανεν. 2. ἐάν πιστεύωμεν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ, πιστοὶ ἔσμεν. 3. ἐάν παραλάβωσι τὰ ῥήματα αὐτοῦ, πιστεύσουσιν αὐτῷ. 4. οὕτως ἔσται καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου. 5. περὶ τούτων μὴ εἴπωμεν. 6. οὕτως δὲ ἔσονται οἱ πρῶτοι ἔσχατοι.

II. 1. The sons of men shall believe on (εἰς) the word of God. 2. There shall be joy in heaven because (ὅτι) he is saved. 3. Ye shall be with (μετά) me this day. 4. If he believe me, I shall hear him. 5. Let us go to him.

LESSON XXVIII

Future Indicative Active and Middle (Continued)

214.

VOCABULARY

ἀγαπάω,	I love (a friendly feeling or good will)
αἰτέω,	I ask for (something)
ἀκολουθέω,	I follow
γεννάω,	I beget
ἔρωτάω,	I ask (question) (I pray, beg)
ζάω,	I live
ζητέω,	I seek
λαλέω,	I speak
μαρτυρέω,	I bear witness, testify
παρακαλέω,	I beseech, exhort, encourage
ποιέω,	I do, make

will receive me, you shall be my witness.

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

πληρόω,	<i>I fill, make full</i>
τηρέω,	<i>I keep</i>
φανερόω,	<i>make manifest</i>

Notice that the present stem of these verbs ends in one of three vowels, α, ε, or ο. These are called contract verbs because in the conjugation of the present system these vowels contract with the thematic vowel (and personal ending). These verbs in -άω, -έω, and -όω are contracted only in the present and imperfect, and will be studied in Lessons XLIX, etc. In all other systems these verbs, if regular, are conjugated like the corresponding tenses of λύω.

215. The future of

ἀγαπάω	is	ἀγαπήσω;
λαλέω	is	λαλήσω;
φανερόω	is	φανερώσω.

From these forms it is evident that verbs whose stems end in a short vowel (α, ε, ο) generally lengthen that vowel before -σ^o/εⁱ of the future, and then are conjugated like λύσω (see 208).

α is lengthened to η (but α after ε, ι, or ρ is lengthened to η) ε is lengthened to η ο is lengthened to ω

Thus:

-α + σ ^o /ε	=	-ησ ^o /ε
-ε + σ ^o /ε	=	-ησ ^o /ε
-ο + σ ^o /ε	=	-ωσ ^o /ε

216. 1. The future of

βλέπω (stem βλεπ-)	is	βλέψω;
νίπτω (stem νιπ-)	is	νίψω;
γράφω (stem γραφ-)	is	γράψω.

... of other tense-suffixes.

FUTURE INDICATIVE

From this it is seen that stems in π, β, or φ unite with σ, forming ψ; that is π + σ = ψ; β + σ = ψ; φ + σ = ψ.

2. The future of

διώκω (stem διωκ-)	is	διώξω;
ἄγω (stem ἀγ-)	is	ἄξω;
ἔχω (stem εσχ-)	is	ἔξω.

Thus it is seen that stems in κ, γ, or χ unite with σ forming ξ; that is, κ + σ = ξ; γ + σ = ξ; χ + σ = ξ.

3. The future of

σώζω (stem σωδ-)	is	σώσω;
πείθω (stem πειθ-)	is	πείσω.

From this it is seen that stems in τ, δ, or θ drop τ, δ, or θ before σ, leaving simple σ; that is, τσ = σ; δσ = σ; θσ = σ.

217. Certain consonants are called mutes or stops because in forming them the passage of the breath is for a moment closed.

1. The consonants π, β, φ are called labial mutes or stops, because they are made with the lips.

2. κ, γ, χ are called palatal mutes or stops, because they are made with the soft palate.

3. τ, δ, θ are called lingual (or dental), because they are made with the tongue (or teeth).

218. As an aid to memory the changes in mute-stems in forming the future may be exhibited thus:

Labials,	π, β, φ + σ = ψ.
Palatals,	κ, γ, χ + σ = ξ.
Linguals,	τ, δ, θ + σ = σ.

This is also true of other verbs

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

92 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

Keep in memory this order of the mutes. They occasion many important changes in formation of words.

219. The verb-stem in many verbs is not the same as the present stem: in the case of *νίπτω* it was observed that the verb-stem is *νιβ-*; the present stem *νιπτ-*; and the verb-stem of *σώζω* is *σωδ*.¹ The verb-stem of *φυλάσσω* is *φυλακ-*; the future is *φυλάξω*. The future of *βαπτίζω* (*βαπτιδ-*) is *βαπτίσω*.

220. The future of any word cannot be certainly determined beforehand. A verb may make its future on a durative root, a punctiliar (aoristic) root, or on a different verb-root. *ἔχω* has two futures, *ἔξω*² (durative) and *σχήσω* (punctiliar). The future of *ἔρχομαι* is *ἐλεύσομαι*. The future of some verbs occurs only in the middle voice: e.g., *γινώσκω*, future *γνώσομαι*. In general a lexicon must be consulted for each verb.

The future of verbs with liquid stems (*λ, μ, ν, ρ*) will be given in Lesson XLVI.

221. EXERCISES

I. 1. τηρήσομεν τὰς ἐντολάς αὐτοῦ. 2. ἀκολουθήσω σοι,³ Κύριε. 3. γνωσόμεθα αὐτόν, ὅτι ὀφόμεθα⁴ αὐτόν καθὼς ἐστίν. 4. ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ αἰτήσεσθε ἐν τῷ ὀνόματί μου καὶ ἐρωτήσω αὐτόν περὶ ὑμῶν. 5. ἀγαπήσεις κύριον τὸν θεόν σου ἐν ὅλῃ τῇ καρδίᾳ σου καὶ ἐν ὅλῃ τῇ ψυχῇ σου καὶ ἐν ὅλῃ τῇ διανοίᾳ (mind) σου. αὕτη ἐστὶν ἡ πρώτη ἐντολή. 6. τὸ πνεῦμα ἄξει ἡμᾶς εἰς τὴν ἀλήθειαν.

¹ ζ is treated as a combination of δ + σ (or σδ).

² Note the rough breathing on ἔξω.

³ ἀκολουθῆω is followed by the associative-instrumental case.

THIRD DECLENSION — CONTINUED 93

II. 1. We shall know the truth and do it. 2. We shall glorify God. 3. They will bear witness concerning him. 4. We shall persuade our hearts. 5. He will baptize you. 6. The faithful will proclaim the word of God. 7. I shall do the will of God.

LESSON XXIX

Third Declension: Lingual Mute Stems

222.

VOCABULARY

ἄρχων, -οντος, ὁ, *ruler, prince*

ἐλπίς, -ίδος, ἡ, *hope*

νύξ, *νυκτός*, ἡ, *night*

πούς, *ποδός*, ὁ, *foot*

φῶς, *φωτός*, τό, *light*

χάρις, -ιτος, ἡ, *grace*

ἐργασία, ἡ, *work, business*

παῖς, *παῖδος*, ὁ = *boy, slave,*

223. Note that the stem of

ἐλπίς is *ἐλπιδ-*;

χάρις is *χαριτ-*;

νύξ is *νυκτ-*.

Observe that the stem in all these substantives end in a lingual mute, and that the nominative is formed by adding *ς* to the stem. Thus,

ἐλπιδς becomes *ἐλπίς*;

χαριτς becomes *χάρις*;

νυκτς becomes *νυκς* = *νύξ*.

For the changes that occur when a mute and *ς* come together see 216 and 218.

• Ἔρσην ἔκτορας, *I see.*

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

94 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

224. The declension of *ἐλπίς*, *hope*; *χάρις*, *grace*; and *νόξ*, *night*:

	STEM ἐλπιδ-	STEM χαριτ-	STEM νυκτ-
		<i>Singular</i>	
Nom.	ἐλπίς	χάρις	νόξ
Gen.	ἐλπίδος	χαρίτος	νυκτός
Abl.	ἐλπίδος	χαρίτος	νυκτός
Loc.	ἐλπίδι	χαρίτι	νυκτί
Ins.	ἐλπίδι	χαρίτι	νυκτί
Dat.	ἐλπίδι	χαρίτι	νυκτί
Acc.	ἐλπίδα	χάριν	νόκτα
		<i>Plural</i>	
Nom.	ἐλπίδες	χάριτες	νόκτες
Gen.	ἐλπίδων	χαρίτων	νυκτών
Abl.	ἐλπίδων	χαρίτων	νυκτών
Loc.	ἐλπίσι	χαρίσι	νυξί
Ins.	ἐλπίσι	χαρίσι	νυξί
Dat.	ἐλπίσι	χαρίσι	νυξί
Acc.	ἐλπίδας	χάριτας	νόκτας

a. In the accusative singular forms like *ἐλπίδαν*, *νόκταν*, are found. b. In the acc. singular, the form *χάρिता* often occurs. c. Vocatives in this declension are rare and will be specially mentioned whenever separate forms occur.

225. Observe that: 1. In the loc. ins. and dat. plu. a lingual mute drops out before *-σι* (see 216, 3, 218).

2. In the case of *νυξί*, *κα* changes to *ξ* after *τ* dropped out.

226. Monosyllables of the third declension generally have the accent on the ultima in the gen., abl.,

THIRD DECLENSION — CONTINUED 95

loc., ins., and dat. of both numbers. In the gen. plu. *ων* has the circumflex. But *φώς* and *παῖς* are accented in gen. plu. thus, *φώτων*, *παίδων*.

227. When substantives with stems in *-ιτ*, *-ιδ*, or *-ιθ* are not accented on the ultima, the acc. sing. generally has *ν* in place of the mute (*τ*, *δ*, *θ*), e.g., *χάρις* (*χαριτ-*), acc. *χάριν* (but see 224 b); but when the accent is on the ultima, the acc. is generally formed like the acc. of *ἐλπίς*, *ἐλπίδα*.

228. Declension of *ἄρχων*, *ruler*, is:

	STEM ἀρχοντ-	
	<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
Nom.	ἄρχων	ἄρχοντες
Gen.	ἄρχοντος	ἀρχόντων
Abl.	ἄρχοντος	ἀρχόντων
Loc.	ἄρχοντι	ἀρχουσι
Ins.	ἄρχοντι	ἀρχουσι
Dat.	ἄρχοντι	ἀρχουσι
Acc.	ἄρχοντα	ἀρχοντας

229. Observe that: 1. The nom. sing. of *ἄρχων* is formed from the mere stem without adding anything; final *τ* of the stem is dropped, for a Greek word cannot end in *τ* (see 200, 2 note); then *ο* of the stem is lengthened (formative lengthening) to *ω*. 2. When *-ντ-* of the stem comes before *-σι* of the loc., ins., and dat. plur., both *ν* and *τ* are dropped and the *ο* of the stem is lengthened to *ου* (compensatory lengthening). (*-ντ-* always drops out before *-σι* and the preceding vowel lengthened.)

ally have the acco

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

96 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

230. In expressions of time the locative donates a point *in which*; the accusative *duration of*, and the genitive *time within which* (kind of time): e.g., νυκτι (or ἐν νυκτι), *in the night*, νύκτα, *during the night*; νυκτός, *at night* (not day).

231. EXERCISES

I. 1. ὁ Ἰησοῦς ἦλθεν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἀρχοντος. 2. τὸ φῶς ἐν τῇ σκοτίᾳ φαίνει.¹ 3. ἐξῆλθεν ἡ ἐλπίς τῆς ἐργασίας αὐτῶν. 4. καὶ νῦν οὐκ ἔσται ἔτι.² 5. ἐν ἐκείνῃ τῇ νυκτὶ ἔλαβον αὐτόν. 6. ὑμεῖς ἐστε τὸ φῶς τοῦ κόσμου. 7. τῇ χάριτι δὲ θεοῦ σωζόμεθα ἡμεῖς. 8. ἔνιπτε τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν. 9. οὐ γὰρ ἐστε ὑπὸ νόμον ἀλλ' ὑπὸ χάριν.

II. 1. They shall bear witness concerning him that (ὅτι) he is the light. 2. We are saved by grace. 3. We are not under law but under grace. 4. We have hope in God. 5. The ruler came to him at night.

LESSON XXX

Participles: The Present, Active, Middle, and Passive

232. VOCABULARY

ἀλλότριος, -α, -ον, *belonging to another* (another's), *strange*

ἄρτι, adv., *now, just now, this moment*

δουλεύω, *I am a servant, I serve*

ἢ, conj., *or*

καρπός, ὅ, *fruit*

τυφλός, -ή, -όν, *blind*

φανερὰ ἢ ἐμφανῶς, *manifest*

PRESENT PARTICIPLE

97

233. The present active participle of λύω:

STEM λυοντ-, *loosing*

Singular

	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neut.</i>
Nom.	λύων	λύουσα	λύον
Gen.	λύοντος	λυούσης	λύοντος
Abl.	λύοντος	λυούσης	λύοντος
Loc.	λύοντι	λυούση	λύοντι
Ins.	λύοντι	λυούση	λύοντι
Dat.	λύοντι	λυούση	λύοντι
Acc.	λύοντα	λύουσαν	λύον

Plural

Nom.	λύοντες	λύουσαι	λύοντα
Gen.	λύόντων	λυουσῶν	λύόντων
Abl.	λύόντων	λυουσῶν	λύόντων
Loc.	λύουσι	λυούσαις	λύουσι
Ins.	λύουσι	λυούσαις	λύουσι
Dat.	λύουσι	λυούσαις	λύουσι
Acc.	λύοντας	λυούσας	λύοντα

234. Observe: 1. The participle is declined in three genders.

2. The stem λυοντ- becomes λύων in the nom. masc. sing., like ἀρχων, and is declined like ἀρχων.

3. The fem. nom. sing. λύουσα is for λυονσα for λυοντια.¹ The fem. is declined like γλώσσα (105) of the first declension.

4. The neuter nom. and acc. sing. λύον is the simple stem, final τ being dropped. (229, 200, 2.)

¹ ια is the feminine suffix added to the stem. Apparently ιι (ι is a semivowel) became σ, then ν was dropped before σ and σ lengthened (compensatory) to ου.

φανερῶς ἔτι, ἔτι, ἔτι, ἔτι

ἔτι, *I shine.* ἔτι, *still, yet:* οὐκ ἔτι, *no longer.*

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

98 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

The neuter nom. and acc. plur. ends in *-α*. Otherwise the neuter forms are like the masculine.

5. The masculine and neut. are declined in the third declension; the fem. in the first.

6. Note that participles are accented like adjectives; but the gen. and abl. fem. plural have the circumflex accent over the ultima like substantives of the first declension. The accent is not recessive. The accent of the present active participle of *ἀκούω* is *ἀκούων, ἀκούουσα, ἀκούον*. Observe the position of the accent in the neuter—not recessive.

235. Learn the pres. participle of *εἶμι* (§ 16).

236. The future active participle of *λύω*, viz., *λύσων, λύσουσα, λύσον*, going to loose, is declined like the present participle of *λύω*. It is rare in the New Testament.

237. The present middle and passive participle of *λύω* is:

		MIDDLE	
<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neuter</i>	
λυόμενος	λυομένη	λυόμενον,	<i>loosing (for) oneself.</i>

		PASSIVE	
λυόμενος	λυομένη	λυόμενον,	<i>being loosed</i>

Observe that the present middle and passive participles are alike in form.

λυόμενος is declined like *ἀγαθός*, *λυομένη* like *ἀγαθή*, and *λυόμενον* like *ἀγαθόν*, except in accent. Thus it is seen that the present, middle, and passive participles are declined like adjectives of the first and

PRESENT AND FUTURE PARTICIPLES 99

238. The future middle participle of *λύω* is *λυσόμενος, -η, -ον*, going to loose (for) oneself; and is declined like *λυόμενος, -η, -ον*. This is also rare in the New Testament.

239. It is to be observed that the present participles are made on the present stem, and the future act. and middle participles are made on the future stem.

In a mechanical way, the present active, middle, and passive participles of any regular verb may be formed by adding *-ων, -ουσα, -ον* and *-μενος, -μένη, -μενον* to the present stem of the verb. Also the future act. and middle participles may be made by adding the same endings to the future stem of a verb. (See 209, 215, 216, 218.)

240. The participle is a verbal adjective. It is both verb and adjective at the same time.

1. Being an adjective, the participle is declined in gender, number, and case; it agrees in gender, number and case with the substantive that it modifies; like other adjectives it is either attributive or predicate; and with the article it is used as a substantive.

2. Being a verb also, the participle has voice and tense; governs the cases that the verb takes; and like other verbs it has adverbial modifiers (adjuncts).

241. The participle has not time in itself. Time with the participle is purely relative; it gets its time from the verb with which it is used.

242. Tense in the participle expresses "kind of action": the present part., *durative action*; the aorist participle, *punctiliar action*.

second declensions.

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

100 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

243. The participle has no personal endings and is therefore not limited by a subject. The participle has no subject. It makes no affirmation and is not a mode.

244. Note the simple attributive use of the participle with a substantive:

1. ἡ μένουσα ἐλπίς, *the abiding hope*
2. ὁ ἄνθρωπος ὁ λέγων ταῦτα, *the man saying these things, (the man who says these things).*

245. Examine carefully the following:

1. ὁ πιστεύων, *the one believing, he who believes*
2. ὁ γινώσκων, *the one knowing, he who knows*
3. ὁ ἀκούμενος, *the one being heard, he who is heard*
4. ὁ κρινόμενος, *the one being judged, he who is judged*
5. ὁ δεχόμενος, *the one receiving, he who receives*
6. τὸ ἐξερχόμενον, *the thing coming out, that which comes out*
7. ὁ λυόμενος, (Mid.), *the one loosing (for) himself*
8. τὰ μὴ βλεπόμενα μένει, *the things not seen abide*

The article and participle in this use are practically equivalent to a relative clause, though not actually equivalent. The article and participle may be in any case: e.g.,

9. ὁ κύριος σώζει τὸν πιστεύοντα ἐν αὐτῷ, *the Lord saves the one believing (him who believes) on Him.*
10. πιστεύομεν ἐν τῷ πέμποντι αὐτόν, *we believe in the one sending (him who sends) him.*

These examples practically cover the attributive use of the participle.

SECOND AORIST PARTICIPLE 101

246. The negative used with the participle is generally μή, *not*.

247. EXERCISES

I. 1. ὁ μένων ἐν αὐτῷ ἔχει ἐλπίδα. 2. οὗτός ἐστιν ὁ βαπτίζων ἐν πνεύματι ἀγίῳ. 3. ὁ γινώσκων τὸν θεὸν ἀκούει ἡμῶν. 4. ὁ θεὸς ἀγάπη ἐστίν, καὶ ὁ μένων ἐν τῇ ἀγάπῃ ἐν τῷ θεῷ μένει καὶ ὁ θεὸς ἐν αὐτῷ μένει. 5. οἱ ἀκούοντες ἐπίστευον ἐν τῷ ἐγείροντι τοὺς νεκρούς.

II. 1. He who receives us receives Him. 2. Let us believe on him who raises the dead. 3. This is he who takes away the sins of the world. 4. He who has grace remains in hope. 5. That day we shall see him who comes in the name of the Lord.

LESSON XXXI

Participles: The Second Aorist Active and Middle

248. VOCABULARY

- ἀποθανών, second aorist active participle of ἀποθνήσκω.
 βαλών, second aorist active participle of βάλλω.
 γενόμενος, second aorist middle participle of γίνομαι.
 εἰπών, second aorist active participle; no present stem; λέγω used in present.
 ἐλθών, second aorist active participle; no present stem; ἔρχομαι used in present.
 ἰδών, second aorist active participle; no present stem; ὁράω used in present.
 λαβών, second aorist active participle of λαμβάνω.

249. It will be seen from the vocabulary that the second aorist active and middle participles of the



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

102 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

thematic vowel type have the same endings as the present active and middle participles, -ων and -μενος.

250. The declension of λαβών, -ούσα, -όν, the second aorist active participle of λαμβάνω, is:

STEM λαβοντ-

Singular

	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neut.</i>
Nom.	λαβών	λαβοῦσα	λαβόν
Gen.	λαβόντος	λαβοῦσης	λαβόντος
Abl.	λαβόντος	λαβοῦσης	λαβόντος
Loc.	λαβόντι	λαβοῦσῃ	λαβόντι
Ins.	λαβόντι	λαβοῦσῃ	λαβόντι
Dat.	λαβόντι	λαβοῦσῃ	λαβόντι
Acc.	λαβόντα	λαβοῦσαν	λαβόν

Plural

	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neut.</i>
Nom.	λαβόντες	λαβοῦσαι	λαβόντα
Gen.	λαβόντων	λαβοῦσῶν	λαβόντων
Abl.	λαβόντων	λαβοῦσῶν	λαβόντων
Loc.	λαβοῦσι	λαβοῦσαις	λαβοῦσι
Ins.	λαβοῦσι	λαβοῦσαις	λαβοῦσι
Dat.	λαβοῦσι	λαβοῦσαις	λαβοῦσι
Acc.	λαβόντας	λαβοῦσας	λαβόντα

251. Observe: 1. The second aorist active participle of the thematic vowel type is declined like the present active participle in -ων (-οντ), except for the accent. 2. It is formed on the second aorist stem, and has no augment.

252. The second aorist middle participle (λαβόμενος, λαμβανόμενος) is declined exactly like the present

USES OF THE PARTICIPLE

103

middle participle. The difference in form lies in the stem: λαβόμενος (stem λαβ-), aorist middle participle; λαμβανόμενος (stem λαμβαν-), present middle participle.

253. The aorist participle is used attributively with the article, as is the present participle (244, 245). The difference in meaning is that the present expresses *durative* action and the aorist, *punctiliar* action.

ὁ λαμβάνων, *the one receiving*, he who receives

ὁ λαβών, *the one having received*, he who received

ὁ γινόμενος, *the one becoming*, he who becomes

ὁ γενόμενος, *the one having become*, he who became

254. All participles may be used in the predicate. Study these examples carefully:

1. εἰπὼν ταῦτα ἀπῆλθεν,

- | | |
|-----------------------|----------------|
| a. Having said this | } he went away |
| b. When he said this | |
| c. After he said this | |
| d. He said this and | |

2. ἰδὼν ταῦτα ἐδόξαζε τὸν θεόν,

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| a. Seeing this | } he was glorifying God |
| b. When he saw this | |
| c. Because he saw this | |

3. εἰπὼν ταῦτα ἀπέρχεται,

- | | |
|-----------------------|----------------|
| a. Having said this | } he goes away |
| b. After he said this | |

4. παρέλαβον αὐτὸν εἰπόντα ταῦτα,

- | | | |
|-------------------|-----------------------|----|
| They received him | when he said this, | a. |
| | after he said this, | b. |
| | because he said this, | c. |



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

104 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

5. τυφλὸς ὃν ἄρτι βλέπω,

a. *Being blind*b. *Whereas I was blind* } *now I see*

6. ἔρχομαι ζητῶν καρπὸν,

I come { *seeking fruit, a.*
to seek fruit, b.

7. πορευόμενοι ἐκήρυσσον,

a. *Advancing*b. *As they were advancing*c. *While they were advancing* } *they were announcing*

8. ἦλθον ζητῶν καρπὸν,

I came { *seeking fruit, a.*
*to seek fruit, b.*9. ὑπολαβὼν εἶπεν, *answering* (catching up in speech)
he said.

255. From the examples given above it is to be observed that:

1. The action of the present participle may precede (antecedent, Ex. 5), coincide with (simultaneous, Ex. 7), or follow (subsequent, Ex. 8 and 6) the action of the principal verb.

2. The action of the aorist participle may be antecedent to (Ex. 1, 2 b, c, 3 and 4), or simultaneous with (Ex. 2 a, 9), that of the principal verb.

The aorist participle does not express subsequent action, although it may be used proleptically.

Whether the action expressed by a participle is antecedent, simultaneous, or subsequent to that of the principal verb must be determined from the context.

USES OF THE PARTICIPLE

105

256. The participles in the examples under 254 are varieties of what is called the circumstantial participle. The circumstantial participle is practically an additional statement added more or less loosely to the verbal notion of the principal verb. It may agree with the subject or object of the principal verb, or with any other substantive or pronoun in the sentence (see 254, 4). The participle in itself does not express time, manner, cause, purpose, etc., as suggested in the translation of the examples in 254. These ideas are not in the participle, but are suggested by the context.

257.

EXERCISES

I. 1. βλέπει τὸν κύριον ἐρχόμενον πρὸς αὐτὸν καὶ λέγει αὐτῷ Οὗτός ἐστιν ἡ αἴρων τὰς ἁμαρτίας τοῦ κόσμου. 2. οὐ τὸ εἰσερχόμενον εἰς τὸ στόμα κοινοῖ (defiles) ἄνθρωπον ἀλλὰ τὸ ἐξερχόμενον ἐκ τοῦ στόματος τοῦτο κοινοῖ ἄνθρωπον. 3. πορευόμενοι δὲ κηρύσσετε λέγοντες ὅτι ὁ κύριος σώζει τοὺς πιστεύοντας ἐν αὐτῷ. 4. ταῦτα γράφω ὑμῖν περὶ τῶν μὴ δεχομένων ἐμέ. 5. ἐλθὼν οὖν ὁ Ἰησοῦς εὗρεν αὐτόν.

II. 1. He rejoices, saying that he saw the spirit coming upon (ἐπι)¹ him. 2. We saw him while he was teaching in the temple. 3. The Lord said to those who were coming to him that God hears those believing on Him. 4. When he saw the child he went away. 5. Not having received the promises they died.

¹ ἐπι (ἐφ' before rough breathing), prep. (orig. meaning *upon*) with gen., *upon, at, by*; with loc., *upon, on, over*; with acc., *upon, over*.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

106 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

LESSON XXXII

Third Declension (Continued): Mutes and Liquids

258. VOCABULARY

αἰών, -ῶνος, ὁ	age (space of time), world
ἀμπελών, -ῶνος, ὁ	vineyard
ἡγεμών, -όνος, ὁ	leader, governor
μάστιξ, -ιγος, ἡ	whip, scourge, plague
ποιμήν, -ένος, ὁ	shepherd
σάρξ, σαρκός, ἡ	flesh
σάλπιγξ, -ιγγος, ἡ	trumpet
σωτήρ, -ῆρος, ὁ	saviour
χεῖρ, χειρός, ἡ	hand

259. The declension of σάρξ and μάστιξ:

STEM σαρκ-		STEM μαστιγ-	
Singular		Singular	
Nom.	σάρξ	Nom.	μάστιξ
Gen.	σαρκός	Gen.	μάστιγος
Abl.	σαρκός	Abl.	μάστιγος
Loc.	σαρκί	Loc.	μάστιγι
Ins.	σαρκί	Ins.	μάστιγι
Dat.	σαρκί	Dat.	μάστιγι
Acc.	σάρκα	Acc.	μάστιγα
Plural		Plural	
Nom.	σάρκες	Nom.	μάστιγες
Gen.	σαρκῶν	Gen.	μαστιγῶν
Abl.	σαρκῶν	Abl.	μαστιγῶν
Loc.	σαρξί	Loc.	μάστιξι
Ins.	σαρξί	Ins.	μάστιξι
Dat.	σαρξί	Dat.	μάστιξι
		Acc.	μάστιγας

THIRD DECLENSION — CONTINUED 107

260. Observe: 1. The stems of σάρξ and μάστιξ end in palatal mutes (217, 2). 2. The nominative sing. is formed by adding *ς* to the stem. For the changes that occur with *ς* and a palatal mute, see 218. 3. The accent of σάρξ is according to the rule stated in 226.

261. A few substantives with stems in a labial mute (*π* or *β*) occur in the New Testament. (The nom. is formed by adding *ς* to the stem and then ends in *-ψ*, see 218).

EXAMPLES: λίψ, λιβός, ὁ, *the S. W. wind*
σκόλοψ, -οπος, ὁ, *a stake, a thorn*

262. The declension of αἰών, ἡγεμών, and ποιμήν:

	STEM αἰων-	STEM ἡγεμον-	STEM ποιμεν-
	Singular		
Nom.	αἰών	ἡγεμών	ποιμήν
Gen.	αἰώνος	ἡγεμόνος	ποιμένοσ
Abl.	αἰώνος	ἡγεμόνος	ποιμένοσ
Loc.	αἰώνι	ἡγεμόνι	ποιμένι
Ins.	αἰώνι	ἡγεμόνι	ποιμένι
Dat.	αἰώνι	ἡγεμόνι	ποιμένι
Acc.	αἰῶνα	ἡγεμόνα	ποιμένα
	Plural		
Nom.	αἰῶνες	ἡγεμόνες	ποιμένες
Gen.	αἰώνων	ἡγεμόνων	ποιμένων
Abl.	αἰώνων	ἡγεμόνων	ποιμένων
Loc.	αἰῶσι	ἡγεμόσι	ποιμέσι
Ins.	αἰῶσι	ἡγεμόσι	ποιμέσι
Dat.	αἰῶσι	ἡγεμόσι	ποιμέσι
Acc.	αἰῶνας	ἡγεμόνας	ποιμένας

a. Stems in *-ν* are sometimes called nasal stems.

Acc. $\sigma\alpha\rho\kappa\iota\varsigma$

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

108 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

263. Observe: 1. The nominative is formed from the mere stem. In the case of αἰών the stem vowel is unchanged; in the case of ἡγεμών and ποιμήν the short stem vowel is lengthened (formative lengthening), ε to ω, and ε to η. 2. In the loc., ins., and dat. plural the -ν- of the stem drops out, without any change in the stem vowel.

264. The declension of σωτήρ:

STEM σωτηρ-

	<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
Nom.	σωτήρ	σωτήρες
Gen.	σωτήρος	σωτήρων
Abl.	σωτήρος	σωτήρων
Loc.	σωτήρι	σωτήρισι
Ins.	σωτήρι	σωτήρισι
Dat.	σωτήρι	σωτήρισι
Acc.	σωτήρα	σωτήρας

Observe: 1. The nominative is made from the stem without any change. 2. In the loc., ins., and dat. plural the ending -σι is added to the stem without any change of the stem vowel or consonant.

a. χεῖρ, gen. χειρός, is declined regularly except in the loc. inst., and dat. plur., which have χειρσί.

The real stem of χεῖρ is χειρσ-.

265. A circumstantial participle (generally present or aorist) may be used in the genitive¹ case to agree with a substantive or pronoun in a construction grammatically independent of the rest of the sen-

¹ In fact the case may be either genitive or ablative.

THE GENITIVE ABSOLUTE

109

tence. This construction is called the genitive absolute. Thus:

ταῦτα εἰπόντων τῶν μαθητῶν οἱ δοῦλοι ἦλθον εἰς τὸν οἶκον,
the disciples having said this } *the servants went*
after (or when) the disciples said this } *into the house*

γενομένης ἡμέρας οἱ ποιμένες ἀπῆλθον,
day having come } *the shepherds went away*
when day came }

αὐτοῦ λέγοντος ταῦτα οἱ δοῦλοι ἀπῆλθον, *while he was saying this the servants departed*

a. The genitive absolute is found also when the participle could have agreed with some substantive or pronoun in the sentence. b. Sometimes the genitive absolute is used without a substantive or pronoun—the participle alone.

266.

EXERCISES

I. 1. ὁ λόγος σὰρξ ἐγένετο. 2. Ἴδετε (behold) τὰς χεῖράς μου καὶ πόδας μου ὅτι ἐγώ εἰμι αὐτός. 3. ὁ ἐσθίων ἐκ τούτου τοῦ ἄρτου ζήσει εἰς τὸν αἰῶνα.¹ 4. τοῦ ὄχλου ἀπελθόντος ὁ δοῦλος ἔρχεται εἰς τὸν οἶκον τοῦ ποιμένος. 5. οἱ ποιμένες εἶδον τοὺς ἀποστόλους κηρύσσοντας τὸν σωτήρα.

II. 1. Truth abides forever. 2. Behold his hands and feet. 3. I write these (things) with my hand. 4. The Saviour having departed, the crowd said this. 5. While he was going away he saw an angel.

¹ εἰς τὸν αἰῶνα, (*into the age*), forever.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

110 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

LESSON XXXIII

Third Declension (Continued): Liquid Stems in -ερ
(Syncoated). The Relative Pronoun

267. VOCABULARY

άνηρ, άνδρός, δ, *man* μήτηρ, -τρος, ή, *mother*
θυγάτηρ, -τρος, ή, *daughter* πατήρ, -τρος, δ, *father*
δς, ή, δ, *relative pronoun, who, which, that, what*

268. The declension of πατήρ and άνηρ:

STEM πατερ-		STEM άνερ-	
<i>Singular</i>			
Nom.	πατήρ	Nom.	άνηρ
Gen.	πατρός	Gen.	άνδρός
Abl.	πατρός	Abl.	άνδρός
Loc.	πατρι	Loc.	άνδρι
Ins.	πατρι	Ins.	άνδρι
Dat.	πατρι	Dat.	άνδρι
Acc.	πατέρα	Acc.	άνδρα
Voc.	πάτερ	Voc.	άνερ
<i>Plural</i>			
N. V.	πατέρες	N. V.	άνδρες
Gen.	πατέρων	Gen.	άνδρων
Abl.	πατέρων	Abl.	άνδρων
Loc.	παράσι	Loc.	άνδράσι
Ins.	παράσι	Ins.	άνδράσι
Dat.	παράσι	Dat.	άνδράσι
Acc.	πατέρας	Acc.	άνδρας

269. Observe: 1. The nom. is formed from the simple stem; and the short vowel ε is lengthened

RELATIVE PRONOUN

111

2. Owing to the effect of the accent in the loc., ins., and dat. sing. of πατήρ the vowel ε of the stem is suppressed; and at the same time in the loc., ins., and dat. plural α is developed after ρ to facilitate pronunciation (also in άνδράσι!).

3. In άνηρ, when ε is suppressed, there is inserted sympathetically the consonant δ for the sake of euphony.

4. The voc. sing. is the simple stem, and has recessive accent.

270. μήτηρ, *mother*, and θυγάτηρ, *daughter*, are declined like πατήρ. The vocative of θυγάτηρ is θύγατερ. No voc. of μήτηρ occurs in the New Testament.

271. The declension of the relative pronoun δς, ή, δ is:

	<i>Singular</i>			<i>Plural</i>		
	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neut.</i>	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neut.</i>
Nom.	δς	ή	δ	οί	αί	α
Gen.	οῦ	ής	οῦ	ῶν	ῶν	ῶν
Abl.	οῦ	ής	οῦ	ῶν	ῶν	ῶν
Loc.	φ	ή	φ	οίς	αίς	οίς
Ins.	φ	ή	φ	οίς	αίς	οίς
Dat.	φ	ή	φ	οίς	αίς	οίς
Acc.	δν	ήν	δ	οὓς	αῖς	α

It will be noticed that this pronoun is declined in the first and second declensions. Observe that every form has the rough breathing (') and an accent.

272. The relative pronoun generally agrees with its antecedent in gender and number; but it may have

¹-οα- actually represent the vocalic sound of ο.

(formative lengthening) to η.

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

112 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

its own case in its clause, or it may be attracted to the case of its antecedent.

EXAMPLES: ἐπίστευεν ὁ ἄνθρωπος τῷ λόγῳ ὃν εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, *the man was believing the word that Jesus spoke to him.*

τὰ ῥήματα ἃ ἐγὼ εἶπον ὑμῖν πνεῦμά ἐστιν καὶ ζωὴ ἐστίν, *the words which I spoke to you are spirit and are life.*

μένετε ἐν αὐτῷ ὃς ἐστὶν ὁ σωτὴρ τοῦ κόσμου, *you are abiding in him who is the Saviour of the world.*

273. Usually the attraction of the relative to the case of the antecedent is from the accusative (in which it naturally would be in its own clause) to some other oblique case:

μνημονεύετε¹ τοῦ λόγου οὗ ἐγὼ εἶπον ὑμῖν, *remember the word that I said to you.*

Here οὗ has been attracted to the case of λόγου. In its own clause it naturally would be in the accusative.

274. Often the relative has no antecedent expressed:

μὴ γινώσκοντες ὃ λέγει ἀπέρχονται, *not knowing what (that which) he says they go away.*

ὃς δέχεται με δέχεται ὑμᾶς, *he who receives me receives you.*

275. EXERCISES

I. 1. ἡ ἐντολὴ ἐστὶν ὁ λόγος ὃν ἀκούετε. 2. ἄνδρα οὗ γινώσκω. 3. Ἐλεγον οὖν αὐτῷ Παῦ ἐστὶν ὁ πατήρ σου; 4. ἐν

THIRD DECLENSION—CONTINUED 113

ἐκείνη τῇ ἡμέρᾳ ἐν τῷ ὀνόματί μου αἰτήσεσθε, καὶ οὐ λέγω ὑμῖν ὅτι ἐγὼ ἐρωτήσω τὸν πατέρα περὶ ὑμῶν. 5. ὃ ἀκούετε ἀπ' ἀρχῆς γινώσκετε. 6. χάριτι δὲ τοῦ θεοῦ εἰμι ὃ εἰμι. 7. οὗτός ἐστιν ὑπὲρ οὗ εἶπον.

II. 1. The hope which we have is eternal. 2. This is my father and my mother. 3. We believe in him who died for us. 4. He shall ask the father concerning us. 5. This is the daughter concerning whom I spoke.

LESSON XXXIV

Third Declension (Continued): Stems in α
The Interrogative and Indefinite Pronouns

276. VOCABULARY

ἀνάστασις, -εως, ἡ,	<i>resurrection</i>
ἄφεσις, -εως, ἡ,	<i>remission, forgiveness</i>
γνώσις, -εως, ἡ,	<i>knowledge</i>
δύναμις, -εως, ἡ,	<i>power</i>
θλίψις, -εως, ἡ,	<i>tribulation, distress</i>
κρίσις, -εως, ἡ,	<i>judgment</i>
κτίσις, -εως, ἡ,	<i>creation</i>
παράκλησις, -εως, ἡ,	<i>exhortation also an appeal or comfort</i>
πίστις, -εως, ἡ,	<i>faith</i>
πόλις, -εως, ἡ,	<i>city</i>
τίς, τί,	interrogative pronoun, <i>who, which, what?</i>
τις, τι,	indefinite pronoun, <i>one, a certain one, a certain thing; some one, something.</i>
ποῦ,	interrogative adverb, <i>where?</i>

ἡ ἀντιπροσώπων, το γεννητοῦ, ἡ ἀντιπροσώπων

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

114 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

277. The declension of πόλις is:

STEM πολι- (πολει-)		
	<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
Nom.	πόλις	πόλεις
Gen.	πόλεως	πόλεων
Abl.	πόλεως	πόλεων
Loc.	πόλει	πόλεσι
Ins.	πόλει	πόλεσι
Dat.	πόλει	πόλεσι
Acc.	πόλιν	πόλεις

The voc. sing. πόλι does not occur in the New Testament.

278. Observe: 1. In the nom. and acc. sing. the stem is πολι-. 2. In the other cases the stem is πολει (ι is here a semi-vowel). 3. πόλεως and πόλεων of the gen. and abl. are for πολε(ι)ως and πολε(ι)ων. ε here preserves the semivowel sound of ι which is dropped. Note the apparent exception to rule of accent, that the accent cannot stand on antepenult when the ultima is long. -ως is lengthened from -ος. 4. In the loc., ins., and dat. sing. πόλει is for πόλε(ι)ι; ι of the case ending and ε contract, ε + ι = ει (diphthong). 5. In acc. sing. -ν is the case ending, not -α. 6. The nom. plural πόλεις is for πολε(ι)εις; ε + ε contract to ει (diphthong). 7. The acc. plural (old form πόλεας) is assimilated to the nominative.

279. Like πόλις are declined all substantives (not having accent on ultima) in -σις, -ξις, -ψις. They are mainly abstract substantives of the feminine

INTERROGATIVE AND INDEF. PRONOUNS 115

280. The declension of the interrogative pronoun τίς, τί is:

	<i>Singular</i>		<i>Plural</i>	
	<i>Masc. and Fem.</i>	<i>Neut.</i>	<i>Masc. and Fem.</i>	<i>Neut.</i>
Nom.	τίς	τί	τινες	τίνα
Gen.	τινος	τινος	τινων	τινων
Abl.	τινος	τινος	τινων	τινων
Loc.	τινι	τινι	τισι	τισι
Ins.	τινι	τινι	τισι	τισι
Dat.	τινι	τινι	τισι	τισι
Acc.	τίνα	τί	τινας	τίνα


a. Note that this pronoun is declined in the third declension; the masculine and feminine genders are alike; the neuter differs from the masculine and feminine only in the nom. and acc. b. The interrogative pronoun has the acute accent on the first syllable; it is never changed to the grave.

281. The declension of the indefinite pronoun τις, τι is:

	<i>Singular</i>		<i>Plural</i>	
	<i>Masc. and Fem.</i>	<i>Neut.</i>	<i>Masc. and Fem.</i>	<i>Neut.</i>
Nom.	τις	τι	τινες	τινά
Gen.	τινος	τινος	τινων	τινων
Abl.	τινος	τινος	τινων	τινων
Loc.	τινι	τινι	τισι	τισι
Ins.	τινι	τινι	τισι	τισι
Dat.	τινι	τινι	τισι	τισι
Acc.	τινά	τι	τινας	τινά

Note that the indefinite pronoun is declined like the interrogative, except that the accent is placed on

gender.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

116 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

the ultima because it is an enclitic and loses or retains its accent according to the principles given in 138.

282. Examine carefully the following examples of the use of the interrogative pronoun:

1. σὺ τίς εἶ; *who art thou?*
2. τίνα μισθὸν ἔχετε; *what pay (reward) have you?*
3. τίς ἐστὶν ὁ ἄνθρωπος οὗτος; *who is this man?*
4. τίνα ζητεῖτε; *whom are you seeking?*
5. τί ποιήσω; *what shall I do?*
6. γινώσκετε τίς ἐστὶν ὁ ἀνὴρ, *you know who the man is.*

Note: 1. The interrogative τίς is used as a substantive (1, 3 and 4) or as an adjective (2). 2. It is used in both direct (1-5) and indirect (6) questions.

283. The neuter accusative τί is frequently used adverbially in the sense of "why."

τί με λέγεις ἀγαθόν; *why do you call me good?*

284. In indirect questions the same mode and tense is generally found as in the direct; and the same interrogative words:

εἶδε ποῦ μένετε, *he saw where you are staying.*

εἰγίνωσκε τί ἐστὶν ἐν ἀνθρώπῳ, *he knew what is in man.*

285. Study carefully the following examples of the use of the indefinite pronoun:

1. εἰπὲν τις αὐτῷ, *one (a certain man) said to him.*
2. τινὲς δὲ ἐξ αὐτῶν εἶπον, *some (certain ones) of them said.*
3. εἰσῆλθεν εἰς κώμην τινά, *he went into a certain village.*

THIRD DECLENSION — CONTINUED 117

4. ἄνθρωπός τις εἶχεν δύο υἱούς, *a certain man had two sons.*

Note that the indefinite τίς is used as a substantive (1 and 2), or as an adjective (3 and 4).

286. EXERCISES

I. 1. τί θέλετε ποιήσω ὑμῖν; 2. ἡ πίστις σου σώζει σε. 3. ἀλλὰ εἰσὶν ἐξ ὑμῶν τινὲς οἱ οὐ πιστεύουσιν. 4. ἐν τῇ δυνάμει τοῦ πνεύματος εἰς Γαλιλαίαν εἰσέρχεται. 5. εἶδομέν τινα ἐν τῷ ὄνοματί σου ἐκβάλλοντα δαιμόνια. 6. γράψω ἐπ' αὐτὸν τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ μου καὶ τὸ ὄνομα τῆς πόλεως τοῦ θεοῦ μου.

II. 1. What shall we say? 2. Ye have power to become the children of God. 3. In a certain city he was preaching the word. 4. A certain man said, "Lord, I will follow thee." 5. Why are you going away? 6. The faith which we have saves men.

LESSON XXXV

Third Declension (Continued): Stems in -ευ (εϛ) and -εσ.

287. VOCABULARY

ἀρχιερεύς, -έως, ὁ,	chief	ἔλεος, -ους, τό,	pity, mercy
	priest	ἔτος, -ους, τό,	year
βασιλεύς, -έως, ὁ,	king	μέλος, -ους, τό,	member
γραμματεὺς, -έως, ὁ,	scribe	μέρος, -ους, τό,	part
ιερεὺς, -έως, ὁ,	priest	πλήθος, -ους, τό,	crowd,
γένος, -ους, τό,	race		multitude
ἔθνος, -ους, τό,	nation	σκότος, -ους, τό,	darkness
ἔθος, -ους, τό,	custom	τέλος, -ους, τό,	end



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

118 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

288. The declension of βασιλεύς is:

STEM βασιλευ(ϝ)- ¹	
<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
Nom. βασιλεύς	N. V. βασιλείς
Gen. βασιλέως	βασιλέων
Abl. βασιλέω	βασιλέων
Loc. βασιλεῖ	βασιλεῦσι
Ins. βασιλεῖ	βασιλεῦσι
Dat. βασιλεῖ	βασιλεῦσι
Acc. βασιλέα	βασιλεῖς
Voc. βασιλεῦ	

Observe: 1. The final *ϝ* (*f*) of the stem is dropped when it would come between two vowels; it is retained when final (vocative) or followed by a consonant (nom. sing.; loc., ins., and dat. plur.). 2. In the loc., ins., and dat. sing., and in the nom. and acc. plural contraction takes place. 3. In the acc. sing. -*α* is the case ending and not -*ν*. The acc. plural has been assimilated to the nominative. Compare βασιλεύς with πόλις.

289. All substantives with nom. sing. in -εύς are masculine, and are declined like βασιλεύς.

290. The declension of γένος is:

STEM γενεσ-	
<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
Nom. γένος	γένη
Gen. γένους	γενῶν (γενέων)
Abl. γένους	γενῶν (γενέων)

¹ *f*, *ϝ*, called also *digamma*, an old letter standing in the alphabet after *ε*, and pronounced like *w*. Its presence as a semi-vowel is often shown by *υ*.

THIRD DECLENSION — CONTINUED 119

Loc.	γένει	γένεσι
Ins.	γένει	γένεσι
Dat.	γένει	γένεσι
Acc.	γένος	γένη

Observe: 1. The nom. (and acc.) is the stem with vowel *ε* strengthened to *ο*. 2. In all other cases the *σ* of the stem is dropped, and contraction of the concurrent vowels takes place.

a. In the gen. and abl. sing. γένους came from γένεσος; *σ* dropped out, *ε* + *ο* contracted to *ου*. *b*. In the loc., ins., and dat. sing. γένει came from γένεσι; *σ* dropped out, *ε* + *ι* contracted to -*ει*. *c*. The nom. and acc. plural γένη came from γένεσα; *σ* dropped out, *ε* + *α* contracted to *η*. *d*. In the gen. and abl. plural γενῶν (γενέων) came from γενέσων; *σ* dropped out, *ε* + *ω* contracted to *ω*, or remained uncontracted as γενέων. 3. The accent of the contracted gen. and abl. plural is a circumflex over the ultima.

291. Like γένος are declined all neuters with nom. sing. in -ος (stem -*εσ*).

292. EXERCISES

I. 1. σὸ εἶ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων. 2. οἱ βασιλεῖς τῶν ἔθνῶν κυριεύουσιν¹ αὐτῶν. 3. ἀλλ' οὐπῶ² τὸ τέλος ἐστίν. 4. ἔμελλεν Ἰησοῦς ἀποθνήσκειν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους, καὶ οὐχ ὑπὲρ τοῦ ἔθνους μόνον.^{*} 5. οὐκ ἔχεις μέρος μετ' ἡμοῦ. 6. οἱ ἀρχιερεῖς εἶπον Οὐκ ἔχομεν βασιλέα.

II. 1. The multitude will follow him. 2. That one is not king of this world. 3. This is the gospel

¹ κυριεύω, to be lord of, or to rule (over), with the genitive.

² οὐπῶ, not yet.

μόνον, adv. only.

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

120 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

which I proclaim among (ἐν) the nations. 4. You have a part in the kingdom of heaven. 5. The scribes and priests have not mercy.

LESSON XXXVI

First Aorist Indicative Active and Middle

293. VOCABULARY

ἀγιάζω, <i>I sanctify</i>	καθαρίζω, <i>I purify</i>
βασιλεύω, <i>I reign, I am king</i>	καταλύω, <i>I destroy</i>
θεάομαι, <i>I behold</i>	τυφλόω, <i>I make blind, blind</i>

294. The second aorist tense (178) is older than the first aorist. As tense the first aorist is not a different tense from the second aorist. The second and first aorists are just two different forms of the same tense.

295. The first aorist indicative active of λύω is:

STEM λυσ(α)-

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. ἔλυσα, <i>I loosed,</i>	1. ἔλυσαμεν
2. ἔλυσας etc.	2. ἔλύσατε
3. ἔλυσε	3. ἔλυσαν

First aorist active infinitive, λύσαι

For translation of the aorist, see 187.

296. On the formation of the first aorist it is to be observed:

1. The first aorist stem is formed by adding -σα to the verb stem.

2. The secondary active personal endings (see 66)

FIRST AORIST INDICATIVE 121

are used. But -ν is not used in the first singular; and -ε of the third sing. seemingly takes the place of α.

3. In the indicative there is an augment as in the second aorist (182. 3, and 70).

4. The infinitive ending is -αι; the accent is on the penult.

297. The first aorist indicative middle of λύω is:

<i>Singular</i>		<i>Plural</i>
1. ἐλυσάμην	<i>I loosed</i>	1. ἐλυσάμεθα
2. ἐλύσω	<i>(for) myself,</i>	2. ἐλύσασθε
3. ἐλύσατο	etc.	3. ἐλύσαντο

First aorist middle infinitive, λύσασθαι

a. The second pers. sing. ἐλύσω came from ἐλύσασο; σ dropped out, and the concurrent vowels α and ο contracted to ω.

298. Observe: 1. That the secondary middle endings (see 80) are added directly to the theme λυσα-.

2. The middle infinitive ending -σθαι is added to the theme λυσα-.

299. The same principles of augment are found in the first aorist indicative as in the second aorist (182. 3) and imperfect (70).

300. The form ἐλύσατο may be analyzed thus: ἐ-λύ-σα-το; ἐ is the augment; λυ- is the verb-stem, σα is the tense suffix; λυσ(α) is the tense stem, λυσα is the tense theme, and το is the secondary middle personal ending of the third person. Analyze the active ἐλύσατε.

For the meaning of the aorist middle see Lesson XXIV, and 52.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

122 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

301. Verbs with stems ending in a vowel (except α, ε, ο) regularly form the first aorist (if they have a first aorist) like λύω.

Thus: κωλύω, *I hinder*—first aorist ἐκώλυσα.

πιστεύω, *I believe*—first aorist ἐπίστευσα.

302. Generally, verbs that have a first aorist do not have a second aorist; and verbs that have a second aorist do not have a first aorist.

a. A few verbs have both aorists. When they occur, the first aorist is usually transitive and the second aorist intransitive.

In the New Testament it is common for a second aorist stem to have α of the first aorist: thus εἶδα, εἶδας, εἶδαμεν, etc.; εἶπα, etc.

303. 1. Verbs with stems ending in a short vowel α, ε, or ο, form the first aorist by lengthening the vowel before the tense suffix σα (as in the future before σ^ο/ε, 215):

α is lengthened to η (except after ε, ι, or ρ, when ε is lengthened to η it is lengthened to α.)

ο is lengthened to ω.

Thus:

ἀγαπάω, *I love*, first aorist ἠγάπησα.

ποιέω, *I do, make*, first aorist ἐποίησα.

πληρῶω, *I fill*, first aorist ἐπλήρωσα.

Active infinitives, ἀγαπῆσαι, ποιῆσαι, πληρῶσαι.

2. But a few verbs like καλέω, *I call*, and τελέω, *I end, I complete*, do not lengthen ε before the aorist tense suffix. Thus:

καλέω, *I call*, first aorist ἐκάλεσα

τελέω, *I finish*, first aorist ἐτέλεσα

FIRST AORIST INDICATIVE

123

3. Verb stems with endings in mutes make the same changes with σ of -σα to form the aorist, as was made with σ of the future, 215-16-17.

Thus: Labial (πβφ): πέμπω, aorist ἔπεμψα

γράφω, aorist ἔγραψα

Palatal (κγχ): διώκω, aorist ἐδίωξα

διαλέγω, aorist διέλεξα

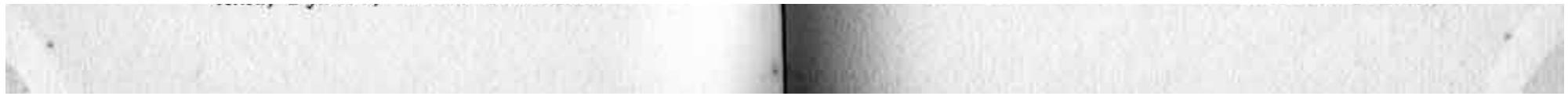
Lingual (τθθ): σώζω (σωδ-), aorist ἔσωσα

κείθω, aorist ἔκεισα

304. There is no difference in meaning between a first aorist and a second aorist. Both express *punctiliar* action—point action. See 178-179.

305. There were originally two verb-types, the one denoting durative or linear action, the other momentary, or punctiliar action. Thus in ἐσθίω the verb-stem is durative or linear, and in ἔφαγον the verb-stem is punctiliar. So in English "blink the eye" is a different kind of action from "live a life." In Greek this matter of the "kind of action" in the verb-stem (or root), called *Aktionsart*, applies to all verbs. This "kind of action" of the verb-stem itself was before there was any idea of the later tense development.

The aorist tense at first was used with verb-stems of punctiliar sense. The verb-stem itself may accent the beginning of the action, the end of the action, or the action as a whole. *The aorist tense itself always means point-action* (punctiliar action). But the individual verb-stem meaning may deflect the punctiliar action to the beginning or to the end. Consequently, in the aorist the tense idea is to be



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

124 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

combined with the verb-stem meaning. Thus in punctiliar action three distinctions arise: (1) the unmodified point-action, called *constative*; (2) the point action with the stress on the beginning of the action, called *ingressive*; (3) the point-action with the stress on the conclusion or end of the action, called *effective*. Thus:

ἐκ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ ἡμεῖς ἐλάβομεν, *of his fulness we received*. (Effective.)

ὁ λόγος σὰρξ ἐγένετο, *the word became flesh*. (Ingressive.)
ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν, *he dwelt among us*. (Constative.)

Sometimes the same word can be used for each of these ideas; as βαλεῖν may mean "*throw*" (constative), or "*let fly*" (ingressive), or "*hit*" (effective).

306. The aorist tense, although at first it was confined to verbs of punctiliar action, came gradually to be made on verbs of durative action. (So also verbs of durative action came to have the tenses of punctiliar action.) Thus the tenses came to be used for the expression of the idea that once belonged only to the verb-stem (or root). That is, the aorist tense imposed a punctiliar idea on a durative verb-stem. (So also the present tense imposed a durative idea on a punctiliar verb-stem.) Thus the aorist just treats as punctiliar an act which is not in itself point-action. This is the advance that the tense makes on the verb-stem (or root). So all aorists are punctiliar, in fact or statement.

307. Of course the "kind of action" of the tense (punctiliar) and the "kind of action" of the verb-

FIRST AORIST SUBJUNCTIVE

125

stem (Aktionsart) run through the whole tense (modes, infinitive, and participle).

308. What was said in Lessons XXIV and XXV about the meaning of the second aorist applies also to the first aorist; and what is said in this lesson applies to the second aorist. Review the meaning of the modes.

309.

EXERCISES

I. 1. εἰς τοῦτο γὰρ Χριστὸς ἀπέθανεν καὶ ἔζησεν. 2. οὐκ ἦλθον καταλύσαι τὸν νόμον ἀλλὰ πληρῶσαι. 3. Ἐγραψα ὑμῖν, παιδία, ὅτι γινώσκετε τὸν πατέρα. 4. καὶ ἔζησαν καὶ ἐβασίλευσαν μετὰ τοῦ χριστοῦ χίλια (thousand) ἔτη. 5. αὐτὸς ἠγάπησεν ἡμᾶς. 6. ἐθεάσαντο & ἐποίησεν καὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν.

II. 1. Darkness blinded his eyes. 2. We did not receive the gospel because we did not hear the word. 3. They made him king. 4. He came to destroy the works of the devil. 5. He sanctified them in truth.

LESSON XXXVII

First Aorist Subjunctive Active and Middle

310.

VOCABULARY

ἄνεμος, ὁ, *wind*

θαυμάζω, *I wonder, marvel*

ἰσχυρός, -ά, -όν, *strong*

κρίμα, τό, *judgment*

μισέω, *I hate*

νικάω, *I conquer*

νομίζω, *I think, suppose*

πρεσβύτερος, ὁ, *elder*

σκανδαλίζω, *I cause to stumble, offend*

φόβος, ὁ, *fear*

χρεία, ἡ, *need*



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

126 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

311. The first aorist subjunctive active and middle of λύω:

ACTIVE	
Singular	Plural
1. λύσω	1. λύσωμεν
2. λύσης	2. λύσητε
3. λύσῃ	3. λύσῃσι
MIDDLE	
1. λύσωμαι	1. λυσώμεθα
2. λύσῃ	2. λύσησθε
3. λύσῃται	3. λύσωνται

a. λύσῃ, the second pers. sing. middle, came from λυσησαι; σ dropped out, and η and αι contracted to η.

312. Observe: 1. There is no augment. Augment belongs to the secondary tenses of the indicative only. 2. The stem λυσ(α) (σ(α) is the tense suffix) is the same stem as in the aorist indicative. 3. The long thematic vowel ω/η is added to the stem. Compare the present subjunctive 165 and 172. 4. The personal endings are the primary active and middle endings, the same as in the present subjunctive (165 and 172).

313. In the formation of the first aorist subjunctive of verbs with stems ending in a short vowel or a mute, the same changes are made at the end of the stem as in the first aorist indicative (see 303. 1, 3). Thus the first aorist subjunctive of

ἀγαπάω	is ἀγαπήσω, ἀγαπήσης, etc.
ποιέω	is ποιήσω, ποιήσης, etc.
πληρόω	is πληρώσω, πληρώσης, etc.

FIRST AORIST SUBJUNCTIVE

127

πέμπω	is πέμψω, πέμψης, etc.
ἄρχομαι	is ἄρξωμαι, ἄρξῃ, etc.
κείθω	is κείσω, κείσης, etc.
σώζω (σῶδ-)	is σώσω, σώσης, etc.

314. Write the first aorist subjunctive of

αἰτέω, *I ask*; ἐρωτάω, *I ask (question)*; φανερόω, *I make manifest*; δέχομαι, *I receive*; γράφω, *I write*; βλέπω, *I see*; σώζω, *I save*.

315. Of course the "kind of action" of the aorist subjunctive is punctiliar; and Aktionsart is present as in the indicative. What was said in 304-306 about punctiliar action and Aktionsart applies to the aorist subjunctive.

316. It needs to be repeated that the difference in the meaning between the present subjunctive and the aorist subjunctive is in the "kind of action" expressed by the two tenses: durative action in the present, and punctiliar action in the aorist.

317. The aorist subjunctive (in the second and third persons) with μή is used to express a prohibition.

1. Generally in the second person:

μή ἀρξῆσθε λέγειν, *do not begin to say*.

2. Less often in the third person:

μή τις ὑμᾶς πλανήσῃ, *let no one cause you to err*.

318. EXERCISES

I. 1. τινὲς δὲ ἐξ αὐτῶν ἀπήλθον πρὸς τοὺς Φαρισαίους καὶ εἶπαν αὐτοῖς ἃ ἐποίησεν Ἰησοῦς. 2. ἐτύπλωσεν αὐτοῦ



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

128 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

τοὺς ὀφθαλμοὺς ἵνα μὴ ἴδωσι τοῖς ὀφθαλμοῖς. 3. μὴ νομίσητε ὅτι ἦλθον καταλύσαι τὸν νόμον ἢ τοὺς προφῆτας. 4. οὗτος ἦλθε εἰς μαρτυρίαν ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ φωτὸς ἵνα πάντες (all) πιστεύσωσιν δι' αὐτοῦ. 5. ζητήσωμεν αὐτόν. 6. μὴ περὶ τούτων γράψῃς.

II. 1. What shall we do? 2. Let us receive the Gospel. 3. Do not love the world. 4. They asked him concerning the parable. 5. If we do his will, he will love us.

LESSON XXXVIII

First Aorist Active and Middle Participle. Adjectives of the Third Declension. Declension of *πάς*

319. VOCABULARY

ἄδικος, -η, -ον, *unrighteous*

ἀδύνατος, -ον, *unable, impossible*

ἀκάθαρτος, -ον, *unclean*

ἀμῆν, adv., *truly, verily*

ἅπας, ἅπασα, ἅπαν, *all, altogether*

ἀπολύω, *I release*

βιβλίον, τό, *book, a written document*

θεραπεύω, *I heal*

ὅτε, relative temporal adv. with the indicative, *when*

ὅταν, relative temporal adv. with the subj. and indicative, *whenever, when*

πᾶς, πᾶσα, πᾶν, *all, every*

320. The first aorist active participle of *λύω* is *λύσας* (masc.), *λύσασα* (fem.), *λύσαν* (neut.).

FIRST AORIST PARTICIPLE

129

STEM *λυσαντ-**Singular*

	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neut.</i>
Nom.	λύσας	λύσασα	λύσαν
Gen.	λύσαντος	λυσάσης	λύσαντος
Abl.	λύσαντος	λυσάσης	λύσαντος
Loc.	λύσαντι	λυσάση	λύσαντι
Ins.	λύσαντι	λυσάση	λύσαντι
Dat.	λύσαντι	λυσάση	λύσαντι
Acc.	λύσαντα	λύσασαν	λύσαν

Plural

Nom.	λύσαντες	λύσασαι	λύσαντα
Gen.	λυσάντων	λυσασῶν	λυσάντων
Abl.	λυσάντων	λυσασῶν	λυσάντων
Loc.	λύσασι	λυσάσαις	λύσασι
Ins.	λύσασι	λυσάσαις	λύσασι
Dat.	λύσασι	λυσάσαις	λύσασι
Acc.	λύσαντας	λυσάσας	λύσαντα

a. All participles with masc. nom. in *-ας* are declined like *λύσας, λύσασα, λύσαν*.

321. Observe: 1. The aorist tense suffix *σα* appears throughout. 2. To the aorist theme is added the participial ending *-ντι*. 3. The stem is *λυσαντ-*; and (1) to this is added *ς* to form the nominative masc. sing.; *ντι* cannot stand before *ς* and drops out, and *α* is lengthened; (2) the neuter nom. sing. is the mere stem, *τ* being dropped (234, 4); (3) the fem. nom. sing. *λύσασα* is from *λυσανσα* from *λυσαντια* (see 234, 3 footnote). 4. The masc. and neuter are declined according to the third declension, and the fem. is declined according to the first declension.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

130 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

322. The first aorist middle participle of λύω is λυσάμενος, λυσαμένη, λυσάμενον. Note the middle participle ending -μενος, -μενη, -μενον is added to the aorist theme λυσα-. The first aorist middle participle, like the present and second aorist middle participles, is declined like an adjective of the first and second declensions.

323. Of course the kind of action (punctiliar) and the Aktionsart of the verb-stem apply to the participle.

324. The declension of πᾶς, πᾶσα, πᾶν is:

STEM παντ-			
Singular			
	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	πᾶς	πᾶσα	πᾶν
Gen.	παντός	πάσης	παντός
Abl.	παντός	πάσης	παντός
Loc.	παντί	πάση	παντί
Ins.	παντί	πάση	παντί
Dat.	παντί	πάση	παντί
Acc.	πάντα	πᾶσαν	πᾶν
Plural			
Nom.	πάντες	πᾶσαι	πάντα
Gen.	πάντων	πασῶν	πάντων
Abl.	πάντων	πασῶν	πάντων
Loc.	πᾶσι	πάσαις	πᾶσι
Ins.	πᾶσι	πάσαις	πᾶσι
Dat.	πᾶσι	πάσαις	πᾶσι
Acc.	πάντας	πάσας	πάντα

USES OF πᾶς

131

a. ἄπας is a strengthened form of πᾶς and except for the accent is declined like πᾶς.

325. 1. Note that except for the accent πᾶς is declined like the first aorist participle λύσας; and the formation of genders and cases is like λύσας.

2. Observe that the accent in the masculine and neuter singular is that of monosyllables of the third declension (226), while in the plural the accent is on the penult.

326. Examine carefully the following examples of the use of πᾶς:

1. In the predicate position:

a. πᾶσα ἡ πόλις, *all the city*

b. πᾶσαι αἱ πόλεις, *all cities*

2. In the attributive position:

a. ἡ πᾶσα πόλις, *the city as a whole*

b. ὁ πᾶς νόμος, *the entire law, the whole law*

c. οἱ πάντες ἄνδρες, *the total number of the men*

3. With a singular substantive, without the article; πᾶσα πόλις οἱ πόλις πᾶσα, *every city*

4. πᾶς ὁ and the participle is a common construction in the New Testament.

πᾶς ὁ ἀκούων, *every one hearing, every one who hears*

πάντες οἱ ἀκούοντες, *all those hearing, all those who hear*

παντί τῷ ἀκούοντι, *to every one hearing, to every one who hears*

πάντες οἱ ἀκούσαντες, *all those having heard, all those who heard*



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

132 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

327. ὥστε, *so that* (to be distinguished from ὡστε used as an inferential conjunction, *and so, therefore*) is used with the infinitive (twice with the indicative) to express result:

καὶ ἐθεράπευεν αὐτὸν ὥστε τὸν τυφλὸν βλέπειν, *and he healed him so that the blind man was seeing.*

a. The accusative τὸν τυφλὸν is not the subject of the infinitive βλέπειν. The infinitive does not have a subject; it has no personal endings, and is not a finite verb. The acc. limits an idea in content, scope, and direction. The action in βλέπειν is limited by the acc. to τὸν τυφλὸν. This use of the acc. is generally called the acc. of *general reference*.

328. EXERCISES

I. 1. ὁ πέμψας με δίκαιός ἐστιν. 2. ταῦτα πάντα ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς ἐν παραβολαῖς τοῖς ὄχλοις. 3. πᾶς ὁ ἐν αὐτῷ μένων οὐχ ἁμαρτάνει. 4. ἀκούσας ταῦτα εἶπεν αὐτῷ Τί τοῦτο ἀκούω περὶ σοῦ; 5. ἦλθον ποιῆσαι τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με. 6. ὅταν ἀκούσωσιν τὸν λόγον, μετὰ χαρᾶς λαμβάνουσιν αὐτόν. 7. ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ἔρχεται ὧρα καὶ νῦν ἐστὶν ὅτε οἱ νεκροὶ ἀκούσουσιν τῆς φωνῆς τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ καὶ οἱ ἀκούσαντες ζήσουσιν.

II. 1. Having heard this he went away. 2. He healed all the blind so that they marvelled. 3. Every one believing on him comes not into judgment. 4. When you hear his voice, you will believe. 5. Let us hear him who sent him.

ADJECTIVES OF THE THIRD DECLENSION 133

LESSON XXXIX

Adjectives of the Third Declension: Stems in -ες.
Irregular Adjectives, πολὺς and μέγας

329. VOCABULARY

ἀληθής, -ές, <i>true</i>	πολύς, πολλή, πολύ, <i>much,</i>
ἀσθενής, -ές, <i>weak, sick</i>	<i>many</i>
γάμος, ὁ, <i>marriage</i>	προσευχή, ἡ, <i>prayer</i>
μέγας, μεγάλη, μέγα, <i>great</i>	ὑπάγω, <i>I go away, depart</i>
μονογενής, -ές, <i>only begotten</i>	ὕγιής, -ές, <i>whole, healthy</i>

330. The declension of ἀληθής is:

STEM ἀληθεσ-

Singular

Masc. and Fem.

Neut.

Nom.	ἀληθής	ἀληθές
Gen.	ἀληθοῦς	ἀληθοῦς
Abl.	ἀληθοῦς	ἀληθοῦς
Loc.	ἀληθεῖ	ἀληθεῖ
Ins.	ἀληθεῖ	ἀληθεῖ
Dat.	ἀληθεῖ	ἀληθεῖ
Acc.	ἀληθῆ	ἀληθές

Plural

Masc. and Fem.

Neut.

Nom.	ἀληθεῖς	ἀληθῆ
Gen.	ἀληθῶν	ἀληθῶν
Abl.	ἀληθῶν	ἀληθῶν
Loc.	ἀληθέσι	ἀληθέσι
Ins.	ἀληθέσι	ἀληθέσι
Dat.	ἀληθέσι	ἀληθέσι
Acc.	ἀληθεῖς	ἀληθῆ



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

134 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

There are about sixty adjectives in the New Testament declined like ἀληθής.

Compare the declension of ἀληθής with γένος (290).

331. In the declension of ἀληθής observe: 1. The neuter nom. and acc. sing. is the mere stem. 2. The masc. nom. sing. is the stem with the stem vowel lengthened. 3. In the other cases σ of the stem drops out and the concurrent vowels contract. The gen. and abl. sing. ἀληθοῦς is from ἀληθέσος (ε + ο = ου); the loc., ins., and dat. sing. ἀληθεῖ is from ἀληθέσι (ε + ι = ει); the masc. acc. sing. ἀληθῆ is from ἀληθέσα (ε + α = η); the masc. nom. plur. ἀληθεῖς is from ἀληθέσες (ε + ε = ει); the neut. nom. and acc. plur. ἀληθῆ is from ἀληθέσα (ε + α = η); the gen. plural ἀληθῶν is from ἀληθέσων (ε + ω = ω); the masc. and fem. acc. plur. ἀληθεῖς is like the nom. (probably borrowed from the nom.). 4. The masc. and fem. forms are alike. (This is the first adjective given thus far, the feminine of which is declined in the third declension.) 5. The gen., abl., loc., ins. and dat. in all three genders are alike.

332. The declension of πολύς is:

STEMS πολυ- and πολλο-, -α-

	<i>Singular</i>		
	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neut.</i>
Nom.	πολύς	πολλή	πολύ
Gen.	πολλοῦ	πολλῆς	πολλοῦ
Abl.	πολλοῦ	πολλῆς	πολλοῦ
Loc.	πολλῷ	πολλῇ	πολλῷ

IRREGULAR ADJECTIVES

135

	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neut.</i>
Ins.	πολλῷ	πολλῇ	πολλῷ
Dat.	πολλῷ	πολλῇ	πολλῷ
Acc.	πολύν	πολλήν	πολύ

Plural

Nom.	πολλοί	πολλαί	πολλά
Gen.	πολλῶν	πολλῶν	πολλῶν
Abl.	πολλῶν	πολλῶν	πολλῶν
Loc.	πολλοῖς	πολλαῖς	πολλοῖς
Ins.	πολλοῖς	πολλαῖς	πολλοῖς
Dat.	πολλοῖς	πολλαῖς	πολλοῖς
Acc.	πολλούς	πολλάς	πολλά

Observe: 1. The masc. and neut. nom. and acc. sing. are made on the stem πολυ-. 2. All the other cases (masc. fem. and neut.) are made on the stem πολλο- (fem. end. -η) and declined according to the first and second declensions.

333. The declension of μέγας is:

STEMS μεγα- and μεγαλο-, -α-

Singular

	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neut.</i>
Nom.	μέγας	μεγάλη	μέγα
Gen.	μεγάλου	μεγάλης	μεγάλου
Abl.	μεγάλου	μεγάλης	μεγάλου
Loc.	μεγάλῳ	μεγάλη	μεγάλῳ
Ins.	μεγάλῳ	μεγάλη	μεγάλῳ
Dat.	μεγάλῳ	μεγάλη	μεγάλῳ
Acc.	μέγαν	μεγάλην	μέγα



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

136 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

Plural

	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neut.</i>
Nom.	μεγάλοι	μεγάλαι	μεγάλα
Gen.	μεγάλων	μεγάλων	μεγάλων
Abl.	μεγάλων	μεγάλων	μεγάλων
Loc.	μεγάλοις	μεγάλαις	μεγάλοις
Ins.	μεγάλοις	μεγάλαις	μεγάλοις
Dat.	μεγάλοις	μεγάλαις	μεγάλοις
Acc.	μεγάλους	μεγάλας	μεγάλα

Observe: 1. The masc. and neut. nom. and acc. sing. are made on the short stem *μεγα-*.

2. All the other cases (masc., fem., and neut.) are made on the long stem *μεγαλο-* (fem. end. *-η*) and are declined like adjectives of the first and second declensions.

334. Study carefully the following examples of indirect discourse:

I. Indirect assertions. 1. After *ὅτι* (*that*):

σὺ λέγεις ὅτι βασιλεύς εἰμι, *thou sayest that I am a King.*
εἶδον ὅτι ἐσθίει, *they saw that he was eating.*

2. With the infinitive:

λέγουσιν αὐτὸν μένειν, *they say that he remains.*

3. With the participle:

εἶδαμέν τινα ἐκβάλλοντα δαιμόνια, *we saw one casting out demons.*

II. Indirect questions:

αὐτὸς γὰρ ἐγίνωσκεν τί ἦν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ, *for he himself knew what was in man.*

εἶδαν ποῦ μένει, *they saw where he was abiding.*

ἠρώτησαν τί φάγωσι, *they asked what they were to eat.*

INDIRECT DISCOURSE

137

III. Indirect commands.

τῷ Παύλῳ ἔλεγον διὰ τοῦ πνεύματος μὴ ἐπιβαίνειν εἰς Ἱεροσόλυμα, *they said to Paul through the spirit that he should not go up to Jerusalem* (literally, *not to go up to Jerusalem*).

335. Observe:

1. Indirect assertions are expressed (1) by *ὅτι* and the indicative; (2) by the infinitive; (3) by the participle.

2. The same introductory words are generally used in indirect questions as those which are found in direct questions.

3. The infinitive is frequently used in indirect commands.

a. Sometimes *ἵνα* and a finite mode is used.¹

4. The tense generally remains unchanged in the Greek indirect discourse.

a. Sometimes there is a change, as in the first example under II; the imperfect *ἦν* seems to represent a present in the direct.

5. The mode generally remains unchanged in the Greek indirect discourse. The subjunctive mode (*φάγωσι*) in the third example under II was in the direct.

6. The person of the verb is or is not changed according to the circumstances.

In the third example under II the third person was first or second in the direct.

¹ Also used as object-clause after verbs of striving, beseeching, etc.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

138 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

336. P.223 EXERCISES

I. 1. καὶ ἐγένετο φόβος μέγας ἐπὶ πάντας. 2. τίς γὰρ ἐστὶν ἀνθρώπων ὃς οὐ γινώσκει τὴν Ἐφεσίων¹ πόλιν νεωκόρον² οὖσαν τῆς μεγάλης Ἀρτέμιδος; 3. λέγουσιν ἀνάστασιν μὴ εἶναι. 4. καὶ πολὺ πλῆθος ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας ἠκολούθησεν αὐτῷ. 5. εἶπεν ὅτι μεγάλη ἐστὶν ἡ πίστις αὐτοῦ. 6. ἔτι πολλὰ ἔχω ὑμῖν λέγειν. 7. μετὰ ταῦτα ἤκουσα ὡς φωνὴν μεγάλην ὄχλου πολλοῦ. 8. γινώσκομεν ὅτι ἀληθὴς εἶ.

II. 1. They did not know what they would see. 2. They know that there shall be great tribulation. 3. Many saw the Lord coming and said that he was the Saviour of the world. 4. This one is the only begotten son.

LESSON XL

First Aorist Passive Indicative and Subjunctive.
Future Passive Indicative

337. VOCABULARY

ἀναγινώσκω, <i>I read</i> (outline)	λυπέω, <i>I grieve</i>
ἀνωθεν, adv., <i>from above</i> ,	ὅπου, rel. adv., <i>where</i>
again	πόθεν, interrogative adv.,
αὔριον, adv., <i>tomorrow</i>	whence
ἐγγύς, adv., <i>near</i>	σαλεύω, <i>I shake</i>
ἐπαύριον, adv., <i>on the morrow</i>	σταυρόω, <i>I crucify</i>

338. The stem of first aorist passive is formed by adding $\theta\epsilon$ directly to the verb-stem. Thus $\lambdaυ\theta\epsilon-$ is the first aorist stem of $\lambdaύω$.

¹ Ἐφεσίος, -η, -ον, *Ephesian*.

² νεωκόρος, ὁ ἢ ἡ, *temple-keeper*

FIRST AORIST PASSIVE

139

339. The first aorist passive indicative of $\lambdaύω$ is:

Singular

Plural

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. ἐλύθην, <i>I was loosed</i> | 1. ἐλύθημεν, <i>we were loosed</i> |
| 2. ἐλύθης, <i>you were loosed</i> | 2. ἐλύθητε, <i>you were loosed</i> |
| 3. ἐλύθη, <i>he was loosed</i> | 3. ἐλύθησαν, <i>they were loosed</i> |

First aorist passive infinitive— $\lambdaυθῆναι$, *to be loosed*

Observe: 1. The vowel ϵ of the aorist passive tense suffix $\theta\epsilon$ is lengthened to η ($\theta\eta$) throughout the indicative, and in the infinitive. 2. The personal endings of the aorist passive indicative are the secondary active personal endings (66). 3. The endings are added directly to the aorist passive stem. 4. In the indicative there is an augment as in the aorist active ind. (182, 3 and 296, 3), and is formed on the same principles as in the imperfect (70). 5. The aorist passive infinitive ending is $-ναι$; the accent of the aorist passive infinitive is always on the penult.

340. The aorist passive subjunctive of $\lambdaύω$ is:

Singular

Plural

- | | |
|------------------|--------------------|
| 1. $\lambdaυθῶ$ | 1. $\lambdaυθῶμεν$ |
| 2. $\lambdaυθῆς$ | 2. $\lambdaυθῆτε$ |
| 3. $\lambdaυθῆ$ | 3. $\lambdaυθῶσι$ |

Observe: 1. The subjunctive has the primary personal endings. 2. The subjunctive mode sign ω/η contracts with ϵ of the passive suffix. 3. The circumflex accent is written over the contracted syllable. 4. The subjunctive does not have an augment.

341. Review the "kind of action" (punctiliar) of the aorist tense and Aktionsart of the verb-stem.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

140 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

178-180, 305-307. These of course apply to the aorist passive as well as to active and middle.

342. For the meaning of the passive voice see 51. Some defective (152) verbs have no aorist middle, but passive form; but not the passive meaning: the meaning is either middle or active (or intransitive):

πορεύομαι, *I go*; ἐπορεύθην, *I went*.

Some verbs have both aorist middle and passive forms, as ἀπεκρινάμην, ἀπεκρίθην.

343. Verbs with stems ending in a short vowel (α, ε, ο) generally lengthen (ᾱ to ā before ε, ι, or ρ) the vowel of the stem before the tense suffix θε in formation of the aorist passive. Thus:

ποιέω; aorist passive, ἐποιήθην.
γεννάω; aorist passive, ἐγεννήθην.
φανερῶω; aorist passive, ἐφανερώθην.

a. A few verbs like τελέω do not lengthen ε; but have σ before θε, as ἐτελέσθην.

344. The future passive is made upon the aorist passive stem. Thus λυθήσομαι, *I shall be loosed*, is the aorist passive stem λυθη + σο (the future tense suffix and thematic vowel) + μαι (the primary middle ending). The future passive of λύω is:

Singular

Plural

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1. λυθήσομαι, <i>I shall be loosed</i> | 1. λυθησόμεθα, <i>we shall be</i> |
| 2. λυθήσῃ, <i>you shall be</i> | 2. λυθήσεσθε <i>loosed, etc.</i> |
| <i>loosed</i> | 3. λυθήσονται |
| 3. λυθήσεται <i>he, she or it shall be loosed</i> | |

SECOND AORIST PASSIVE

141

Observe that the future passive is conjugated like the future middle except that the stem of the passive is λυθησ-, whereas the stem of the middle is λυσ-.

345. In some verbs (having no first aorist passive) there is found a second aorist passive with suffix -ε (-η) added directly to the verb-stem. The conjugation is like that of the first aorist passive, except there is no θ.

Thus: the second aorist passive of γράφω is ἐγράφη, ἐγράψης, etc.: στρέφω, ἐστράφη, etc. Second aorist passive infinitive γραφήναι.

The second future passive is built on the second aorist stem. The second future passive of φαίνω (second aor. pass., ἐφάνην) is φανήσομαι.

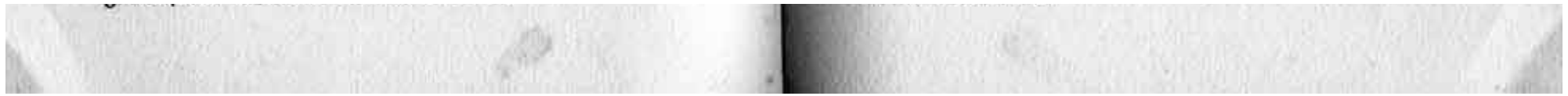
346.

EXERCISES

I. 1. καὶ ἐξελθὼν ἐπορεύθη εἰς ἕτερον τόπον. 2. ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι, ἐάν μὴ τις γεννηθῆ ἄνωθεν, οὐ δύναται ἰδεῖν τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ. 3. εἰς τοῦτο ἐφανερώθη ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ ἵνα λύσῃ τὰ ἔργα διαβόλου. 4. λέγει αὐτῷ Σίμων Πέτρος, Κύριε, ποῦ ὑπάγεις; ἀπεκρίθη Ἰησοῦς Ὁπου ὑπάγω οὐ δύνασαι μοι νῦν ἀκολουθῆσαι. 5. ἐγγὺς ἦν ὁ τόπος τῆς πόλεως ὅπου ἐσταυρώθη ὁ Ἰησοῦς.

II. 1. If he be made manifest, we shall be like (ὅμοιοι) him (associative-instrumental case). 2. Those who believed were begotten of (ἐκ) God. 3. It was written in order that the Scripture might be fulfilled. 4. The powers of the heavens shall be shaken.

¹ The second aorist passive is really an active form that came to have a passive meaning.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

142 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

LESSON XLI

Aorist Passive (Continued)

347. VOCABULARY

ἀληθῶς, adv., *truly, surely* καλῶς, adv., *finely, well*
 ἀνοίγω, *I open* πειράζω, *I test, tempt*
 διάνοια, ἡ, *mind, under-* πρό, prep. with abl., *before*
standing τελειόω, *I end, complete,*
 ἐπιθυμία, ἡ, *desire* fulfill -

348. The formation of the first aorist and future passive given in Lesson XL is typical of all verbs with stems ending in a vowel.

349. Verbs with stems ending in a mute (217-218) suffer euphonic changes in the mute before the passive suffix *θη*.

1. A labial mute, *πβφ*, before *θη* (of the suffix) becomes *φ*. *πέμπω*, stem *πεμπ-*, aorist passive *ἐπέμφθη*.

2. A palatal mute, *κγκχ*, before *θη*, becomes *χ*. *ἀγω*, stem *ἀγ-*, aorist passive *-ἤχθη*.

3. A lingual mute, *τσθ*, before *θη* becomes *σ*. *πέιθω*, stem *πειθ-*, aorist passive *ἐπέισθη*.

These changes may be represented to the eye in tabular form, thus:

π, β, φ before *θη* = φθ.

κ, γ, χ before *θη* = χθ.

τ, δ, θ, before *θη* = σθ.

After these changes are made the conjugation follows the form of *ἐλύθη*. Thus *λείπω*:

Aorist passive indicative *ἐλείφθη*, etc.

Aorist passive subjunctive *λειφθῶ*, etc.

Aorist passive infinitive *λειφθῆναι*

Future passive indicative *λειφθήσομαι*, etc.

AORIST PASSIVE PARTICIPLE

143

350. The stem of the aorist passive participle is made on the aorist passive stem with the participial ending *-ντ*. The stem of the aorist passive participle of *λύω* is *λύθεντ*.

The declension of the aorist passive participle of *λύω* is:

	Singular		
	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	λυθείς	λυθείσα	λυθέν
Gen.	λυθέντος	λυθείσης	λυθέντος
Abl.	λυθέντος	λυθείσης	λυθέντος
Loc.	λυθέντι	λυθείση	λυθέντι
Ins.	λυθέντι	λυθείση	λυθέντι
Dat.	λυθέντι	λυθείση	λυθέντι
Acc.	λυθέντα	λυθείσαν	λυθέν

	Plural		
Nom.	λυθέντες	λυθείσαι	λυθέντα
Gen.	λυθέντων	λυθείσων	λυθέντων
Abl.	λυθέντων	λυθείσων	λυθέντων
Loc.	λυθείσι	λυθείσαις	λυθείσι
Ins.	λυθείσι	λυθείσαις	λυθείσι
Dat.	λυθείσι	λυθείσαις	λυθείσι
Acc.	λυθέντας	λυθείσας	λυθέντα

Observe: 1. The masc. nom. sing. is formed by adding *-ς* to the stem *λυθεντ* = *λυθεντς*; *ντ* cannot stand before *ς* and drops out; the *ε* is lengthened (compensatory) to *ει*. 2. The fem. nom. sing. is formed from *λυθεντια* = *λυθενσα* = *λυθείσα*; *ε* is lengthened (compensatory) to *ει*; see 321, 3 (3); 234, 3 footnote. 3. The neut. nom. (and acc.) sing. is the



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

144 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

mere stem, without τ (see 234, 3). 4. For the forms of the masc. and neut. loc., ins., and dat. plural see 229, 2, and lengthening of ε to ει see above. 5. Note the position of the accent on the aorist passive participle in comparison with the other participles.

351. The aorist passive participle of

πέμπω is πεμψείς, -θείσα, -θέν.
 ἄγω is ἀχθείς, -θείσα, -θέν.
 πείθω is πεισθείς, -θείσα, -θέν.
 γεννάω is γεννηθείς, -θείσα, -θέν.
 φανερώω is φανερωθείς, -θείσα, -θέν.

The second aorist passive participle of

γράφω is γραφείς, -είσα, -έν.
 φαίνω is φανείς, -είσα, -έν.
 στρέφω is στραφείς, -είσα, -έν.

352. The aorist passive participle is used in all the participial constructions that have been studied.

353. It cannot certainly be told beforehand what form of the aorist passive a verb will have. The aorist passive stem must be known.

I. Some of the second aorist passives found in the New Testament (besides those already given) are:

-έκοπην (fut. pass. κοπήσομαι), pres. κόπτω, *I beat, strike*
 ἐκρύβην, pres. κρύπτω, *I hide*
 ἐσπάρην, pres. σπείρω, *I sow*
 (ἀπ)έστάλην, pres. (ἀπο)στέλλω, *I send*
 ἠνοιγην (fut. pass. ἀνοιχθήσομαι, ἀνοιγήσομαι), pres. ἀνοίγω,
I open

AORIST PASSIVE

145

2. Some verbs have apparently irregular forms in the first aorist and future passive:

Present	First aorist passive	Future passive
ἀκούω	ἠκούσθην	ἀκουσθήσομαι
βάλλω	ἐβλήθην	βληθήσομαι
γινώσκω	ἐγνώσθην	γνωσθήσομαι
ἐγείρω	ἠγέρθην	ἐγερθήσομαι
καλέω	ἐκλήθην	κληθήσομαι
λαμβάνω	ἐλήμφθην	-λημφθήσομαι
Stem ὀκ-	ᾠφθην	ὀφθήσομαι.

(Presents used, βλέπω, ὀράω, and ὀπτάνομαι).

354.

EXERCISES

I. 1. ἐκλήθη δὲ ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸν γάμον. 2. καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερθήσεται. 3. ὁ δὲ διεκώλυεν¹ αὐτὸν λέγων Ἐγὼ χρεῖαν ἔχω ὑπὸ σοῦ βαπτισθῆναι. 4. οὗτος μέγας κληθήσεται ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν. 5. ὑμεῖς δὲ τίνα με λέγετε εἶναι; ἀποκριθεὶς ὁ Πέτρος λέγει αὐτῷ Σὺ εἶ ὁ Χριστός. 6. πιστεῖ Μωυσῆς γεννηθεὶς ἐκρύβη τρίμηνον (three months) ὑπὸ τῶν πατέρων αὐτοῦ. 7. ἤχθη ὁ Ἰησοῦς ὑπὸ τοῦ πνεύματος εἰς τὴν ἔρημον πειρασθῆναι ὑπὸ τοῦ διαβόλου. 8. μετὰ ταῦτα ᾠφθη πᾶσι τοῖς ἀποστόλοις.

II. 1. The prince of this world will be cast out. 2. Let us be led by the spirit. 3. If I touch him, I shall be saved. 4. He who was begotten of God will keep you. 5. If we be raised from the dead, they shall be raised.

¹ διεκώλυω, *I hinder.*



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

146 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

LESSON XLII

Some Irregular Substantives of the Third Declension.

Some Uses of the Infinitive

355. VOCABULARY

ἀντί, prep. (original meaning "at ends" [face to face])
with the gen., *opposite, against; instead of, in place of, for*

ἄξιος, -α, -ον, *fitting, worthy*

ἐπιθυμέω, *I desire*

νεφέλη, ἡ, *cloud*

πάσχα, τό (indeclinable), *the Passover*

πάσχω, *I suffer; second aorist ἔπαθον*

σιγάω, *I am silent, keep silent*

συνεσθίω, *I eat with (someone)*

φοβέομαι, *I am afraid, I fear*

φωνέω, *I call, speak aloud*

χρονίζω, *I spend time, tarry*

356. Learn the forms of the following irregular substantives of the third declension given in § 12:

γόνυ, τό, *knee*; γυνή, ἡ, *woman*; θρίξ, ἡ, *hair*; κύων, ὁ, *dog*; οὖς, τό, *ear*; ὕδωρ, τό, *water*.

Note especially the forms not in parentheses—the forms in parentheses do not occur in the New Testament.

357. The infinitive, as we have learned, has tense and voice; but it has no manner of affirmation and is not a mode.

There are a great many uses of the infinitive. Note carefully some of the uses of the infinitive in the following:

I. As an indeclinable verbal substantive (of

USES OF THE INFINITIVE

147

neuter gender) the infinitive may be used in any case (not vocative) with or without the article. With the article it is indeclinable; but the neuter article with the infinitive is declined and shows the case of the infinitive.

(1) καλόν σοί ἐστὶν εἰσελθεῖν εἰς ζωὴν, *it is good for thee to enter into life*. εἰσελθεῖν is in the nominative case.

(2) ἤλθομεν προσκυνῆσαι, *we came to worship*. προσκυνῆσαι is in the dative case. In this construction the infinitive is common for the expression of purpose.

(3) ἐζήτησαν τοῦ καταλῦσαι τὰ ἔργα αὐτοῦ, *they sought to destroy his work*. τοῦ καταλῦσαι is in the genitive case. τοῦ and the infinitive is common in the New Testament to express purpose.

2. The infinitive with the article is used in most of the constructions in which any other substantive is used.

(1) The infinitive is used with such verbs as: δύναμαι, θέλω, ζητέω, ἀρχομαι, etc. In fact, the infinitive can be used with almost any verb that can be used with a substantive.

θέλει ἀκούειν τὸ εὐαγγέλιον, *he wishes to hear the gospel*.
οὐ δύναται αὐτῷ δουλεύειν, *he is not able to serve him*.

(2) The infinitive is used with substantives, most frequently with those expressing time, fitness, ability, need, etc.

ἔχομεν ἐξουσίαν γενέσθαι τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ, *we have power to become the children of God*.

ἔχει πίστιν τοῦ σωθῆναι, *he has faith to be healed (saved)*.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

148 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

(3) The infinitive is used with adjectives, commonly with

ἄξιος, δυνατός, ἱκανός.

οὐκέτι εἰμι ἄξιος κληθῆναι υἱός σου, *I am no longer worthy to be called a son of thine.*

δυνατός ἐστὶν αὐτὸ φυλάξαι, *he is able to guard (keep) it.*

(4) The infinitive with the article is used with many prepositions.

πρὸ τοῦ σε Φίλιππον φωνῆσαι εἰδὼν σε, *before Philip called thee, I saw thee.*

εἶπεν παραβολὴν διὰ τὸ ἐγγὺς εἶναι Ἱερουσαλὴμ αὐτόν, *he spoke a parable because he was near Jerusalem.*

μετὰ τὸ ἀποθανεῖν αὐτόν ἀπῆλθον, *after he died, they went away.*

ταῦτα εἶπον ὑμῖν εἰς τὸ μὴ μένειν ὑμᾶς ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ, *I said this to you in order that you might not remain in sin.*

Note: εἰς τὸ and an infinitive is a common construction to express purpose.

καὶ ἐθαύμαζον ἐν τῷ χρονίζειν ἐν τῷ ναῷ αὐτόν, *and they marvelled while he was tarrying in the temple.*

a. Observe that the case of the infinitive has its proper meaning. The prepositions, as with cases of other substantives, help out the meaning of the cases. What the resultant meaning is depends on the meaning of the word, the case with the preposition, and the context. In the first example the resultant meaning of πρὸ τοῦ φωνῆσαι (abl. case) is temporal; of the second example, διὰ τὸ εἶναι, causal; of the third, μετὰ τὸ ἀποθανεῖν, temporal; of the fourth, εἰς τὸ μὴ μένειν, purpose; of the fifth,

PERFECT AND PLUPERFECT

149

ἐν τῷ χρονίζειν (loc. case), temporal. *b.* The voices of the infinitive have the usual significance. *c.* The tenses have their force in the infinitive, as in the modes and participle. Tense in the infinitive has no time except in indirect discourse. *d.* It is not necessary for the article to come next to the infinitive. Several words may intervene (see first example under (4)) and the clause may be one of considerable extent. *e.* The infinitive is not a mode and is not limited by personal endings; and, therefore, does not have a subject. See 327, a.

358.

EXERCISES

I. 1. πρὸ γὰρ τοῦ ἐλθεῖν τινὰς ἀπὸ Ἰακώβου μετὰ τῶν ἔθνων συνησθίεν ὁ Πέτρος. 2. οὐκ ἐστὶν καλὸν λαβεῖν τὸν ἄρτον τῶν τέκνων καὶ βαλεῖν τοῖς κυσίν. 3. μετὰ δὲ τὸ σιγῆσαι αὐτοὺς ἀπεκρίθη Ἰάκωβος. 4. ἐπεθύμησα τοῦτο τὸ πάσχα φαγεῖν μεθ' ὑμῶν πρὸ τοῦ με παθεῖν. 5. ἐφοβήθησαν δὲ ἐν τῷ εἰσελθεῖν αὐτοὺς εἰς τὴν νεφέλην.

II. 1. After he entered the house, the crowd went away. 2. While the woman was going away, he spoke to his disciples. 3. The son of man has power to save men. 4. He was worthy to receive the glory. 5. Before he saw you I called you.

LESSON XLIII

The Perfect and Pluperfect Indicative Active

359.

VOCABULARY

ἀπαγγέλλω, *I announce, declare* σύρω, *I drag, draw*
ψεύστης, -ου, ὁ, *liar*



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

150 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

ἔξω, adv., *without*; used also φεύγω, *I flee, take flight*;
with abl. second aorist,

μακάριος, -α, -ον, *blessed, happy* ἔφυγον.

δράω, *I see*; fut. ὄσομαι; second aor. εἶδον.

360. The perfect indicative active of λύω is:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. λέλυκα, <i>I have loosed</i> ,	1. λελύκαμεν
2. λέλυκας etc.	2. λελύκατε
3. λέλυκε	3. λελύκασι or λέλυκαν

Perfect active infinitive, λελυκέναι

a. In the second pers. sing. a form like λέλυκες occurs a few times. *b.* In the third pers. plur. a form like λέλυκαν occurs ten times in the New Testament.

361. Observe: 1. To the verb-stem (λυ-) is prefixed its initial consonant (λ) with ε. This is called *reduplication*. 2. The suffix -κα is added to the reduplicated verb-stem: thus is formed, in the indicative, the first (or *x*) perfect stem (active). 3. The personal endings seem to be the secondary personal endings, except -ασι in the third plur.

362. The first (or *x*) perfect (active) is generally formed from verb-stems ending in a vowel, a liquid (λ, ρ), or a lingual (dental) mute (τ, δ, θ).

1. Vowel stems. If the final vowel of the stem is long (or a diphthong) -κα is added to the reduplicated verb-stem without change, as πεπίστευκα.

If the final vowel of the stem is short, it is lengthened before -κα as νικάω, *I conquer*, νενίκηκα; ποιέω, *I do*, πεποίηκα; πληρόω, πεπλήρωκα.

Here α, ε, and ο follow the same principle of length-

SECOND PERFECT INDICATIVE 151

ening as in the future and first aorist active and passive.

2. Liquid stems. -κα is added to the reduplicated verb-stem, as στέλλω (σταλ-), ἔσταλκα (for reduplication see below).

3. Lingual mute stems. τ, δ, or θ is dropped before -κα, as σώζω (σωδ), σέσωκα.

363. Verbs beginning with a vowel, two consonants (except a mute and liquid), a double consonant (ζ, ξ, ψ), or ρ, form the reduplication like the augment. ρ is generally doubled. Thus: ἀγαπάω, ἠγάπηκα; στέλλω, ἔσταλκα.

364. Verbs beginning with a rough mute (φ, χ, θ) have the corresponding smooth mute (π, κ, τ), in reduplication. Thus: φιλέω, πεφίληκα; -θνήσκω, τέθνηκα.

365. A few verbs have a seemingly irregular perfect, as

γινώσκω, perf. act. ἔγνωκα.

δράω, perf. act. ἐώρακα.

366. In formation of the perfect active a few verbs add -α and not -κα to the reduplicated verb-stem. These are called *second* or *strong* perfects, and are older than the *x*-perfects. Conj. like *x*-perf.

<i>Present</i>	<i>Second perfect</i>
ἀκούω	ἀκήκοα
γίνομαι	γέγονα
γράφω	γέγραφα
ἔρχομαι	ἔλήλυθα
πάσχω	πέπονθα
πέθω	πέποιθα
φεύγω	πέφευγα.

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

152 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

367. The tense in Greek called perfect is really a present perfect. The perfect presents the action of the verb in a completed state or condition. When the action was completed the perfect tense does not tell. It is still complete at the time of the use of the tense by the speaker or writer. The perfect expresses the continuance of completed action. It is then a combination of punctiliar action and durative action. This kind of action expressed by the perfect tense is sometimes called *perfective* action.

368. The perfect tense as tense is timeless. But in the indicative the time element is present. The perfect indicative generally expresses the present result of a past action. It then has to do with the past and the present. The English perfect is not an equivalent to the Greek perfect. The translations given in the paradigms are not at all to be taken as equivalent to the Greek perfect, but as a means of associating the verb meaning with the verb. Aktionsart of the verb applies to the perfect. E.g.,
γέγραφα, I wrote and the statement is still on record.
ἔληλυθα, I came (punctiliar) and am still here (durative).

369. The pluperfect (past perfect) indicative active of λύω is

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. [(ἐ)λελύκειν], <i>I had loosed,</i>	1. [(ἐ)λελύκειμεν]
2. [(ἐ)λελύκεις] etc.	2. (ἐ)λελύκειτε
3. (ἐ)λελύκει,	3. (ἐ)λελύκεισα

a. The forms in brackets do not occur in the New Testament.

PLUPERFECT INDICATIVE

153

Observe: 1. The pluperf. is made upon the perfect stem. 2. The thematic vowel is ε. 3. The personal endings are the secondary personal endings. 4. There is an augment before the reduplication. The augment is usually dropped in the pluperf. in the New Testament.

370. If a second perfect has a pluperfect, the pluperf. is made on the second perfect stem and is called the second pluperfect. Thus:

<i>Present</i>	<i>Second perf.</i>	<i>Second pluperf.</i> (<i>third pers. sing.</i>)
γίνομαι	γέγονα	(ἐ)γεγόνει
ἔρχομαι	ἔλήλυθα	ἐληλύθει

The pluperfect expresses continuance of the completed state in past time up to a prescribed limit in the past.

371.

EXERCISES

I. 1. ὁ ἑώρακαμεν καὶ ἀκηκόαμεν ἀπαγγέλλομεν καὶ ὑμῖν.
 2. ἐν τούτῳ ἐστὶν ἡ ἀγάπη, οὐχ ὅτι ἡμεῖς ἠγαπήκαμεν τὸν θεόν, ἀλλ' ὅτι αὐτὸς ἠγάπησεν ἡμᾶς. 3. λέγει αὐτῷ Ἰησοῦς Ὅτι ἑώρακάς με πεπίστευκας, μακάριοι οἱ μὴ ἰδόντες καὶ πιστεύσαντες. 4. ψεύστην πεποίηκε αὐτὸν ὅτι οὐ πεπίστευκεν εἰς τὴν μαρτυρίαν ἣν μεμαρτύρηκεν ὁ θεὸς περὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ. 5. αὕτη δὲ ἐστὶν ἡ κρείς ὅτι τὸ φῶς ἐλήλυθεν εἰς τὸν κόσμον. 6. τὸν Παῦλον ἔσυρον ἔξω τῆς πόλεως, νομίζοντες αὐτὸν τεθνηκέναι.

II. 1. We have made him King. 2. He said "What I have written, I have written." 3. We have kept the faith. 4. I have come to do the will of him who sent me.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

154 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

LESSON XLIV

The Perfect Tense (Continued)

372. VOCABULARY

ἑορτή, ἡ, <i>feast</i>	σός,-ή,-όν, poss. pron. of the second pers., <i>thy, thine</i>
ἥλιος, ὁ, <i>sun</i>	ἡμέτερος, -α, -ον, poss. pron. of the first pers., <i>our</i>
θεραπεύω, <i>I heal</i>	ὕμετερος, -α, -ον, poss. pron. of the second pers., <i>your</i>
ἐμός, -ή, -όν, poss. pron. of first pers. <i>my, mine</i>	

373. The declension of the perfect active participle of λύω is

	Singular		
	Masc.	Fem.	Neut.
Nom.	λελυκώς	λελυκυῖα	λελυκός
Gen. }	λελυκότος	λελυκυίας	λελυκότος
Abl. }			
Loc. }			
Ins. }	λελυκότε	λελυκυῖα	λελυκότε
Dat. }			
Acc.	λελυκότα	λελυκυῖαν	λελυκός
	Plural		
Nom.	λελυκότες	λελυκυῖαι	λελυκότα
Gen. }	λελυκότων	λελυκυῖων	λελυκότων
Abl. }			
Loc. }			
Ins. }	λελυκόσι	λελυκυῖαις	λελυκόσι
Dat. }			
Acc.	λελυκότας	λελυκυίας	λελυκότα

PERFECT MIDDLE

155

Observe: 1. The perfect act. part. is made on the perfect act. stem. 2. In the masc. and neut. it is declined according to the third declension, and in the fem. according to the first declension. 3. The accent seemingly is irregular.

374. The second perfect act. part. is made on the second perfect act. stem, and is commonly declined like λελυκώς, -κυῖα, -κός. Thus,

<i>Present</i>	<i>Second perf.</i>	<i>Second perf. part.</i>
λαμβάνω	εἴληφα	εἴληφώς, -φυῖα, -φός

375. The perfect indicative middle and passive of λύω is:

	Singular	Plural
1.	λέλυμαι	1. λελύμεθα
2.	λέλυσαι	2. λέλυσθε
3.	λέλυται	3. λέλυνται

Perf. midd. and pass. infinitive, λελύσθαι

Observe: 1. The stem of the perf. middle and pass. is the reduplicated verb-stem. 2. The primary middle personal endings are attached directly to the reduplicated verb-stem. 3. There is no thematic vowel.

a. The translations *I have loosed (for) myself* (midd.) and *I have been loosed* (pass.) do not give accurately the meaning of the perfect tense in Greek.

376. Verbs with stems in a short vowel (α, ε, ο) lengthen the vowel (as in the fut., aor., etc.) before the personal endings, as,

πληρώω, πεπλήρωμαι; θεάομαι, τεθέαμαι.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

156 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

377. Of verbs with stems in a labial mute (π, β, φ), a palatal mute (κ, γ, χ), a liquid (λ, ρ), or a nasal (μ, ν), the third pers. sing. only of the perf. middle and passive occurs in the New Testament. Of verbs with stems in a lingual mute (τ, δ, θ) the first and third pers. sing. and the first pers. plur. occur in the New Testament. See p. 240, § 31.

378. The pluperfect indicative middle (and passive) is formed by adding the secondary middle endings to the perfect middle stem. Sometimes there is also an augment. The pluperf. indic. middle third pers. plur. of λύω is (έ)λέλυντο. The pluperfect indic. middle (and passive) of verbs with stems in a consonant is so rare that the forms are not given here.

379. The perfect middle (and passive) participle is formed by adding the middle participle endings, -μένος, -μένη, -μένον, to the perfect middle stem. Thus the perfect middle (and passive) participle of λύω is:

<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neut.</i>
λελυμένος	λελυμένη	λελυμένον

With the exception of the accent, it is declined like other participles in μένος, -η, -ον.

380. It needs to be remembered that *perfective* action runs through the whole perfect tense, and that *Aktionsart* of the verb-stem modifies the tense action.

The perf. participle, then, may represent a state or a completed action. The time of the perf. part. is relative to the time of the principal verb. The

CONDITIONAL SENTENCES

157

1. Coincident with that of the principal verb; e.g., εἶδον ἤδη αὐτὸν τεθνηκότα, *they saw that he was already dead.*

2. Antecedent to that of the principal verb; e.g., πολλοὶ τῶν πεπιστευκότων ἤρχοντο, *many of those having believed were coming.*

The perf. part. may be used in any of the constructions in which other participles are used.

381. The second class conditional sentence. It is the *condition determined as unfulfilled*. The condition is assumed to be contrary to fact. The thing in itself may be true, but it is treated as untrue. The condition has only to do with the *statement*, not with the actual fact. The condition has εἰ + a past tense of the indicative; the conclusion has a past tense of the indicative usually with ἄν.

ἄν cannot be really translated into English. It seems to have a definite sense, *in that case*, and an indefinite sense. It is a particle used to give more color to the mode with which it occurs.

1. The imperf. ind. is used in unfulfilled conditions about *present time*; e.g.,

εἰ ἦν ὁ προφήτης, ἐγίνωσκεν ἄν, *if he were the prophet, he would know.*

2. The aorist ind. or pluperf. ind. is used in unfulfilled conditions about *past time*; e.g.,

εἰ γὰρ ἐγνώσαν, οὐκ ἂν τὸν κύριον τῆς δόξης ἐσταύρωσαν, *for if they had known, they would not have crucified the Lord of glory.*

a. Sometimes one tense occurs in one clause,

action of the participle may be.

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

158 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

another tense in the other clause. *b.* Each tense has its proper *kind of action*. *c.* The negative with the protasis (if-clause) is μή, with the apodosis ού.

382. EXERCISES

I. 1. ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς Ἀμήν ἀμήν λέγω σοι, ἐὰν μή τις γεννηθῆ ἐξ ὕδατος καὶ πνεύματος, οὐ δύναται εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ. τὸ γεγεννημένον ἐκ τῆς σαρκὸς σὰρξ ἐστίν, καὶ τὸ γεγεννημένον ἐκ τοῦ πνεύματος πνεῦμά ἐστίν. 2. ἐν τούτῳ ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ τετελειώται. 3. ἐξ ἡμῶν ἐξηλθον, ἀλλ' οὐκ ἦσαν ἐξ ἡμῶν. εἰ γὰρ ἐξ ἡμῶν ἦσαν, μεμενήκεισαν ἂν μεθ' ἡμῶν. 4. γέγραπται ἐν τῷ νόμῳ καὶ τοῖς προφήταις. 5. ἡμεῖς δὲ κηρύσσομεν Χριστὸν ἐσταυρωμένον.

II. 1. If we had seen him, we would have loved him. 2. The days have been fulfilled. 3. We receive those who have believed on the Lord.

LESSON XLV

Reflexive Pronoun. Reciprocal Pronoun.
Indefinite Relative Pronoun

383. VOCABULARY

ἐλπίζω, *I hope* ὁ πλησίον, *neighbor*
μυστήριον, τό, *mystery* ταπεινῶ, *I make low,*
πλησίον, adv., *near* *humble*

384. The reflexive pronouns are:

ἐμαυτοῦ, -ῆς, *myself* σεαυτοῦ, -ῆς, *thyself*
ἐαυτοῦ, -ῆς, -οῦ (rarely αὐτοῦ, -ῆς, -οῦ), *himself, herself,*
itself

REFLEXIVE PRONOUNS

159

They are declined as follows:

1. First person:

	<i>Singular</i>		<i>Plural</i>	
	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>
Gen. } ἐμαυτοῦ	ἐμαυτῆς	ἐαυτῶν	ἐαυτῶν	
Abl. }				
Loc. }				
Ins. }	ἐμμευτῶ	ἐμμευτῆ	ἐαυτοῖς	ἐαυταῖς
Dat. }				
Acc.	ἐμαυτόν	ἐμαυτήν	ἐαυτούς	ἐαυτάς

2. Second person:

	<i>Singular</i>		<i>Plural</i>	
	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>
Gen. } σεαυτοῦ	σεαυτῆς	ἐαυτῶν	ἐαυτῶν	
Abl. }				
Loc. }				
Ins. }	σεαυτῶ	σεαυτῆ	ἐαυτοῖς	ἐαυταῖς
Dat. }				
Acc.	σεαυτόν	σεαυτήν	ἐαυτούς	ἐαυτάς

3. Third person:

	<i>Singular</i>		
	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neut.</i>
Gen. } ἐαυτοῦ	ἐαυτῆς	ἐαυτοῦ	
Abl. }			
Loc. }			
Ins. }	ἐαυτῶ	ἐαυτῆ	ἐαυτῶ
Dat. }			
Acc.	ἐαυτόν	ἐαυτήν	ἐαυτό



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

160 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

		<i>Plural</i>		
		<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neut.</i>
Gen.	}	ἑαυτῶν	ἑαυτῶν	ἑαυτῶν
Abl.				
Loc.	}	ἑαυτοῖς	ἑαυταῖς	ἑαυτοῖς
Ins.				
Dat.				
Acc.		ἑαυτούς	ἑαυτάς	ἑαυτά

Observe: 1. These pronouns occur in the oblique cases only. 2. They are formed from the personal pronouns plus αὐτός. 3. There is no neuter gender in the reflexive pronouns of the first and second persons. 4. The plural form is the same for all three persons.

385. Examine carefully the following examples of the use of the reflexive pronouns.

1. ἐγὼ δοξάζω ἑμαυτόν, *I glorify myself.*
2. ἔχει ζωὴν ἐν ἑαυτῷ, *he has life in himself.*
3. τί λέγεις περὶ σεαυτοῦ; *what dost thou say concerning thyself?*
4. αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖς στενάζομεν, *we ourselves groan within ourselves.*

In these examples it is seen that the pronoun refers back to the subject of the clause, hence the name reflexive.

386. The reciprocal pronoun is ἀλλήλων, *of one another.* It occurs in the New Testament only in the masculine forms ἀλλήλων, ἀλλήλοις, ἀλλήλους. No fem. and neut. forms occur.

ἔλεγον πρὸς ἀλλήλους, *they said to one another.*

INDEFINITE RELATIVE

161

387. οἶδα, *I know*, an old perfect with a present (durative) meaning is conjugated in the indicative active as follows:

<i>Singular</i>		<i>Plural</i>
1. οἶδα,	<i>I know,</i>	1. οἶδαμεν
2. οἶδας	etc.	2. οἶδατε
3. οἶδε		3. οἶδασι

Infinitive, εἰδέναι

388. The forms of the (indefinite) relative pronoun ὅστις, ἥτις, ὅτι, given below are the forms found in the New Testament.

		<i>Singular</i>		
		<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neut.</i>
Nom.		ὅστις	ἥτις	ὅτι
Acc.				ὅτι

		<i>Plural</i>		
Nom.		οἵτινες	αἵτινες	ἅτινα

a. An old form ὅτου (gen.) is found in certain set phrases.

This pronoun is made from the relative ὅς and the indefinite τις. It is used with the meanings "anyone" (indefinite) and "somebody" in particular (definite), i.e., "whoever" (indef.) and "who" (def.).

389. EXERCISES

1. ἐμὲ οἶδατε καὶ οἶδατε πόθεν εἰμὶ. καὶ ἀπ' ἑμαυτοῦ οὐκ ἐλήλυθα, ἀλλ' ἔστιν ἀληθινὸς ὁ κέμψας με, ὃν ὑμεῖς οὐκ οἶδατε.
2. καὶ ὑπὲρ αὐτῶν ἐγὼ ἀγιάζω ἑμαυτόν.
3. ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν.
4. ὅστις οὖν ταπεινώσει ἑαυτόν ὡς τὸ παιδίον τοῦτο, οὗτός ἐστιν ὁ μείζων (greatest) ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν.
5. οὐ γὰρ ἑαυτοῦς



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

162 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

κηρύσσομεν ἀλλὰ Χριστὸν Ἰησοῦν Κύριον, ἑαυτοὺς δὲ δούλους ὑμῶν διὰ Ἰησοῦν. 6. καὶ πολλοὶ μισήσουσιν ἀλλήλους.

II. 1. You shall love one another. 2. I have not spoken concerning myself. 3. We preached not ourselves, but Christ. 4. They said that he made himself the son of God.

LESSON XLVI

Future and Aorist Active and Middle of Liquid Verbs

390. VOCABULARY

ἀποκτείνω, <i>I kill, slay</i>	πρόβατον, τὸ, <i>sheep</i>
ἐκτείνω, <i>I stretch out</i>	σωτηρία, ἡ, <i>salvation</i>
κράβαττος, ὁ, <i>pallet, bed</i>	ὀφείλω, <i>I owe, ought; (sec. aorist without augment, ὄφελον)</i>

391. Verbs with stems in a liquid (λ, ν, ρ) form the futures by adding -ε ο/ε¹ to the stem. The ε of the suffix contracts with the thematic vowel ο/ε. (Remember that the present stem is not always the same as the verb-stem.)

392. The conjugation of κρίνω in the future indicative is:

ACTIVE	
<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. κρίνω (κρινέω)	1. κρινόμεν (κρινέομεν)
2. κρίνεῖς (κρινέεις)	2. κρίνεῖτε (κρινέετε)
3. κρίνει (κρινέει)	3. κρινούσι (κρινέουσι)

¹ Originally -εο/ε. ε was expelled.

FUTURE OF LIQUID VERBS

163

MIDDLE

Singular

Plural

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| 1. κρινούμαι (κρινέομαι) | 1. κρινόμεθα (κρινέομεθα) |
| 2. κρινῆ (κρινέη) | 2. κρινεῖσθε (κρινέεσθε) |
| 3. κρινεῖται (κρινέεται) | 3. κρινούνται (κρινέονται) |

Observe that when one of the uncontracted syllables has an accent the contracted form has an accent (the circumflex, if possible).

a. The uncontracted forms do not occur. They are given to exhibit the vowels that are contracted.

b. Table of the vowel contractions.

ε + ω = ω	ε + ο = ου
ε + εἰ = εἰ	ε + ου = ου
ε + ε + εἰ	

393. Verbs with stems in a liquid form the aorist active and middle by lengthening the stem vowel and adding -α.¹ α of the stem is lengthened to η (but ᾱ after ε, ι, or ρ), ε to εἰ, ἴ to ἰ and ῥ to ῥ. The conjugation through all the modes, infinitives, and participles is like the regular first aorist; thus the aor. ind. act. of μένω is ἔμεινα, etc.; the subj., μείνω, etc.; infinitive, μείναι part., μείνας. The aor. ind. middle of κρίνω is ἐκρινάμην, etc. Notice that these verbs have no σ in the aorist.

394. Liquid verbs may have a second aorist, as βάλλω (βαλ-), ἔβαλον.

¹ Originally σ was expelled after a liquid.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

164 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

395. Learn the stem, the future, and aorist of the following verbs:

<i>Present</i>	<i>Stem</i>	<i>Future</i>	<i>Aorist act.</i>
ἀγγέλλω	ἀγγελ-	ἀγγελῶ	ἤγγειλα
αἶρω	ἀρ-	ἀρῶ	ἤρα
ἀποκτείνω	(ἀπο)κτεν-	ἀποκτενῶ	ἀπέκτεινα
ἀποστέλλω	(ἀπο)στελ-	ἀποστελῶ	ἀπέστειλα
βάλλω	βαλ-	βαλῶ	ἔβαλον
ἐγείρω	ἐγερ-	ἐγερῶ	ἤγειρα

Of course the compound forms of these verbs form their tenses in the same way as the uncompounded forms, as

ἐπαγγέλλω, ἐπαγγελῶ, ἐπήγγειλα
ἀποκτείνω and ἀποστέλλω are compound verbs.

396. The tenses of the verb in Greek are divided into nine tense-systems. As we have seen each tense-system has a distinct stem, called tense-stem.

Systems *Tenses*

1. Present, including present and imperfect in all voices.
2. Future, “ future active and middle.
3. First aorist, “ first aorist act. and middle (and liquid aorists also).
4. Second aorist, “ second aorist act. and middle.
5. First perfect, “ first perfect and pluperf. active.
6. Second perfect, “ second perfect and pluperf. active.

TENSE-SYSTEMS

165

7. Perfect middle, including perfect and pluperf. middle and passive (and future perfect).
8. First passive, “ first aorist and future passive.
9. Second passive, “ second aorist and future passive.

a. Most verbs have only six of these nine systems, since very few verbs have both the first and second forms of the same tense; many verbs have less than six. No verb occurring in the New Testament is used in all nine systems.

397. The principal parts of a Greek verb are the first person singular indicative of every system used in it; e.g.,

λύω, λύσω, ἔλυσα, λέλυκα, λέλυμαι, ἐλύθην.
βάλλω, βαλῶ, ἔβαλον, βέβληκα, βέβλημαι, ἐβλήθην.
γίνομαι, γενήσομαι, ἐγενόμην, γέγονα, γεγένημαι, ἐγενήθην.

To know a verb one must know its principal parts.

398. EXERCISES

I. I. καθὼς ἐμὲ ἀπέστειλας εἰς τὸν κόσμον, καὶ γὰρ¹ ἀπέστειλα αὐτοὺς εἰς τὸν κόσμον, καὶ ὑπὲρ αὐτῶν ἐγὼ ἀγιάζω ἑμαυτὸν, ἵνα καὶ αὐτοὶ ὡσιν ἡγιασμένοι ἐν ἀληθείᾳ. 2. ὁ ἐγείρας τὸν Ἰησοῦν καὶ ἡμᾶς σὺν Ἰησοῦ² ἐγερεῖ. 3. καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτόν, καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερθήσεται. 4. ἐὰν ἐν ὑμῖν μείνη ὁ ἀπ' ἀρχῆς ἠκούσατε, καὶ³ ὑμεῖς ἐν τῷ υἱῷ καὶ³ ἐν τῷ πατρὶ μενεῖτε. 5. καὶ ἦρε τὸν κράβαττον αὐτοῦ. 6. ἐξήλθεν ὁ σπείρων τοῦ σπείραι.

¹ καὶ γὰρ = καὶ ἐγώ, see § 4.

² Associative-ins. case. ³ See καὶ . . . καὶ in 415.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

166 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

II. 1. They sought to kill him. 2. The disciples sowed the word. 3. I will send unto them prophets and apostles. 4. If we remain in the truth, the truth will remain in us.

LESSON XLVII

The Imperative Mode

399. VOCABULARY

ἄρχομαι, *I begin*, νηστεύω, *I fast* *(active)*
 ναός, ὁ, *temple* *(sanctuary)* ὑποκριτής, -οῦ, ὁ, *pretender,*
hypocrite

400. The imperative is comparatively a late development in Greek. More of its forms came from an old injunctive mode than from any other source.

401. The personal endings of the imperative are:

ACTIVE

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
2. —, -θι, -ς	-τε
3. -τω.	-τωσαν.

MIDDLE (AND PASSIVE)

2. -σο	-σθε
3. -σθω	-σθωσαν.

a. -θι (probably an old adverb) is found in a few old verbs, and, except in the aor. pass., is not used in the active forms of the imperative of most verbs. The ending -ς is found only in a few old verbs.
 b. -τω is probably an old ablative form of a demonstrative pronoun.

IMPERATIVE MODE

167

402. The present imperative active, middle, and passive is made on the present tense-stem. See 396.

403. The present active imperative of λύω is:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
2. λύε, <i>loose (thou)</i>	2. λύετε, <i>loose (ye)</i>
3. λυέτω, <i>let him loose</i>	3. λυέτωσαν, <i>let them loose</i>

a. λύε is the verb-stem with the thematic vowel ε.
 ε. Note the thematic vowel ε in all persons.

404. The present middle imperative of λύω is:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
2. λύου, <i>loose (for) thyself</i>	2. λύεσθε, <i>loose (for) yourself</i>
3. λυέσθω, <i>let him loose (for) himself</i>	3. λυέσθωσαν, <i>let them loose (for) themselves</i>

a. λύου is for λύεσο, σ is expelled, and ε and ο contract to ου.

405. The present passive imperative of λύω is:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
2. λύου, <i>be (thou) loosed</i>	2. λύεσθε, <i>be (ye) loosed</i>
3. λυέσθω, <i>let him be loosed</i>	3. λυέσθωσαν, <i>let them be loosed</i>

Observe that the pres. passive imperative is like the pres. middle in form.

406. The second aorist active imperative of βάλλω is:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
2. βάλε	2. βάλετε
3. βαλέτω	3. βαλέτωσαν

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

168 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

a. The second pers. sing. of some second aorists is accented on the ultima, as εἶπέ, ἔλθέ, εὐρέ; accent of imps. recessive. *b.* No augment.

407. The second aorist middle imperative of βάλλω is

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
2. βάλου	2. βάλεσθε
3. βαλέσθω	3. βαλέσθωσαν

a. Note the accent of βάλου.

Observe that in the endings the imperative of the second aor. act. and middle is like that of the present act. and middle. The difference between them is the difference in tense-stem: the present tense-stem is βαλλ-, the second aorist tense-stem is βαλ-.

408. The imperative, like the subjunctive, is always future in time, though it may apply to the immediate future.

The difference in meaning between the present imperative and the aorist imperative is in the *kind of action*,—*durative* action in the present, and *punctiliar* action in the aorist. The pres. imperative, then, has to do with action in progress. The aorist imperative has to do with the simple act without regard to progress. E.g.,

βάλλε λίθους, *keep on* (or *go on*) *throwing stones.*

μὴ βάλλε, *stop* (or *quit*) *throwing stones.*

εἴσελθε εἰς τὸν οἶκον, *enter the house.*

μὴ εἰσέλθῃς εἰς τὸν οἶκον, *do not* (or *do not begin to*) *enter the house.*

It will be observed that the first and second examples (present) have reference to the continuance of

IMPERATIVE MODE

169

the action, while the third and fourth examples (aorist) have reference to the simple act. In the second example μὴ with the pres. imperative forbids the *continuance* of the action; while in the fourth example μὴ with the aor. subjunctive forbids the beginning (ingressive) of the action. In the second example the action is *going on*; in the fourth example the action has not begun. Thus Aktionsart must be considered. In prohibitions to forbid a thing not yet done the aor. subj. (not the imperative) is used with μὴ (see fourth example above).

409. The first aorist act. imperative of λύω is:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
2. λύσον	2. λύσατε
3. λυσάτω	3. λυσάτωσαν

a. The origin of -ον of the second pers. sing. is obscure.

Observe that the stem is the aorist stem λυσα-.

410. The first aorist middle imperative of λύω is:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
2. λύσαι	2. λύσασθε
3. λυσάσθω	3. λυσάσθωσαν

a. The second pers. sing. ending -αι probably came from the aorist infinitive.

411. The aorist passive imperative of λύω is:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
—2. λύθητι, <i>be</i> (thou) <i>loosed,</i>	2. λύθητε
3. λυθήτω etc.	3. λυθήτωσαν

a. -τι of the second pers. sing. was -θι. θ was changed to τ to avoid the repetition of the rough mute.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

170 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

Observe that the forms are made on the aor. pass. stem λυθε(η).

412. In the imperative in Greek there is no first person form. In the first person the subjunctive is used instead of the imperative.

413. The original significance of the imperative was demand or exhortation; but it was not confined to this idea.

The imperative is used in:

1. Commands or exhortations—

ἀκουέτω, *let him hear.*

εἴσελθε εἰς τὸν οἶκον, *enter the house.*

2. Prohibitions—

μὴ κρίνετε *quit (don't go on) judging*

3. Entreaties—

πάτερ ἅγιε, τήρησον αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματί σου, *Holy Father, keep them in thy name.*

Note.—The negative of the imperative is μὴ.

414. EXERCISES

I. 1. μὴ κρίνετε ἵνα μὴ κριθῆτε. 2. ἀγιασθήτω τὸ ὄνομά σου, ἐλθάτω ἡ βασιλεία σου, γενηθήτω τὸ θέλημά σου, ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ γῆς. 3. ὅταν δὲ νηστεύητε, μὴ γίνεσθε ὡς οἱ ὑποκριταὶ σκυθρωποί.¹ 4. ὁ ἔχων ὠτα ἀκούειν ἀκουέτω. 5. πορεύθητι πρὸς τὸν λαὸν τοῦτον. 6. ἄρθητι καὶ βλήθητι εἰς τὴν θάλασσαν. 7. λέγει αὐτῷ Ἐρχου καὶ Ἴδε.

II. 1. Let him depart. 2. Guard thyself from the evil one. 3. Say to this people all the words of this life. 4. Quit saying evil things.

¹ ἰσοκυροῦντι, *adi. of a gloomy countenance.*

NUMERALS

LESSON XLVIII

Numerals. οὐδείς (*no one*)

415.

VOCABULARY

διψᾶω, *I thirst*

καὶ . . . καὶ, *both—and*

μήτε . . . μήτε, *neither—nor*

οὐκέτι, *no longer, no more*

οὔτε . . . οὔτε, *neither—nor*

πάλιν, *adv., again*

πεινάω, *I hunger, am hun-*

gry

πώποτε, *ever yet*

τὲ . . . καὶ, *both—and*

416. Learn the numerals (cardinal and ordinal) from one (first) to twelve (twelfth).

Cardinals

1. εἷς, *one, etc.*

2. δύο

3. τρεῖς

4. τέσσαρες

5. πέντε

6. ἕξ

7. ἑπτὰ

8. ὀκτώ

9. ἑννέα

10. δέκα

11. ἑνδεκά

12. δώδεκα

δεκαδύο

Ordinals

πρώτος, *first, etc.*

δεύτερος

τρίτος

τέταρτος

πέμπτος

ἕκτος

ἑβδομος

ὄγδοος

ἑνατος

δέκατος

ἑνδέκατος

δωδέκατος

Other numerals may be learned from a lexicon as they are needed.

417. The ordinals have the regular terminations of adjectives of the first and second declensions, as

1712
 α'
 β'
 γ'
 δ'
 ε'
 ζ' ἕξ
 η'
 θ'
 ι'
 κ'
 λ'
 μ'
 ν'
 ρ'
 σ'
 τ'
 θ'
 ι'
 κ'
 λ'
 μ'
 ν'
 ρ'
 σ'
 τ'



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

174 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

καὶ τὸν ἐρχόμενον πρὸς με οὐ μὴ ἐκβάλω ἔξω, *and him who comes to me I will NOT cast out.*

423. EXERCISES

I. 1. καὶ οὐκ ἔφαγεν οὐδὲν ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκεῖναις, καὶ συντελεσθεισῶν αὐτῶν ἐπέινασεν. 2. οὐδεὶς δύναται δυοὶ κυρίοις δουλεύειν, τὸν γὰρ ἓνα μισήσει καὶ τὸν ἕτερον ἀγαπήσει. 3. ὁ ἐρχόμενος πρὸς ἐμὲ οὐ μὴ πεινάσῃ, καὶ ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ οὐ μὴ διψήσει πώποτε. 4. εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς τοῖς δώδεκα Μὴ καὶ ὑμεῖς θέλετε ὑπάγειν; 5. οὐκ εἰμὶ ἐλεύθερος; οὐκ εἰμὶ ἀπόστολος; 6. ὁ θεὸς φῶς ἐστὶν καὶ σκοτία οὐκ ἐστὶν ἐν αὐτῷ οὐδεμία. 7. οὐδεὶς ἀγαθὸς εἰ μὴ¹ εἰς ὁ θεός. 8. οὔτε ἐμὲ οἶδατε οὔτε τὸν πατέρα μου.

II. 1. Let no one enter the house. 2. Did he not see me? 3. I will not serve him. 4. Is he able to serve two masters?

LESSON XLIX

Present System of Contract Verbs in -έω.

424. VOCABULARY

ἀρνέομαι, <i>I deny</i>	οἰκοδομέω, <i>I build</i>
δοκέω, <i>I think, suppose; im-</i>	ὁμολογέω, <i>I agree with,</i>
pers. <i>it seems</i>	confess
θεωρέω, <i>I look at, gaze, see</i>	περιπατέω, <i>I walk (live)</i>
μετανοέω, <i>I repent</i>	φιλέω, <i>I love</i>

425. The conjugation of verbs with stems in α, ε, or ο, has been given in all tenses except the present and imperfect. The conjugation of these verbs (stems in α, ε, or ο) differs from that of regular ω- verbs in the present and imperfect tenses only.

¹ εἰ μὴ (or εἰάν μὴ) with a substantive means *except*.

CONTRACT VERBS

175

426. In the present and imperfect tenses the vowel (α, ε, or ο) of the stem unites with the thematic vowel (and in some forms the personal ending also) and forms a diphthong or a single long vowel. This is called *contraction*.

427. The conjugation of φιλέω in the present system is as follows:

I. The present indicative:

ACTIVE	
<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. φιλῶ (φιλέω)	1. φιλοῦμεν (φιλέομεν)
2. φιλεῖς (φιλέεις)	2. φιλεῖτε (φιλέετε)
3. φιλεῖ (φιλέει)	3. φιλοῦσι (φιλέουσι)

MIDDLE AND PASSIVE

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. φιλοῦμαι (φιλέομαι)	1. φιλούμεθα (φιλεόμεθα)
2. φιλή (φιλέη)	2. φιλεῖσθε (φιλέεσθε)
3. φιλεῖται (φιλέεται)	3. φιλοῦνται (φιλέονται)

2. The present subjunctive:

ACTIVE	
<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. φιλῶ (φιλέω)	1. φιλῶμεν (φιλέωμεν)
2. φιλήῃς (φιλέῃς)	2. φιλήτε (φιλέητε)
3. φιλήῃ (φιλέῃ)	3. φιλώσι (φιλέωσι)

MIDDLE AND PASSIVE

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. φιλώμαι (φιλέωμαι)	1. φιλώμεθα (φιλεώμεθα)
2. [φιλή (φιλέη)]	2. φιλήσθε (φιλέησθε)
3. φιλήται (φιλέηται)	3. φιλώνται (φιλέωνται)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

176 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

3. The present imperative:

ACTIVE

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
2. φίλει (φίλεε)	2. φιλείτε (φιλέετε)
3. φιλείτω (φιλέετω)	3. φιλείτωσαν (φιλέετωσαν)

MIDDLE AND PASSIVE

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
2. φιλοῦ (φιλέου)	2. φιλείσθε (φιλέεσθε)
3. φιλείσθω (φιλέεσθω)	3. φιλείσθωσαν (φιλέεσθωσαν)

4. The present infinitive:

ACTIVE φιλεῖν (φιλέειν)

MIDDLE AND PASSIVE φιλείσθαι (φιλέεσθαι)

5. The present participle:

ACTIVE

φιλῶν (φιλέων), φιλοῦσα (φιλέουσα), φιλοῦν (φιλέον)

MIDDLE AND PASSIVE

φιλούμενος, -η, -ον (φιλέομενος, -η, -ον)

6. The imperfect indicative:

ACTIVE

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. ἐφίλουν (ἐφίλειον)	1. ἐφιλοῦμεν (ἐφιλέομεν)
2. ἐφίλεις (ἐφίλειες)	2. ἐφιλείτε (ἐφιλέετε)
3. ἐφίλει (ἐφίλειε)	3. ἐφίλουν (ἐφίλειον)

MIDDLE AND PASSIVE

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. ἐφιλούμην (ἐφιλεόμην)	1. ἐφιλούμεθα (ἐφιλεόμεθα)
2. ἐφιλοῦ (ἐφιλέου)	2. ἐφιλείσθε (ἐφιλέεσθε)
3. ἐφιλείτο (ἐφιλέετο)	3. ἐφιλοῦντο (ἐφιλέοντο)

CONTRACT VERBS

177

428. The declension of the present active participle
φιλῶν, -οῦσα, -οῦν is:

	<i>Singular</i>		
	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neut.</i>
Nom.	φιλῶν (φιλέων)	φιλοῦσα (φιλέουσα)	φιλοῦν (φιλέον)
Gen.	φιλούντος (φιλέοντος)	φιλούσης	like masc.
Abl.			
Loc.	φιλούντι (φιλέοντι)	φιλούση	like masc.
Ins.			
Dat.	φιλούντα (φιλέοντα)	φιλοῦσαν	φιλοῦν (φιλέον)
Acc.			

Plural

	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>
Nom.	φιλοῦντες (φιλέοντες)	φιλοῦσαι (φιλέουσαι)
Gen.	φιλούντων (φιλέοντων)	φιλουσῶν
Abl.		
Loc.	φίλοῦσι (φιλέουσι)	φιλούσαις
Ins.		
Dat.	φιλούντας (φιλέοντας)	φιλούσας
Acc.		

Neut.

Nom.	φιλούντα (φιλέοντα)
Gen.	like masc.
Abl.	
Loc.	like masc.
Ins.	
Dat.	φιλούντα (φιλέοντα).
Acc.	

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

178 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

429. The scheme of contraction for regular *-εω* verbs is as follows:

$\epsilon + \epsilon = \epsilon\iota$	$\epsilon + \epsilon\iota = \epsilon\iota$
$\epsilon + \omicron = \omicron\upsilon$	$\epsilon + \eta = \eta$
$\epsilon + \omega = \omega$	$\epsilon + \omicron\upsilon = \omicron\upsilon$

430. Observe that: 1. The syllable resulting from contraction has an accent if either one of the component syllables had an accent in the uncontracted form. 2. The accent is circumflex, if the first vowel (of the contracting vowels) had the acute; but it is an acute, if the second vowel had the acute.

431. EXERCISES

I. 1. καλῶς ποιεῖτε τοῖς μισοῦσιν ὑμᾶς. 2. μὴ θαυμάζετε, ἀδελφοί, εἰ μισεῖ ὑμᾶς ὁ κόσμος. 3. ταῦτα αὐτοῦ λαλοῦντος πολλοὶ ἐπίστευσαν. 4. τί δὲ ὑμῖν δοκεῖ; 5. εἰάν τι αἰτώμεθα κατὰ τὸ θέλημα αὐτοῦ ἀκούει ἡμῶν. 6. καὶ μετὰ ταῦτα περιεπάτει Ἰησοῦς ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ, οὐ γὰρ ἤθελεν ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ περιπατεῖν, ὅτι ἐζήτουν αὐτὸν οἱ Ἰουδαῖοι ἀποκτεῖναι. 7. ἐφοβοῦντο τὸν λαόν.

II. 1. Who is seeking to kill you? 2. He who hates his brother walks in darkness. 3. Follow me. 4. Quit doing these things. 5. They feared the crowd.

LESSON L

Comparison of Adjectives and Adverbs

432. VOCABULARY

ἔξεστιν,	<i>it is lawful, is possible</i>	παλαιός, -ά, -όν, <i>old, ancient</i>
νέος, -α, -ον,	<i>young, new</i>	περισσός, -ή, -όν, <i>abundant</i>
		πλούσιος, -α, -ον, <i>rich</i>

COMPARISON

179

433. The comparative degree of an adjective in *-ος* is generally formed by adding *-τερος, -α, -ον* to the masc. stem of adj. as found in the positive degree. To form the superlative¹ degree, *-τατος, -η, -ον* is added to the masc. stem of adj. as found in the positive degree.

434. Examine carefully the following examples:

Positive	Comparative	Superlative
1. ἰσχυρός, -ά, -ον <i>strong</i>	ἰσχυρότερος, -α, -ον <i>stronger</i>	[ἰσχυρότατος, -η, -ον] <i>strongest</i>
2. νέος, -α, -ον	νεώτερος, -α, -ον	[νεώτατος, -η, -ον]
3. σοφός, -η, -ον	σοφώτερος, -α, -ον	[σοφώτατος, -η, -ον]

a. The forms enclosed in brackets are not found in the New Testament.

Similarly adjectives in *-εσ* make the comparison.

4. ἀσθενής, -ές ἀσθενέστερος, -α, -ον [ἀσθενέστατος, -η, -ον]

435. Observe: 1. If the penult of the adjective (with nom. sing. masc. in *-ος*) is short² in the positive, the *ο* of the stem is lengthened to *ω*³ in the comparative and superlative. 2. All comparatives and superlatives have recessive accent.

436. The stem from which the comparative is formed may be an adverb, e.g.,

ἔξω, <i>out</i>	ἐξώτερος, <i>outer</i>
ἄνω, <i>up, above</i>	ἀνώτερος, <i>higher</i>

¹ There are only three superlative forms in *-τατος* in the New Testament.

² A penult, although its vowel is short, is considered long if its vowel is followed by two consonants or a double consonant.

³ Sometimes *-ώτερος* occurs instead of *-ότερος*, and *vice versa*.

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

180 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

437. With the comparative degree (of adverbs also) the *ablative* is commonly used to express the standard of comparison, e.g.,

τὸ μωρὸν τοῦ θεοῦ σοφώτερον τῶν ἀνθρώπων, *the foolishness of God (is) wiser than men.*

ἔρχεται δὲ ὁ ἰσχυρότερός μου, *but there comes one stronger (mightier) than I.*

438. The comparative may be followed by *ἢ* (*than*), then the standard of comparison is in the same case as the object compared, e.g.,

Σοδόμοις ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ἀνεκτότερον ἔσται ἢ τῇ πόλει ἐκείνῃ, *it will be more tolerable in that day for Sodom than for that city.*

a. *ἢ* is used also in the comparison of clauses.

439. The superlative form is rare in the New Testament. When it occurs, it generally has, not the true superlative sense, but the *elative* sense of *very* or *exceedingly*.

In the New Testament the comparative with the article generally performs the peculiar functions of the superlative, e.g.,

ὁ δὲ μικρότερος ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν, *the least in the kingdom of heaven.*

440. Adverbs are made from adjectives also. Note carefully the following example.

Positive	Comparative	Superlative
ἀκριβῶς,	ἀκριβέστερον,	[ἀκριβέστατα]
<i>accurately</i>	<i>more accurately</i>	<i>most accurately</i>
adi. ἀκριβῶς		

COMPARISON

181

Observe: 1. The positive degree of the adverb is made by adding the ablative ending *-ως* to the adjective stem. (In a mechanical way the positive degree of the adverb is formed from the positive degree of the adjective by changing final *ν* of the ablative plural neuter to *ς* and retaining the accent of the adjective.) 2. The comparative of the adverb is the neut. sing. acc. of the adjective. 3. The superlative of the adverb is the neut. plur. acc. of the superlative of the adjective.

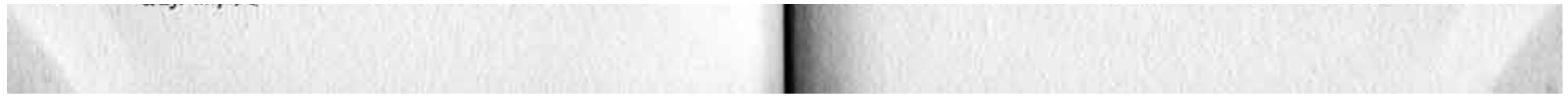
441. ὁ δέ, ἡ δέ, οἱ δέ are used demonstratively to refer to persons already mentioned in an oblique case, e.g.,
 πάλιν δὲ ὁ Πιλαῶτος προσεφώνησεν αὐτοῖς, θέλων ἀπολύσαι τὸν Ἰησοῦν. οἱ δὲ ἐπεφώνουν λέγοντες Σταύρου σταύρου αὐτόν, *And again Pilate spoke to them, wishing to release Jesus. But they shouted, saying, "Crucify, crucify him."*

οἱ δέ refers to αὐτοῖς.

442. In comparisons *μᾶλλον* (*more, rather*) and *ἢ* are used with the positive degree. *φιληθονοὶ μᾶλλον ἢ φιλοθεοὶ = lovers of pleasure rather than of God.*

443. *louere of God.* EXERCISES

I. 1. καὶ τὸ ἀσθενὲς (weakness) τοῦ θεοῦ ἰσχυρότερον τῶν ἀνθρώπων. 2. μακάριόν ἐστιν μᾶλλον δίδουσι (to give) ἢ λαμβάνειν. 3. ὁ δὲ ὀπίσω μου ἐρχόμενος ἰσχυρότερός μου ἐστίν. 4. Σάββατόν ἐστιν, καὶ οὐκ ἔξεστίν σοι ἄραι τὸν κράβαττον. ὅς δὲ ἀπεκρίθη αὐτοῖς Ὁ ποιήσας με ὑγιῆ ἐκείνος μοι εἶπεν Ἄρον τὸν κράβαττόν σου καὶ περιπάτει. 5. αὕτη δὲ ἐστὶν ἡ κρίσις ὅτι τὸ φῶς ἐλήλυθεν εἰς τὸν κόσμον καὶ ἠγάπησαν οἱ ἄνθρωποι μᾶλλον τὸ σκότος ἢ τὸ φῶς, ἦν γὰρ αὐτῶν πονηρὰ τὰ ἔργα. 6. ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἡγεμὼν εἶπεν αὐτοῖς Τίνα θέλετε ἀπὸ τῶν δύο ἀπολύσω ὑμῖν; οἱ δὲ εἶπαν Τὸν Βαραββᾶν.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

182 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

II. 1. That man is stronger than I. 2. He said to them, "Come unto me." They said to him, "We are not able to go." 3. The children of God loved light rather (μᾶλλον) than darkness. 4. Seek ye rather to enter the kingdom than to die in sin.

LESSON LI

Comparison of Adjectives and Adverbs (Continued).

Declension of Adjectives with Stems in -ον-

444. VOCABULARY

ἄφρων, -ον, <i>foolish</i>	πολύ, adv., <i>much</i>
εὖ, <i>well</i>	ταχέως, ταχύ, adv., <i>quickly</i>
εὐθέως, adv., <i>straightway, at once</i>	σώφρων, -ον, <i>of sound mind, sober-minded</i>
τέλειος, -α, -ον, <i>finished, complete</i>	ᾧδε, adv., <i>here, hither</i>

445. The following adjectives show irregularities of comparison.

Comparative suffix -ίων (masc.)

Superlative suffix -ιστος (masc.)

Positive	Comparative	Superlative
ἀγαθός	κρείσων	κράτιστος
	κρείττων	(only as title)
κακός	χείρων	ΧΕΙΡΙΣΤΟΣ: <i>word</i>
	ἥσσων	ἤ ΗΙΣΤΑ
μέγας (<i>big</i>)	μείζων	μέγιστος
μικρός (<i>little</i>)	μικρότερος	
	ἐλάσσων	ἐλάχιστος (<i>least</i>)
πολύς	πλείων	πλείστος
	πλέων	

COMPARISON

183

446. The declension of ^(bigger) μείζων, -ον, the comparative of μέγας, is:

STEM μείζον- (μείζοσ-)

Singular

	Masc. and Fem.	Neut.
Nom.	μείζων	μείζον
Gen.	μείζονος	μείζονος
Abl.		
Loc.		
Ins.	μείζονι	μείζονι
Dat.		
Acc.	μείζονα, μείζω	μείζον.

Plural

	Masc. and Fem.	Neut.
Nom.	μείζονες, μείζους	μείζονα, μείζω
Gen.	μείζόνων	μείζόνων
Abl.		
Loc.		
Ins.	μείζοσι	μείζοσι
Dat.		
Acc.	μείζονας, μείζους	μείζονα, μείζω.

447. Comparatives in -(ι)ων are declined like μείζων; so κρείσων, πλείων, etc. The superlatives in -ιστος, -η, -ον are declined like adjectives of the first and second declensions.

448. Adjectives with stems in -ον- are declined like μείζων, except that they do not have the second forms like μείζω and μείζους: as ἄφρων, -ον, σώφρων, -ον, etc.

The voc. sing. of ἄφρων is ἄφρων (like nom.).



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

184 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

449. Observe carefully the following examples of the comparison of irregular adverbs. (See 438, 1-3):

Positive	Comparative	Superlative
εὖ (well)	βέλτιον (better)	βέλτιστα
καλῶς	κάλλιον	_____
κακῶς	ἥσσον	_____
(μάλα)	μᾶλλον	μάλιστα
πολύ	πλείον	_____
	πλέον	_____
ἐγγύς	ἐγγύτερον	ἐγγιστα
τάχα οἱ	τάχιον	τάχιστα
ταχέως	τάχειον	_____

a. The positive of the adverb is sometimes made from the neut. acc. sing. of the adjective.

450. EXERCISES

I. 1. ἤκουσαν οἱ Φαρισαῖοι ὅτι Ἰησοῦς πλείονας μαθητάς ποιεῖ καὶ βαπτίζει ἢ Ἰωάννης. 2. ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ τὰ ἔργα ἃ ἐγὼ ποιῶ κακείνος¹ ποιήσει καὶ μείζονα τούτων ποιήσει, ὅτι ἐγὼ πρὸς τὸν πατέρα πορεύομαι. 3. ἄφρων, ταύτη τῇ νυκτὶ τὴν ψυχὴν σου αἰτοῦσι ἀπὸ σοῦ. 4. λέγει οὖν αὐτῷ Ἰησοῦς, Ὅ ποιεῖς ποιήσον τάχειον. 5. οὐκ ἔστιν δοῦλος μείζων τοῦ κυρίου αὐτοῦ οὐδὲ ἀπόστολος μείζων τοῦ πέμψαντος αὐτόν. 6. ἐγὼ γὰρ εἰμι ὁ ἐλάχιστος τῶν ἀποστόλων. 7. τίς ἄρα² μείζων ἐστὶν ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν; ὅστις οὖν ταπεινώσει ἑαυτὸν ὡς τὸ παιδίον τοῦτο, οὗτός ἐστιν ὁ μείζων ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν.

II. 1. My brother is greater than I. 2. I hope to come unto you quickly. 3. I am able to do more work than this. 4. Is it lawful to do well on the sabbath?

CONTRACT VERBS

185

LESSON LII

Present System of Contract Verbs in -άω

451.

VOCABULARY

διαλογίζομαι, <i>I consider, reason,</i>	τελευτάω, (<i>I finish</i>)
	<i>discuss</i>
ἐπερωτάω, <i>I question, ask (a</i>	τιμάω, <i>I honor</i>
question)	τολμάω, <i>I dare</i>
ιάομαι, <i>I heal</i>	σιωπάω, <i>I am silent,</i>
πλανάω, <i>I cause to wander,</i>	<i>keep si-</i>
	<i>lence</i>

452. The conjugation of γεννάω, as an example of the -άω verbs, in the present system, is:

1. The present indicative:

ACTIVE

Singular	Plural
1. γεννῶ (γεννάω)	1. γεννώμεν (γεννάομεν)
2. γεννᾷς (γεννάεις)	2. γεννάτε (γεννάετε)
3. γεννᾷ (γεννάει)	3. γεννώσι (γεννάουσι)

MIDDLE AND PASSIVE

Singular	Plural
1. γεννώμαι (γεννάομαι)	1. γεννώμεθα (γεννάομεθα)
2. γεννάσαι (γεννάεσαι)	2. γεννάσθε (γεννάεσθε)
3. γεννᾶται (γεννάεται)	3. γεννῶνται (γεννάονται)

2. The present subjunctive:

ACTIVE

Singular	Plural
1. γεννῶ (γεννάω)	1. γεννώμεν (γεννάωμεν)
2. γεννᾷς (γεννάῃς)	2. γεννάτε (γεννάητε)
3. γεννᾷ (γεννάῃ)	3. γεννώσι (γεννάωσι)

¹ See § 4, p. 217. ² ἄρα, an inferential particle, *then, therefore*.

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

186 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

Note that the contract forms of the indicative and subjunctive active are alike.

MIDDLE AND PASSIVE

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. γεννώμαι (γεννάωμαι)	1. γεννώμεθα (γενναώμεθα)
2. [γεννᾶ (γεννάη)]	2. γεννᾶσθε (γεννάησθε)
3. γεννᾶται (γεννάηται)	3. γεννῶνται (γεννάωνται)

3. The present imperative:

ACTIVE

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
2. γέννα (γέννας)	2. γεννᾶτε (γεννάετε)
3. γεννάτω (γενναέτω)	3. γεννάτωσαν (γενναέτωσαν)

MIDDLE AND PASSIVE

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
2. γεννώ (γεννάου)	2. γεννᾶσθε (γεννάεσθε)
3. γεννάσθω (γενναέσθω)	3. γεννάσθωσαν (γενναέσθωσαν)

4. The present infinitive:

ACTIVE

γεννᾶν (γεννάειν); some editors write γεννᾶν

Note. γεννᾶν really represents γενναεεν, for the inf. ending -ειν is a contraction of the thematic vowel ε and εν.

MIDDLE AND PASSIVE

γεννάσθαι (γεννάεσθαι)

5. The present participle:

ACTIVE

γεννῶν (γεννάων), γεννώσα (γεννάουσα), γεννῶν (γεννάον)

MIDDLE AND PASSIVE

γεννώμενος, -η, -ον (γενναόμενος)

CONTRACT VERBS

187

6. The imperfect indicative:

ACTIVE

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. ἐγέννων (ἐγένναον)	1. ἐγεννώμεν (ἐγεννάομεν)
2. ἐγέννας (ἐγένναες)	2. ἐγεννᾶτε (ἐγεννάετε)
3. ἐγέννα (ἐγέννας)	3. ἐγέννων (ἐγένναον)

Note. In the third plur. a form like ἐγέννου is sometimes found. Thus from ἐρωτάω, imperfect ἠρώτου. This confusion between -άω and -έω verbs began early in the Ionic.

MIDDLE AND PASSIVE

1. ἐγεννώμην (ἐγενναόμην)	1. ἐγεννώμεθα (ἐγενναόμεθα)
2. ἐγεννώ (ἐγεννάου)	2. ἐγεννᾶσθε (ἐγεννάεσθε)
3. ἐγεννᾶτο (ἐγεννάετο)	3. ἐγεννῶντο (ἐγεννάοντο)

453. The declension of the present active participle γεννῶν, -ῶσα, ὦν is:

Singular

	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>
Nom.	γεννῶν (γεννάων)	γεννώσα (γεννάουσα)
Gen.	γεννῶντος (γεννάοντος)	γεννώσης (γενναούσης)
Abl.		
Loc.		
Ins.	γεννῶντι (γεννάοντι)	γεννώση (γενναούση)
Dat.		
Acc.	γεννῶντα (γεννάοντα)	γεννώσαν (γεννάουσαν)

Neut.

Nom.	γεννῶν (γεννάον)
Gen.	} like masc.
Abl.	



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

188 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

Loc. }
 Ins. } like masc.
 Dat. }
 Acc. γενῶν (γενᾶον)

Plural

Masc.

Fem.

Nom.	γενῶντες (γενᾶοντες)	γενῶσαι (γενᾶουσai)
Gen.	γενῶντων (γενᾶόντων)	γενῶσῶν (γενᾶουσῶν)
Abl.		
Loc.	γενῶσι (γενᾶουσι)	γενῶσαις (γενᾶούσαις)
Ins.		
Dat.	γενῶντας (γενᾶόντας)	γενῶσας (γενᾶούσας)
Acc.		

Neut.

Nom. γενῶντα (γενᾶόντα)
 Gen. }
 Abl. } like masc.
 Loc. }
 Ins. } like masc.
 Dat. }
 Acc. γενῶντα (γενᾶόντα)

454. The scheme of contraction for regular -άω verbs is as follows:

$\alpha + \varepsilon = \alpha$	$\alpha + \omicron = \omega$
$\alpha + \eta = \alpha$	$\alpha + \omega = \omega$
$\alpha + \varepsilon\iota = \alpha$	$\alpha + \omicron\upsilon = \omega$ (since $\omicron\upsilon$ in these
$\alpha + \varepsilon\iota (= \varepsilon + \varepsilon) = \alpha$	uncontracted forms is a
$\alpha + \eta = \alpha$	spurious diphthong, i.e., υ
	is not present in the un-
	contracted form of $\omicron\upsilon$).

For the accent see 430.

IMPERSONAL VERB. INFINITIVE 189

455. EXERCISES

I. 1. εἰδὼν εἶπωμεν ὅτι ἁμαρτίαν οὐκ ἔχομεν, ἑαυτοὺς πλανῶμεν καὶ ἡ ἀλήθεια οὐκ ἔστιν ἐν ἡμῖν. 2. οἱ ἁμαρτωλοὶ τοὺς ἀγαπῶντας αὐτοὺς ἀγαπῶσιν. 3. καὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ γενόμενος ἐπηρώτα αὐτοὺς τί ἐν τῇ οἰκίᾳ διελογίζεσθε; οἱ δὲ εἰσῴπων. 4. τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα. 5. τεχνία, μηδεὶς πλανᾷ ὑμᾶς. 6. καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἐζήτουν ἄπτεσθαι αὐτοῦ, ὅτι δύναμις παρ' αὐτοῦ ἐξήρχετο καὶ ἰάτο πάντας. 7. τί ἐξήλθατε εἰς τὴν ἔρημον θεᾶσασθαι; 8. ὁ μὴ ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ὃν ἐώρακεν, τὸν θεὸν ὃν οὐκ ἐώρακεν οὐ δύναται ἀγαπᾶν.

II. 1. Let us love one another. 2. He who loves his brother keeps the commandment of God. 3. The disciples were not able to heal him. 4. They were asking him concerning the kingdom.

LESSON LIII

Impersonal Verbs. πρὶν (ἦ) and the Infinitive.

Constructions with καὶ ἐγένετο *and it happened*

456. VOCABULARY

ἀλέκτωρ, -ορος, ὁ, cock	κοινῶ, I make common,
ἀπαρνέομαι, I deny	unclean
διακονέω, I serve, minister	μανθάνω, I learn; second
διάκονος, ὁ, servant, minister,	αογ. ἔμαθον - I learned
deacon	σταυρός, ὁ, cross
κοινός, -ή, -όν, common, un-	θανάτω, I put to death
clean	

457. There are some verbs used in the third person singular with an impersonal subject, called impersonal verbs. Examine the following examples:

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

190 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

1. δεῖ, *it is necessary*. δεῖ με καὶ 'Ρώμην ἰδεῖν, *I must see Rome also* (it is necessary for me to see Rome also). με is the acc. of general reference with ἰδεῖν; 'Ρώμην is the object of ἰδεῖν. Observe that the subject of δεῖ is ἰδεῖν.

2. δοκεῖ, *it seems (good)*. τί ὑμῖν δοκεῖ; *what think you?* (What seems (good) to you?) Observe the case of ὑμῖν. δοκέω is used in the personal construction also.

3. ἔξεστι, *it is possible, it is lawful*. οὐκ ἔξεστιν σοὶ ἔχειν αὐτήν, *it is not lawful for thee to have her*. Observe that ἔχειν is the subject of ἔξεστιν, and that σοὶ is in the dative case.

4. μέλει, *it concerns, it is a care*. καὶ οὐ μέλει αὐτῷ περὶ τῶν προβάτων, *he cares not for the sheep* (it is not a care to him concerning the sheep).

458. πρὶν (or πρὶν ἢ), *before*, is frequently used with the infinitive (in the ablative case). E.g., πρὶν 'Αβραὰμ γενέσθαι ἐγὼ εἰμί, *before Abraham came into being, I am*.

459. The idioms containing καὶ ἐγένετο (or ἐγένετο δέ), *and it came to pass (and it happened)*, are so common in the New Testament that they call for a special note. The New Testament has four constructions with καὶ ἐγένετο.

1. καὶ ἐγένετο καὶ + the verb.
καὶ ἐγένετο ἐν μιᾷ τῶν ἡμερῶν καὶ αὐτὸς ἦν διδάσκων, *and it came to pass, on one of the days, that he was teaching*.

2. καὶ ἐγένετο + the verb.
καὶ ἐγένετο ἀπῆλθεν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ, *and it came to pass that he departed to his home*.

CONTRACT VERBS

191

3. καὶ ἐγένετο καὶ ἰδοὺ + the verb.
καὶ ἐγένετο καὶ ἰδοὺ ἄνδρες δύο ἐπέστησαν αὐταῖς, *and it came to pass that, behold, two men stood by them*.

4. καὶ ἐγένετο + an infinitive.
καὶ ἐγένετο αὐτὸν ἐν τοῖς σάββασι διαπορεύεσθαι διὰ τῶν σπορίμων, *and it came to pass that he was going through the grain-fields on the Sabbath*.

460.

EXERCISES

I. 1. δεῖ ὑμᾶς γεννηθῆναι ἄνωθεν. 2. πρὶν ἀλέκτορα φωνῆσαι τρίς ἀπαρνήση με. 3. τί με δεῖ ποιεῖν ἵνα σωθῶ; 4. ἐγένετο δὲ ἐν ἐτέρῳ σαββάτῳ εἰσελθεῖν αὐτὸν εἰς τὴν συναγωγὴν καὶ διδάσκειν. 5. τί δοκεῖ σοί; 6. ἡμῖν οὐκ ἔξεστιν ἀποκτείνειν οὐδένα. 7. δοκῶ γὰρ καὶ γὼ πνεῦμα θεοῦ ἔχειν. 8. διδάσκαλε, οἴδαμεν ὅτι ἀληθὴς εἶ καὶ οὐ μέλει σοὶ περὶ οὐδενός.

II. 1. It is necessary to go into the house. 2. He does not care for any one. 3. It came to pass before he went into the house that his brothers came to him. 4. It is not lawful for a man to kill any one.

LESSON LIV

Present System of Contract Verbs in -όω

461.

VOCABULARY

διακονία, ἡ, <i>service, ministry</i>	ζηλόω, <i>I am jealous, desire</i>
δικαίω, <i>I declare righteous,</i>	<i>eagerly</i>
<i>justify</i>	ληστής, οὐ, ὁ, <i>robber</i>
ἐκπορεύομαι, <i>I go out</i>	ὁμοίω, <i>I make like</i>
ἐνώπιον, prep. with gen.,	προφητεῖω, <i>I prophesy</i>
<i>before. in presence of</i>	



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

192 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

462. The conjugation of πληρώ, as an example of the -ώ verbs, in the present system, is:

1. The present indicative:

ACTIVE

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. πληρῶ (πληρώω)	1. πληρούμεν (πληρόμεν)
2. πληροῖς (πληρόεις)	2. πληροῦτε (πληρόετε)
3. πληροῖ (πληρόει)	3. πληροῦσι (πληρόουσι)

MIDDLE AND PASSIVE

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. πληροῦμαι (πληρόομαι)	1. πληρούμεθα (πληρόομεθα)
2. πληροῖ (πληρόη)	2. πληροῦσθε (πληρόεσθε)
3. πληροῦται (πληρόεται)	3. πληροῦνται (πληρόονται)

2. The present subjunctive:

ACTIVE

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. πληρῶ (πληρώω)	1. } Like the present 2. } indicative (probably) 3. }
2. πληροῖς (πληρόης)	
3. πληροῖ (πληρόη)	

The plural of the present subjunctive active of -ω verbs in New Testament seems to be like the pres. indic. Note that the pres. indic. and subj. active are alike. The pres. subj. act. was probably assimilated to the pres. ind. act. There is doubt concerning the plur. forms that occur in the New Testament.

MIDDLE AND PASSIVE

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. πληρώμαι (πληρόωμαι)	The plural does not occur in the New Testament
2. [πληροῖ (πληρόη)]	
3. πληρώται (πληρόηται)	

CONTRACT VERBS

193

If the plural had been used in the New Testament it would have probably been like the pres. ind.

Forms in brackets [] are not found in the New Testament.

3. The present imperative:

ACTIVE

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
2. πλήρου (πλήρος)	2. πληροῦτε (πληρόετε)
3. πληρούτω (πληρόετω)	3. πληρούτωσαν (πληρόέτωσαν)

MIDDLE AND PASSIVE

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
2. πληροῦ (πληρούω)	2. πληροῦσθε (πληρόεσθε)
3. πληρούσθω (πληρόεσθω)	3. πληρούσθωσαν (πληρόέσθωσαν)

4. The present infinitive:

ACTIVE

πληροῦν (πληρόειν); some editors write πληροῖν. πληροῦν is for πληροεσν. See note to 452, 4.

MIDDLE AND PASSIVE

πληροῦσθαι (πληρόεσθαι).

5. The present participle:

ACTIVE

πληρῶν (πληρόων), πληροῦσα (πληρόουσα), πληροῦν (πληρόον)

MIDDLE AND PASSIVE

πληρούμενος, -η, -ον (πληρόόμενος).

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

194 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

6. The imperfect indicative:

ACTIVE

Singular

1. ἐπλήρουν (ἐπλήροον)
2. ἐπλήρους (ἐπλήροες)
3. ἐπλήρου (ἐπλήροε)

Plural

1. ἐπληροῦμεν (ἐπληρόομεν)
2. ἐπληροῦτε (ἐπληρόετε)
3. ἐπλήρουν (ἐπλήροον)

In the third plur. a form like ἐπληροῦσαν (ἐπληρόοσαν) is found.

MIDDLE AND PASSIVE

Singular

1. ἐπληρούμην (ἐπληρόομην)
2. ἐπληροῦ (ἐπληρόου)
3. ἐπληροῦτο (ἐπληρόετο)

Plural

1. ἐπληρούμεθα (ἐπληρόομεθα)
2. ἐπληροῦσθε (ἐπληρόεσθε)
3. ἐπληροῦντο (ἐπληρόοντο)

463. The present active participle πληρών, πληρούσα, πληροῦν is declined like φιλῶν, φιλοῦσα, φιλοῦν (427). The result of contraction is the same in both cases: ε + ο = ου; and ο + ο = ου.

464. The scheme of contraction for regular -όω verbs is as follows:

ο + ε = ου	ο + ω = ω	ο + ου = ου
ο + ο = ου	ο + ει = οι	
ο + η = ω	ο + η = -οι	

465. EXERCISES

I. 1. ὥστε, ἀδελφοί μου, ζηλοῦτε τὸ προφητεύειν. 2. τὰ δὲ ἐκπορευόμενα ἐκ τοῦ στόματος ἐκ τῆς καρδίας ἐξέρχεται, κάκεινα κοινοὶ τὸν ἄνθρωπον. 3. καὶ σὺν αὐτῷ σταυροῦσιν δύο ληστές. 4. καὶ εἶπεν αὐτοῖς Ἵμεῖς ἐστέ οἱ δικαιοῦντες, ἑαυτοὺς ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων. 5. καὶ εἶπατε Ἀρχίππω Βλέπε τὴν διακονίαν ἣν παρέλαβες ἐν κυρίῳ, ἵνα αὐτὴν

CONJUGATION OF μι-VERBS

195

πληροῖς. 6. ἔλεγον τὴν ἔξοδον (departure) αὐτοῦ ἣν ἤμελλεν πληροῦν ἐν Ἱερουσαλήμ.

II. 1. They were crucifying him with two thieves. 2. Let us love him who justifies us. 3. The works of the righteous are being made manifest. 4. That which goes into the mouth does not defile man.

LESSON LV

Conjugation of μι-verbs: δίδωμι. Second Aorist of γινώσκω

466. VOCABULARY

δίδωμι, *I give, deliver*

ἀποδίδωμι, *I give up or back; restore; pay; midd., sell*

ἐπιγινώσκω, *I recognize, discover*

ἐπίδιδωμι, *I give over*

παραδίδωμι, *I give over (to another), deliver up, betray*

467. Greek verbs are of two main conjugations, the ω-conjugation and the μι-conjugation. The conjugation which has been studied thus far, except εἶμι, is the ω-conjugation (ω-verbs). The verbs in -ω are by far more common than the verbs in -μι. The verbs (or conjugations) are so named because the ending of the first person singular present indicative active of one is -ω and of the other is -μι.

468. μι-verbs differ from ω-verbs only in the present and second aorist (called μι-aorist) systems. The essential difference between the μι-verbs and ω-verbs in these systems is that the μι-verbs do not have the thematic vowel ο/ε which the ω-



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

196 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

verbs have, before the personal endings. The subjunctive of the μ -verbs, however, has the thematic vowel ω/η (mode-sign). In the other tense systems the μ -verbs and the ω -verbs are conjugated alike.

469. The principal parts of $\delta\acute{\iota}\delta\omega\mu\iota$ ¹ are:

$\delta\acute{\iota}\delta\omega\mu\iota$, $\delta\acute{\omega}\sigma\omega$, $\acute{\epsilon}\delta\omega\kappa\alpha$, $\delta\acute{\epsilon}\delta\omega\kappa\alpha$, $\delta\acute{\epsilon}\delta\omicron\mu\alpha\iota$, $\acute{\epsilon}\delta\acute{\omicron}\theta\eta\nu$

Observe that: 1. The verb stem is $\delta\omicron$ -. 2. The present stem is the reduplicated verb-stem, with the vowel ι in the reduplication.

470. The present active of $\delta\acute{\iota}\delta\omega\mu\iota$ is:

1. Indicative:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. [$\delta\acute{\iota}\delta\acute{\omega}$]	1. [$\delta\acute{\iota}\delta\omicron\mu\epsilon\nu$]
2. [$\delta\acute{\iota}\delta\acute{\omega}\varsigma$ OR $\delta\acute{\iota}\delta\omicron\acute{\iota}\varsigma$]	2. [$\delta\acute{\iota}\delta\omicron\tau\epsilon$]
3. $\delta\acute{\iota}\delta\acute{\omega}$ OR $\delta\acute{\iota}\delta\omicron\acute{\iota}$	3. $\delta\acute{\iota}\delta\acute{\omicron}\alpha\sigma\iota$

In the first sing. a form $\delta\acute{\iota}\delta\acute{\omega}$ (from $\delta\acute{\iota}\delta\acute{\omicron}\omega$) occurs.

2. Subjunctive:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. [$\delta\acute{\iota}\delta\acute{\omega}$]	1. [$\delta\acute{\iota}\delta\acute{\omega}\mu\epsilon\nu$]
2. [$\delta\acute{\iota}\delta\acute{\omega}\varsigma$ OR $\delta\acute{\iota}\delta\omicron\acute{\iota}\varsigma$]	2. [$\delta\acute{\iota}\delta\acute{\omega}\tau\epsilon$]
3. $\delta\acute{\iota}\delta\acute{\omega}$ OR $\delta\acute{\iota}\delta\omicron\acute{\iota}$	3. [$\delta\acute{\iota}\delta\acute{\omega}\sigma\iota$]

3. Imperative:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
2. $\delta\acute{\iota}\delta\omicron\upsilon$	2. $\delta\acute{\iota}\delta\omicron\tau\epsilon$
3. $\delta\acute{\iota}\delta\acute{\omicron}\tau\omega$	3. [$\delta\acute{\iota}\delta\acute{\omicron}\tau\omega\sigma\alpha\nu$]

4. Infinitive:

$\delta\acute{\iota}\delta\acute{\omicron}\nu\alpha\iota$

¹ μ -verbs compounded with prepositions are numerous. The un-compounded forms of all μ -verbs are given as quotable in the New Testament, although the form may be found only in compounds.

CONJUGATION OF μ -VERBS

197

5. Participle:

$\delta\acute{\iota}\delta\omicron\acute{\upsilon}\varsigma$, $\delta\acute{\iota}\delta\omicron\acute{\upsilon}\sigma\alpha$, $\delta\acute{\iota}\delta\acute{\omicron}\nu$

The participle is declined like $\lambda\acute{\omicron}\omega\nu$ except for the nom. sing. masc., and the accent.

471. The imperfect indicative active of $\delta\acute{\iota}\delta\omega\mu\iota$ is:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. [$\acute{\epsilon}\delta\acute{\iota}\delta\omicron\upsilon\nu$]	1. [$\acute{\epsilon}\delta\acute{\iota}\delta\omicron\mu\epsilon\nu$]
2. [$\acute{\epsilon}\delta\acute{\iota}\delta\omicron\upsilon\varsigma$]	2. [$\acute{\epsilon}\delta\acute{\iota}\delta\omicron\tau\epsilon$]
3. $\acute{\epsilon}\delta\acute{\iota}\delta\omicron\upsilon$	3. $\acute{\epsilon}\delta\acute{\iota}\delta\omicron\sigma\alpha\nu$, $\acute{\epsilon}\delta\acute{\iota}\delta\omicron\upsilon\nu$

472. The present middle and passive of $\delta\acute{\iota}\delta\omega\mu\iota$ is:

1. Indicative:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. [$\delta\acute{\iota}\delta\omicron\mu\alpha\iota$]	1. $\delta\acute{\iota}\delta\acute{\omicron}\mu\epsilon\theta\alpha$
2. [$\delta\acute{\iota}\delta\omicron\sigma\alpha\iota$]	2. [$\delta\acute{\iota}\delta\omicron\sigma\theta\epsilon$]
3. $\delta\acute{\iota}\delta\omicron\tau\alpha\iota$	3. [$\delta\acute{\iota}\delta\omicron\nu\tau\alpha\iota$]

2. Subjunctive:

Does not occur in the New Testament.

3. Imperative:

Does not occur in the New Testament.

4. Infinitive:

$\delta\acute{\iota}\delta\omicron\sigma\theta\alpha\iota$

5. Participle:

$\delta\acute{\iota}\delta\acute{\omicron}\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$, $-\eta$, $-\omicron\nu$

473. The imperfect indicative middle and passive of $\delta\acute{\iota}\delta\omega\mu\iota$ is:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. [$\acute{\epsilon}\delta\acute{\iota}\delta\acute{\omicron}\mu\eta\nu$]	1. [$\acute{\epsilon}\delta\acute{\iota}\delta\acute{\omicron}\mu\epsilon\theta\alpha$]
2. [$\acute{\epsilon}\delta\acute{\iota}\delta\omicron\sigma\omicron$]	2. [$\acute{\epsilon}\delta\acute{\iota}\delta\omicron\sigma\theta\epsilon$]
3. $\acute{\epsilon}\delta\acute{\iota}\delta\omicron\tau\omicron$, $\acute{\epsilon}\delta\acute{\iota}\delta\omicron\tau\omicron$	3. [$\acute{\epsilon}\delta\acute{\iota}\delta\omicron\nu\tau\omicron$]



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

198 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

474. The aorist (μi-aorist) active of δίδωμι is:

1. Indicative:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. ἔδωκα	1. ἐδώκαμεν
2. ἔδωκας	2. ἐδώκατε
3. ἔδωκε	3. ἔδωκαν, ἔδωσαν

Aorists made with the suffix *-κα* are called *κ*-aorists. Actually they are not μi-aorists.

2. Subjunctive:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. δῶ	1. δῶμεν
2. δῶς, δοῖς	2. δῶτε
3. δῶ, δοῖ, δῶη	3. δῶσι

Some forms like δῶση, δῶσωμεν are probably aorist subjunctives from a first aorist ἔδωσα (found in the papyri).

3. Imperative:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
2. δός	2. δότε
3. δότω	3. [δότωσαν]

4. Infinitive:

δοῦναι

5. Participle:

δούς, [δοῦσα], [δόν]

Declined like the present act. participle.

CONJUGATION OF μi-VERBS

199

475. The aorist middle of δίδωμι is:

1. Indicative:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. [ἐδόμην]	1. [ἐδόμεθα]
2. [ἔδου]	2. ἔδοσθε
3. ἔδοτο, ἔδετο	3. ἔδοντο

2. Subjunctive:

Does not occur in the New Testament.

3. Imperative:

Does not occur in the New Testament.

4. Infinitive:

Does not occur in the New Testament.

5. Participle:

Does not occur in the New Testament.

476. Some ω-verbs have aorists conjugated like those of μi-verbs.

1. The aorist (μi-aorist) indicative active of γινώσκω is:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. ἔγνων	1. ἔγνωμεν
2. ἔγνως	2. ἔγνωτε
3. ἔγνω	3. ἔγνωσαν

2. The subjunctive is γνῶ, γνῶς, etc., with ω throughout. But third sing. is γνοῖ.

3. The imperative is γνῶθι, γνώτω, γνώτε, [γνώτωσαν]

4. The infinitive is γνῶναι

5. The participle γνούς, γνοῦσα, [γνόν].



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

200 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

477.

EXERCISES

I. 1. ὑμῖν τὸ μυστήριον δέδοται τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ.
 2. Κύριε, τίς ἐστίν ὁ παραδιδούς σε; 3. παντὶ αἰτοῦντί σε δίδου. 4. εἰ δὲ οὐ ποιῶ τὰ ἔργα τοῦ πατρὸς μου, μὴ πιστεύετε μοι. εἰ δὲ ποιῶ, κἂν¹ ἐμοὶ μὴ πιστεύητε, τοῖς ἔργοις πιστεύετε, ἵνα γνῶτε καὶ γινώσκητε ὅτι ἐν ἐμοὶ ὁ πατήρ καὶ γὼ ἐν τῷ πατρί. 5. δότε αὐτοῖς ὑμεῖς φαγεῖν. 6. λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι Ἡλείας ἤδη ἦλθεν, καὶ οὐκ ἐπέγνωσαν αὐτόν. 7. ἀπόδοτε πᾶσι τὰς ὀφειλάς (dues). 8. ἔξεστιν δοῦναι κῆνσον (poll-tax, tribute) Καίσαρι ἢ οὐ; δῶμεν ἢ μὴ δῶμεν;

II. 1. If I know all mysteries and have not love, I am nothing. 2. I give you power to cast out demons. 3. Jesus was giving bread to the disciples that they might give it to the multitude.

LESSON LVI

Conjugation of μι-Verbs (cont'd): ἵστημι. Present Imperative of εἰμί. Second Aorist of βαίνω. φημί

478.

VOCABULARY

ἵστημι, *I make to stand, ἐπίστημι, I stand upon place, stand* or *by, come upon*
 ἀνθίστημι, *I set against, withstand* ὑπὸ
 ἀνίστημι, *I raise up, rise, arise, rise* καθίστημι, *I set down, appoint*
 ἀφίστημι, *I put away, depart from* μεταβαίνω, *I pass over, depart*
 ἐμβαίνω, *I go into, embark* παρίστημι, *I place beside, stand by*

¹ κἂν = καὶ ἐάν, "even if," "though."

CONJUGATION OF μι-VERBS

201

ἐξίστημι, *I am amazed, am* συνίστημι, *I commend, establish beside myself*

479. The principal parts of ἵστημι are:

ἵστημι, στήσω, ἕστησα, ἕστηκα, [ἕσταμαι], ἐστάθην, second aor. act. ἕστην.

Observe that: 1. The verb-stem is στα- 2. The present stem is the verb-stem reduplicated, with the vowel ι in the reduplication. ἵστα- is for σιστα- (initial σ is represented by the rough breathing).

480. The conjugation of ἵστημι in the present active is:

I. Indicative:

Singular

1. ἵστημι
2. [ἵστης]
3. ἵστησι

Plural

1. [ἵσταμεν]
2. [ἵστατε]
3. [ἵστασι]

Many forms from ἵστανω occur. They are regular in their conjugation.

2. Subjunctive:

Does not occur in the New Testament.

3. Imperative:

Does not occur in the New Testament.

4. Infinitive:

ἵσταναι

5. Participle:

ἱστάς, [ἱστάσα], [ἱσάν]. ἱστάς is declined like πᾶς.

481. Imperfect indicative active forms of ἵστημι do not occur in the New Testament.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

202 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

482. The conjugation of the present middle and passive of ἵστημι is:

1. Indicative:

Singular

1. ἵσταμαι
2. ἵτασαι
3. ἵταται

Plural

1. ἱστάμεθα
2. ἵτασθε
3. ἵτανται

2. Subjunctive:

Does not occur in the New Testament.

3. Imperative:

Singular

2. ἵτασο
3. [ἱτάσθω]

Plural

2. [ἵτασθε]
3. [ἱτάσθωσαν]

4. Infinitive:

ἵτασθαι

5. Participle:

ἱστάμενος, -η, -ον

483. The imperfect indicative middle and passive of ἵστημι is:

Singular

1. ἱστάμην¹
2. [ἵτασο]
3. ἵτατο

Plural

1. ἱστάμεθα
2. ἵτασθε
3. ἵταντο

484. φημί, *I say*, is found in the pres. ind. act. first pers. sing. φημί, third pers. sing. φησί, third pers. plur. φασί, and in the imperfect ind. act. third pers. sing. ἔφη. The present forms are enclitic.

485. The present imperative of εἰμί, *I am*, is:

Singular

2. ἴσθι
3. ἔστω, ἦτω

Plural

2. [ἔστε]
3. ἔστωσαν

CONJUGATION OF μι-VERBS

203

486. The aorist (μι-aorist) active of ἵστημι is:

1. Indicative:

Singular

1. ἔστην
2. [ἔστης]
3. ἔστη

Plural

1. ἔστημεν
2. ἔστητε
3. ἔστησαν

The difference in meaning between ἔστην and ἔστησα (first aorist) is that ἔστην, *I stood*, is intransitive, and ἔστησα, *I set* or *placed*, is transitive.

2. Subjunctive:

Singular

1. [στώ]
2. [στής]
3. στή

Plural

1. [στώμεν]
2. στήτε
3. στώσι

3. Imperative:

Singular

2. στήθι,
- στα
3. στήτω

Plural

2. στήτε
3. [στήτωσαν]

-στα occurs only in compounds.

4. Infinitive:

στήναι

5. Participle:

στάς, [στάσα], [σάν]

στάς is declined like πᾶς.

487. Like ἔστην is conjugated ἔβην the second (or μι-) aorist of βαίνω. Thus:

Ind. act. ἔβην, ἔβης, etc.

Subj. act. third sing. βῆ.

Imperative act. βῆθι and -βα, βάτω, -βατε.

† Long t. See 70, 2.

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

204 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

Infinitive act. βῆναι

Participle act. βάς, declined like πᾶς.

In the New Testament βαίνω occurs only in compounds (see vocabulary).

488. EXERCISES

I. 1. καὶ ἀναστὰς ἦλθεν πρὸς τὸν πατέρα ἑαυτοῦ. 2. καὶ ἤκουσαν φωνῆς μεγάλης ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λεγούσης αὐτοῖς 'Ανάβατε ὧδε,¹ καὶ ἀνέβησαν εἰς τὸν οὐρανὸν ἐν τῇ νεφέλῃ. 3. εἶπεν δὲ τῷ ἀνδρὶ 'Ἐγειρε καὶ στήθι εἰς τὸ μέσον (midst) καὶ ἀναστὰς ἔστη. 4. καταβάς δὲ Πέτρος πρὸς τοὺς ἄνδρας εἶπεν 'Ἴδοὺ ἐγὼ εἰμι ὃν ζητεῖτε. 5. παρέστη γὰρ μοι ταύτῃ τῇ νυκτὶ τοῦ θεοῦ οὐ εἰμί, ᾧ καὶ λατρεύω (serve), ἄγγελος λέγων Μὴ φοβοῦ, Παῦλε. Καίσαρὶ σε δεῖ παραστῆναι. 6. ὁ νόμος γὰρ ἀνθρώπους καθίστησιν ἀρχιερεῖς ἔχοντας ἀσθένειαν.

II. 1. An angel stood by Paul in the night. 2. Two men went up into the temple. 3. Who appointed you a ruler of the people? 4. The disciples went into the boat.

LESSON LVII

Conjugation of μι-Verbs (Continued): τίθημι

489. VOCABULARY

τίθημι, I place, lay, put (down)
ἐπιτίθημι, I lay upon, place upon
μνημεῖον, τό, sepulchre, tomb
παρατίθημι, I set before, commit
προστίθημι, I add, give in addition

¹ ὧδε, adv. hither, here.

CONJUGATION OF μι-VERBS 205

490. The principal parts of τίθημι are:

τίθημι, θήσω, ἔθηκα, τέθεικα, τέθειμαι, ἐτέθη

Observe that: 1. The verb-stem is θε-. 2. The present stem is the reduplicated verb-stem, with the vowel ι in the reduplication. 3. The aorist indic. has -κα as suffix.

491. The present active of τίθημι is:

1. Indicative:

Singular

1. τίθημι
2. [τίθης]
3. τίθῃσι

Plural

1. τίθεμεν
2. τίθετε
3. τίθεασι

2. Subjunctive:

Singular

1. τιθῶ
2. τιθῆς
3. τιθῆ

Plural

1. τιθῶμεν
2. τιθῆτε
3. τιθῶσι

3. Imperative:

Singular

2. τίθει
3. τίθέτω

Plural

2. τίθετε
3. [τιθέτωσαν]

4. Infinitive:

τιθέναι

5. Participle:

τιθείς, τιθείσα, τιθέν

Declined like the aorist passive participle of λύω: λυθείς, -εῖσα, -έν, (350).

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

206 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

492. The imperfect indicative active of $\tau\acute{\iota}\theta\eta\mu\iota$ is:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. [ἐτίθην]	1. [ἐτίθεμεν]
2. [ἐτίθεις]	2. [ἐτίθετε]
3. ἐτίθει	3. ἐτίθεσαν

A third pers. plur. ἐτίθουσιν is from $\tau\acute{\iota}\theta\acute{\epsilon}\omega$.493. The conjugation of the present middle and passive of $\tau\acute{\iota}\theta\eta\mu\iota$ is:

1. Indicative:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. τίθεμαι	1. [τιθέμεθα]
2. [τίθεσαι]	2. τίθεσθε
3. τίθεται	3. τίθενται

2. Subjunctive:

Does not occur in the New Testament.

3. Imperative:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
2. [τίθεσο]	2. [τίθεσθε]
3. [τίθέσθω]	3. τιθέσθωσαν

4. Infinitive:

τίθεσθαι

5. Participle:

τιθέμενος, -η, -ον

494. The imperfect indicative middle and passive of $\tau\acute{\iota}\theta\eta\mu\iota$ is:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. [ἐτιθέμην]	1. [ἐτιθέμεθα]
2. [ἐτιθεσο]	2. [ἐτιθεσθε]
3. ἐτιθετο	3. ἐτιθεντο

CONJUGATION OF $\mu\acute{\iota}$ -VERBS

207

495. The aorist active of $\tau\acute{\iota}\theta\eta\mu\iota$ is:

1. Indicative:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. ἔθηκα	1. ἐθήκαμεν
2. ἔθηκας	2. ἐθήκατε
3. ἔθηκε	3. ἔθηκαν

As is the case with $\delta\acute{\iota}\delta\omega\mu\iota$, so $\tau\acute{\iota}\theta\eta\mu\iota$ has the κ -aorist in the indicative active. Other modes are of the $\mu\acute{\iota}$ -aorist type.

2. Subjunctive:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. θῶ	1. θῶμεν
2. θῆς	2. [θήτε]
3. θῆ	3. θῶσι

3. Imperative:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
2. θές	2. θέτε
3. [θέτω]	3. [θέτωσαν]

4. Infinitive:

θεῖναι

5. Participle:

θείς, [θεῖσα], [θεν]

Declined like $\tau\acute{\iota}\theta\epsilon\acute{\iota}\varsigma$.496. The aorist middle of $\tau\acute{\iota}\theta\eta\mu\iota$ is:

1. Indicative:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. ἐθέμην	1. [ἐθέμεθα]
2. ἔθου	2. ἔθεσθε
3. ἔθετο	3. ἔθεντο

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

208 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

2. Subjunctive:

Singular

1. [θῶμαι]
2. [θῆ]
3. [θῆται]

Plural

1. θώμεθα
2. [θῆσθε]
3. [θῶνται]

3. Imperative:

Singular

2. θοῦ
3. [θέσθω]

Plural

2. θέσθε
3. [θέσθωσαν]

4. Infinitive:

θέσθαι

5. Participle

θέμενος, -η, -ον

*497.

EXERCISES

I. 1. πᾶς ἄνθρωπος πρῶτον τὸν καλὸν οἶνον τίθησιν. 2. καὶ φωνήσας φωνῆ μεγάλη ὁ Ἰησοῦς εἶπεν Πάτερ, εἰς χεῖράς σου παρατίθεμαι τὸ πνεῦμά μου. 3. ἦσαν τὸν κύριον ἐκ τοῦ μνημείου, καὶ οὐκ οἶδαμεν ποῦ ἔθηκαν αὐτόν. 4. ὁ δὲ κύριος προσετίθει τοὺς σωζομένους καθ' ἡμέραν¹ ἐπὶ τὸ αὐτό.² 5. διὰ τοῦτό με ὁ πατὴρ ἀγαπᾷ ὅτι ἐγὼ τίθημι τὴν ψυχὴν μου, ἵνα πάλιν λάβω αὐτήν. οὐδεὶς ἦρεν αὐτήν ἀπ' ἐμοῦ, ἀλλ' ἐγὼ τίθημι αὐτήν ἀπ' ἐμαυτοῦ.

II. 1. The good shepherd lays down his life for the sheep. 2. The apostle commends the disciple to the Lord. 3. I do not know where they laid him. 4. He was placing his hands upon the children.

NOTE: *The students may now begin to read I John and continue it as Lessons after Lesson LIX is finished.*

¹ καθ' ἡμέραν, *daily*. ² ἐπὶ τὸ αὐτό, (*to the same*), *together*.

CONJUGATION OF μι-VERBS

209

LESSON LVIII

Conjugation of μι-Verbs (Continued): ἀφίημι, συνίημι
Other Verbs: Old Forms

498.

VOCABULARY

ἀφίημι, *I send away, forgive, leave, let* συνίημι, *I perceive, understand*
εἰδώς, -υῖα, -ός, *knowing* τότε, adv. *then*
ἑστώς, ὤσα, ὄς, *standing* ἦγαγον, *second aor. ind. act. of ἄγω*
ἦδειν, *old pluperf. (with imp. meaning) of οἶδα.*

499. The verb ἵημι, *I send*, occurs in the New Testament only in compounds. Of this verb the most common compounds are ἀφίημι (ἀπό + ἵημι) and συνίημι.

The verb-stem of ἵημι is ἐ-. The present stem is the reduplicated verb-stem, with ι in the reduplication.

The principal parts of ἀφίημι are:

ἀφίημι, ἀφήσω, ἀφήκα, ἀφέωνται (third plur.), ἀφέθη.

500. The following forms of ἀφίημι are those which occur most frequently in the New Testament.

Present indicative active:

Singular

- 1* [ἀφίημι]
2. ἀφεῖς (from ἀφίω)
3. ἀφήσι

Plural

1. ἀφίμεν, ἀφίμεν
2. ἀφετε
3. ἀφίουσιν

Imperfect indicative active:

Third sing. ἦφιε (notice augment of the preposition)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

210 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

Present active imperative:

Third sing. ἀφιέτω.

Present active infinitive:

ἀφιέναι

Present indicative middle and passive:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
3. ἀφιεται	3. ἀφιενται ἀφιονται

The aorist (κ-aorist) indicative active ἀφήκα is conjugated like ἔθηκα.

The second (μι-) aorist subjunctive active:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. ἀφῶ	1. —
2. —	2. ἀφήτε
3. ἀφή	3. ἀφῶσι

The second aor. imperative active:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
2. ἄφεε	2. ἄφετε

The second aor. infinitive active ἀφεῖναι

The second aor. participle active ἀφείς (masc.).

501. The following forms of συνήμι occur.

Present ind. act. third plur. συνιάσι and συνίουσι.

Present subj. act. third plur. συνίωσι.

Present act. participle συνιείς and συνίων.

Second aor. subj. third plur. συνῶσι.

502. The verb ἄγω has a reduplicated second aorist ἤγαγον.

Ind. ἤγαγον, ἤγαγε, etc.

Subj. ἀγάγω, ἀγάγη, etc.;

CONJUGATION OF ΜΙ-VERBS

211

and the rest like ἔλιπον, except the reduplication throughout the aorist.

503. The old pluperfect of οἶδα with the meaning of the imperfect is

1. Indicative active:

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. ἤδειν, <i>I knew</i>	1. [ἤδειμεν]
2. ἤδεις	2. ἤδειτε
3. ἤδει	3. ἤδεισαν

2. The old perfect subjunctive (with meaning of the present) of this verb is

ACTIVE		
<i>Singular</i>		<i>Plural</i>
1. εἶδῶ		1. εἶδῶμεν
2. εἶδῆς		2. εἶδῆτε
3. εἶδῆ		3. [εἶδῶσι]

3. The old perf. infinitive, εἶδέναι

4. The old perf. participle, εἶδώς, εἶδυῖα, εἶδός (with meaning of the present). Declined like λελυκώς, -υῖα, -ός.

504. An old perfect active participle from ἵστημι is found also in the New Testament.

Nom. ἑστώς, ἑστώσα, ἑστός

Gen. ἑστώτος, ἑστώσης, ἑστώτος

The other cases can be easily formed from these. ἑστώς has the intensive meaning, *standing*.

505. XX EXERCISES

I. 1. ὁ μισθωτός (hireling) καὶ οὐκ ὄν ποιμήν, οὐ οὐκ ἔστιν τὰ πρόβατα ἴδια, θεωρεῖ τὸν λύκον (wolf) ἐρχόμενον καὶ ἀφήσιν τὰ πρόβατα καὶ φεύγει. 2. διὰ τοῦτο ἐν παραβο-



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

212 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

λαῖς αὐτοῖς λαλῶ, ὅτι βλέποντες οὐ βλέπουσιν καὶ ἀκούοντες οὐκ ἀκούουσιν οὐδὲ συνίουσιν. 3. ἄγωμεν καὶ ἡμεῖς ἵνα ἀποθάνωμεν μετ' αὐτοῦ. 4. τί γάρ ἐστιν εὐκοπώτερον (easier), εἰπεῖν Ἀφίενται σοι αἱ ἁμαρτίαι, ἢ εἰπεῖν Ἐγείρε καὶ περιπάτει; ἵνα δὲ εἰδῆτε ὅτι ἐξουσίαν ἔχει ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ τῆς γῆς ἀφιέναι ἁμαρτίας—τότε λέγει τῷ παραλυτικῷ (paralytic) Ἐγείρε ἄρῶν σου τὴν κλίνην καὶ ὑπάγε εἰς τὸν οἶκόν σου. 5. καὶ θεωρεῖ τὸν Ἰησοῦν ἐστῶτα, καὶ οὐκ ᾔδει ὅτι Ἰησοῦς ἐστίν. 6. Ἰησοῦς οὖν εἰδὼς πάντα τὰ ἐρχόμενα ἐπ' αὐτὸν ἐξῆλθεν, καὶ λέγει αὐτοῖς Τίνα ζητεῖτε;

II. 1. We saw him standing in the boat. 2. He said to the man, "Thy sins are forgiven." 3. I knew not who it was. 4. They led the servants to the house.

LESSON LIX

The Optative Mode. Wishes

506.

εὐαγγελίζομαι, *I proclaim glad tidings (preach the gospel)*

ὀλίγος, -η, -ον, *few, little, small*

παρουσία, ἡ, *coming, presence*

σημεῖον, τό, *sign*

σήμερον, *adv., to-day, this day*

507. Besides the indicative, subjunctive, and imperative modes, there is another mode in Greek, called the *Optative*.

In meaning the optative is a sort of weaker subjunctive. The subjunctive and optative are really different forms of the same mode, the mode of *hesitating affirmation*.

OPTATIVE MODE

213

508. In the New Testament the optative mode occurs only sixty-seven times, and in the present and aorist tenses only.

509. Of the forms of the optative mode found in the New Testament the following are representative:

1. Present tense (act. and middle):

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. δυναίμην	
3. { εἴη (from εἶμι) ἔχοι θέλοι	2. πάσχοιτε 3. { ἔχοιεν δύναντο

2. Second aorist (act. and middle):

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. δναίμην (fr. δνίμημι)	
3. { δψη (fr. δίδωμι) λάβοι τύχοι φάγοι γένοιτο	3. εὔροισιν

3. First aorist (act. and middle):

<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
1. εὐξαίμην	
3. { περισσεύσαι πλεονάσαι καταρτίσαι κατευθύναι	3. { ποιήσαιεν ψηλαφήσειαν

4. First aorist passive:

Third sing., λογισθείη, πληθυνθείη, τηρηθείη.

Observe that: 1. There are two mode signs for the optative, either *ι* or *ιη*. 2. *ι* is used with thematic tense stems, as ἔχοι, εὐξαίμην. 3. *ιη* is used with

κλίνη, ἡ, *a couch, a bed.*

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

214 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

the non-thematic tense stems, as εἶη, δόη. 4. ιε and ια in the third person plural of both stems. 5. The mode sign (ι) contracts with the vowel of the stem.

510. A wish about the future is usually expressed in the New Testament by the optative (generally the aorist), e.g.,

αὐτὸς δὲ ὁ θεὸς τῆς εἰρήνης ἀγιάσαι ὑμᾶς ὀλοτελεῖς, *May the God of peace himself sanctify you wholly.*

The commonest wish of this kind is the phrase μὴ γένοιτο, *may it not become.* *far from it!*

A wish about the future may be expressed by ὄφελον¹ and the future indicative — once in N. T.

511. A wish about the present is expressed by ὄφελον and the imperfect indicative, e.g.,

ὄφελον ψυχρὸς ἦς ἢ ζεστός, *would that thou wert cold or hot.*

512. A wish about the past is expressed by ὄφελον and the aorist indicative, e.g.,

ὄφελον ἐβασιλεύσατε, *would that you did reign*

513. The fourth class condition is the condition undetermined and with remote prospect of determination. εἰ and the optative in the protasis, and the optative with ἄν in the apodosis. In the New Testament no whole example of this class of conditions occurs. There is found the condition (protasis) or the conclusion (apodosis), but not both at the same time.

εἰ καὶ πάσχοιτε, *if you should even suffer* (protasis)
εὐξαίμην ἄν, *I could pray* (potential optative).

¹ ὄφελον is just the second aor. of ὄφελω without augment.

PART II:¹ SUPPLEMENT TO PART I

¹Part II is based on "A Grammar of the Greek New Testament in the Light of Historical Research," by A. T. Robertson.

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

SOUNDS AND WRITING

217

A. Sounds and Writing

§ 1. Syncope is the suppression of a short vowel between consonants for the sake of facility in pronunciation. Thus *πατρός* for *πατέρος*.

§ 2. Diaeresis (*separation*) is indicated by a double dot (¨), written over *ι* or *υ* to show that *ι* or *υ* does not form a diphthong with the preceding vowel. Thus *πρωί*, early; *ισχύι*, by strength; *Μωϋσῆς*, Moses.

§ 3. Elision is the dropping of a short vowel at the end of a word before a word beginning with a vowel. E.g., *ἀπ' ἀρχῆς* for *ἀπὸ ἀρχῆς*, *οὐδ' ἵνα* for *οὐδέ ἵνα*, *ἀφ' ἑαυτοῦ* for *ἀπὸ ἑαυτοῦ*.

Note that an apostrophe marks the omission of the vowel.

§ 4. Crasis is the contraction of a vowel or diphthong at the end of a word with one at the beginning of the next word. Thus *καί μοι* for *καὶ ἐμοί*; *κακίνοσ* for *καὶ ἐκείνοσ*; *τοῦνομα* for *τὸ ὄνομα*.

Note that crasis is indicated by the *coronis* (´) over the contracted form.

§ 5. When a smooth mute (*π, κ, τ*) is brought before the rough breathing by elision or in forming compounds, it is changed to the corresponding rough mute. This is called aspiration. Thus *ἀνθ' ὧν* for *ἀντὶ ὧν*; *ἐφ' ᾧ* for *ἐπὶ ᾧ*; *ἀφίημι* (*ἀπὸ + ἵημι*).

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

218 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

§ 6. The vowels α, ε, ο are often interchanged in words of the same root. Sometimes there is an interchange among different vowels. This is called *interchange* or *gradation of vowels*. Thus πείθω, second perf. πέποιθα; τρέφω, *I nourish*, τροφή, *nourishment*, ἐτρέφην, *I was nourished*.

§ 7. Modern editors of Greek texts use four punctuation marks: the comma and period are used as in English; the interrogation mark (;) is in form like the English semicolon; the point above the line (·) corresponds to the English semicolon or colon.

PARADIGMS OF NOUNS

219

B. Paradigms of Nouns

(a) Substantives

§ 8. Some masculines in -ας of the first declension.

βορρᾶς, ὁ, *north (wind)*

Singular

Nom. βορρᾶς So declined are some proper names in -ας.

Gen. } βορρᾶ
Abl. }
Loc. }
Ins. } βορρᾶ
Dat. }
Acc. βορρᾶν
Voc. βορρᾶ

§ 9. The normal form of contract substantives (those with stems in -ε- or -ο- of the second declension) may be seen in the masculine and neuter of the contract adjective διπλοῦς (§14).

Frequently these substantives are found in the uncontracted form. Thus ὀστέα, acc. plur. of ὀστοῦν (ὀστέον).

§ 10. Substantives of the third declension with stems in -υ-.

στάχυς, ὁ, *ear of corn*

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

220 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

	<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
Nom.	στάχυς	στάχυες
Gen. } Abl. }	στάχυος	σταχύων
Loc. } Ins. } Dat. }	στάχυϊ	στάχυσι
Acc.	στάχυον	στάχυας

So are declined ἰσχύς, ἡ, *strength*; ἰσχύς, ἡ, *loins*; ἰχθύς, ὁ, *fish*; etc.

§ 11. Substantives of the third declension with stems in -ου- (-οφ-).

βοῦς, ὁ, *ox*

	<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
Nom.	βοῦς	[βόες]
Gen. } Abl. }	βοός	βοῶν
Loc. } Ins. } Dat. }	βοῖ	[βουσί]
Acc.	βοῦν	βόας

So are declined νοῦς, ὁ, *mind*; πλοῦς, ὁ, *voyage*; and χοῦς, ὁ, *dust*.

§ 12. The following substantives show some peculiarities, either of form or accent: τὸ γόνυ, *knee*; ἡ γυνή, *woman*; ἡ θρίξ, *hair*; τὸ οὖς, *ear*; τὸ ὕδωρ, *water*, and ὁ κύων, [χυνός], [χυνί], [χύναι]. Plu. κύνες, [χυνῶν], χυσί, χύνας.

PARADIGMS OF NOUNS

221

<i>Singular</i>					
Nom.	[γόνυ]	γυνή	θρίξ	οὖς	ὑδωρ
Gen. } Abl. }	[γόνατος]	γυναικός	[τριχός]	[ώτός]	ὑδατος
Loc. } Ins. } Dat. }	[γόνατι]	γυναικί	[τριχί]	[ώτι]	ὑδατι
Acc.	[γόνυ]	γυναῖκα	τρίχα	οὖς	ὑδωρ
Voc.		γύναι			

<i>Plural</i>					
Nom.	γόνατα	γυναῖκες	τρίχες	ῶτα	ὑδατα
Gen. } Abl. }	γονάτων	γυναικῶν	τριχῶν	[ῶτων]	ὑδάτων
Loc. } Ins. } Dat. }	γόνασι	γυναιξί	θριξί	ώσι	ὑδασι
Acc.	γόνατα	γυναῖκας	τρίχας	ῶτα	ὑδατα

(b) Adjectives

§ 13. ἴδιος, *one's own*, and μικρός, *small*, of the α- and ο- declension.

<i>Singular</i>						
	<i>M.</i>	<i>F.</i>	<i>N.</i>	<i>M.</i>	<i>F.</i>	<i>N.</i>
Nom.	ἴδιος	ἴδια	ἴδιον	μικρός	μικρά	μικρόν
Gen. } Abl. }	ἴδιου	ἴδιας	ἴδιου	μικροῦ	μικρᾶς	μικροῦ
Loc. } Ins. } Dat. }	ἴδιῳ	ἴδιᾳ	ἴδιῳ	μικρῷ	μικρᾷ	μικρῷ
Acc.	ἴδιον	ἴδιαν	ἴδιον	μικρόν	μικράν	μικρόν
Voc.	ἴδιε	ἴδια	ἴδιον	μικρέ	μικρά	μικρόν

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

222 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

Plural

Nom.	ἴδιοι	ἴδιαι	ἴδια	μικροί	μικραί	μικρά
Gen.	} ἰδίων	} ἰδίων	} ἰδίων	} μικρῶν	} μικρῶν	} μικρῶν
Abl.						
Loc.						
Ins.	ἰδίοις	ἰδίαις	ἰδίοις	μικροῖς	μικραῖς	μικροῖς
Dat.	} ἰδίοις	} ἰδίαις	} ἰδίοις	} μικροῖς	} μικραῖς	} μικροῖς
Acc.						
Voc.	like nominative					

§ 14. Contract adjectives of the α- and ο- declension. διπλοῦς, *twofold, double*.

Singular

	<i>Masc.</i>	<i>Fem.</i>	<i>Neut.</i>
Nom.	διπλοο-	διπλοη-	διπλοο-
Gen.	διπλοῦς	διπλῆ	διπλοῦν
Abl.	} διπλοῦ	} διπλῆς	} διπλοῦ
Loc.			
Ins.	διπλῶ	διπλῆ	διπλῶ
Dat.	} διπλοῦν	} διπλῆν	} διπλοῦν
Acc.			

Plural

Nom.	διπλοῖ	διπλαῖ	διπλᾶ
Gen.	} διπλῶν	} διπλῶν	} διπλῶν
Abl.			
Loc.			
Ins.	διπλοῖς	διπλαῖς	διπλοῖς
Dat.	} διπλοῦς	} διπλαῖς	} διπλοῖς
Acc.			

Of like form are those whose stems end in ε.

PARADIGMS OF NOUNS

223

a. If ε, ι, or ρ precedes the stem vowel, α is found in the fem. sing. instead of η (sometimes η occurs).

So are declined—

χρυσοῦς (χρύσεος), -ῆ, -οῦν, *golden*

ἀργυροῦς (ἀργύρεος), -ᾶ, -οῦν, *of silver*

§ 15. Adjectives (of the third declension) with stem in -υ- are declined like ὀξύς, *sharp*.

*Singular**Plural*

	<i>M.</i>	<i>F.</i>	<i>N.</i>	<i>M.</i>	<i>F.</i>	<i>N.</i>
Nom.	ὀξύς	ὀξεῖα	ὀξύ	ὀξεῖς	[ὀξεῖαι]	ὀξέα
Gen.	} ὀξέως	} ὀξειας	} ὀξέως	} ὀξέων	} ὀξειῶν	} ὀξέων
Abl.						
Loc.						
Ins.	ὀξεῖ	[ὀξεῖα]	ὀξεῖ	[ὀξέσι]	ὀξεῖαις	[ὀξέσι]
Dat.	} [ὀξέων]	} ὀξεῖαν	} ὀξύ	} ὀξεῖς	} ὀξειας	} ὀξέα
Acc.						

So βαρῦς, *heavy*; βραχύς, *short*; εὐθύς, *straight*.

§ 16. Most of the participles with stems in -οντ- are declined like the present participle of εἰμί. Thus:

	<i>M.</i>	<i>F.</i>	<i>N.</i>	<i>M.</i>	<i>F.</i>	<i>N.</i>
Nom.	ὄν	οὔσα	ὄν	ὄντες	οὔσαι	ὄντα
Gen.	} ὄντος	} οὔσης	} ὄντος	} ὄντων	} οὔσων	} ὄντων
Abl.						
Loc.						
Ins.	ὄντι	οὔσῃ	ὄντι	οὔσι	οὔσαις	οὔσι
Dat.	} ὄντα	} οὔσαν	} ὄν	} ὄντας	} οὔσας	} ὄντα
Acc.						

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

224 BEGINNERS' GREEK GRAMMAR

C. Pronouns

§ 17. A few forms of the demonstrative pronoun ὅδε, ἡδε, τόδε, *this*, occur in the New Testament. It is declined like the article (ὁ) with the enclitic δε added.

§ 18. Most other pronouns (not personal) are declined in the first and second declensions, and may be easily learned, as they are needed, from a lexicon.

PARADIGMS OF VERBS

225

D. Paradigms of the Verb

§ 19. Simple ω-verb. λύω.

		ACTIVE VOICE		
		<i>Present</i>	<i>Imperfect</i>	<i>Future</i>
INDIC.	S.	1. λύω	ἔλυον	λύσω
		2. λύεις	ἔλυες	λύσεις
		3. λύει	ἔλυε	λύσει
P.	P.	1. λύομεν	ἐλύομεν	λύσομεν
		2. λύετε	ἐλύετε	λύσετε
		3. λύουσι	ἔλυον	λύσουσι
SUBJ.	S.	1. λύω		
		2. λύῃς		
		3. λύῃ		
P.	P.	1. λύωμεν		
		2. λύητε		
		3. λύωσι		
OPT.	S.	1. [λύοιμι]		
		2. [λύοις]		
		3. λύοι		
P.	P.	1. [λύοιμεν]		
		2. λύοιτε		
		3. λύοιεν		
IMP.	S.	2. λύῃς		
		3. λύέτω		
		2. λύετε		
P.	P.	3. λύέτωσαν		
INF.		λύειν		λύσειν
PART.		λύων, λύουσα, λύων		λύσων, -ουσα, -ων



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

226 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

	I Aorist ^{active}	I Perfect	I Pluperf.
INDIC. S.	1. ἔλυσα	λέλυκα	[ἐλελύκειν]
	2. ἔλυσας	λέλυκας	[ἐλελύκεις]
	3. ἔλυσε	λέλυκε	(ἐ)λελύκει
P.	1. ἐλύσαμεν	λελύκαμεν	[ἐλελύκειμεν]
	2. ἐλύσατε	λελύκατε	(ἐ)λελύκειτε
	3. ἔλυσαν	λελύκασι, or -αν	(ἐ)λελύκεισαν
SUBJ. S.	1. λύσω	Periphrastic:	
	2. λύσης	Perf. act. participle and	
	3. λύση	pres. subj. of	
P.	1. λύσωμεν	εἰμί.	
	2. λύσητε		
	3. λύσωσι		
OPT. S.	1. [λύσαιμι]		
	2. [λύσαις]		
	3. λύσαι		
P.	1. [λύσαιμεν]		
	2. [λύσαιτε]		
	3. λύσειαν or -αιεν		
IMP. S.	2. λύσον		
	3. λυσάτω		
P.	2. λύσατε		
	3. λυσάτωσαν		
INF.	λύσαι	λελυχέναι	
PART.	λύσας	λελυκώς, -υῖα, -ός	
	λύσασα		
	λύσαν		

PARADIGMS OF VERBS

227

	MIDDLE VOICE		
	Present	Imperfect	Future
INDIC. S.	1. λύομαι	ἐλύομην	λύσομαι
	2. λύῃ	ἐλύου	λύσῃ
	3. λύεται	ἐλύετο	λύσεται
P.	1. λυόμεθα	ἐλυόμεθα	λυσόμεθα
	2. λύεσθε	ἐλύεσθε	λύσεσθε
	3. λύονται	ἐλύοντο	λύσονται
SUBJ. S.	1. λύωμαι		
	2. λύῃ		
	3. λύηται		
P.	1. λυώμεθα		
	2. λύησθε		
	3. λύωνται		
OPT. S.	1. [λυοίμην]		
	2. [λύοιο]		
	3. λύοιτο		
P.	1. [λυοίμεθα]		
	2. [λύοισθε]		
	3. [λύοιντο]		
IMP. S.	2. λύου		
	3. λυέσθω		
P.	2. λύεσθε		
	3. λυέσθωσαν		
INF.	λύεσθαι		λύσεσθαι
PART.	λυόμενος, -η, -ον		λυσόμενος, -η, -ον



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

228 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

	I Aorist	I Perfect	I Pluperf.
INDIC. S.	1. ἐλύσαμην	λέλυμαι	[ἐλελύμην]
	2. ἐλύσω	λέλυσαι	[ἐλέλυσο]
	3. ἐλύσατο	λέλυται	(ἐ)λέλυτο
P.	1. ἐλύσαμεθα	λελύμεθα	[ἐλελύμεθα]
	2. ἐλύσασθε	λέλυσθε	(ἐ)λέλυσθε
	3. ἐλύσαντο	λέλυνται	(ἐ)λέλυντο
SUBJ. S.	1. λύσωμαι	Periphrastic: Perf. midd.	
	2. λύση		
	3. λύσῃται		
P.	1. λυσώμεθα	part. and subj. of εἰμί.	
	2. λύσησθε		
	3. λύσωνται		
OPT. S.	1. λυσαίμην		
	2. [λύσαιτο]		
	3. [λύσαιτο]		
P.	1. [λυσαίμεθα]		
	2. [λύσαισθε]		
	3. [λύσαιντο]		
IMP. S.	2. λύσαι	λέλυσο	
	3. λυσάσθω	[λελύσθω]	
P.	2. λύσασθε	λέλυσθε	
	3. λυσάσθωσαν	[λελύσθωσαν]	
INF.	λύσασθαι	λελύσθαι	
PART.	λυσάμενος, -η, -ον	λελυμένος, -η, -ον	

PASSIVE VOICE

The passive voice of the present, imperfect, perfect and pluperfect tenses is the same in form as the middle.

PARADIGMS OF VERBS

229

	I Aorist	I Future	I Future Perf.
INDIC. S.	1. ἐλύθη	λυθήσομαι	[λελύσομαι]
	2. ἐλύθης	λυθήσῃ	[λελύσῃ]
	3. ἐλύθη	λυθήσεται	[λελύσεται]
P.	1. ἐλύθημεν	λυθησόμεθα	[λελυσόμεθα]
	2. ἐλύθητε	λυθήσεσθε	[λελύσεσθε]
	3. ἐλύθησαν	λυθήσονται	[λελύσονται]
SUBJ. S.	1. λυθῶ		
	2. λυθῆς		
	3. λυθῆ		
P.	1. λυθῶμεν		
	2. λυθῆτε		
	3. λυθῶσι		
OPT. S.	1. [λυθεῖην]		
	2. [λυθεῖης]		
	3. λυθεῖη		
P.	1. [λυθεῖμεν]		
	2. [λυθεῖτε]		
	3. [λυθεῖσαν]		
IMP. S.	2. λύθητι		
	3. λυθήτω		
P.	2. λύθητε		
	3. λυθήτωσαν.		
INF.	λυθῆναι	[λυθήσεσθαι]	
PART.	λυθείς, -εῖσα, -έν	λυθησόμενος	



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

230 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

§ 20. κάθημαι (κατα + ἤμαι), *I sit, I am seated.*

STEM ἤσ-

	<i>Present</i>	<i>Imperfect</i>
INDIC. S.	1. κάθημαι 2. κάθη 3. κάθηται	1. [ἐκαθήμην] 2. [ἐκάθησο] 3. ἐκάθητο
P.	1. [καθήμεθα] 2. [κάθησθε] 3. κάθηνται	1. [ἐκαθήμεθα] 2. [ἐκάθησθε] 3. ἐκάθηντο
SUBJ. S.	1. [καθῶμαι] 2. [καθῆ] 3. [καθῆται]	
P.	1. [καθῶμεθα] 2. καθῆσθε 3. [καθῶνται]	
IMP. S.	2. κάθου (as if from κάθομαι) 3. _____	
P.	2. _____ 3. _____	
INF.	καθῆσθαι	
PART.	καθήμενος, -η, -ον	

§ 21. κεῖμαι, *I lie, I am laid.*

STEM κει-

	<i>Present</i>	<i>Imperfect</i>
INDIC. S.	1. κεῖμαι 2. [κείσαι] 3. κείται	1. [ἐκείμην] 2. [ἐκείσο] 3. ἐκείτο

PARADIGMS OF VERBS

231

	<i>Present</i>	<i>Imperfect</i>
P.	1. κείμεθα 2. [κείσθε] 3. κείνται	1. [ἐκείμεθα] 2. [ἐκείσθε] 3. ἐκείντο
INF.	κείσθαι	
PART.	κείμενος, -η, -ον	

§ 22. εἶμι, *I am going*, occurs only in compounds in the New Testament.

STEM εἶ-, εἰ-

	<i>Present</i>	<i>Imperfect</i>
INDIC. S.	1. _____ 2. _____ 3. _____	1. _____ 2. _____ 3. -ῆει
P.	1. _____ 2. _____ 3. -ῆασι	1. _____ 2. _____ 3. -ῆεσαν
INF.	-ίεναι	
PART.	-ίών, -ιούσα, -ίόν.	



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

E. Classes of Verbs

23. The various tenses are built on the verb-stem or root with certain modifications of the verb-stem and with additions of suffixes.

In Greek verbs are classified according to the method of forming the present stem from the verb-stem or root. From the verb-stem the present stem is formed in several ways.

24. **FIRST CLASS. The non-thematic root class.** Here the verb-stem or root without the thematic vowel appears as the present stem.

Present	Fut.	Aorist	Perf. act.	Perf. pass.	Aor. pass.
δύναμαι, <i>I am able</i>	δυνήσομαι				ἠδυνήθην
κάθ-ημαι, <i>I sit</i>	καθήσομαι				
κείμαι, <i>I lie</i>					
φημί, <i>I say</i>					

25. **SECOND CLASS. The non-thematic reduplicated present.**
The reduplicated verb-stem without the thematic vowel appears as the present.

Present	Fut.	Aorist	Perf. act.	Perf. pass.	Aor. pass.
δίδωμι, <i>I give</i>	δώσω	ἔδωκα	δέδωκα	δέδομαι	ἔδδοθην
ἀφήμι, <i>I forgive</i>	ἀφήσω	ἀφήκα	ἀφήκα	ἀφέωνται	ἀφέθην
ἵστημι, <i>I stand</i>	στήσω	ἕστην	ἕστηκα		ἑστάθην
τίθημι, <i>I place</i>	θήσω	ἕτησα	-έστως (ptc.)		
		ἔθηκα	τέθεικα	τέθειμαι	ἔτέθην

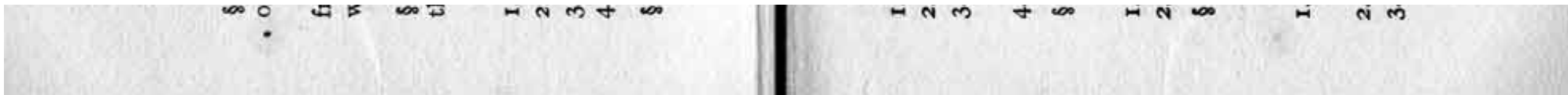
26. **THIRD CLASS. The non-thematic present with -α- and -υ-.**

Present	Fut.	Aorist	Perf. act.	Perf. pass.	Aor. pass.
δείκνυμι, <i>I show</i>	δείξω	ἔδειξα	πέδειξα	πέδειγμαι	ἔδειχθην
ἀπόλλυμι, <i>I destroy</i>	ἀπολέσω	ἀπόλεσα	ἀπόλωκα		

27. **FOURTH CLASS. The simple thematic present.**

a. The thematic vowel *ο/α* is added to the verb-stem or root to form the present stem.

Present	Fut.	Aorist	Perf. act.	Perf. pass.	Aor. pass.
ἄγω (αγ-), <i>I lead</i>	ἄξω	ἤγαγον	ἤγαγα	ἤγμαι	ἤχθην
ἀγαπάω (ἀγαπα-), <i>I love</i>	ἀγαπήσω	ἤγαπησα	ἤγάπηκα		
ἀκούω (ἀκου-), <i>I hear</i>	ἀκούσω	ἤκουσα	ἀκήκοα		ἤκούσθην
	ἀκούσομαι				



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

Present	Fut.	Aorist	Perf. act.	Perf. pass.	Aor. pass.
1. ἀνοίγω (ἀνοιγ-), I open	ἀνοίξω	ἀνέωξα ἤνοιξα	ἀνέωγα	ἀνέωγμαι	ἀνεώχθην ἤνεώχθην
5. ἀρχομαι (ἀρχ-), I begin	ἀρξομαι	ἤνεωξα	ἤνεωγα	ἤνεωγμαι	ἤνεώχθην
5. γράφω (γραφ-), I write	γράψω	ἤρξαμην	ἤρξαγα	ἤρξαμαι	ἤνεώχθην
7. δέχομαι (δεχ-), I receive	δέξομαι	ἔγραψα	ἔγραφα	ἔγραμμαι	ἔγραψην
8. δοκέω (δοκε-), I seem	δέξομαι	ἔδεξαμην	ἔδεξαγα	ἔδεξαμαι	-ἔδέχθην
9. ζάω (ζα-), I live	ζήσω	ἔδοξα (δοκ-)	ἔδοξαγα	ἔδοξαμαι	
10. καλέω (καλε-), I call	καλέσω	ἔζησα	ἔζησαγα	ἔζησαμαι	
11. πιστεύω (πιστευ-), I believe	πιστεύσω	ἔκλεσα	ἔκλεσαγα	ἔκλεσαμαι	ἔκλήθην
		ἔπιστευσα	ἔπιστευσαγα	ἔπιστευσαμαι	ἔπιστεύθην

b. The thematic vowel *ο/ε* is added to the strong verb-stem to form the present stem. Weak verb-stems in *α, ι, υ*, have the strong verb-stems in *η, ει, ευ*.

Present

Present	Fut.	Aorist	Perf. act.	Perf. pass.	Aor. pass.
· πείθω (πιθ-), I persuade	πέσω	ἔπεισα	πέποιθα	πέπεισμαι	ἔπεισθην
· λείπω (λιπ-), I leave	λείψω	ἔλιπον	ἔλιπον	ἔλειμαι	ἔλειψθην
· [σῆπω, (σαπ-)], I rot			σέσηπα		
· φεύγω (φυγ-), I flee	φεύξομαι	ἔφυγον	πέφευγα		

28. FIFTH CLASS. The reduplicated thematic present.

The thematic vowel *ο/ε* is added to the reduplicated (*ι* in redupl.) verb-stem. The verb-stem shows syncope of the stem vowel.

Present	Fut.	Aorist	Perf. act.	Perf. pass.	Aor. pass.
· γίνομαι (γεν-), I become (*γιγνομαι γιγένομαι)	γενήσομαι	ἔγενόμην	γέγονα	γεγένημαι	ἔγενήθην
· πίπτω (πετ-), I fall	πέσομαι	ἔπεσον	πέπτωκα		
· τίξτω (τεκ-), I bear	τέξομαι	ἔτεκα			ἔτέχθην

29. SIXTH CLASS. The thematic present with a suffix.

A suffix (*-ι, -υ, -σκη, -τ, -θ*) and the thematic vowel *ο/ε* are added to the verb-stem to form the present stem.

a. With the suffix *-ι*.

(1) With stems in *δ* (sometimes *γ*). *δι* (sometimes *γι*) form *ζ*.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

Present	Fut.	Aorist	Perf. act.	Perf. pass.	Aor. pass.
βαπτίζω (βαπτισθ-), <i>I baptise</i>	βαπτίσω	έβαπτισα	ήλπισα	βεβάπτισμαι	έβαπτίσθη
ελπίζω (ελπισθ-), <i>I hope</i>	ελπιώ	ήλπισα	κήρυξα	κέκρυφα	
κραζώ (κραγ-), <i>I cry</i>	κραξώ	έκραξα (έκ-εκραξα)	τέταξα	τέταγμαι	-έτάγη έτάχθη
σώζω (σωθ-), <i>I save</i>	σώσω	έσωσα	σέσωκα	σέσωμαι	έσώθη

(2) With stems in *κ, χ, and sometimes γ, κ, χ, or γ* unites with *ι* to form *σσ (στ)*.

Present	Fut.	Aorist	Perf. act.	Perf. pass.	Aor. pass.
κηρύσσω (κηρυκ-), <i>I announce</i>	κηρύξω	έκήρυξα	κήρυγα	κεκήρυγμαι	έκηρύχθη
τάσσω (ταγ-), <i>I arrange</i>	τάξωμαι	έταξα	τέταξα	τέταγμαι	-έτάγη έτάχθη

(3) With stems in *λ, ν, ρ* (liquids and nasals). *λι* forms *λλ, -αι* and *-αρι* form *-αιν* and *-αιρ*. *-ενι, -ερι, -ινι, -ιρι, -υγι, -υρι* form *-εν, -ειρ, -ίν, -ίρ, -ύν, -ύρ*, respectively.

Present	Fut.	Aorist	Perf. act.	Perf. pass.	Aor. pass.
άγγελω (άγγελ-), <i>I announce</i>	άγγελώ	ήγγειλα	ήγγελλα	ήγγελαμαι	ήγγέλην
αίρω (άρ-), <i>I raise</i>	άρώ	ήρα	ήρα	ήραμαι	ήρθην
άποκτείνω (άπο-κτεν-), <i>I kill</i>	άποκτενέω	άπέκτεινα			άπεκτένθη

1. βάλλω (βαλ-), <i>I throw</i>	βαλώ	έβαλον	βέβληκα	βέβλημαι	έβλήθη
2. εγείρω (έγερ-), <i>I raise up</i>	έγερώ	ήγειρα	έγήγερα	έγήγεραμαι	ήγήρθην
3. κρίνω (κριν-), ¹ <i>I judge</i>	κρινώ	έκρινα	κέκρικα	κέκριμαι	έκριθην
4. σπείρω (σπερ-), <i>I sow</i>	σπερώ	έσπειρα		έσπαρμαι	έσπάρην
5. φαίνω (φαν-), <i>I show</i>	φανοῦμαι	(έφανα)			έφάνην
6. χαίρω (χαρ-), <i>I rejoice</i>					έχάρην

b. With a suffix containing *ν*. Sometimes a sympathetic nasal is inserted in the root.

Present	Fut.	Aorist	Perf. act.	Perf. pass.	Aor. pass.
1. άμαρτάνω (άμαρτ-), <i>I sin</i>	άμαρτήσω	ήμαρτησα	ήμαρτηκα	ήμαρτημαι	ήμαρτήθη
2. βαίνω (βα-), ² <i>I go</i>	βήσομαι	έβην	βέβηκα	βέβημαι	έβήμην
3. λαμβάνω (λαβ-), <i>I take</i>	λήψομαι	έλαβον	έληθα	έλημμαι	έλήμφθη
4. μανθάνω (μαθ-), <i>I learn</i>		έμαθον	μεμάθηκα		
5. πίνω (πι-), <i>I drink</i>	πίομαι	έπιον	πέπωκα		έπόθη
6. τυγχάνω (τυχ-), <i>I happen</i>		έτυχον	τέτυκα		

¹ κρίνω has also stem κρι-

² Suffix *ι* also has been added.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

c. With the suffix τ. The verb-stem is always a labial mute (π, β, φ). β or φ changes to π before τ.

Present	Fut.	Aorist	Perf. act.	Perf. pass.	Aor. pass.
1. ἀπτω (ἀφ-), I fasten		ἤψα			ἤφθην
2. καλύπτω (καλυβ-), I cover	καλύψω	ἐκάλυψα		κεκάλυμαι	ἐκαλύφθην
3. κόπτω (κοπ-), I cut	κόψω	έκοψα			ἐκόπη

d. With the suffix σκ or σκκ. Sometimes the verb-stem is reduplicated. σκ is added if verb-stem ends in a vowel; σκκ is added if verb-stem ends in a consonant.

Present	Fut.	Aorist	Perf. act.	Perf. pass.	Aor. pass.
1. ἀποθνήσκω (ἀπο-θαν-), I am dying	ἀποθανούμαι	ἀπέθανον	(τέθνηκα)		
2. γινώσκω (γνο-), I know	γνώσομαι	ἔγνων	ἔγνωνκα	ἔγνωσμαι	ἐγνώσθην
3. διδάσκω (διδαχ-), I teach	διδάξω	έδίδαξα			έδιδάχθην
4. εὐρίσκω (εὐρ-), I find	εὐρήσω	εὐρον	εὐρηκα		εὐρέθην
		εὔρα			

e. With the suffix θ. Only a few verbs in this division.

1. ἔσθω (εσ-), I am eating
2. νήθω (να-), I spin

30. SEVENTH CLASS. This group of verbs is not properly a class as the other classes. This class consists of verbs containing in one or more tenses a verb-stem essentially different from the verb-stem of the present tense.

Present	Fut.	Aorist	Perf. act.	Perf. pass.	Aor. pass.
1. ἐσθίω (έσ-), I eat	φάγομαι	ἔφαγον			ἔσθην
2. ὁράω (δρα-), I see	δύομαι	είδον	έώρακα	έώρακα	
3. τρέχω (τρέχ-), I run		ἔδραμον			ἤνέχθην
4. φέρω (φερ-), I bear	οἴσω	ἤνεργα (-ον)	ένήνογα		

Many other verbs may be included in this class.

31. Perfect stems that end in a mute (217) suffer euphonic changes in the perfect and imperfect middle (and passive) before the personal endings:

1. A labial mute (π β φ) before μ becomes μ.
2. A palatal mute (κ γ χ) before μ becomes γ.
3. A lingual mute (τ θ θ) before μ becomes σ.
4. A lingual mute before a lingual mute becomes σ.
5. A mute of the stem before a mute of the personal ending becomes coordinate, as βτ > πτ, φτ > πτ, γτ > κτ, χτ > κτ, πθ > φθ, βθ > φθ, κθ > χθ, γθ > χθ.



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

240

BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

6. σ coming between two consonants is dropped.
Perfect indicative middle (and passive) of

τᾶσσω	γράφω	πέθω
Stem τεταγ	γεγραφ	πέπειθ
τέταγμαί	γέγραμμαι	πέπεισμαι
τέταξαι	γέγραψαι	πέπεισαι
τέτακται	γέγρακται	πέπεισται
τετάγμεθα	γεγράμμεθα	πεπείσμεθα
τέταχθε	γέγραψθε	πέπεισθε
τεταγμένοι εἰσίν	γεγραμμένοι εἰσίν	πεπεισμένοι εἰσίν

Likewise the same changes of the stem occur in the pluperfect, as (ἐ)γεγράμμην, (ἐ)γέγραψο, (ἐ)γέγραπτο, (ἐ)γεγράμμεθα, (ἐ)γέγραψθε, γεγραμμένοι ἦσαν.

The third person plural of the perfect ind. middle (and passive) of mute stems is a periphrastic form made up of the perfect participle and εἰσι (perfect) or ἦσαν (pluperfect).

ENGLISH INDEX

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

ENGLISH INDEX¹

A

- Ablative case:** meaning, 29; many examples
- Accent:** kinds, 22; meaning, 22; where and why placed, 23 f.; recessive, 23; in declensions, 29; oxytones, 50; proclitics, 44, 50; enclitics, 63 f.; 2d Aorist Inf., 79; participles, 98; comparatives and superlatives, 179; contract verbs, 178 f.
- Accusative case:** meaning, 29; general reference, 132; many examples
- Action:** expression of, 24, 73; kind of, 25, 82, 158; durative, 25, 41, 78, etc.; linear, 25, 41, etc.; punctiliar, 78, etc.; Aorist, 78; participle, 99, 103, 104, 156 f.; imperfect, 41, 168; perfective, 152, 156; constative, ingressive, effective, 124
- Active voice:** meaning, 36; examples, 24-27, 62 f., 175, 73-5, 96-8, 167, 176; 41-3, 68; 77-81, 163, 81-3, 101-5; 86-93, 162 f.; 120-5, 125-7, 128-30, 169; 149-52, 154 f.; 152 f.; 153; 155
- Acute accent,** 22, 31, 32, 65; many examples
- Adjectives:** gender, number, case, 56; agree with substantive, 32, 57; attributive and predicate use, 57 f.; substituted by phrase and adverb, 59; 1st declension,— endings, 56, 59; *ἀγαθός*, 56; forms, 56; accent, 57; 3d declension,— *πᾶς*, 130; accent, 131; use, 131; stems in *-ες*, 133; *ἀληθής*, 133; forms, 134; irregulars,— *πολύς*, 134 f.; *μέγας*, 135 f.; comparison, 178-80, 182
- Adverbs:** formation, 180; comparison, 180 f., 184
- Affirmation,** 24, 74, 212
- Agent,** 48
- Agreement:** adjectives, 32; pronouns, 67
- Aktionsart:** 123 f., 125, 127, 130, 139 f., 152, 156, 169
- Alphabet,** 19 f.
- Antecedent,** 67, 112
- Antepenult.** 23; many examples

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

244 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

Aorist: *First* — Ind. Act. and Mid., 120–5; Subj. Act. and Mid., 125–8; Participle Act. and Mid., 128–30; Ind. and Subj. Pass., 138–43; Pass. Participle, 143
Second — Ind. Act. and Mid., 77–81, 198 f.; Subj. Act. and Mid., 81–3; Pass., 141
 Apodosis in conditional sentence: First Class, 68; Second Class, 157 f.; Third Class, 88; Fourth Class, 214
 Article, 30 f., 32, 33, 34, 49, 50
 Aspiration, 217
 Attributive use: adjectives, 57, 58, 131; participles, 100, 103
 Augment, 42, 47, 79, 121, 139, 153

B

Breathing, 21, 23; many examples

C

Cardinals, 172
 Cases: names and meaning, 29; endings, 30; with verbs, 76 f., 51, 56; of infinitive, 148
 Case-endings, 30, 84
 Causal use of infinitives, 148
 Circumflex accent: 22, 32, 33, 35 f., 50, 54, 74; many examples
 Circumstantial participle, 105, 108
 Commands, 170
 Comparative degree: adjectives, 179 f., 182–4; adverbs, 180 f.
 Comparison of adjectives and adverbs, 178–84
 Comparison, standard of, 180
 Compensatory vowel lengthening, 26, 95
 Complement, Infinitive as, 60
 Compound verbs, 44, 70
 Conditional sentence: First Class, 68; Second Class, 157 f.; Third Class, 88; Fourth Class, 214
 Conjugation: meaning, 25; see examples and paradigms
 Connective, 63
 Consonant declension, 84
 Constativ action, 124
 Contract verbs, 90; present system of $-\acute{\alpha}\omega$, 185–9, $-\acute{\delta}\omega$, 192–4, $-\acute{\epsilon}\omega$, 174–8

ENGLISH INDEX

245

Contraction, 90 f., 163, 175, 178, 188, 194
 Copula, 63, 70
 Crasis, 217

D

Dative case: meaning, 29; many examples
 Declension, accent in, 29
 Declensions:

(a) Substantives:

First (a- stems), 49–55: gender, 49, 51; examples, 49, 52, 53, 54, 55; forms explained, 49 f., 52 f.; accent, 50, 54; contracts, 54

Second (o- stems), 27–36: stems, 28; accent, 28, 29, 31 f., 33; examples, 28, 31, 33 f.; forms explained, 28 f., 31, 33, 34; gender, 30

Third (consonant stems): *neuters in -ματ-*, 83–6, — name, 84; endings, 84; forms explained, 84 f.; gender, 85; stem, 85 f.; examples, 85; *Lingual Mutes*, 93–96, — stem, 93; forms explained, 94 f.; accent, 94 f.; examples, 94 f.; *Mutes and Liquids*, 106–9, — examples, 106 f.; forms explained, 107 f.; labial mutes, 107; *Liquids in -ερ* (synco-pated), 110 f., — examples, 110; forms explained, 110; *Stems in ι*, 113 f., — examples, 114; forms explained, 114; *Stems in -εϋ* and *-εϋ*, 117–20, — examples, 118 f.; forms explained, 118 f.; gender, 118; accent, 119; neuters in *-ος*, 119; *Irregulars*, 146

(b) Adjectives:

First and Second, 56–60

Third, 133 f.

Irregular, 134–6

Comparative degree, 183

(c) Pronouns:

Personal: 1st person, 61; 2d person, 61; 3d person, 66

Demonstrative, 71

(d) *Participles*, 97 f., 102, 143, 154, 177, 187 f.

(e) *Numerals*, 171–3

Defective (deponent) verbs, 69 f.

Demonstrative pronouns, 71 f., 181

Diaeresis, 217

Digamma, 118, footnote

Diphthongs, 21



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

246 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

Discourse, Indirect, 136 f.
Dissyllabic Enclitic, 64
Durative action, 25, 41, 75, 78, 80, 82, 87, 99, 103, 123, 168

E

Effective action, 124
Elativ sense of superlative, 180
Elision, 217
Emphasis, 62
Enclitics, 62, 63, 64 f., 116
Endings; verbs, see personal endings; cases, see case endings
Entreaties, 170
Exercises, English and Greek: see each lesson
Exhortations, 76, 170

F

Feminine gender, 49, 51 f.; many examples
First (α- stems) declension: see declensions
Formative vowel lengthening, 95, 110
Future tense: Ind. Act. and Mid., 83-93; Pass. Ind., 140 f.;
Ind. Act. and Mid. of liquid stems, 162 f.; Sec. Future Pass.,
141; see paradigms

G

Gender, 49, 51, 52, 56, 86; many examples
Genitive absolute, 108 f.
Genitive case: meaning, 29; many examples
Gradation of vowels, 218
Grave accent, 22, 31; many examples

H

Hesitating affirmation, 212
Historical tenses, 42; see paradigms

I

Identical pronoun, 66
Imperative mode: development, 166; personal endings, 166, 168;
how formed, 167; Pres. and Aor. compared, 168; kind of ac-
tion, 168 f.; Aktionsart, 169 (see Aktionsart); significance,
170; negative, 170; persons, 170; personal endings, 166; ex-
amples, 167-70: see paradigms

ENGLISH INDEX

247

Imperfect tense: stem, 41; kind of action, 41; personal endings,
41, 46, see personal endings; thematic vowel, 42, 47, see the-
matic vowel; augment, 42 f., 47, see augment; examples,
41-43, 46 f., 68, 176; see paradigms
Impersonal verbs, 189 f.
Indefinite pronoun, 115-7
Indefinite relative pronoun, 161
Indicative mode: *Present*, 24-27, 36-40, 62 f., 175; *Imperfect*,
41-3, 46 f., 68, 176; *Future*, 86-93, 140-2, 145, 162 f.; *Second*
Future, 141; *Aorist*, 120-5, 138 f., 145, 163; *Second Aorist*,
77-81, 141, 144, 163; *Perfect*, 149-52, 155 f.; *Pluperfect*, 152 f.,
156; *Second Pluperfect*, 152 f. See paradigms
Indirect discourse: assertions, 136 f.; questions, 136; commands,
137
Infinitive: no personal endings, 27, 132, 149; as complement, 60;
action of, 79 f.; future, 87 footnote; voice and tense but not
mode, 146; verbal substantive, 146 f.; with neuter article,
147; purpose, 147 f.; in substantive constructions, 147 f.;
temporal, 148 f.; causal, 148; time, 149; tense, 149; no aug-
ment, 79; no subject, 132, 147; case, 148 f.; negative, 148;
examples, see paradigms
Ingressive action, 124, 169
Instrumental case: meaning, 29; many examples
Intensive pronoun, 66
Interchange of vowels, 218
Interrogative pronoun, 115-7
Iota-subscript, 21, 28, 49, 74, 76; many examples

K

Koiné, 19

L

Labial mutes, 91, 107, 123, 142
Linear action, 25, 41, 75, 78, 82, 123
Lingual mutes, 91, 93-6, 123, 151, 156
Lingual mute stems, 93-6
Liquids, 106-8, 110 f., 142, 151, 156, 162-5
Locative case: meaning, 29; many examples



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

248 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

M

Masculine gender, 30, 51 f., 54; many examples
μ- verbs: *ω*- and *μ*- conjugations, 63, 195 f.; examples, 196-9, 199, 201-3, 203 f., 205-8, 209 f.; compounds, 196 footnote
 Middle voice: meaning, 36 f.; primary personal endings, 37, 40; thematic vowel and personal endings, 38; examples, 36-9, 46 f., 75-7, 77-81, 81-3, 86-93, 98 f., 120-5, 125-30, 155 f.; 167-9, 175 f.; see paradigms
 Monosyllables, 94
 Monosyllabic Enclitic, 64
 Mode, 24-73; see indicative, subjunctive, imperative, optative; see paradigms
 Movable *ν*, 65 footnote
 Mutes, 91 f., 93-6, 106-8, 123, 142, 151, 156

N

Nasal stems, 107, 150
 Negatives: in conditional sentence, 68, 158; with participle, 101; with infinitive, 148; with imperative, 170; in ordinary sentence, 173; in direct questions, 173
 Neuter gender, 51 f., 119; many examples
 Nominative case: meaning, 29; many examples
 Number, 48, 51; many examples
 Numerals: list, 171; declension, 171-3

O

Old forms of verbs, 210 f.
 Optative mode: meaning, 212; N. T. use, 213; examples, 213 f., see paradigms; wish about present, past, future, 214; fourth class condition, 214
 Oxytones, 50
ω conjugation, 63; verbs, 195

P

Palatals, 91, 123, 142
 Paradigms:
Nouns: (a) *Adjectives*. — *α*- and *ο*- declension, 221 f.; 3d declension stem in *-υ*-, 223; participles in *-οντ*-, 223
 (b) *Substantives* — Masculines in *-ας* of 1st decl., 219;

ENGLISH INDEX

249

3d declension stems in *-υ*-, 219 f., in *-ον*-, 220; some peculiar forms, 220 f.
Verbs: *λύω*, 225-9; *κάθημαι*, 230; *κείμαι*, 230 f.; *είμι*, 231
 Participles: gender, 97; accent, 98; verbal adj., 99; time, 99; tense, 99; no personal endings and mode, 100; attributive use, 100, 103; negative, 101; position, 104; declension, 97 f., 102, 143, 154, 177, 187 f.; formation, 99; endings, 101, 156; predicate use, 103; action, 104, 156; Aktionsart, 130, 156; circumstantial, 105; examples, 98 f., 96-101, 105-5, 128-30, 143 f., 154 f., 156
 Passive voice: meaning, 36; form, 39, 140; examples, 39 f., 46 f., 75-7, 98 f., 138 f., 140 f., 142-5, 155 f., 167, 169 f., 175 f.; see paradigms
 Penult, 23; many examples
 Perfect tense: meaning, 152; formation, 150 f., 155 f.; Aktionsart, 152; examples, 149-52, 154-6; see paradigms
 Perfective: action, 152, 156; force, 45
 Person, 48
 Personal endings: meaning, 24, 48
 (a) *Primary* — 26, 37, 38, 40, 74, 76, 82, 88, 120, 126, 139, 140, 155
 (b) *Secondary* — 41, 46, 79, 120, 121, 139, 156
 Personal endings of imperative, 166
 Personal pronouns, 60-2; 65-7
 Pluperfect tense: formation, 153; meaning, 153; examples, 152 f., 156; second, 153; see paradigms
 Plural subject with singular verb, 86
 Positive degree: adjectives, 179; adverbs, 179-80; with *μᾶλλον*, 181
 Postpositives, 61
 Predicate nominative, 63
 Predicate position: adjectives, 57 f., 131; participles, 103
 Prepositions: meaning, 44; proclitics, 44; with cases, 44 f.; in compound verbs, 45; final vowel dropped, 45
 Present tense, 24-27, 62 f., 73-5, 75-7, 167, 175 f.; see paradigms
 Present system of contract verbs: in *-έω*, 174-8; in *-άω*, 185-9; in *-όω*, 191-5
 Primary personal endings: see personal endings
 Primary tenses, 26 footnote, 46 footnote
 Principal parts of verb, 165; see paradigms
 Proclitics, 44, 50, 65

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

250 BEGINNER'S GREEK GRAMMAR

Prohibitions, 127, 170

Pronoun: meaning, 61; use, 61; personal, 60-2; 65-7; identical, 66; intensive, 66; interrogative, 115 f.; indefinite, 115-7; relative, 111 f., 161; reciprocal, 160; reflexive, 158-60; indefinite relative, 161; demonstrative, 66, 71 f., 224

Protasis: first class condition, 68; second class, 157 f.; third class, 88; fourth class, 214

Punctiliar action, 78, 79, 82, 87, 99, 103, 123, 124, 127, 139 f., 168

Punctuation, 218

Purpose: clauses of, 74; with infinitive, 147 f.

Q

Questions: direct, 116; negative, 173; indirect, 116; doubt, 83

Question mark, 75 footnote

R

Recessive accent, 23, 178 f.

Reciprocal pronoun, 160

Reduplication, 150 f., 155

Reflexive pronoun, 158-60

Relative pronoun: antecedent, 111 f.; attraction, 112; declension, 111

Result: *ᾠστε* with infinitive, 132

Rough breathing, 21, 33; many examples

S

Second declension, 27-36; see declensions

Secondary personal endings: see personal endings

Secondary tenses, 26 footnote, 42, 46 footnote

Sounds and writings, 217 f.

Strong perfects, 151

Stem: meaning; (a) *Substantives* — 85, 93-6, 107; (b) *Verbs* — 25 f., 41, 80, 87, 92, 93, 142, 150 f., 155 f.

Stem, Thematic, 80, 101 f.; see thematic vowel

Stress of voice, 22

Subjunctive mode: meaning, 74; tense, 74; clauses of purpose, 74; mode sign, 74, 76; personal endings, 74, 76; negative, 75; action, 75; time, 75; examples, 73-5, 75-7, 81-3, 125-7, 139, 175; see paradigms

ENGLISH INDEX

251

Suffix, 88, 90

Superlative degree, 179 f.

Supplement to Part I, 217-39

Syllables, 20

Syllabic augment, 42

Syncope, 217

T

Temporal use of infinitive, 148

Temporal augment, 42

Tense: meaning, 25, 73; systems, 164 f.; see paradigms

Thematic stem, 80, 101 f.

Thematic vowel, 25, 26, 38, 42, 47, 74, 76, 80, 82, 88, 96, 99, 126, 139, 140, 153, 162, 168

Third declension: see declensions

Time, 25, 82, 96; see various tenses

Tone of voice, 22

U

Ultima, 23, 33; many examples

V

Verbal adjective, 99

Verbs: personal endings, 24 (see personal endings); tense, mode, and voice, 24; primitive form, 26; classes of, 232-9; see paradigms

Vocative case: meaning, 29; numerous examples

Vocabularies: see each lesson

Voice, 36 f., 73, 48; see various conjugations

Vowels, 21; lengthening, 26, 122, 140, 179; contraction, 163, 188, 194

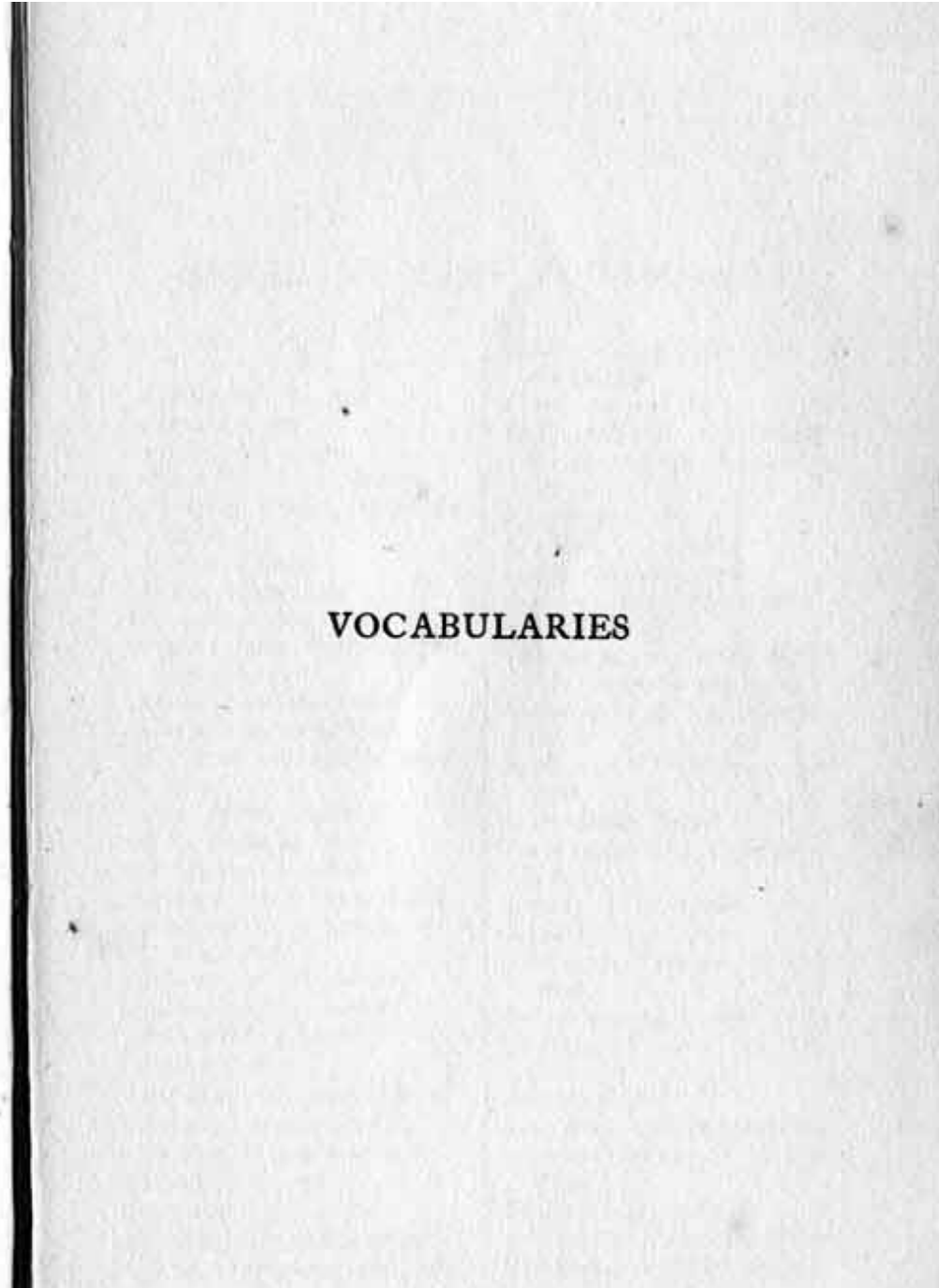
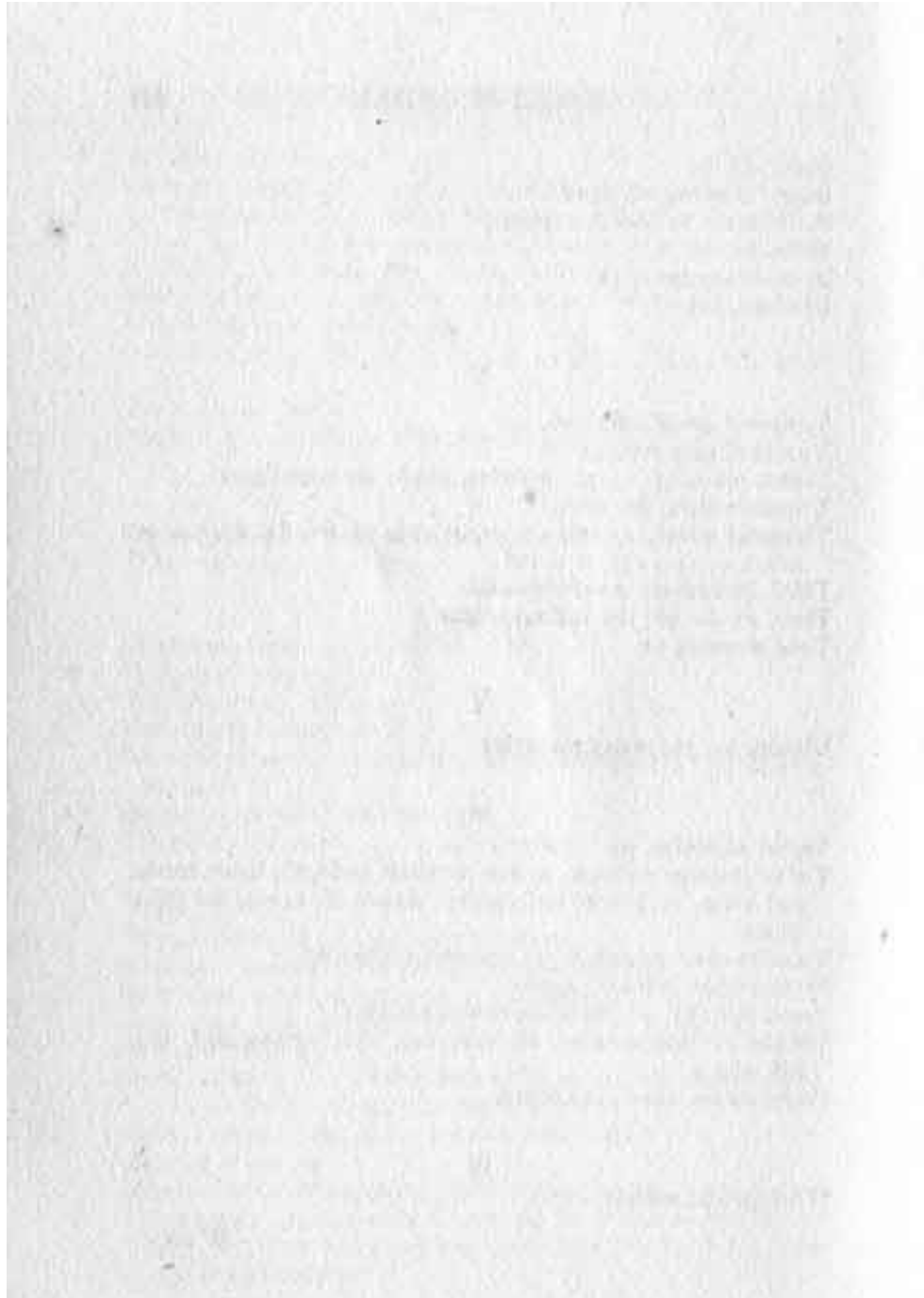
Vowel stems, 140 f., 142, 150 f.

W

Writings and sounds, 217 f.

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

GREEK-ENGLISH VOCABULARY

A

ἀγαθός, -ή, -όν, <i>good</i>	ἀλλήλων, (gen. masc. plu.), <i>of one another</i>
ἀγαπάω, <i>I love</i>	ἄλλος, -η, -ο, <i>other</i>
ἀγάπη, -ης, ἡ, <i>love</i>	ἀλλότριος, -α, -ον, <i>belonging to another (another's), strange</i>
ἀγαπητός, -ή, -όν, <i>beloved</i>	ἁμαρτάνω, <i>I sin</i>
ἄγγελος, -ου, ὁ, <i>messenger, angel</i>	ἁμαρτία, -ας, ἡ, <i>sin</i>
ἀγιάζω, <i>I sanctify</i>	ἀμήν, adv., <i>truly, verily</i>
ἅγιος, -α, -ον, <i>holy</i>	ἀμπελών, -ῶνος, ὁ, <i>vineyard</i>
ἀγοράζω, <i>I buy</i>	ἄν, see page 157
ἄγω, <i>I lead, bring, go; sec. aor., ἤγαγον.</i>	ἀνά, prep., <i>on, upon, along; only used with acc. in N. T.</i>
ἀδελφός, -οῦ, ὁ, <i>brother</i>	ἀναβαίνω, <i>I go up, come up, ascend</i>
ἄδικος, -ον, <i>unrighteous</i>	ἀναβλέπω, <i>I look up, recover sight</i>
ἀδύνατος, -ον, <i>unable, impossible</i>	ἀναγινώσκω, <i>I read</i>
αἷμα, -ατος, τό, <i>blood</i>	ἀνάστασις, -εως, ἡ, <i>resurrection</i>
αἴρω, <i>I take up, bear</i>	ἄνεμος, -ου, ὁ, <i>wind</i>
αἰσθάνομαι, <i>I perceive</i>	ἀνῆρ, ἀνδρός, ὁ, <i>man</i>
αἰτέω, <i>I ask for (something)</i>	ἀνθίστημι, <i>I set against, withstand</i>
αἰών, -ῶνος, ὁ, <i>age (space of time), world</i>	ἄνθρωπος, -ου, ὁ, <i>man</i>
αἰώνιος, -α, -ον, <i>eternal</i>	ἀνίστημι, <i>I raise up, rise, arise</i>
ἀκάθαρτος, -ον, <i>unclean</i>	ἀνοίγω, <i>I open</i>
ἀκολουθέω, <i>I follow</i>	ἀντί, prep., with gen., <i>opposite, against; instead of, in place of, for</i>
ἀκούω, <i>I hear</i>	ἄνω, adv., <i>up, above</i>
ἀκριβῶς, adv., <i>accurately</i>	ἄνωθεν, adv., <i>from above, again</i>
ἀλέκτωρ, -ορος, ὁ, <i>cock</i>	ἄξιος, -α, -ον, <i>fitting, worthy</i>
ἀλήθεια, -ας, ἡ, <i>truth</i>	
ἀληθής, -ές, <i>true</i>	
ἀληθινός, -ή, -όν, <i>true</i>	
ἀληθῶς, adv., <i>truly, surely</i>	
ἀλλά, <i>adversative conj., but</i>	

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

256 GREEK-ENGLISH VOCABULARY

ἀπαγγέλλω, *I announce, declare*
 ἀπαρνέομαι, *I deny*
 ἅπας, ἅπασα, ἅπαν, *all, altogether*
 ἀπέρχομαι, *I go away*
 ἀπέχω, *I keep off, have in full (of receipts); midd., I keep myself from, abstain*
 ἀπό, prep., *from off, used only with the abl. in the N. T.*
 ἀποδίδωμι, *I give up, give back, restore; pay; midd., sell*
 ἀποθνήσκω, *I die*
 ἀποκρίνομαι, *I answer*
 ἀποκτείνω, *I kill, slay*
 ἀπολύω, *I release*
 ἀποστέλλω, *I send forth*
 ἀπόστολος, -ου, ὁ, *apostle*
 ἄπτω, *I fasten to; midd., ἄπτομαι, I touch*
 ἀρνέομαι, *I deny*
 ἄρτι, adv., *now, just now, this moment*
 ἄρτος, -ου, ὁ, *bread*
 ἀρχή, -ῆς, ἡ, *beginning*
 ἀρχιερεὺς, -έως, ὁ, *chief priest*
 ἄρχομαι, *I begin*
 ἄρχων, -οντος, ὁ, *ruler, prince*
 ἀσθένεια, -ας, ἡ, *weakness*
 ἀσθενής, -ές, *weak, sick*
 αὔριον, adv., *tomorrow*
 αὐτός, -ή, -όν, *self, very, same; he, she, it*
 ἄφεσις, -εως, ἡ, *remission, forgiveness*
 ἀφήμι, *I send away, forgive, leave, let*
 ἀφίστημι, *I put away, depart from*
 ἄφρων, -ον, *foolish*

B

βαίνω, *I go*
 βάλλω, *I throw, cast*
 βαπτίζω, *I baptize*
 βασιλεία, -ας, ἡ, *kingdom*
 βασιλεὺς, -έως, ὁ, *king*
 βασιλεύω, *I am king, I reign*
 βιβλίον, -ου, ἴτδ, *book, a written document*
 βίος, -ου, ὁ, *life, manner of life*
 βλέπω, *I see, look at, behold*
 βούλομαι, *I will, wish*

Γ

γάμος, -ου, ὁ, *marriage*
 γάρ, coördinating conj., *for.*
 γέ, enclitic, postpositive particle giving especial prominence to a word, *indeed, at last*
 γεννάω, *I beget*
 γένος, -ους, τό, *race, kind*
 γῆ, γῆς, ἡ, *earth*
 γίνομαι, *I become, be*
 γινώσκω, *I know*
 γλῶσσα, -ης, ἡ, *tongue*
 γνώσις, -εως, ἡ, *knowledge*
 γόνυ, -νατος, τό, *knee*
 γράμμα, -ατος, τό, *letter (of alphabet), writing*
 γραμματεὺς, -έως, ὁ, *scribe, town-clerk*
 γραφή, -ῆς, ἡ, *writing, scripture*
 γράφω, *I write*
 γυνή, -ναικός, ἡ, *woman, wife*

Δ

δαμόνιον, -ου, τό, *demon, evil-spirit*

GREEK-ENGLISH VOCABULARY

257

δέ, copulative and adversative (milder than ἀλλά) conj., postpositive, *in the next place, and; but, on the other hand*
 δεῖ, *it is necessary*
 δεύτερος, -α, -ον, *second*
 διά, prep., with gen., *through, by; with acc., because of, on account of, for the sake of*
 διάβολος, -ου, ὁ, *devil*
 διαθήκη, -ης, ἡ, *covenant, testament*
 διακονέω, *I serve, minister*
 διακονία, -ας, ἡ, *service, ministry*
 διάκονος, -ου, ὁ, *servant, minister, deacon*
 διαλογίζομαι, *I reason with, discuss, consider*
 διάνοια, -ας, ἡ, *mind, understanding*
 διδάσκαλος, -ου, ὁ, *teacher*
 διδάσκω, *I teach*
 δίδωμι, *I give, deliver*
 διέρχομαι, *I go through*
 δίκαιος, -α, -ον, *righteous*
 δικαιοσύνη, -ης, ἡ, *righteousness*
 δικαιόω, *I declare righteous, justify*
 διψάω, *I thirst*
 διώκω, *I follow after, pursue, persecute*
 δοκέω, *I think, suppose; δοκαῖ, it seems good*
 δόξα, -ης, ἡ, *glory*
 δοξάζω, *I glorify*
 δουλεύω, *I am a servant, I serve*
 δοῦλος, -ου, ὁ, *servant*

δύναμαι, *I am able, can*
 δύναμις, -εως, ἡ, *power*
 δυνατός, -ή, -όν, *able*
 δύο, *two*
 δώδεκα, *twelve*
 δῶρον, -ου, τό, *gift*

Ε

ἐάν, conditional particle, *if*
 ἐάν μή, with a substantive = *except, unless*
 ἑαυτοῦ, -ῆς, -οῦ, (rarely αὐτοῦ, -ῆς, -οῦ), reflexive, *himself, herself, itself*
 ἔβαλον, *I threw, cast; sec. aor. of βάλλω.*
 ἔβην, *I went; μι- aorist of βαίνω.*
 ἐγενόμην, *I became; sec. aor. of γίνομαι.*
 ἔγνων, *I knew; μι- aorist of γινώσκω.*
 ἐγράφη, sec. aor. passive of γράφω.
 ἐγγύς, adv., *near*
 ἐγείρω, *I raise up*
 ἐγώ, *I*
 ἔθνος, -ους, τό, *race, nation*
 ἔθος, -ους, τό, *custom*
 εἰ, conditional particle, *if*
 εἰ μή, with a substantive = *except, unless*
 εἶδον, *I saw; sec. aor.; ὁράω used in present*
 εἶμι, *I am*
 εἶπον, εἶπα, *I said; sec. aor.; λέγω used in present*
 εἰρήνη, -ης, ἡ, *peace*
 εἰς, prep., *into, used only with the acc.*
 εἷς, μία, ἓν, *one*



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

258 GREEK-ENGLISH VOCABULARY

εἰσάγω, *I bring in*
 εἰσέρχομαι *I enter*
 ἐκ (ἐξ), prep., *out, out of, from within*, used only with the abl.
 ἐκβάλλω, *I throw out, cast out*
 ἐκεῖ, adv., *there*
 ἐκείνος, -η, -ο, demons. pron., *that (one)*
 ἐκκλησία, -ας, ἡ, *assembly, church*
 ἐκπορεύομαι, *I go out*
 ἐκτείνω, *I stretch out*
 ἔλαβον, *I took*; sec. aor. of λαμβάνω.
 ἔλεος, -ους, τό, *pity, mercy*
 ἐλεύθερος, -α, -ον, *free*
 ἐλπίζω, *I hope*
 ἐλπίς, -ίδος, ἡ, *hope*
 ἔλιπον, *I left*; sec. aor. of λείπω.
 ἐμαυτοῦ, -ῆς, reflexive pron., *myself*
 ἐμβαίνω, *I go into, embark*
 ἐμός, -ή, -όν, poss. pron., *my, mine*
 ἐν, prep., *in*; used only with the loc.
 ἐντολή, -ῆς, ἡ, *commandment*
 ἐνώπιον, prep. with gen., *before, in the presence of*
 ἐξέρχομαι, *I go out*; sec. aor. ἐξήλθον.
 ἔξεστιν, *it is lawful, is possible*
 ἐξίστημι, *I am amazed, am beside myself*
 ἐξουσία, -ας, ἡ, *authority, power*
 ἔξω, adv., *without, outside*; used with abl., *without, outside*

ἐορτή, -ῆς, ἡ, *feast*
 ἐπαγγελία, -ας, ἡ, *promise*
 ἐπαύριον, adv., *on the morrow*
 ἐπερωτάω, *I question, ask (a question)*
 ἐπιγινώσκω, *I recognize, discover*
 ἐπιδίδωμι, *I give over*
 ἐπιθυμία, -ας, ἡ, *desire*
 ἐπιθυμέω, *I desire*
 ἐπιμένω, *I remain, abide*
 ἐπιτίθημι, *I lay upon, place upon*
 ἐργασία, -ας, ἡ, *work, business*
 ἔργον, -ου, τό, *work*
 ἔρημος, -ου, ἡ, *wilderness, desert*
 ἔρχομαι, *I go, come*
 ἐρωτάω, *I ask (question)*
 ἐσθίω, *I eat*; ἔφαγον, *I ate*
 ἔσχατος, -η, -ον, *last*
 ἔσχον, *I got*; sec. aor. of ἔχω.
 ἕτερος, -α, -ον, *another*
 ἔτος, -ους, τό, *year*
 εὖ, adv., *well*
 εὐαγγελίζομαι, *I proclaim glad tidings (preach the gospel)*
 εὐθέως, adv., *straightway, at once*
 εὕρισκω, *I find*
 εὕρον, *I found*; sec. aor. of εὕρισκω.
 ἔφαγον, *I ate*; sec. aor.; ἐσθίω used in present
 Ἐφέσιος, -α, -ον, *Ephesian*
 ἐπίστημι, *I stand upon or by, come upon*
 ἔφυγον, sec. aor. of φεύγω.
 ἔχω, *I have, hold, get*

GREEK-ENGLISH VOCABULARY 259

Z

ζάω, *I live*
 ζηλώω, *I am jealous, desire eagerly*
 ζητέω, *I seek*
 ζωή, -ῆς, ἡ, *life*

H

ἦ, conj., *or*
 ἡγεμών, -όνος, ὁ, *leader, governor*
 ἦδειν, old pluperf. (with pres. meaning) of οἶδα.
 ἦλθον, *I went, came*; sec. aor.; ἔρχομαι used in present
 ἡλίος, -ου, ὁ, *sun*
 ἡμέρα, -ας, ἡ, *day*
 ἡμέτερος, -α, -ον, poss. pron., *our*

Θ

θάλασσα, -ης, ἡ, *sea*
 θάνατος, -ου, ὁ, *death*
 θανατώω, *I put to death*
 θαυμάζω, *I wonder, marvel*
 θεάομαι, *I behold, see, look at*
 θέλημα, -ατος, τό, *will*
 θέλω, *I wish, will*
 θεός, -οῦ, ὁ, *God*
 θεραπεύω, *I heal, doctor*
 θεωρέω, *I look at, gaze, see*
 θλίψις, -εως, ἡ, *tribulation, distress*
 θρίξ, τριχός, ἡ, *hair*
 θρόνος, -ου, ὁ, *throne*
 θυγάτηρ, -τρός, ἡ, *daughter*

I

ιάομαι, *I heal*
 ἴδιος, -α, -ον, *one's own*

ιερόν, -οῦ, τό, *temple*
 ἱερεύς, -έως, ὁ, *priest*
 ἵημι, *I send*
 ἵνα, conj. generally with subjunctive, *in order that, that*
 ἱμάτιον, -ου, τό, *garment*
 ἵστημι, *I make to stand, place, stand*
 ἰσχυρός, -ά, -όν, *strong*

K

καθαρίζω, *I purify*
 καθίστημι, *I set down, appoint*
 καί, conj., *and; also; even;*
 καί . . . καί, *both . . . and*
 κακός, -ή, -όν, *evil, bad*
 καλέω, *I call*
 καλός, -ή, -όν, *good, beautiful*
 καλῶς, adv., *well, finely*
 καρδιά, -ας, ἡ, *heart*
 καρπός, -οῦ, ὁ, *fruit*
 κατά, prep., with gen., *down (upon), against*; with abl., *down (from)*; with acc., *down (along), through, according to*
 καταβαίνω, *I am going down*
 καταλύω, *I destroy*
 κατεσθίω, *I eat up*
 κεῖμαι, *I lie (am laid)*
 κεφαλή, -ῆς, ἡ, *head*
 κηρύσσω, *I announce, proclaim*
 κοινός, -ή, -όν, *common, unclean*
 κοινῶς, *I make common, unclean*
 κόπτω, *I beat, strike*
 κόσμος, -ου, ὁ, *world*
 κράβατος, -ου, ὁ, *pallet, bed*
 κράζω, *I cry out*
 κρίμα, -ατος, τό, *judgment*



[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

260 GREEK-ENGLISH VOCABULARY

κρίνω, *I judge*
 κρίσις, -εως, ἡ, *judgment*
 κρύπτω, *I hide*
 κτίσις, -εως, ἡ, *creation*
 κυριεύω, *I am lord of, rule*
 (over) with gen.
 κύριος, -ου, ὁ, *Lord*
 κύων, κυνός, ὁ, *dog*
 κωλύω, *I hinder*
 κώμη, -ης, ἡ, *village*

Λ

λαλέω, *I speak*
 λαμβάνω, *I take, receive; sec.*
 aor., ἔλαβον.
 λαός, -οῦ, ὁ, *people*
 λέγω, *I say, speak*
 λείπω, *I leave, abandon; sec.*
 aor., ἔλιπον.
 ληστής, -οῦ, ὁ, *robber*
 λίθος, -ου, ὁ, *stone*
 λίψ, λιβός, ὁ, *the S. W. wind*
 λόγος, -ου, ὁ, *word*
 λούω, *I wash*
 λυπέω, *I grieve*
 λύω, *I loose*

Μ

μαθητής, -οῦ, ὁ, *disciple*
 μακάριος, -α, -ον, *happy,*
blessed
 μάλλον, adv., *more, rather*
 μαθάνω, *I learn; sec. aor.,*
ἔμαθον.
 μαρτυρέω, *I bear witness, tes-*
tify
 μάστιξ, -ιγος, ἡ, *whip, scourge,*
plague
 μάχαιρα, -ας, ἡ, *sword*
 μέγας, μεγάλη, μέγα, *great*

μέλει, *it concerns, is a care,*
 with dat.
 μέλλω, *I am about (or going)*
to do something
 μέλος, -ους, τό, *member*
 μένω, *I remain*
 μέρος, -ους, τό, *part*
 μετά, prep., with gen., *with;*
 with acc., *after; μετά ταῦτα,*
after these things, after this
 μεταβαίνω, *I pass over, de-*
part
 μετανοέω, *I repent*
 μή, *not*
 μηδείς, μηδεμία, μηδέν, *no*
one, nothing
 μήτε . . . μήτε, *neither . . .*
nor
 μήτηρ, -τρός, ἡ, *mother*
 μικρός, -ά, -όν, *small, little*
 μισέω, *I hate*
 μισθός, -οῦ, ὁ, *pay, wages,*
reward
 μνᾶ, μνᾶς, ἡ, *mina (a weight*
and a sum of money)
 μνημεῖον, -ου, τό, *sepulchre,*
tomb
 μνημονεύω, *I remember, with*
gen.
 μονογενής, -ές, *only begotten*
 μόνον, adv., *only*
 μόνος, -η, -ον, *only, alone*
 μυστήριον, -ου, τό, *mystery*

Ν

ναός, -οῦ, ὁ, *temple*
 νεανίας, -ου, ὁ, *youth*
 νεκρός, -ά, -όν, *dead*
 νέος, -α, -ον, *young, new*
 νεφέλη, -ης, ἡ, *cloud*

GREEK-ENGLISH VOCABULARY 261

νεωκόρος, -ου, ὁ or ἡ, *temple-*
keeper
 νηστεύω, *I fast*
 νικάω, *I conquer*
 νίπτω, *I wash*
 νομίζω, *I think, suppose*
 νόμος, -ου, ὁ, *law*
 νῦν, adv., *now*
 νύξ, νυκτός, ἡ, *night*

Ο

ὁ, ἡ, τό, the definite article *the*
 ὁδός, -οῦ, ἡ, *way, road*
 οἶδα, *I know*
 οἰκία, -ας, ἡ, *house*
 οἰκοδομέω, *I build*
 οἶκος, -ου, ὁ, *house*
 οἶνος, -ου, ὁ, *wine*
 ὀλίγος, -η, -ον, *few, little, small*
 ὅλος, -η, -ον, *whole*
 ὁμοιω, *I make like*
 ὁμολογέω, *I agree with, confess*
 ὄνομα, -ατος, τό, *name*
 ὅπου, rel. adv., *where*
 ὀπτομαι, *I see*
 ὀράω, *I see; fut., ὄψομαι; sec.*
 aor., εἶδον
 ὅς, ἧ, ὅ, rel. pron., *who, which,*
that, what
 ὅστις, ἧτις, ὅτι, indef. rel.
 pron., *who, which, that, what*
 ὅταν, rel. temporal adv. used
 with the subj. and ind.,
whenever, when
 ὅτε, rel. temporal adv. used
 with the ind., *when*
 ὅτι, conj., *because, that*
 οὐ, *not; οὐχ before vowels; οὐχ*
before rough breathing
 οὐ μή, see page 173

οὐδείς, οὐδεμία, οὐδέν, *no one*
(nobody), nothing
 οὐκέτι, *no longer, no more*
 οὐρανός, -οῦ, ὁ, *heaven*
 οὖς, ὠτός, τό, *ear*
 οὔτε . . . οὔτε, *neither . . . nor*
 οὔτος, αὕτη, τοῦτο, demons.
 pron., *this (one)*
 ὀφείλω, *I owe, ought; sec. aor.*
 without augment, ὄφελον
 ὀφθαλμός, -οῦ, ὁ, *eye*
 ὄχλος, -ου, ὁ, *crowd*
 ὄψομαι, fut. midd., *I shall see;*
 ὀράω used in present

Π

παιδίον, -ου, τό, *little child*
 παλαιός, -ά, -όν, *old, ancient*
 πάλιν, adv., *again*
 παρά, prep., with the loc., *by*
 or *at (the side of); with the*
 abl., *from (the side of); with*
 the acc., *along (side of)*
 παραβολή, -ῆς, ἡ, *parable -*
 παραδίδωμι, *I give over (to*
another), deliver up, betray
 παρακαλέω, *I beseech, exhort,*
encourage
 παράκλησις, -εως, ἡ, *exhorta-*
tion
 παραλαμβάνω, *I take, receive;*
 sec. aor., παρέλαβον
 παρατίθημι, *I set before, com-*
mit
 παρέχω, *I provide, supply*
 παρίστημι, *I place beside, stand*
 by
 παρουσία, -ας, ἡ, *coming, pres-*
ence
 πᾶς, πᾶσα, πᾶν, *all, every*

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

262 GREEK-ENGLISH VOCABULARY

πάσχα, (indeclinable), τό, *the Passover*
 πάσχω, *I suffer*; sec. aor., ἔπαθον
 πατήρ, -τρός, ὁ, *father*
 παύω, *I stop*; midd., παύομαι, *I cease*
 πείθω, ἔπειθω, *I persuade*
 πεινάω, *I hunger, am hungry*
 πειράζω, *I test, tempt*
 πέμπω, *I send*
 περί, prep., with gen., *about, concerning*; with abl., *from around*; with acc., *round about, about, concerning*
 περιάγω, *I go about, carry about*
 περιπατέω, *I walk, live*
 περισσός, -ή, -όν, *abundant*
 πιστεύω, *I believe*
 πίστις, -εις, ἡ, *faith*
 πιστός, -ή, -όν, *faithful*
 πλανάω, *I cause to wander (to err), lead astray*
 πληθος, -ους, τό, *crowd, multitude*
 πληρόω, *I make full, fill*
 πλησίον, adv., *near*; ὁ πλησίον, *neighbor*
 πλοῖον, -ου, τό, *boat*
 πλούσιος, -α, -ον, *rich*
 πνεῦμα, -ατος, τό, *spirit*
 πόθεν, interrog. adv., *whence*
 ποιέω, *I do, make*
 ποιμήν, -ένος, ὁ, *shepherd*
 πόλις, -εις, ἡ, *city*
 πολύ, adv., *much*
 πολύς, πολλή, πολύ, *much, many*
 πονηρός, -ά, -όν, *evil*
 πορεύομαι, *I go, proceed*
 ποτήριον, -ου, τό, *cup*

πού, interrog. adv., *where*
 πούς, ποδός, ὁ, *foot*
 πρεσβύτερος, -ου, ὁ, *elder*
 πρὶν (ἤ), *before*; see page 190
 πρό, prep. with abl., *before*
 προάγω, *I lead forth, go before*
 πρόβατον, -ου, τό, *sheep*
 πρὸς, prep., with loc., *near, by*; with acc., *towards, to*; with abl. (once), *"from the point of view of"*
 προσέρχομαι, *I go to, come to*
 προσευχή, -ῆς, ἡ, *prayer*
 προστίθημι, *I add, give in addition*
 πρόσωπον, -ου, τό, *face*
 προφητεύω, *I prophesy*
 προφήτης, -ου, ὁ, *prophet*
 πρῶτος, -η, -ον, *first*
 πῶποτε, adv., *ever yet*
 πῶς, adv., *how*

P

ῥῆμα, -ατος, τό, *word*

Σ

σάββατον, -ου, τό, *Sabbath*
 σαλεύω, *I shake*
 σάλπιγξ, -ιγγος, ἡ, *trumpet*
 σάρξ, σαρκός, ἡ, *flesh*
 σεαυτοῦ, -ῆς, reflexive, *thymself*
 σημεῖον, -ου, τό, *sign*
 σήμερον, adv., *to-day, this day*
 σιγάω, *I am silent, keep silence*
 σιωπάω, *I am silent, keep silence*
 σκανδαλίζω, *I cause to stumble, offend*
 σκηνώω, *I dwell (as in a tent)*

GREEK-ENGLISH VOCABULARY 263

σχόλοψ, -οπος, ὁ *stake, thorn*
 σκοτία, -ας, ἡ, *darkness*
 σκότος, -ους, τό, *darkness*
 σός, σή, σόν, poss. pron., *thy, thine*
 σοφία, -ας, ἡ, *wisdom*
 σοφός, -ή, -όν, *wise*
 σπείρω, *I sow*
 σπέρμα, -ατος, τό, *seed*
 σταυρός, -οῦ, ὁ, *cross*
 σταυρώω, *I crucify*
 στέλλω, *I send*
 στενάζω, *I groan*
 στόμα, -ατος, τό, *mouth*
 στρέφω, *I turn, change*
 σύ, *thou (you)*
 σύν, prep., *with*, used only with the instrumental
 συνάγω, *I gather together*
 συναγωγή, -ῆς, ἡ, *synagogue*
 συνεσθίω, *I eat with (someone)*
 συνίημι, *I perceive*
 συνίστημι, *I commend, establish*
 σύρω, *I drag, draw*
 σώζω, *I save*
 σῶμα, -ατος, τό, *body*
 σωτήρ, -ῆρος, ὁ, *Saviour*
 σωτηρία, -ας, ἡ, *salvation*
 σώφρων, -ον, ὁ, *of sound mind, sober-minded*

T

ταπεινῶω, *I make low, humble*
 ταχέως, adv., *quickly*
 ταχύ, adv., *quickly*
 τὰ . . . καὶ, *both . . . and*
 τέκνον, -ου, τό, *child*
 τέλειος, -α, -ον, *finished, complete*
 τελειῶω, *I end, complete, fulfill*

τελευτάω, (*I finish*), *I die*
 τελέω, *I finish, end, complete*
 τέλος, -ους, τό, *end*
 τέσσαρες, τέσσαρα, *four*
 τέταρτος, -η, -ον, *fourth*
 τηρέω, *I keep*
 τίθημι, *I place, lay, put down*
 τιμάω, *I honor*
 τίς, τί, interrog. pron., *who, which, what*
 τις, τι, indef. pron., *one, a certain one, a certain thing; some one, something*
 τολμάω, *I dare*
 τόπος, -ου, ὁ, *place*
 τότε, adv., *then*
 τοῦτο, see οὗτος
 τρεῖς, τρία, *three*
 τρίτος, -η, -ον, *third*
 τυφλός, -ή, -όν, *blind*
 τυφλόω, *I make blind, blind*

Υ

ὕγιής, -ές, *whole, healthy*
 ὕδωρ, ὕδατος, τό, *water*
 υἱός, -οῦ, ὁ, *son*
 ὑμέτερος, -α, -ον, poss. pron., *your*
 ὑπάγω, *I go away, depart*
 ὑπέρ, prep., with abl., *in behalf of, in the interest of; instead of; in place of; for the sake of; about, concerning*; with acc., *over, above, beyond*
 ὑπό, prep., with abl., *by*; with acc., *under*
 ὑποκριτής, -οῦ, ὁ, *pretender, hypocrite*

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

264 GREEK-ENGLISH VOCABULARY

Φ

φαίνω, *I shine, appear*
 φανερός, -ά, -όν, *manifest*
 φανερώω, *I make manifest*
 φέρω, *I bear, carry*
 φεύγω, *I flee, take flight; sec.*

αορ., ἔφυγον
 φιλέω, *I love*
 φίλος, -ου, ὁ, *friend*
 φοβέομαι, *I am afraid, I fear*
 φόβος, -ου, ὁ, *fear*
 φυλάσσω, *I guard, keep*
 φωνέω, *I call, speak aloud*
 φωνή, -ῆς, ἡ, *voice*
 φῶς, φωτός, τό, *light*

X

χαίρω, *I rejoice*
 χαρά, -άς, ἡ, *joy*
 χάρις, -ιτος, ἡ, *grace*

χάρισμα, -ατος, τό, *gift, free gift*
 χεῖρ, χειρός, ἡ, *hand*
 χρεῖα, -ας, ἡ, *need*
 χρονίζω, *I spend time, tarry*
 χρόνος, -ου, ὁ, *time*

Ψ

ψεύστης, -ου, ὁ, *liar*
 ψυχή, -ῆς, ἡ, *soul*

Ω

ᾧδε, adv., *here, hither*
 ὥρα, -ας, ἡ, *hour*
 ὥς, rel., comp., and temporal
 adv., *as, when*
 ὥστε, consecutive particle, *so that*
 ὥστε, inferential conj., *and so, therefore*

ENGLISH-GREEK VOCABULARY

A

Abide, μένω, ἐπιμένω
 After these things, μετὰ ταῦτα
 Am, εἰμι
 Am able, δύναμαι
 Am about (to do something).
 μέλλω
 And, καί
 Angel, ἄγγελος
 All, πᾶς, ὅλος
 Announce, κηρύσσω
 Answer, ἀποκρίνομαι
 Apostle, ἀπόστολος
 Appoint, καθίστημι
 Ask (a question), ἐρωτάω

B

Bad, κακός
 Baptize, βαπτίζω
 Bear witness, μαρτυρέω
 Because (conj.), ὅτι
 Become, γίνομαι
 Before, πρό with abl.
 Beget, γεννάω
 Beginning, ἀρχή
 Behold, βλέπω
 Believe, πιστεύω
 Blind (adj.), τυφλός
 Blind (verb), τυφλόω
 Boat, πλοῖον
 Bread, ἄρτος
 Brother, ἀδελφός

But, ἀλλά
 Buy, αγοράζω
 By (denoting agent), ὑπό with
 abl.

C

Call, καλέω
 Came to pass, ἐγένετο
 Care, it is a, μέλει
 Cast out, ἐκβάλλω
 Cease, παύομαι
 Certain (indef.), τις, τι
 Child, τέκνον; little child,
 παιδίον
 Christ, Χριστός
 Church, ἐκκλησία
 Come, ἔρχομαι
 Commandment, ἐντολή
 Commend, συνίστημι
 Concerning, περί with gen.
 Covenant, διαθήκη
 Crowd, ὄχλος
 Crucify, σταυρώω

D

Darkness, σκοτία, σκότος
 Daughter, θυγάτηρ
 Day, ἡμέρα
 Dead, νεκρός
 Defile, κοινώω
 Demon, δαιμόνιον
 Depart, ἀπέρχομαι
 Destroy, καταλύω

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

266 ENGLISH-GREEK VOCABULARY

Devil, διάβολος
Die, ἀποθνήσκω
Disciple, μαθητής
Do, ποιέω

E

Eat, ἐσθίω
Eat up, κατεσθίω
Enter, εισέρχομαι
Eternal, αἰώνιος
Every, πᾶς
Evil, κακός
Eye, ὀφθαλμός

F

Face, πρόσωπον
Faith, πίστις
Faithful, πιστός
Father, πατήρ
Fear, φοβέομαι
Find, εὐρίσκω
First, πρῶτος
Follow, ἀκολουθεῶ
Foot, πούς
For (conj.), γάρ
Forever, εἰς τὸν αἰῶνα, εἰς
τοὺς αἰῶνας
Forgive, ἀφίημι
Friend, φίλος
From, ἀπό with *abl.*, παρά with
abl.
Fulfill, πληρῶω

G

Garment, ἱμάτιον
Give, δίδωμι
Glorify, δοξάζω
Glory, δόξα

Go, βαίνω, ἔρχομαι
Go away, ἀπέρχομαι
Go to, προσέρχομαι
God, Θεός
Good, ἀγαθός, καλός
Gospel, εὐαγγέλιον
Grace, χάρις
Great, μέγας
Guard, φυλάσσω

H

Hand, χεῖρ
Hate, μισέω
Have, ἔχω
He (*in the oblique cases*), αὐτός
He himself (*intensive*), αὐτός
Heal, θεραπεύω
Hear, ἀκούω
Heart, καρδία
Heaven, οὐρανός
Himself, herself (*reflexive*),
ἑαυτοῦ, ἑαυτῆς
Holy, ἅγιος
Hope, ἐλπίζω
Hope (*verb*), ἐλπίζω
Hour, ὥρα
House, οἶκος, οἰκία
How, πῶς

I

I, ἐγώ
If, εἰ with the *ind.*, ἐάν with the
subj.
In, ἐν with *loc.*
In order that, ἵνα with *subj.*
Into, εἰς with *acc.*
It (*in oblique cases*), αὐτό
It itself (*intensive*), αὐτό
Itself (*reflexive*), ἑαυτοῦ

ENGLISH-GREEK VOCABULARY

267

J

Joy, χαρά
Judge, κρίνω
Judgment, κρίσις
Justify, δικαιόω

K

Keep, τηρέω
Kill, ἀποκτείνω
King, βασιλεύς
Kingdom, βασιλεία
Know, γινώσκω, οἶδα

L

Last, ἔσχατος
Law, νόμος
Lawful, is, ἔξεστι
Lay, τίθημι
Lay down, τίθημι
Lead, ἄγω
Life, ζωή
Light, φῶς
Look, βλέπω
Look up, ἀναβλέπω
Lord, κύριος
Love, ἀγάπη
Love (*verb*), ἀγαπάω

M

Make, ποιέω
Man, ἄνθρωπος
Manifest, make, φανερόω
Many, πολλός
Marvel, θαυμάζω
Master, κύριος
Mercy, ἔλεος
Month, στόμα

Mother, μήτηρ
Multitude, πλῆθος
Myself (*reflexive, in oblique
cases*), ἑμαυτοῦ, -ῆς.
Mystery, μυστήριον

N

Name, ὄνομα
Nation, ἔθνος
Necessary, is, δεῖ
New, καινός, νέος
Night, νύξ
No one, οὐδεὶς
Not, οὐ, οὐκ, οὐχ; μή with
subj., inf., and partic.
Nothing, οὐδέν
Now, νῦν

O

Obtain, ἔχω
On, ἐν with *loc.*, ἐπί with *loc.*
One another, ἀλλήλων
Only begotten, μονογενής
Other, ἄλλος
Out of, ἐκ with *abl.*

P

Parable, παραβολή
Part, μέρος
Paul, Παῦλος
Peace, εἰρήνη
People, λαός
Persuade, πείθω
Place, τόπος
Place upon, ἐπιτίθημι
Power (*authority*), ἐξουσία
Power, δύναμις
Preach, κηρύσσω, εὐαγγελίζω

[Contents](#) | [Previous](#) | [Next](#)

[Contents](#) | [Previous](#)

268 ENGLISH-GREEK VOCABULARY

Priest, ἱερεὺς
Proclaim, κηρύσσω
Promise, ἐπαγγελία
Prophet, προφήτης
Pursue, διώκω

Q

Quickly, ταχέως, τάχα

R

Raise, ἐγείρω
Rather, μάλλον
Receive, λαμβάνω
Remain, μένω
Righteous, δίκαιος
Righteousness, δικαιοσύνη
Ruler, ἄρχων

S

Sabbath, σάββατον
Salute, ἀσπάζομαι
Same, αὐτός *with the article*
Sanctify, ἀγιάζω
Save, σώζω
Saviour, σωτήρ
Scribe, γραμματεὺς
Scripture, γραφή
Sea, θάλασσα
See, βλέπω
Seed, σπέρμα
Seek, ζητέω
Send, πέμπω, στέλλω
Send forth, ἀποστέλλω
Servant, δοῦλος
Serve, διακονέω, δουλεύω
Shake, σαλεύω
She (*in the oblique cases*), αὐτός

She herself (*intensive*), αὐτός
Sheep, πρόβατον
Shepherd, ποιμήν
Sin, ἁμαρτία
So that, ὥστε
Son, υἱός
Soul, ψυχή
Sow, σπείρω
Speak, λέγω, λαλέω
Spirit, πνεῦμα
Stand, ἵστημι
Stone, λίθος
Strong, ἰσχυρός
Sword, μάχαιρα
Synagogue, συναγωγή

T

Take, λαμβάνω
Take away, αἴρω, ἀπαίρω
Take up, αἴρω
Teach, διδάσκω
Teacher, διδάσκαλος
Temple, ἱερόν
Testament, διαθήκη
Than, ἢ
That, ἐκεῖνος
The, ὁ, ἡ, τό
Thief, ληστής
Third, τρίτος
This, οὗτος, αὕτη, τοῦτο
Thou, σύ
Throne, θρόνος
Through, διά *with genitive*
Throw, βάλλω
Thyself (*reflexive*), σεαυτοῦ, -ῆς
Touch, ἅπτομαι
Tribulation, θλίψις
Truth, ἀλήθεια
Two, δύο

ENGLISH-GREEK VOCABULARY 269

U

Under, ὑπό *with acc.*

V

Village, κώμη
Voice, φωνή

W

Walk, περιπατέω
Wash, λούω, νίπτω
Way, ὁδός
We, ἡμεῖς
Well, καλῶς, εὖ
What, *see Who*
When, ὅταν, ὅτε
Where, ποῦ

Who, which, that, what (*relative*), ὅς, ἣ, ὅ
Who, which, what? (*interrog.*), τίς, τί
Whole, ὅλος
Why, τί
Will, θέλημα
Wisdom, σοφία
Wish, θέλω
Word, λόγος, ῥῆμα
Work, ἔργον
World, κόσμος
Worthy, ἄξιος
Write, γράφω

Y

You (*sing.*), σύ
You (*plu.*), ὑμεῖς

[Contents](#) | [Previous](#)